Premier institute has no back-up power provision

Crib deaths return to haunt powerless BC Roy Hospital One, had nothing to do with the Kolkata, September 27 One, had nothing to do with the Rolland September 27

DEATH WAS never too far away from the B.C. Roy Memorial Hospital for Children ever since 14 oxygen-starved babies died at the super-speciality referral hospital in the space of 36 hours two years ago.

Today, a 90-minute power cut claimed at least one baby's life. Ten-day-old Biswarupa Ghosh died in Ward No. 7 of the medicine department as power went off her incubator. Three other babies died between 3.30 am and 5 am, when the entire hospital was plunged in darkness. Unofficial sources insisted that all of them were victims of the power cut.

Health minister Suryakanta Mishra said in the afternoon that he had still not received any report from his department. "I will comment once I get one."

Doctors said the power cut couldn't have come at a worse time for the 200 children in the various wards of the medicine department. The four babies who died had been admitted with acute symptoms of respiratory trouble, bronchopneumonia, meningitis and septicaemia. CESC hadn't informed the hospital before switching off power, the doctors alleged.

But they couldn't explain why a super-speciality medical institute for children had no special power provision for emergencies.

Parents of the dead children said the nurses looking after their babies had been handicapped by darkness. They had no way of knowing which babies, for instance, were in need of oxygen or which ones ought to be given saline.

The relatives of little Nilima Mondal said the baby was to be discharged today. "She died because of the power cut." The relatives of Biswarupa, Kashmira Begum and another newborn had similar complaints. But super Mrinal Chatterjee said, "All four babies had been brought to the hospital in critical condition. Their deaths, except for power cut. Three of the babies died around 7.30 am. Only Biswarupa died during the power cut around 5 am.

But he admitted that the power cut wouldn't have been a problem had the hospital had an alternative provision for power. "It's unfortunate that the finance department didn't sanction funds for alternative arrangements even for a superspeciality hospital," he said.

CESC officials said a 6-KV feeder at the Kankurgachi power station had tripped, forcing last night's power cut at the hospital.

Executive director (distribution) D.N. Majumder said, "The feeder tripped when the Calcutta Tramways Company tried to remove an overhead traction pole in the Maniktala-Phoolbagan area. "But our engineers could restore power reasonably quickly. Power went off around 3:35 am and was restored at 5 am," he said.

He accepted that the number of such faults had gone up over the past three months, but stressed that most of them were being caused by the extensive digging under way in the city for widening of roads and laying of under-

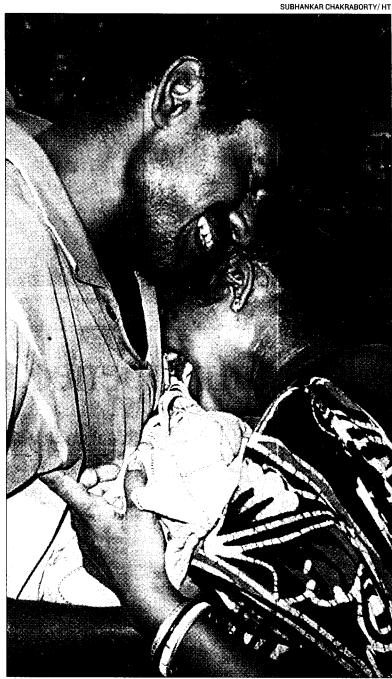
ground water mains.

"Maniktala and Kankurgachi are among the most dug-up areas of the city with Bagmari, CIT Road, Jadavpur, Tollygunge, Jodhpur Park and New Alipore," he said. "There could be more such faults in the near future. But if state health department or the hospital authorities request alternative power provisions, we can do the needful.

But health department officials rejected CESC's défence. An inquiry would be instituted to fix responsibility and find out if CESC was culpable, one of them said.

The parents of Biswarupa, Nilima, Kashmira and the other newborn who died today don't know who is to blame. The witch-hunt will take them nowhere.

See also Kolkata Live



Parents of one of the babies who died at the hospital on Monday.

THE HIDUSTAN TIMES 28 15 P 2004

Time not conducive for talks with Naxals: CM But his government in principle wants a dialogue with the PW and MCC, says Buddha

Kolkata, September 23 HT Correspondent

violent activities.

talks with the Naxalite outfits such as the PW and MCC but added that the situation was not conducive dhadeb Bhattacharjee said the state government was ready, in principle, to hold CHIEF MINISTER

talks in principle, especial-

sis for holding a dialogue is not present, let alone the "Even the minimum baquestion of being confor such talks at present. ducive," he said.

from a police party, Bhat-tacharjee said that dia-logues could not be held Referring to yesterday's four guns and ammunition in Bandwan, where the Naxalites seized

not be taken because the

initiative for talks could

Naxalite leaders had not approached the state ad-

was not averse to talking They, however, said that

with the extremists.

the Naxalite threat, said that the state government

ministration with any peace initiative. Besides,

they said, the government

did not know whom to talk to, as the whereabouts of the Naxalite leaders were arms and carrying on their averse to holding peace He, however, said that the government was no

The CM, however, said that the government had identified the leaders but there was no scope of any talks as they were absconding and indulging in terrorist activities. ly if the terrorist groups

home secretary Amit Kiran Deb and DGP Shyamal Dutta, who had participated in

the Hyderabad meeting

held to find ways to combar

Earlier in the day, both

opted for them.

by the Andhra Pradesh government had been criticised by all the states that took part in the Bhattacharjee said that talks with the Naxalites ini Hyderabad meet tiated

In fact, he said that all the states were of the opinion that the Naxalite activities He said that Andhra Pradesh was the main problem area as far as Naxalite activities were concerned.

easy retreat ground, he felt. "If Jharkhand had not been the rear-front of the state, we would have solved the Naxalite problem," Bhattacharjee maintained. He ernment had also been criticised because the peace talks seemed to embolden wan incident was a pointer alites. The Jharkhand borthe extremists. The Band-Jharkhand was being used der was providing them an as a corridor by the Nax-Bhattacharjee said that to that, he said.

The recent move made by Andhra Pradesh to the oth-

the Andhra Pradesh gov-

Rs 13 crore, which, however, er, was inadequate, felt infested areas. They would talion the state would get be sent to those places soon For raising one such bat

cruiting and training the men of special force. The state government has asked the Centre to bear the salary expenses of the force He said that the amount would be insufficient for building barracks and re-Shyamal Dutta.

Meanwhile, the state govtion to the already existing ernment has asked for an other battalion of centra infested areas of Purulia for the first five years. was contemplating a joint Meanwhile, the DGP said that two battalions of the cially equipped and trained for combating terrorism, had been sanctioned for de-

said the state government operation with Jharkhand.

THE HIDUSTAN TIMES O 24

THE HILL JAN TIMES

Rs I crore for KLO rehabilitation

(4.5% p HT Correspondent Kolkata, September 22

CHIEF MINISTER Buddhadeb Bhattacharjee is creating a fund of Rs 1 crore to provide proper reha-bilitation to surrendered Kamtatants and bring them back to the pur Liberation Organisation mili-

ment Council meeting at the Writers' Buildings today, tourism minister Dinesh Dakua said the CM bility of rehabilitating the surrendered KLO militants of Cooch Be After a North Bengal Develop mainstream.

had surrendered. har and Darjeeling by creating a

North Bengal Development Council would be given special funding by lack of money. About Rs 7 crore has been allocated for this purpose. It has also been decided that the powers so that it could intervene to bridge fund gaps of projects stalled Minister would keep this fund to himself and spend the money through the Divisional Commis-

cated for rehabilitating militants

Close to Rs 1 crore has been allo-

separate fund for them.

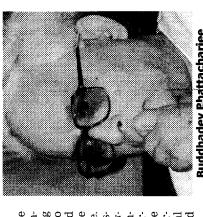
promising to give up arms and re-turn to mainstream life. The Chief

en financial powers to spend with-in certain limits in case of emer-Guha) would have a special fund for coping with such situations. Again, for the first time, the district sub-committees would be givgencies. The Chairman of the council (Buddhadeb Bhattachar ee) and vice chairman (Kama

Bhattacharjee, however, is not keen to club this special fund with the Rs 10.88 crore allocated for the

development council. The rehabil itation of surrendered KLO milli tants has already started in the Jal

paiguri district, where 50 of them



Buddhadev Phattacharjee

THE HIDUSTAN TIMES 23 SEP 2004

বন্ধ ভারত-বাংলাদেশ রেল যোগাযোগ, ত্রাণ অপ্রতুল

মুৰ্শিদাবাদে জলবন্দি 🔊 ইছামতী ফুঁসছে, প্রায় দেড় লক্ষ 🥍

স্টাফ রিপোর্টার, বহরমপুর: জলাধারের ছাড়া জলে নদী বাঁধ ও সড়ক পথ ভেঙে মুর্শিদাবাদ জেলার ৮টি ব্লকের ৮০টি গ্রামের প্রায় দেড় লক্ষ বাসিন্দা শুক্রবার রাত থেকে জলবন্দি হয়ে পড়েছেন। কয়েক দিনের ঝড়, বৃষ্টি ও বন্যার জলে প্রায় ৮ হাজার বাড়ি ভেঙেছে। নষ্ট হয়েছে লক্ষাধিক বিঘার ফসল। সড়ক প্লাবিত হওয়ায় কান্দি-বর্ধমান ও খড়গ্রাম-নবগ্রাম যোগাযোগ শনিবার সকাল থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়েছে। শনিবার সন্ধ্যা পর্যন্ত জল কমার লক্ষণ দেখা যায়নি। তার উপর এ দিন বিকাল থেকে প্রবল বর্ষণ শুরু হওয়ায় বন্যা পরিস্থিতির আরও অবনতি হওয়ার আশঙ্কা করছে জেলা সেচ দফতর।

সেচ দফতরের নির্বাহী বাস্ত্রকার অনীশ ঘোষ জানান, "দ্বারকা ও ব্রাক্ষ্মণী নদীর জল বইছে চ্ড়ান্ত বিপদসীমার ৬-৭ ফুট উপর দিয়ে। মশানজোড়, তিলপাড়া, দেওচা ও দারকা জলাধার থেকে জল ছাড়ার পরিমাণ অনেক কমিয়ে দেওয়া হলেও পরিস্থিতির উন্নতি হয়নি।" প্রতিটি ব্লকে ত্রাণ ও তারপলিন মজুত আছে বলে মুর্শিদাবাদ জেলা শাসক নারায়ণ মঞ্জুনাথ প্রসাদ জানালেও ত্রাণ-বঞ্চিত বানভাসি মানুষ ক্ষোভে ফুসছেন। তাঁদের অভিযোগ, ''আমাদের এ রকম নাজেহাল দশাতেও আণ, তারপলিন, ওষুধ ও নৌকা— কিছুই জোটেনি।"

গত ৩-৪ দিনে ঝাড়খণ্ডে প্রবল বৃষ্টি হওয়ায় মশানজোড়, তিলপাড়া, দেওচা ও বৈধরার জল ছাড়া শুরু হয় শুক্রবার সকাল থেকে। ওই জল ভরতপুর ১ নম্বর ও ২ নম্বর, বড়ঞা, কান্দি, খড়গ্রাম, নবগ্রাম ব্লকের মোট প্রায় ৬০ টি গ্রাম প্লাবিত করে ময়্রাক্ষী, কুয়ো, বেলে, কানা ময়্রাক্ষী, দ্বারকা ও ব্রাক্ষণী নদী হয়ে কান্দির হিজলের কাছে বাবলা নদীতে মিশছে। অনীশবাবু বলেন, "৫০ হাজার থেকে ৬০ হাজার কিউসেক জল বহনের ক্ষমতা থাকলে দ্বারকা নদীকে বহন করতে হচ্ছে প্রায় ১ লক্ষ কিউসেক জল। এ কারণে নবগ্রাম ও খডগ্রাম থানার সীমানা লাগোয়া ঝুলনপুর, রতনপুর, কচুবাড়ি ও বাকিপুরের কাছে ৬ টি এলাকায় নদী পাড় ভেঙে জলে প্লাবিত হয়েছে জনপদ ও খেত।" ওই জল কান্দি থানা এলাকায় বাবলা নদী হয়ে বধর্মান ও মুর্শিদাবাদের সীমান্তে কাটোয়ার কাছে ভাগীরথীতে মিশছে। এ ছাড়াও পাগলা ও বাঁশলৈ নদীর জল সুতি ১ নম্বর ও ২ নম্বর ব্লকের মোট প্রায় ২০ টি গ্রাম প্লাবিত করে রঘুনাথগঞ্জ থানা এলাকায় ভাগীরথীতে মিশছে।

মাস দুয়েক আগের বন্যায় সুতি ১ নম্বর এবং ২ নম্বর ব্লকের বহুতালি, হাড়োয়া ও উমরাপুর-সহ ২০ টি গ্রামের ফসল নষ্ট হয়ে যায়। ফের শুক্রবার দুপুর থেকে পাগলা ও বাঁশলৈ নদীর জলে প্লাবিত হয় ওই একই এলাকা। বানভাসি মাইরুল শেখ ও রব্বুল শেখ-সহ ওই তল্লাটের সকল বাসিন্দার অভিযোগ, "ত্রাণ, তারপলিন চোখেও দেখিনি। চিকিৎসার প্রয়োজনে নৌকারও সরকারি ব্যবস্থা নেই।" খড়গ্রাম ও নবগ্রাম এলাকার অধিকাংশ চাষি রেশম সুতোর প্রয়োজনে পলু পোকার চাষ করেন। পলু পোকার জন্য তুঁত গাছের চাষ করতে হয়। অধিকাংশ পলু পোকা ও তুঁতের চাষ বানের জলে নষ্ট হয়ে যাওয়ায় চাষিদের মাথায় হাত পড়েছে।

শুক্রবার সারা রাত নবগ্রামের ঝুলনপুর গ্রামের ছেলে বুড়ো সকলে মিলে মাটি বোঝাই বস্তা দিয়ে দ্বারকা নদীর বাঁধ আটকানোর চেষ্টা করলেও শনিবার ভোরে জলের তোড়ে প্রায় বাঁধের ৩০০ মিটার এলাকা খড়কুটোর মতো উধাও হয়ে গিয়েছে। এ দিন দুপুরে ওই বাঁধের উপর দাঁড়িয়ে নবগ্রাম পঞ্চায়েত সমিতির সদস্য কংগ্রেসের আসিরুদ্দিন শেখ বলেন, "পঞ্চায়েত সমিতির সভাপতি সি পি এমের। ঝুলনপুর গ্রামের প্রায় সকলেই কংগ্রেস। এ কারণে নৌকা, তারপলিন, খাদ্য-খাবার কিছুই পঞ্চায়েত সমিতি থেকে দেওয়া হয়নি।"

পঞ্চায়েত সমিতির সভাপতি তথা সি পি এম নেতা শৈলেন্দ্রনাথ মণ্ডল অবশ্য জানিয়েছেন, "মাস দু'য়েক আগে কালাজ্বর ঠেকাতে চাল ও গম মিলে মোট ২০ কুইন্টাল খাদ্য-খাবার পাওয়া গিয়েছে। এ ছাড়া এখন পযর্স্ত আর কিছুই জোটেনি, ফলে কী বিলি করব, কাকে বিলি করব!"

বহরমপুরের সাংসদ ও মুর্শিদাবাদ জেলা কংগ্রেস সভাপতি অধীর চৌধুরী শনিবার বলেন, ''আমরা বহুবার রাজ্য সরকারকে ভাঙন ও বন্যা প্রতিরোধের জন্য ব্যবস্থা নিতে বলেছি। কিন্তু রাজ্য সরকার কোনও ব্যবস্থাই এখনও পর্যন্ত নেয়নি। এর ফলে বন্যা দীর্ঘমেয়াদি ভিত্তিতে প্রতিরোধ করা যাচ্ছে না।

নিজস্ব সংবাদদাতা, বন্ধগাঁ ও স্বরূপনগর: বৃষ্টির তোড় কমে গেলেও শুক্রবার রাতে ইছামতীর বুকে জল বেড়েছে এক হাতের মতো। ফলে বনগাঁ মহকুমার সামগ্রিক বন্যা পরিস্থিতি এখন ভয়াবহ। শুক্রবার রাতে গাইঘাটার সৃটিয়া ত্রাণ শিবিরে মারা যান জটুল দাস (৬০) এবং বাগদার আমডোব গ্রামে চারুবালা বিশ্বাস (৫৫) নামে দু'জন। এ দিকে, রমেশ সরকার (৪২) নামে এক জন ডুবে মারা যান। বৃহস্পতিবার থেকে তিনি নিখোঁজ ছিলেন।

বনগাঁয় ইছামতীর জল বাড়তে থাকায় বাড়ি ছেড়ে রেল লাইন বা ত্রাণ শিবিরে আশ্রয় নিয়েছেন হাজার হাজার মানুষ। তাঁদের সঙ্গে গায়ে গা লাগিয়ে বাস করছে হাঁস-মুরগি-ছাগলও। আচমকা এত শরণার্থীর চাপে আপাতত বন্ধ ভারত-বাংলাদেশ রেল যোগাযোগ। বন্যা পরিস্থিতি সৃষ্টি হওয়ার পর বনগাঁ মহকুমায় এই নিয়ে ৩ জনের মৃত্যুর খবর পাওয়া গেলেও মহকুমা শাসুক দেবজ্যোতি ভট্টাচার্যের দাবি, "আমাদের কাছে এখনও কোনও খবর আসেনি। ইছামতীর জল বাড়লেও বাঁধের জল ছাড়ার কোনও খবর নেই। সুতরাং আতঙ্কিত হওয়ার কিছু নেই।" আজ, রবিবার মহকুমায় বন্যা পরিস্থিতি দেখতে আসছেন ত্রাণমন্ত্রী হাফিজ আলি সৈরানি। গাইঘাটার সৃটিয়া এফ পি স্কুলের ত্রাণ শিবিরের মধ্যেই শুক্রবার সন্ধ্যে ৭টা নাগাদ মৃত্যু হয় পাড়ুইপাড়ার বাসিন্দা জটুলের। সুটিয়া গ্রাম পঞ্চায়েত প্রধান মিহির বিশ্বাস বলেন, "জটুল কোনও ত্রাণ পা্রনি। এ ভাবে চলতে থাকলে মারা পড়বেন অনেকেই।"

এদিকে, প্রবল জলের তোড়ে কার্যত ডুবে গিয়েছে উত্তর ২৪ পরগনার স্বরূপনগর সীমান্তের ৩টি বি এস এফ ক্যাম্প। দোবিলা, খলসি ও আমোদিয়া শিবিরে কোথাও জল ঢুকেছে হাঁটু অবধি, কোথাও বা কোমর পর্যন্ত। এই পরিস্থিতিতে বিপন্ন সীমান্ত রক্ষীরা নিজেদের শিবির ছেড়ে চলে আসছেন কৈজুরির বি এস এফ বেস ক্যাম্পে। বি এস এফ সৃত্তের খবর, তিন শিবিরে রান্না বন্ধ হয়ে যাওয়ায় সেখানকার জওয়ানরা কৈজুরিতে এসে খাওয়াদাওয়া সারছেন। ১০৬ নম্বর ব্যাটেলিয়নের অধীন কৈজুরি শিবিরের অ্যাসিস্ট্যান্ট কমান্ড্যান্ট প্রমোদ কুমার বলেন, "যেভাবে জল বাড়ছে, তাতে আশঙ্কা, ওই ৩টি সীমান্তরক্ষী শিবির হয়ত সরিয়ে নিয়ে যেতে হবে। ত্রাণের জন্য আমরাই এখন কেন্দ্র ও রাজ্য সরকারের মুখাপেক্ষী।"

স্বরূপনগর ও বাদুড়িয়ায় বন্যা পরিস্থিতি আরও ভয়াবহ আকার নিতে চলেছে। ঘরদোর ভূবে যাওয়া মানুষের জন্য স্বরূপনগরে এ পর্যন্ত খোলা হয়েছে ৩৬টি ত্রাণ শিবির। পরিস্থিতির দিকে নজর রাখতে কন্ট্রোল রুমও খোলা হয়েছে স্বরূপনগর ব্লকে। শনিবার উত্তর ২৪ পরগনার এ ডি এম জি এবং এস ডি ও স্বরূপনগরের শরণার্থী শিবির ও জলের অবস্থা দেখতে এসেছিলেন। স্বরূপনগরের বি ডি ও দেবপ্রসাদ মুখোপাখ্যায় বলেন, "ত্রাণ এখনও খুবই অপ্রতুল। ১০০টি ত্রিপল ও ২৫ কুইন্টাল গম ছাড়া আর কিছুই আসেনি। যেটুকু এসেছে, তা বন্টন করে দেওুয়া হয়েছে।"

টানা বর্ষণের জেরে স্বরূপনগর ও বাদুড়িয়া ভেসেছে প্রধানত বাংলাদেশ থেকে এ দেশে ঢোকা সোনাই নদীর প্লাবনে। আর ইছামতীর ক্রমশ বেড়ে চলা জল বনগাঁ-বাগদা ভাসিয়ে এসে পৌঁছেছে স্বরূপনগর-বাদুড়িয়ায়। ফলে ক্রমশই খারাপ হচ্ছে এই দুই এলাকার অবস্থা। ইছামতী নদীর ধারে বিস্তীর্ণ অঞ্চল জুড়ে সারা বছর ভেড়ি কেটে মাছ চাষ হয়। দীর্ঘদিন সংস্কারের অভাবে পলি জমে জমে অচল ইছামতীর নদী-গহুর। বর্ষার অতিরিক্ত জল ধারণের ক্ষমতা অনেক কালই অস্তমিত। এর সঙ্গে, গোদের উপর বিষফোঁড়ার মতো জুটেছে, মাইলের পর মাইল জুড়ে কচুরি পানা।

বানভাসি মানুবের এখন এতই বিপন্ন অবস্থা যে, মাঠ থেকে কাঁচা ধান কেটে চটপট মাড়াই করে নিচ্ছেন তাঁরা, জলে ডোবার আগেই কোনমতে কিছু ধান যদি ঘরে তোলা যায়। বাদুড়িয়ায় জলের তোড়ে নিশ্চিহ্ন হয়ে যাওয়া ২০০০ ফুট নদীবাঁধ স্বেচ্ছাশ্রম দিয়ে গ্রামবাসীরা মেরামত করেছেন ঠিকই, কিন্তু আশঙ্কা তাতে মোটেও যায়নি। বাদুড়িয়া-বাজিতপুর গ্রাম পঞ্চায়েতের সি পি এম প্রধান কানাই মণ্ডল ক্ষুব্ধ গলায় বললেন, "খাবার-দাবার কিছুই আসেনি। তিনটে মাত্র ত্রিপল পাঠিয়েছে ত্রাণ দফতর। সেটাও বিলি হয়ে গিয়েছে।"

লিশি রিলের পক্ষেত্র জারালৈ সওয়াল বুদ

বিতর্ককে হাতিয়ার করেই রাজ্যের তৈরির চেষ্টা করলেন মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য।

'একবিংশ শতাব্দীতে বিচারব্যবস্থা' সংক্রান্ত এক আলোচনাচক্রে বুদ্ধদেববাবু আজ তাঁর বক্তৃতায় সালিশি বিলের প্রয়োজনীয়তার কথা বলেছেন। তাঁর বক্তৃতার বেশি অংশ জুড়েই ছিল বিচারব্যবস্থার দীর্ঘসূত্রিতার কথা। এবং সেই পরিপ্রেক্ষিতেই সালিশি বিলের গুরুত্বের কথা টেনে আনেন মুখ্যমন্ত্রী। তাঁর বক্তব্য, "রাজ্য সরকার বিবাদ মেটানোর জন্য বিকল্প পদ্ধতি ব্যাপক ভাবে ব্যবহার করার পক্ষপাতী। এটা আমরা সংবিধানের মধ্যে থেকেই করছি। রাজ্য লিগাল সার্ভিসেস অথরিটির অধীনে লোক আদালত বসানো হচ্ছে। এটা জনপ্রিয় হচ্ছে। আমরা এ বার হ্লক স্তরে 'প্রি-ট্রায়াল কনসিলিয়েশন' বোর্ড তৈরি করতে চলেছি। রাজ্য লিগাল সার্ভিসেস অথরিটির সাহায্য এবং পরামর্শ অনুসারে এটা হবে। বর্তমানে বিলটি রাজ্য বিধানসভার কাছে রয়েছে।"

আইন ব্যবস্থায় দুর্নীতি নিয়ে

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ১৮ প্রধানমন্ত্রী এবং প্রধান বিচারপতির শুনানির ভিডিও রেকর্ডিং এবং তখ সেপ্টেম্বর: বিচারব্যবস্থায় ঢিলেমি নিয়ে মধ্যে আজ যে একমত্য দেখা গিয়েছে, অনুবাদ করা হলে মামলার সময় সেই সুরে গলা মিলিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রীও। বিতর্কিত সালিশি বিলের জন্য জমি দুর্নীতিগ্রস্ত বিচারককে তাঁর চেয়ার থেকে সরানো বর্তমান ব্যবস্থায় প্রায় অসম্ভব ব্যপার।

সেই জন্য বুদ্ধদেববাবুর প্রস্তাব, "এমন একটি প্রতিষ্ঠান তৈরি করা হোক, যা সুপ্রিম কোর্ট এবং হাইকোর্টের বিচারপতিদের দায়বদ্ধতা খতিয়ে দেখবে। দেশের প্রধান বিচারপতির অধীনে একটি কমিশন তৈরি করেও এই কাজ করা যেতে পারে।" কমিশন বিচারক নিয়োগের ক্ষেত্রে সুপারিশ করবে। একইসঙ্গে তাদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেওয়ার ক্ষমতাও থাকবে কমিশনের।

বিচারব্যবস্থার আধুনিকীকরণের উপরেও জোর দিয়েছেন বুদ্ধদেব। তাঁর মতে, আধুনিক করার লক্ষ্য হবে যাতে বিচারব্যবস্থা মানুষের আরও কাছে যায় এবং সহজে মানুষ তা পেতে পারে। প্রধান বিচারপতি যে উন্নত পরিকাঠামোর দাবি তুলেছেন, সেই যায়। কারণ শিক্ষা সংক্রান্ত বহু মাম সুরেই মুখ্যমন্ত্রী আজ আদালতের কাজে তথ্যপ্রযুক্তি এবং অন্য অত্যাধুনিক যন্ত্রপাতি ব্যবহারের কথা বালেছিন। জাঁব বক্ষবা, মামলার

অনেক কমে যাবে।

এই ক্ষেত্রে কলকাতা হাইবে এবং কিছু জেলা কোর্টে ইতিমধ্ কম্পিউটার পরিকাঠামো আনা হয়ে বলে জানান মুখ্যমন্ত্রী। তাঁর ত প্রস্তাবের মধ্যে রয়েছে, ● আঞ্চনি ফরেন্সিক গবেষণাগারে কলেজ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে চুক্তির ভিত্তি বিজ্ঞানী পদে লোক নেওয়া। পরিকাঠামো বাড়ানো মানে নং ঘরবাড়িও নির্মাণ। এই ক্ষেত্রে বে বাড়তি সাহায্য করুক। 🔵 মেট্রো শহ সুপ্রিম কোর্টের দফতর খোলা হো যাতে পিটিশন গ্রহণ, তথ্য জানাং এবং শংসাপত্র পেতে সুবিধা হয়। একই ভাবে হাইকোর্টও জেলা স্ত দফতর খুলুক। ● ট্রাইবুনাল গঠে জন্য যে সংবিধানের ৩২৩ ধার রয়েছে, তার পর্যালোচনা করা হে যাতে অন্য অনেক বিশেষ, বিশেষ শিক্ষাকে ট্রাইবুনালের আওতায় আ আদালতে জমা পড়ে। ● ট্রাইবুনালে চেয়ারম্যান নিয়োগের পদ্ধতিও অি জটিল এবং সময়সাপেক্ষ। এট পর্যালোচনা করা হোক।

Money for roads and rural facilities

Asim announces Rs 800-cr plan 187

A STAFF REPORTER

Calcutta, Sept. 17: The government today promised to pump in more than Rs 800 crore for improvement of infrastructure with roads in focus and rural development.

Finance minister Asim Dasgupta said at Writers' Buildings the state will borrow Rs 625 crore from the National Bank for Agriculture and Rural Development (Nabard) under the rural infrastructure development fund scheme.

The government will also join Nabard to launch two pilot projects on capacity building for panchayats and infrastructure planning. Last year, a loan of Rs 500 crore was taken under the same scheme.

The government will also release Rs 192 crore for repair of roads.

"Roads across the state have been damaged considerably by this year's rain. After a discussion with the PWD (public works department) minister, we have decided to release Rs 72 crore for patchwork repairs and Rs 120 crore for thorough repairs. This is in addition to Rs 83 crore, which has already been released," Dasgupta said.

The contractors assigned the repair jobs would be made to agree to a three-year guarantee clause "so that any damage during this period is compensated by the contractor concerned", the minister said.

BOUNTY BREAK-UP

- Rs 625 crore from Nabard:
- Improvement of roads and bridges: Rs 250 crore
- Water investigation and
- irrigation: Rs 75 crore Agriculture: Rs 40 crore (mainly for improvement of
- seed farms and marketing) Panchayat and rural development: As 60 crore (improvement of roads and storage facilities)
- Fisheries: Rs 20 crore
- Animal resource development: Rs 15 crore
- Food processing: Rs 15 crore
- Social forestry: Rs 15 crore
- Power: As 30 crore (mainly on) substations for rural network)
- Public health: Rs 20 crore • Education: Rs 20 crore
- IT: As 15 crore
- Tourism: Rs 10 crore
- Regional development: 40 cr
- 192 crore more for roads
- Rs 72 crore for ordinary repair Rs 120 crore for special repairs



Dasgupta: Generous

The PWD will coordinate with the zilla parishads to

execute the work.

The loan would be used for development of rural infrastructure --- for example, education, power and agriculture (see box). Most of the projects would take off immediately and continue till next March. Some of the work, however, might continue till June.

The government has decided to launch the pilot projects to instil professionalism and better management skills among panchayats. Dasgupta said: "Two districts will be selected to work as models. If the plan works out, they can be emulated as models elsewhere." He added that two districts "that have a bit of everything; agriculture, industry and need to develop" would be chosen.

Dasgupta today discussed the projects with Nabard managing director Y.S.P. Thorat.

"Panchayats earlier used to spend Rs 100 crore a year. Now they spend around Rs 1,000 crore every year under several state and central projects. The nature of work handled by these local bodies and their manpower has changed over the years. So the idea is to work on capacity building," the minister said.

Nabard has agreed to set up its natural resource management centre for the east and the Northeast in the city. Dasgupta said land for the centre has already been allotted in Salt Lake.

বুদাদেবের চিঠিতে সাড়া দিয়ে আষ্ট্রাপ্ত সাড়া করেন। সেই নীভিতে উভর- জাপান সরকার জাপান ইন্টারন্যাশনাল

এসোতে থাকবে।" প্রধানমন্ত্রীর নির্দেশে মন্টেক কলকাতায় গিয়ে মুখ্যমন্ত্ৰীর সঙ্গ্রে বৈঠক করেন। সেই বৈঠকে মন্টেক পারুশারিক বোঝাপড়া বাড়াতে সচেষ্ট হন। মুখ্যমন্ধী আঁর চিঠিতে এই বৈঠকটিকে 'খুবই কাজের' বলে অভিহিত বৈঠকের কথা উল্লেখ করেছে, ক্র্যু মান্টকও এই মুখ্যমন্ত্ৰী সম্প্ৰতি বাজোর জন্য ৮ দফা দাবি ্ঠ**৬ সেপ্টেম্বর:** মন্টেক সিংহ অহলুওয়ালিয়ার সক্তে বামেদের প্রকাশ্য তরজা যখন অব্যাহত, ঠিক দাবিকৈ সাড়া দিয়ে যোজনা কমিশন বেশ কিছু তখনই পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্বের

বুদ্ধাদেব যে ৮ দফা দাবি পেশ করেছেন, কুরেছেন

মন্টেক সেই চিঠির জবাব দিয়ে বলেছেন যোজনা

জানিয়ে মন্টেকের কাছে একটি চিঠি পাঠিয়েছেন।

ব্যবস্থা গ্রহণ করেছে রাজ্যের উন্নয়নের প্রশ্নে।

প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রীর

কমিশন প্রতিটি সমস্যাই খতিয়ে দেখছে।

ৰৈঠক জাগামিকাল। এই বৈঠকের আগেই মন্টেক প্রতিটি বিষয় নিয়ে কমিশনের উপদেষ্টাদের সঙ্গে এই দাবিশুল সম্পর্কে আজ বলেম, "এই প্রতিটি

মালাপ জালোচনা শুরু করে দিয়েছেন। মন্টেক

বিষয় নিয়ে পাশ্চিমবক্ষের জন্য ভারপ্রাপ্ত উপদেষ্টা भर्षमाक होको अन्नकात्त्र प्रक्रिभान्तमन भए

থেকে হলদিয়ায় যে পাইপলাইন পাতার প্রস্তাব বিষয়টি আমন্ত্ৰা বাবৰা কেন্দ্ৰীয়া সনকারতে এই বিষয়টি আমন্ত্ৰা বাবৰাৰ সাত্ৰীয়াছ।" মন্টেক বিষয়টি নিয়ে কেন্দ্ৰীয়াম কৰা সঙ্গে কথা 'ইন্ডিয়ান অয়েল যদি এই বিনিয়োগে যায় তা হলে হলদিয়ায় ইতিমধ্যে যে বিনিয়োগ করা হয়েছে তা ইন্ডিয়ান অয়েল কপেরিশ্বন পারাদীপ নয়েছে তার বিরোধিতা। মুখ্যমন্ত্রীর বক্তব্য,

 শিশ্পকেরে উত্তরবংশ্বর ছ'টি জেলাকে বিশেষ স্যোগ সুবিধা দিতে হবে। চিঠিতে মুখ্যমন্ত্ৰী লিখছেন, '৯৭ সালে ভারত সরকার নতুন শিক্ষ

এর পাশাপাশি কেন্দ্রীয় সরকারের প্রতিটি

বৈঠক ক্রার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

সংশ্লিষ্ট মন্ত্ৰকের কাছে বিষয়গুলি ইতিমধ্যেই পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। আশা করা যায় আগামী

পূৰ্বাঞ্চলকে বিশেষ সুযোগ সুবিধা দেওয়ার কথা বলা হয়। পরে সিকিম ও হিমাচলকেও এই বিশেষ সুবিধা দেওয়ার তালিকায় অর্জভুক্ত করা হয়। এই নীতি অনুসারে এই সব এলাকায় শতকরা ১০০ ভাগ কেন্দ্রীয় সহায়তা দেওয়া হবে শিল্প বিকাশের জন্য। উত্তরবক্ষের ছ'টি জেলা——উত্তর-পূর্বাঞ্চল ও সিকিমের গায়েই। এবং শিল্পক্ষেত্রে একই ভাবে বঞ্চিত। তাই এই জেলাগুলিকেও এই নীতির

'বাজীব গাঁধী জাতীয় পানীয় জল মিশ্বন' চালু করে চূড়ান্ত অসুবিধার মধ্যে।" এই প্রকল্পকে আবার হওয়া কেন্দ্রীয় প্রকল্প আবার চালু করা হোক। পুরো টাকাটাই রাজ্যকে দিত। কিন্তু পরে এই রাজ্যে আর্সেনিকের প্রকোপ দুর করতে বন্ধ দুষ্বলের আশক্ষায় দিন কাটাচ্ছেন। ১৩ সালে কেন্দ্র প্রকল্প বন্ধ হয়ে যায়। এই অবস্থায় রাজ্য সরকার দু'লাখ ও শহরে প্রায় লক্ষাধিক মানুষ আর্সেনিকে চিঠিতে বলা হচ্ছে, "পশ্চিমবঙ্গের গ্রামের প্রায় আর্সেনিক দুরীকরণ অভিযান শুরু করে। কেন্দ্র চালু করার দাবি জানিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রী। অওতায় নিয়ে আসা হোক।

মাগরদ্বীপে বন্দরের সুবিধা গড়ে ভোলা।

কোঅপারেশন এজেন্সির মাধ্যমে টাকা দিতে রাজি। কিন্তু কেন্দ্রের সবুজ সংকেত জরুরি।

 সুন্দরবন এলাকার পরিবেশকে অক্ষত পরিচিত। ইউ এন ডি পি এই প্রকশ্পের জন্য পাঁচ করেছে। যেটি মূলত ম্যানগ্রোভ ইকোসিস্টেম বলে ইউনেঙ্গে এই এলাকার জন্য বিশেষ প্রকল্প মঞ্জঃ রাখার জন্য বেশ কিছু প্রকল্প রাজ্য গ্রহণু করেছে যেখানে যোজনা কমিশনের সহায়তা প্রয়োজন লক্ষ মার্কিন ডলার অনুমোদন করেছে।

 গঙ্গার ভাঙন রোধে বিশেষজ্ঞ কমিটিং সুপারিশের ভিত্তিতে কেন্দ্র ব্যবস্থা নিক। মুখ্যমন্ত্রীর চিঠিতে ৮ দফা দাবির ভিতর গঙ্গার ভাঙনকেই অগ্রাধিকার দেওয়া হয়েছে।

 কলকাতায় কনভেনশন সেণীর গড়ে
 তোলা। রাজারহাটে ১০০ একর জমি নিয়ে এটি গড়ে তোলার চেষ্টা চলছে। এ ব্যাপারেও কেন্দ্রের কলকাতায় কনভেনশন সেন্টার

 দার্জিলিঙে পানীয় জল সরবরাহের জন্য বিশেষ প্রকল্প গ্রহণ করা। এর জন্য ৫০ কোটি প্রকল্পের জন্য কেন্দ্রের অনুমোদন প্রয়োজন।

ANADABAZAR PATRIKA

অন্যায় হলে সমর্থন তুল্ব, হুমুকি বুদ্ধের

প্রশান্ত পাল 🗨 ঝালদা

ইউ পি এ সরকারের একশো দিনের কাজের জবাবদিহি চাইতে ১৭ সেপ্টেম্বর দিলিতে প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহের মুখোমুখি হচ্ছেন মুখামন্ত্রী বৃদ্ধদেব ভট্টাচার্য। শনিবার পুরুলিয়ার ঝালদায় এক সভায় বৃদ্ধবাবু নিজেই ওই কথা জানিয়েছেন।

কংগ্রেসের শক্ত ঘাঁটি ঝালদার সভায় মুখ্যমন্ত্রী প্রাথমিক স্কুলের পড়ুয়াদের দিকে দেখিয়ে বলেন, "১৭ তারিখ আবার দিল্লি যাব। প্রধানমন্ত্রীকে বলব, ওদের রান্না করা খাবার দেওয়ার জন্য টাকা দেবেন বলেছিলেন। দিন। বলেছিলেন, কারখানা বন্ধ করব না। দেখুন।" লোকসভায় সি পি এমের দলনেতা বাসুদেব আচারিয়ার সামনেই দলের পলিটব্যুরো সদস্য বুদ্ধবাবু ফের মনমোহন সরকারের উপর থেকে সমর্থন প্রত্যাহারের হুমকি দিয়ে বলেন, "ওঁরা বলছেন, আমাদের সমর্থন ছাড়া ওঁদের সরকার চলবে না। আমরা বলছি, ভাল কাজ করলে সমর্থন করব। অন্যায় করলে কিছুতেই সমর্থন করব না, এটা জেনে রাখো। যদি শ্রমিক ছাঁটাই করো, কারখানা বন্ধ করে দাও, পেটোলের দাম বাডাও—তাহলে সমর্থন কিসের?" এখানেই না-থেমে



পুরুলিয়ার ঝালদায় মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য। — সুজিত মাহাতো

মুখ্যমন্ত্রী বলে যান, "কয়েক দিন আগে পাসোয়ান (কেন্দ্রীয় ইম্পাত মন্ত্রী রামবিলাস পাসোয়ান) এসেছিলেন। মিটিং করলাম। বাসুদেববাবুও ছিলেন। দেখালাম, ১২৭টি কারখানা বন্ধ। বললাম, ভাল কাজ করতে পারলে আসবেন। না-পারলে আসবেন না।"

কেন্দ্রীয় সরকারের সমালোচনার কথা ছিল বাসুদেববাবুর বক্তৃতাতেও, তবে তাঁর সূর ছিল অনেক নরম। সরকারের উপর থেকে সমর্থন তোলার হুমকিও ছিল না তাঁর বক্তব্যে। তিনি বলেন, "কেন্দ্রীয় সরকারের বেশ কিছু কাজ পছন্দ হয়নি। তবু আমরা বলেছি, মানুষের স্বার্থে সরকারকে কাজ করতে হবে। অভিন্ন ন্যুনতম কর্মসূচি মেনে সরকার চালাতে হবে।"

এ দিন সিটু-র বিড়ি শ্রমিক
ইউনিয়নের রাজ্য সম্মোলনের প্রকাশ্য
সমাবেশে নিজের শ্রমিক-দরদী
ভাবমূর্তি তুলে ধরতেও মরিয়া ছিলেন
মুখ্যমন্ত্রী। তিনি বলেন, "মুর্শিদাবাদ,
পুরুলিয়ার বিড়ি খেতে ভালো। আমি
খেয়ে দেখেছি। সরকারও ৭০ টাকা
মজুরি বেঁধে দিয়েছে। ওটা ৮০ টাকা
হওয়া উচিত। অস্তত বেঁচে থাকার

মতো মজুরি তো চাই! মজুরি চাওয়ার অধিকার আছে শ্রমিকদের।" প্রভিডেন্ট ফান্ড নিয়ে মালিকদের কারচুপির কথা উল্লেখ করে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, "৮ লক্ষ বিড়ি শ্রমিকের মধ্যে ৪ লক্ষের প্রভিডেন্ট ফান্ড আছে। মালিকেরা কি এটা দেখবেন? আপনাদেরই লড়াই করতে হবে।" বিড়ি শ্রমিকদের হাসপাতাল ও আবাসন গড়ার কথাও শোনান তিনি।

এ দিনের সভায় জেলার উন্নয়নে একগুচ্ছ প্রতিশ্রুতিও দেন মুখ্যমন্ত্রী। তিনি বলেন, "এখানে সবচেয়ে বড় সমস্যা সেচের। আগামী তিন বছরে সেচের জন্য ৪৫ কোটি টাকা খরচ করব।" ঝালদা, বলরামপুরের টম্যাটো চাষিদের জন্য হিমঘর, বান্দোয়ানে বাবুই ঘাস ও কেন্দু পাতার বাজার গড়ার প্রতিশ্রুতিও দেন তিনি।

নকশালপন্থী জনযুদ্ধ-এম সি সি অধ্যুষিত এলাকায় কড়া নিরাপত্তার মধ্যে দাঁড়িয়ে শনিবার বুদ্ধবাবুর হঁশিয়ারি, "এক দল জুটেছে— নকশাল। অন্ধ্র থেকে এ রাজ্যে ছুটে এসে গোলমাল পাকাতে চাইছে। ও সব বোমা-বন্দুক দেখিয়ে কিছু করা যাবে না। মানুয খুন করব, পুলিশকে মারব— এ সব কী নীতি! কেউ অশান্তি চায় না। আমরাও না।"

ANADADATAS I ATRIKA

12 SEP 2004

স্টাফ রিপোর্টার: উদ্বত্ত থেকে ঘাটতির দূরত্ব যে এত কম, তা জানত না রাজ্যের শিল্পমহল।

জোগানের মধ্যে ভারসাম্য রাখতে মরিয়া বিদ্যুৎমন্ত্রী শিল্পে বিদ্যুৎ ছাঁটাইয়ের নীতি চালু করার কথা বলায় শিল্পমহল হতচকিত। নতুন কারখানা তো দূরের কথা, এই জরুরি পরিকাঠামো ছাড়া আগামী দু'বছর কী করে কারখানার চাকা সচল থাকবে, সেই প্রশ্নই এখন ঘুরছে শিল্পমহলের মুখে। বিদ্যুৎ ছাঁটাইয়ের নির্দেশ তাঁরা অমান্য করবেন, শুক্রবার বিদ্যুৎমন্ত্রীর মুখের উপরে এই কথা বলে বেঙ্গল ন্যাশনাল চেম্বারের কর্তারা বুঝিয়ে দিয়েছেন, আশির দশকের আতঙ্ক এখনও তাঁদের স্মৃতিতে টাটকা।

উদ্বত্তের মধ্যে খরার আশঙ্কা কেন, তা বোঝাতে গিয়ে বণিকসভার কর্তারাই কয়েকটি অঙ্কের উল্লেখ করেছেন। রাজ্যে মোট বিদ্যুৎ উৎপাদন-ক্ষমতা ৩,০৫৩.৭ মেগাওয়াট ওঠে ২,৪০০ মেগাওয়াটে। শীতে ২,২০০ মেগাওয়াট। খাতায়-কলমে

উৎপাদন-ক্ষমতা অনেক বেশি হলেও আসলে উৎপাদন হয় মেরেকেটে ১,৮০০ থেকে ১,৯০০ মেগাওয়াট। বাড়তে থাকা চাহিদা ও স্থিতিশীল অর্থাৎ এখনই বাইরে থেকে দৈনিক গড়ে ৫০০ মেগাওয়াট আমদানি করে চাহিদা মেটাতে হয় সরকারকে।

শিল্পমহলের বক্তব্য, এই সমস্যায় নতুন মাত্রা যোগ করেছে রাজ্য সরকারের লগ্নি-শিকার। গত কয়েক বছরে ২,২০০ থেকে ২,৫০০ কোটি টাকার বিনিয়োগ মুখ্যমন্ত্রী এবং এ রাজ্যের ভাবমূর্তিতে কিছুটা পালিশ লাগিয়েছে ঠিকই। তবে সেটা বিদ্যুতের যে-সমস্যা তৈরি করতে চলেছে, তা সামলাতে না-পারলে আগামী দিনে বিদ্যুৎ-সঙ্কটের জন্যই সেই ভাবমূর্তি আবার মলিন হয়ে যেতে পারে বলে মনে করিয়ে দিয়েছেন বণিকসভার কর্তারা। শিল্পায়নের সাফল্য দেখাতে গিয়ে বামফ্রন্ট সরকার যে-ক্ষেত্রে বিনিয়োগকে নিয়মিত ভাবে তুলে ধরেছে, দুর্গাপুরের আশেপাশে সেই ইম্পাত রোলিং মিলগুলির বিদ্যুতের (সি ই এস সি এলাকা এই হিসাবের থিদে প্রচুর। কৃষি প্রক্রিয়াকরণ শিল্পের বাইরে।) গ্রীষ্মকালে সর্বোচ্চ চাহিদা জন্য অতি প্রয়োজনীয় হিমঘরও এই গোত্রে পড়ে। তুলনামূলক ভাবে থিদে কম তথ্যপ্রযুক্তি ক্ষেত্রে।

নতুন লগ্নি ও গৃহস্থের দৈনন্দিন জীবনে বিদ্যুতের ব্যবহার বেড়ে চলায় প্রতি বছর চাহিদা বাড়ছে গড়ে ২৫০ মেগাওয়াট। কিন্তু সব ঠিকঠাক চললেও ২০০৭ সালের আগে এই রাজ্যে নতুন বিদ্যুৎকেন্দ্র তৈরি হবে না। ফলে আগামী দু'বছরে চাহিদা নিদেনপক্ষে ৫০০ মেগাওয়াট বেড়ে প্রায় ৩,০০০ মেগাওয়াটে দাঁড়ালেও বাড়তি এক মেগাওয়াট বিদ্যুৎও উৎপন্ন হবে না।

আগামী আড়াই বছরের সম্ভাব্য দুরবস্থার দিকে তাকিয়ে ইন্ডিয়ান চেম্বার অব কমার্স থেকে বেঙ্গল ন্যাশনাল চেম্বার অব কমার্স-সহ সব বণিকসভার কর্তাদেরই প্রশ্ন, এই সঙ্কট থেকে পরিত্রাণের উপায় কী? বিদ্যুৎমন্ত্রীর কাছেও তার জবাব নেই। তিনি এক প্রকার মেনেই নিয়েছেন যে, এই বিপুল ঘাটতি নিয়েই বাঁচতে হবে। কোনও জাদুদণ্ডে তিনি উৎপাদন বাড়াতে পারবেন না। বাড়তি দামে বিদ্যুৎ আমদানির ক্ষেত্রেও বাধা হয়ে দাঁড়াতে পারে রাজ্য বিদ্যুৎ নিয়ন্ত্রণ কমিশন। বাড়তি বিদ্যুতের জন্য মরিয়া সরকার কেন্দ্রের কাছে দরবার করতে এর পর আটের পাতায়

● চাষে বিশেষ লাইন.... পৃঃ ৮

Minister and industry in power struggle

KOLKATA, Sept. 10. — A no-holds barred shouting match erupted and unruly scenes prevailed at an interactive session today between the state power minister, Mr Mrinal Banerjee, and industrialists whom the Buddhadeb administration is allegedly wooing, when Mr Banerjee called for re-introduction of the five-hour (6 p.m. to 11 p.m.) restriction on production at industrial units to overcome the ongoing power crisis in the state. These restrictions were imposed in the 1970s and continued through the 1980s when power cuts were a regular feature in Bengal, and combined with militant trade unionism, sounded the death knell for industry.

The moment the power minister uttered these words, industrialists at the interactive session organised by the Bengal National Chamber of Commerce and Industries began protesting. A heated, verbal altercation ensued between Mr Banerjee and some participants. Many of the latter were vocal in asserting that they would defy the minister's dictum. The minister, for his part, alleged that industrialists hadn't responded to his appeal made yesterday to stop production for a five-hour period so as to ensure a steady supply of power in residential and commercial areas during peak hours. "We had a rule for industrialists when the state was passing through a bad phase in terms of power... all industrialists had to stop production for five hours during the peak demand period... we will try and introduce this rule again." By the time he added "if necessary", all hell had broken loose.

A fuming industrialist, wondering aloud how on earth the minister could say what he had, screamed: "We won't go by such diktats... it requires at least six months' to a year's notice to stop production." 'Another participant pointed out that a sudden stoppage of production would entail huge losses for the industry. The minister seemed visibly taken aback by this barrage of criticism. "This can't continue in this way," he shot back. Tempers cooled a bit after the intervention of the BNCCI president, and when Mr Banerjee spoke again it was to bash the Centre for depriving Bengal. — SNS

'Marginal improvement in power situation': page 7

Cop rapes woman inside police quarters P. M. K(r) (11)

raped by a constable inside a police quarters last night at Haroa, North 24-Parganas, triggering protests, which snowballed into a crowd-police skirffish during which the mob tried to torch the PS. Soumitra Choudhury (40) PS. Soumitra Choudhury (40) was arrested this morning and 25-YEAR-OLD woman was Kolkata, September 10 HT Correspondent

lived in a shanty near an abandoned police quarters, had gone to a *pir dargah* (shrine) to offer prayers for her daughter. On her Locals said the woman, who suspended later in the day.

BENGAL. way back she stopped at a soiree come at once to the police station and meet the OC. When the woman refused, he dragged her where Choudhury sought her out and told her that she must

disperse, the police made a lathi-charge, inviting a barrage off to his quarters and raped her. After the woman managed to of brickbats and a furious charge by the crowd who tried her ordeal, prompting a siege of the police station in demand of rest. When the crowd refused to free herself, she ran to the dargah and told the crowd there of the constable's immediate ar-

control after an RAF contingent led by the ASP (North) and the SDPO reached the spot.

The local CPI(M) called a 12-hour Haroa bandh to protest the rape. The Congress went one up, calling a 24-hour bandh.

Local residents alleged that the police had tried to make the against the constable. They also any provocation. Soumitra Choudhury was produced today in the Basirhat subdivisional judicial magiswoman withdraw her charge beat up the protesters without

and-dumb girl in a police van in Kolkata. Constable Neelkamal inspector Manoj Roy Choudrape by policemen in recent years. Five officers raped a deafrested on the charges of raping There have been several cases of Ghosh of Phoolbagan was ara girl inside the barracks. Subhury of Amherst St PS too, was charged with rape. So was er, is not without precedent. Last night's incident, howev

constable and the woman.

Tamal Ghosh, of Hare St police station. Last month, RPF jawan Kapil Deb Rai raped a woman inside a railway coach trate's court. Medical tests were also conducted on both the

to set the police station on fire.
The protesters also tried to block road and rail traffic. The situation was brought under

চটকল চালাতে

নির্মাল্য মুখোপাখ্যায়

রাজ্যের শিল্প-পরিস্থিতি স্বাভাবিক করতে মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য যখন সর্বস্তরে উদ্যোগী, ঠিক সেই সময়েই শিল্প চালাতে দেওয়ার জন্য সিটুর কাছে করজোড়ে ভিক্ষা চেয়ে চিঠি লিখলেন এক পাটশিল্পপতি।

চটকল-মালিকদের শীর্ষ সংগঠন ইন্ডিয়ান জুট মিলস অ্যাসোসিয়েশন (ইজমা)-এর প্রাক্তন চেয়ারমানে সঞ্জয কাজারিয়া ওই চিঠি লিখেছেন। রিষড়ায় তাঁর হেস্টিংস চটকল স্বাভাবিক ভাবে চলতে দেওয়ার জন্য তিনি সিটুর দ্বারস্থ হয়েছেন। গত কয়েক বছরে চটকল চালাতে জেরবার হয়ে এখন প্রধানত সিটু প্রভাবিত বেঙ্গল চটকল মজদুর ইউনিয়ন (বি সি এম ইউ)-এর নেতাদের দোরে দোরে ঘুরে বেড়াচ্ছেন কাজারিয়া।

ওই চটকল-মালিক বলেন, "সিটু নেতাদের কাছে ব্যক্তিগত ভাবে ওই চিঠি লিখেছি। কারণ, আমি মনে করি, শিল্পে শান্তি বজায় রাখা হবে বলে মুখ্যমন্ত্রী আমাদের যতই আশ্বস্ত করুন. এ রাজ্যে শিল্প চালানোর জন্য সিটুর কাছেই ভিক্ষা চাইতে হবে। অন্য কোনও গতি নেই।" শিল্প-বিরোধের জেরে প্রায় পাঁচ মাস বন্ধ থাকার পরে

চটকল। কিন্তু ফের শুরু হয়েছে শ্রমিক-অসম্ভোষ এবং তার পুরোভাগে আছে সিটুই। ওই চটকলে প্রায় ৫০০০ শ্রমিক কাজ করেন। কাজারিয়ার কথায়, "সুষ্ঠু ভাবে চটকল চালাতে দেওয়ার জন্য অনেক বারই আমি মুখ্যমন্ত্রী, শ্রমমন্ত্রীর দ্বারস্থ হয়েছি। তাতে সাময়িক সুরাহা হয় ঠিকই। কিন্তু কিছু দিন পরে ফের শুরু হয় সিটু এবং অন্যান্য ইউনিয়নের তাণ্ডব।" শ্রমিক-অসন্তোষে ১০ বছরে চটকলটি ১৩ বার বন্ধ হয়েছে।

জন্যও অনুরোধ জানিয়েছেন কাজারিয়া। বলৈছেন, তিনি চটকলে শ্রমিক ইউনিয়নের বিরোধী নন। তবে সিটু নেতাদের প্রতি তাঁর অনুরোধ, ''দয়া করে বহিরাগত এবং স্থানীয় পার্টি নেতাদের দিয়ে ইউনিয়ন চালাবেন না। তাঁরা শ্রমিকদের ভবিষ্যৎ নিয়ে চিন্তিত নন। কেবল এলাকায় কী ভাবে পার্টির প্রভাব বাড়ানো যায়, তা নিয়ে তাঁরা বেশি চিন্তিত। আর তা করতে গিয়ে অনেক ক্ষেত্রেই শ্রমিকদের জঙ্গি কার্যকলাপে উস্কানি দেওয়া হয়। যা সুষ্ঠু শিল্প-পরিস্থিতির পরিপন্থী।"

রাজ্য সিটুর সাধারণ সম্পাদক কালী ঘোষ অবশ্য মনে করেন, বহু ক্ষেত্রেই চটকল-মালিকেরা শ্রমিকদের কিছু দিন আগেই খুলেছে হেস্টিংস ন্যায্য পাওনা থেকে বঞ্চিত করেন

ত্র বলৈই চটশিল্পে অসন্তোষ দেখা দেয়। সিটুর বিরুদ্ধে প্রচার চালানোর জন্যই ওই চিঠি লেখা হয়েছে বলে তিনি জানিয়েছেন। তাঁর কথায়, "ওই চিঠি আসলে ভণিতা। আসল উদ্দেশ্য সিটুকে কালিমালিপ্ত করা। বহিরাগত নেতাদের বিষয়ে তিনি বলেন, ''শ্রমিকেরা চাইলে যে-কেউই মাথা গলাতে পারে।"

কাজারিয়া চিঠিতে জানিয়েছেন, হেস্টিংস চটকল কংগ্রেস প্রভাবিত চটকলটির পরিস্থিতি বিচার করে এলাকায় অবস্থিত হলেও সংগঠনগত সিটু নেতাদের 'আত্মানুসন্ধান' করার ভাবে মিলটি বি সি এম ইউ-এর করায়ত্ত। বি সি এম ইউ নেতা গোবিন্দ গুহ বলেন, "বহিরাগত নেতা, তা তিনি স্থানীয় নেতা হোন কিংবা রাজ্য বা কেন্দ্রীয় স্তরেই থাকুন, তাঁর কোনও ভাবেই চটকলের অভ্যন্তরীণ বিষয়ে মাথা গলানো উচিত নয়। তবে মালিকেরও উচিত, মিলের নেতাদের যোগ্য সম্মান সব সমস্যা নিয়ে আলোচনা করা। নইলে অসম্ভোষ দেখা দেবেই। তখন আমাদের কিছু করার থাকবে না।"

১৯৯৪ সালে বাঙুর শিল্প গোষ্ঠীর কাছ থেকে হেস্টিংস চটকল কিনে নেন কাজারিয়ারা। তার পর থেকে ১০ বছরে শ্রমিক-অসন্তোষে ওই চটকলে ৪৩% শ্রমদিবস নষ্ট হয়েছে। সব আন্দোলনেরই পুরোভাগে ছিল সিটু 🗸

Delhi oxygen for Bengal steel oldie

A STAFF REPORTER

Calcutta, Aug. 31: Days after chief minister Buddhadeb Bhattacharjee implored a private entrepreneur to take over Indian Iron and Steel Company, it was announced that one of the world's oldest running steel companies would remain in the public sector.

The Burnpur-based com-

The Burnpur-based company will be merged into its parent, Steel Authority of India Ltd (SAIL), which has been running it since nationalisation in the seventies.

After a meeting with Bhattacharjee, Union minister for steel Ram Vilas Paswan said today that a decision had been taken in principle on the merger.

A note containing the proposal will now be placed before the cabinet for approval.

Paswan said Indian Iron (IISCO)'s future would be assured on merger. "Once it is merged with SAIL, funds will not be a problem for the re-



Bhattacharjee with Paswan. Picture by Sanjoy Chattopadhyaya

vival of IISCO," he said.

The announcement is seen as a big victory for the Left Front government, which has been pursuing the case for IISCO's revival for years. The company employs some 16,700 workers.

It has also set observers wondering if Bhattacharjee's almost emotional appeal 10 days ago to Sajjan Jindal, the chairman of Jindal Iron and Steel Company, to buy IISCO

("only you can save it", he had said) was also a ploy to get the Centre moving. At the chief minister's int-

At the chief minister's interaction with businessmen in Mumbai, Jindal had appeared interested. Apparently, some others were, too.

IISCO has been suffering losses for the last 30 years, but has huge assets by way of iron ore and coking coal. Currently a 100 per cent subsidiary of SAIL, it has over 2.4 billion

tonnes of iron ore deposits in three mines — Chiria, Gua and Mandharpur. Chiria is the second-largest iron ore mine in the world. The quality of the mines is also among the best. Coking coal deposits in three mines — Chasnala, Jitpur and Ramnagar — are estimated at 125 million tonnes.

The company reported a net profit of Rs 27 crore on a turnover of Rs 1,051 crore for 2003-04, after some 30 years, having slipped into the red three years after nationalisation in 1972. However, it carries accumulated losses of Rs 955 crore.

Rs 955 crore.

Bhattacharjee, looking pleased, said the merger would bring IISCO back to its old glory.

IISCO was set up in 1874 as Bengal Iron Works by English entrepreneur James Erskine, at Kulti. The plant is closed but could be reopened after the merger. Burn & Company took over the company in 1918 and the Burnpur steat plant was set up in 1939. (See Page 15)

West Bengal most densely populated

RAJIB CHATTERJEE STATESMAN NEWS SERVICE

Aug. 28. — Thanks to infiltration along the Indo-Bangladesh, Indo-Nepal and Indo-Bhutan borders over the years, and lack of political will to end the menace, West Bengal has become the most densely populated state in the country.

With an annual population growth rate of 1.8 per cent, 904 persons live in every sq km area of the state now — nearly three times the national average. The Human Development Report of the state planning and development department describes as "alarming" the high rate of population growth in north Bengal and south Bengal districts bordering Bangladesh, Nepal and Bhutan.

Compared to the overall annual population growth rate of the state (1.8%), population growth rates in Malda (2.5%), Murshidabad (2.4%), Nadia (2%), Uttar and Dakshin Dinajpur (2.2 and 2.9% respectively), South and North 24-Parganas (2.1 and 2.3% respectively), Jalpaiguri (2.2%) and Darjeeling (2.4%) are quite alarming due to constant infiltration along the Indo-Bangladesh, Indo-Bhutan and Indo-Nepal borders.

This acts as an obstacle for the state government to provide basic infrastructure like healthcare and education, the report says. The annual population growth rate in the border districts also pose a threat to internal security in the context of terrorist activities in neighbouring countries from where infiltration also takes place, the report states. The report further said: "The extreme higher population density obviously affects the per capita resource allocation among the people."



নিজম্ব গংবানদাতা: পিএইচ ডি বিতর্ককে কেন্দ্র করে জনস্বার্থের মামলায় পবিত্র সরকারকে দু'সপ্তাহের মধ্যে হলফনামা দিয়ে তাঁর বক্তব্য জানানোর নির্দেশ দিয়েছে কলকাতা হাইকোট। পিএইচ ডি ডিগ্রি না-থাকা সত্ত্বেও ওই ডিগ্রি আছে বলে দাবি করে পবিত্রবাবু ১৯৭৫ সাল থেকে ২০০৪ সাল পর্যন্ত ছাত্রছাত্রীদের প্রতারণা করেছেন— এই অভিযোগ জানিয়ে মামলাটি করেছে ন্যাশনালিস্ট ডেমোক্র্যাটিক টিচার অ্যাসোসিয়েশন। আবেদনকারীদের বক্তব্য, শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ে ভাষাতত্ত্বে এম এ ডিগ্রি দেওয়া হয় না। অথচ পবিত্রবাবু ওই বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাষাতত্ত্বে এম এ বলে এত দিন জানিয়ে এসেছেন।

হাইকোটের অস্থায়ী প্রধান বিচারপতি অজয়নাথ রায় ও বিচারপতি অরুণ মিত্রের ডিভিশন মামলাটিকে জনস্বার্থের মামলা হিসাবে গ্রহণ করে পবিত্রবাবুকে হলফনামা দিয়ে তাঁর বক্তব্য জানানোর নির্দেশ দেয়। পাঁচ সপ্তাহ পরে আবার মণ্ডনানি হবে। এই বিষয়ে অন্য একটি মামলা এ দিন প্রত্যাহার করে নেওয়া হয়।

আবেদনকাৰীদেব আইনজীবী অজিত পাঁজা বলেন, পবিত্রবাবু বছরের পর বছর সমাজকে প্রতারিত করেছেন। শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয় '৭৫ সালে তাঁর গবেষণাপত্র ফেরত পাঠিয়ে নতুন করে লিখতে বলেছিল। তিনি গত ১৩ জুলাই তা পাঠিয়েছেন। তিনি জানিয়েছিলেন, তাঁর গবেষণাপত্রের বিষয় 'সেগমেন্টাল ক্রোনোলজি অব স্ট্যান্ডার্ড কলোকয়্যাল বেঙ্গলি'। অথচ তিনি 'ক্রোনোলজি অব বেঙ্গলি গ্রামার'-এ পিএইচ ডি পেয়েছেন বলে দাবি করেছেন। মামলার আবেদনে দেখানো হয়েছে, পবিত্রবাবু দ্বিতীয় বিভাগে স্কল ফাইনাল পাশ করেন। আই এ পরীক্ষায় পান প্রথম বিভাগ। বি এ পরীক্ষায় দ্বিতীয় শ্রেণিতে প্রথম এবং এম এ-তে প্রথম শ্রেণিতে প্রথম হন। পাঁজা বলেন, পবিত্রবাবু যখন যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ে রিডার-পদে প্রার্থী হন, তখন ১২ জন প্রার্থী ছিলেন। সর্বাপেক্ষা যোগ্য প্রার্থী ছিলেন পিনাকেশ সরকার। কিন্তু তিনি সুযোগ পাননি। পিনাকেশবাবু বি এ এবং এম এ পরীক্ষায় প্রথম শ্রেণিতে প্রথম। সব পরীক্ষাতেই তিনি প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ। তবু তিনি বঞ্চিত হন।

পাঁজা আরও বলেন, '৭৫ সাল থেকে ২০০৪ সাল পর্যন্ত শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয়ে ৮১টি সমাবর্তন অনুষ্ঠান হয়েছে। কোনওটিতেই পবিত্রবাবুকে ডাকা হয়নি। পবিত্রবাবুর পক্ষে আইনজীবী বিকাশ ভট্টাচাৰ্য বলেন, এ-সবই করা হচ্ছে রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে। তখনই ডিভিশন বেঞ্চ পবিত্রবাবুকে তাঁর বক্তব্য জানাতে বলেন। পাঁজা বলেন, '৭৫ থেকে ২০০৪ পর্যস্ত পবিত্রবাবু যে-বেতন নিয়েছেন, তিনি তা নিতে পারেন না। হাইকোর্টে তাঁকে সেই টাকা সরকারকে ফেরত দেওয়ার নির্দেশ দিক। তিনি যে-পেনশন পাচ্ছেন, তা-ও তিনি পেতে পারেন কি না, সেই প্রশ্ন ওঠে। রাজ্য সরকারের পক্ষে আডিভোকেট জেনারেল বলাই রায় বলেন, পবিত্রবাবুকে উপাচার্য হিসাবে নিয়োগ করেন রাজ্যপাল। সেখানে সরকারের কিছু করার নেই। রাজ্যপালকেই ব্যবস্থা নিতে হবে। তবে তিনি সরকারের কিছু গুরুত্বপূর্ণ প্রাপ্ত করে। ক্রিটিনি করেছ আছে। ত্যালং, দ্বিদ্রেক প্রতাশের ইওদাংক র্ন্ডার

Subhas, CM

Statesman News Service

KOLKATA, Aug. 27. — The rift between transport minister Mr Subhas Chakraborty and his party over the arrest of Avtar Singh seems to be reaching a peak, with the minister issuing statements contradicting those of chief minister Mr Bhattacharjee. Buddhadeb

Mr Chakraborty, also a CPI-M state committee member, had expressed his disgust over "police excesses during their raid at Singh's hotel" on 15 August. This, however, was in contradiction to Mr Bhattacharjee's support of the arrest when he said "the law will take its own course'

Mr Chakraborty today lost his temper at Writers' Buildings when journalists asked him to comment on the issue. "Shut up, and let me speak," he snapped.

To the same question, Mr Bhattacharjee, however, preferred to leave the ball in Mr Chakraborty's court. "Ask him," the chief minister

said.
"Consider a situation where police, acting on a tipoff, reach your home in search of a dreaded criminal who has taken shelter there. But they fail to nab him since he has already fled. Can the police arrest the remaining family members? he asked in justification of his previous statement.

According to reports, Mr Chakraborty had said that police raided Singh's hotel in search of hathkata Dilip, a known criminal of the area, and picked up Avtar Singh, husband of CPI-M MP Ms Jyotirmoyee Sikdar and other members of a sleaze racket in the process.

Bidhannagar Municipality chairman Mr Dilip Gupta who was present at Writers'

today, also had his bit to add.
"It is the job of police to maintain law and order and they have performed their duty. If they have indeed committed any excess, they will cut a sorry figure. But I prefer calling a spade a spade," he said.

ফাঁসি কেমন, পরখ করতে গিয়ে কেশিয়াড়িতে মৃত্যু বালকের

কিশোরকে তার বন্ধুরা গাছে ঝোলানোর আগে পৌঁছে গিয়েছিলেন গত শনিবার পশ্চিম মেদিনীপুরের কেশিয়াড়ি এলাকার সুখারেশি গলায় ফাঁস লাগানোয় তাঁর মৃত্যু হয়েছে বলে মঙ্গলবার তার পরিজনরা আশ্বীয়দের দৃঢ় ধারণা, ফাঁসি ঠিক কৈমন হয় দেখতে গিয়েই এই মৃত্যু। ঘটনাচক্রে, কেশিয়াড়ি থানা এলাকার আরও দুটি গ্রামে 'ফাঁসি খেলা'-র ঘটনার কথা জানিয়েছেন গ্রামবাসীরা। ভেলামপুর প্রাথমিক বিদ্যালয়ে দড়ি ছিড়ে বেঁচে গিয়েছে ড়তীয় শ্রেণির ছাত্র অঞ্জ: সাউ। কৃষ্ণপূরে এক গ্রামের ১০ বছরের এক বালক ওই ফাঁসি নকল করতে গিয়ে প্রাণ হারিয়েছে। বালকের নাম সমীরণ তিওয়ারি। সাইকেলের টিউব দিয়ে জানিয়েছেন। ঘটনাটি সম্পর্কে পুলিশ অবশ্য একেবারেই অন্ধকারে। সুমন ঘোষ e কেশিয়াড়ি ি পি বি দিতীয় একটি প্রাণ নিল ধনপ্তরের ফাঁসি। ্ধুমি প্র গ্রামের বয়স্করা। পর পর এমন ঘটনায় শক্ষিত গ্রামের মানুষ।

জড়ো করে ওই টিউবের ফাঁসে ওর গলাটা ঢোকানো ছিল। ফাঁসি কেমন গলায় চেপে বসে। টিউবের ভাল্ভপিনটা ওর গলায় ঢুকে যায়।" বুলছিল। তার কাকা সূভাষ তিওয়ারি বলেন, "আমরা দেখেছি, দুটো পা হয়, সেটাই ও দেখতে গিয়েছিল। কোনও এক সময় টিউবটা পাকিয়ে সমীরণের বাড়ির বারান্দায় সাইকেলের টিউবটি অনেকদিন ধরেই

ডিনি ছেলেকে স্কুলে যেতে দেননি। নিজের সমীরণের বাবা নির্মল ডিওয়ারি বললেন, ধনঞ্জয়ের ফাঁসি নিয়ে ও মা এবং অন্যদের এড়াতেই ধনঞ্জয়ের ফাঁসির একদিন পরেও "রেডিও শুনে এবং খবরের কাগজ পড়ে সঙ্গে আলোচনা করত।" সেই আলোচনা সঙ্গে মাঠে নিয়ে গিয়েছিলেন।

অঞ্জন সাউ শুক্রবার কাছের ভেলামপুর প্রাথমিক ভাতেও অবশ্য 'ফাঁসি' খেলা আটকাতে পারেননি নির্মলবাবু। তাঁদের ধারণা, গত विमाजात्म्य 'काँमि' (थनात कथा ममीत्रन

নিয়ে স্কুলের ছাত্রছাত্রীদের মধ্যে আলোচনাও হয়। শনিবার সমীরণ গোঁ করতে যাওয়ার আগে ওকে পড়তে দেখেছি। ফিরে এসে দেখি ওই ধরে স্কুলে যাবে না। বাবা তাকে বলেন, "স্কুলে না গেলে বাড়িতে পড়।" সে বারান্দাতেই পড়তে বসে। মা বেবি ডিওয়ারি বলেন, "আমি স্নান জানতে পেরেছিল। তারপরেই সে একা একা সে খেলা খেলতে যায়। অঞ্জনের নকল ফাঁসির কথা ছড়িয়ে পড়েছিল ডেলামপুর থেকে নছিপুরে। নছিপুর হাই স্কুলেরই সপ্তম শ্রেণির ছাত্র ছিল সমীরণ। বিষয়টি অবস্থা।" বারান্দাতেই গলায় টায়ারসুদ্ধ ছেলেকে ঝলতে দেখেন তিনি।



সমীরণ তিওয়ারি

হলে চিকিৎসকরা তাকে মৃত ঘোষণা করেন। রবিবারেই দাহসংস্কার করা হয় তার। কিন্তু ভেলামপুরের স্কুলটিতে ক্লাস শুরুর আগে ছাত্র সমীরণের মৃত্যুর পর তার ডেথ সার্টিফিকেটটিও জোগাড় করতে পারেনি শনিবার সমীরণের মৃত্যুর আগের দিনই পুলিশকে কিছুই জানানো হয়নি। এমনকী, শোকবিহুল পরিবার।

অঞ্জনকে খেলাচ্ছলে ফাঁসিতে ঝুলিয়েছিল অন্য ছাত্ররা। দড়ি ছিড়ে পড়ায় কোনওক্রমে সে

ঝুলিয়ে দেওয়া হয়। একজন আমার পায়ের তলা থেকে চেয়ারটা টেনে নিয়। কিন্তু দড়ি ছিড়ে আমি পড়ে যাই।" অঞ্জনের মা মিনতিদেবী বলেন, বেঁচে যায়। মঙ্গলবার অঞ্জন বলে, 'চতুর্থ শ্রোণির কিছু ছাত্র আমায় জোর করে টেবিলে তুলে দেয়। তার ওপর একটা চেয়ার রাখে। ওরা সূতনি দড়ি নিয়ে এসেছিল। কিন্তু সেই দড়ি কম পড়ে যাওয়ায় স্কুলে রাখা বেঁষে ফাঁস তৈরী করে। একজন ছাত্র চেয়ারে বসে ছিল। সে ছিল সিমেন্টের বন্তার দড়ি নিয়ে ওপরের কাঠে বাঁধে। তার সঙ্গে সূতলি দড়ি বিচারক। যখন সে বলে, 'এবার ফাঁসি দেওয়া হোক' তখনই আমাকে

গ্রামবাসীদের অভিযোগ, শুধু অঞ্জন নয়, প্রতিদিন নকল ফাঁসির মঙ্গে ধনঞ্জয় সাজার জন্য ওই স্কুলের কিছু ছাত্র মোট ৬ জনের একটি তালিকাও তৈরি করেছিল। তাতে প্রথম নামটি ছিল অঞ্জনের। ওই তালিকায় ছিল চতুর্থ শ্রোণির চন্দন নায়েকও। মঙ্গলবার চন্দন বলে, যাই।" যটেনার কথা স্বীকার করে স্কুলের ভারপ্রাপ্ত প্রধান শিক্ষিকা গৌরী টুডু বলেন, "কুল শুরু হওয়ার আগেই এই ঘটনাগুলি ঘটেছে। আমরা অভিভাবকদের নিয়ে মিটিং করেছি। স্কুল শুরুর বেশি আগে ছাত্রদের ''আমাকে শুক্রবারেই ফাঁসি *দে*বে বলে ধরেছিল। কিন্তু আমি পালিয়ে "গলায় এড লেগেছিল যে, সারাদিন ছেলেটা কিছু থেডে পারেনি। দ্ধলে না পাঠাতে বলা হয়েছে।"

কেশিয়াড়িরই কৃষ্ণপুর গ্রামে এমনই আরও একটি 'ফাঁসি খেলা'-র থবর মিলেছে। ডেলামপুরের বাসিন্দা জন্মেঞ্জয় সাউ বলেন, "ডিনটি ছেলে ছাগল চরাচ্ছিল। একটি ছেলের পাশ দিয়ে ছাগল ধানক্ষেতে নেমে গেলে অন্য দু'জন থেলাচ্ছলে তার শান্তি ঘোষণা করে—'ফাঁসি'। ছাগল বাঁধার দড়ি গাছে ঝুলিয়ে তাকে ফাঁসি দিতে যাওয়ার সময় সে চিৎকার করে ওঠে। আশপাশের মাঠ থেকে কয়েক জন ছুটে আসায় ছেলোটি রেহাই পোয়ে যায়।" দিন ডিনেক আগে এই ঘটনাটি ঘটেছে বলে জন্মেঞ্জয়বাবু জানান। কিন্তু ওই কিন্দোরের নাম তিনি বলতে পারেননি। (অঞ্জনের ছবি সৌমেশ্বর মণ্ডলের তোলা, সমীরণের ছবি অ্যালবাম থেকে)

E /ID

অবতারকে ঘিরে

ম্বপন সরকার

অবতার-কাণ্ড ঘিরে পুলিশ এবং সি পি এমের মধ্যে বিরোধ ক্রমে স্পষ্ট হচ্ছে। অবতারের গ্রেফতারি এক দিকে যেমন সি পি এমের অস্বস্তি বাড়িয়ে দিয়েছে, অন্য দিকে তেমনই পুলিশের উপরে আঘাত হানতে জেলা নেতৃত্বের একাংশ তাঁদের অস্ত্রে শান দিচ্ছেন। জেলা সি পি এমের একাংশের মতে, পুলিশ 'বাড়াবাড়ি' করেছে।

দীর্ঘদিন গোষ্ঠী-দ্বন্দ্বে জর্জরিত উত্তর ২৪ পরগনার সি পি এম দমদম লোকসভা কেন্দ্রের নির্বাচন এবং দক্ষিণ দমদমে পুর ভোটের প্রেক্ষিতে এক সুখী পরিবারের চেহারা নিতে চলেছিল। অবতার-কাণ্ড সেখানেও ফের অশান্তির ছায়া ফেলেছে। অবতারের নয়াপট্টির হোটেলে পুলিশি অভিযান দলে ফের অবিশ্বাসের বাতাবরণ তৈরি করল। মুখে কেউ কিছু না-বললেও পরস্পরকে সন্দেহ করা শুরু হয়েছে।

হাত-কাটা দিলীপকে উত্তর ২৪ পরগনার পুলিশ হন্যে হয়ে খুঁজে বেড়াচ্ছে। ২৭ জুন পুর ভোটের দিন নয়াপট্টির জলসায় দিলীপ-বাহিনীর গুলিচালনায় দুই নিরীহ মানুষের মৃত্যু হয়। পুলিশের বক্তব্য, আগাম খবর নাগাদ দিলীপ ওই হোটেল আসবে। পুলিশের বিশাল বাহিনী ওই হোটেল ঘিরে ফেলে বেলা ১টা নাগাদ। পুলিশের বক্তব্য, দিলীপের মতো এক জনকে দেখাও গিয়েছিল। কিন্তু পুলিশের এই যুক্তি জেলা সি পি এমের একাংশ মানতে চাইছে না। তাদের বক্তব্য, বিশাল বাহিনী নিয়ে হোটেল কাছে বড় হয়ে উঠছে। সামনেই রাজ্যে ঘিরে ফেলার পরেও দিলীপের খোঁজ পাওয়া গেল না কেন? জেলা নেতৃত্বের ভোট। ভোটের আগে জ্যোতির্ময়ীর বক্তব্য, গুলিচালনার ঘটনার মাত্র দেড় মাসের মধ্যে সে ওই একই জায়গায় ফিরে যাবে, এমন যুক্তি হাস্যকর। অথচ ঘটনার দিন পুরসভার নির্বাচনে সি পি এমের হয়ে সে সক্রিয় ভূমিকা নেওয়ার পরে রাতে ওই হোটেলে মদ খেয়ে

পার্শের এক জলসায় গিয়েছিল। এর আগেও দিলীপ যে ওই হোটেলে প্রায়ই আসত, তা পুলিশেরও জানা ছিল। অথচ পুলিশ গুলিচালনার ঘটনার পরে তদন্তের জন্য ওই হোটেলের কর্মী কিংবা অন্য কাউকে জিজ্ঞাসাবাদ করতেও যায়নি।

কিন্তু পুলিশই খোঁজ নিয়ে জানতে পেরেছে, ওই হোটেলে ঘর ভাড়া দেওয়া হয় ঘণ্টার ভিত্তিতে। দোতলা ও তেতলায় আটটি ঘর। ভাড়া ঘণ্টায় ৬০০ থেকে ১০০০ টাকা। ওই রকম একটি প্রত্যন্ত জায়গায় ওই হোটেলে কারা ঘর ভাড়া নিত, তা নিয়েও বেশ কিছু তথ্য পেয়েছে পুলিশ।

নয়াপট্টির এই হোটেলের ব্যাপারে সি পি এমের জেলা নেতৃত্ব খোঁজখবর করতে শুরু করেছেন। ঘটনার পরেই যে-সব প্রশ্ন উঠেছে, মূলত সেগুলিকে নিয়েই দল তদন্ত করবে বলে জেলা অমিতাভ সম্পাদক বসু জানিয়েছিলেন। সেই অনুসারে সল্টলেক লোকাল কমিটির কাছে এই ব্যাপারে জেলার নেতারা খোঁজখবর করেছেন। ওই তথ্যের ভিত্তিতে তদন্ত কমিটি মোটের উপরে যে-সব বিষয় খতিয়ে দেখার চেষ্টা করবে, তা হল, অবতার সিংহ কী ভাবে হোটেলের জমি পেয়েছিল? জলা জমি ভরাট করে ছিল, ১৫ অগস্ট বেলা সাড়ে ১২টা ওই জমি তৈরি হয়েছিল কি নাং এলাকার বাসিন্দারা হোটেলের কুকর্ম নিয়ে আপত্তি জানিয়েছিল কি না? দলের কোনও অংশের মদত ছিল কি না? কত দিন ধরে এই অসামাজিক কাজ চলছিল এবং পুলিশ এত দিন কোনও ব্যবস্থা নেয়নি কেন?

> এই সমস্ত প্রশ্নই জেলা নেতৃত্বের পুর ভোট। বিধাননগর পুরসভাতেও পরিবারকে ঘিরে এ-রকম একটি ঘটনা সি পি এমের অস্বস্তি যে অনেকটাই বাড়িয়ে তুলেছে, তা বুঝতে পেরে দল ও পুলিশ এখন যুক্তি, পাল্টা যুক্তির মধ্যে আটকৈ পড়ছে। সকলেই বাঁচতে চাইছে। কিন্তু কী ভাবে?

.. U .:

Sikdar's hubby hunts for the perfect' hospital

TIMES NEWS NETWORK

Kolkata: The right hospital with the right diagnostic equipment that can find what is wrong with him: that is what Avtar Singh, husband of CPM MP and Asiad gold medalist Jyotirmoyee Sikdar, is looking for.

Last heard, the former na-

Last heard, the former national-level athlete—arrested on Sunday for allegedly running a sex-racket from the 'bar' he owned at Salt Lake—had tried out three hospitals that made him go through a battery of tests. The first two hospitals were not able to find out anything wrong, forcing Singh to go to the ultimate in the state-run health set-up: SSKM Hospital. There, the efforts to find out something wrong with him continued till Tuesday evening.

West Bengal has rarely seen something like this, where government-run institutions have connived to provide a hospital bed to someone in the centre of a sex scandal. Police officials tried to deflect the focus on their conduct. "If one hospital refers him to some other hospital, we have nothing to do," said Supratim Sarkar, North 24-Parganas additional superintendent of police (Barrackpore).

lice (Barrackpore).
And Pradip Mitra, superintendent of the second hospital (R G Kar Medical College and Hospital) which tried to find something wrong with Singh, said: "I do not know of his coming or leaving."



Avtar Singh

If Singh's collapse in a Barrackpore court on Monday was dramatic enough (he fell down, clutching his chest in pain after being remanded in custody till August 30), his stay at the first hospital he was taken to (B N Basu Hospital) ran it close in dramatics.

tal) ran it close in dramatics. He was made to go through tests to look into possible ailments in various parts of his body—the more complicated ECG and USG were done as well as the more basic tests on his blood—but all of them failed. The hospital, finding him hale and hearty, referred him to R G Kar (officials said, "under pressure").

There, Singh was first wheeled into the emergency ward. After a few minutes of trying, doctors gave up and sent him to the surgical ward to see if their colleagues there could succeed. But, as it turned out, not a single R G Kar doctor could find anything wrong with Singh.

But Singh's supporters (some visible and some not) did not give up. They then took him to SSKM Hospital.

Sex scam shocks Bengal CPM

MP Jyotirmoyee 5 kdar's Husban feld (News Network estate's ruling party to homb availeding in the prevention of Immoral Trafficking Act officials said

Kolkata: The state's ruling party now has a sleaze-bomb exploding in its face. CPM MP and Asiad gold medallist Jyotirmoyee Sikdar's husband Avtar Singh was arrested on Independence day on charges of running a sex racket from his Salt Lake 'bar', placing the party in its most compromising situation yet.

Singh and the nine others arrested with him—four men, four women and the manager of Merlin Park 'bar'—were produced in the Barrackpore sub-divisional judicial magistrate court on Monday and were remanded to judicial cus tody until August 30. But Singh. somewhat dramatically, put a hand on his chest and complained of pain and was shifted to B N Basu



Sikdar and Avtar Singh

Hospital in Barrackpore.

All the persons were arrested from the same room, police officials said. But Singh's lawyer Debajyoti Datta denied this and said his client was called to the room and Trafficking Act, officials said. The CPM and the Left Front gov-

ernment, which the party leads, initiated a damage-control exercise of sorts on Monday. One of Sikdar's most evident backers in the party, state transport minister Subhas Chakraborty, could not say anything other than terming the devel-opment "unfortunate". "The law will take its own course," he added.

State CPM secretary Anil Biswas adopted Chakraborty's "do-not-know-much" stance. "I have heard something like this has happened," he said of the arrest. "The district committee has been asked to investigate and I can issue a detailed reaction only after that," he said.

CPM MP's husband held for sleaze

complained of illness and was admitted to the BN Bose Hospital.

Statesman News Service

notoriety over the years with repeated complaints relating to a call girl storeyed building, had acquired Merlin Park Hotel, a threeracket and flesh trade in its rooms.

medalist, Mrs Jyotirmoyee Sikdar,

KOLKATA, Aug. 16. — Avtar Singh, husband of the CPI-M MP from Krishnagar and Asian Games gold was arrested yesterday afternoon for Salt Lake. He was taken into custody

running a vice den at his restaurant in at Merlin Park Hotel, which has an (East) police station area. Also Sukumar Bagchi, and eight others,

arrested were the hotel manager

including four women, Mr Chayan

Mukherjee, IG (law and order), said.

unlicenced bar, in the Bidhannagar

According to officials of the Salt Nayapatty was bought in Singh's Lake Municipality, the land on which the hotel was built at Four businessmen and four call girls name. Yesterday, the hotel was raided by a police team led by the SDPO (Salt Lake), Mr Humayun Kabir. were arrested.

ciates at the hotel's bar before he a long drinking session with his assoshot two persons at a soiree in Nayapatty. After the binge, Dilip It bears recall that on 27 June, Haatkata Dilip, a local criminal, had They have been booked under the immoral Trafficking Act. They were produced in Barrackpore Court

oday and remanded in judicial cusody till 30 August. Singh, however,



Jyotirmoyee Sikdar and her husband Avtar Singh. — A file photograph

soiree. They forced their way onto Tata Sumo and went to the in their

with Mrs Sikdar but had never been Mr Biswas said that he is in touch told about the affair by the CPI-M MP. "I came to learn from other and his gang drove out of the hotel the stage and sprayed bullets on the Sports minister Mr Subhas audience killing two persons.

sources. I am also told that Mrs out. So, I wouldn't spell out action Sikdar's husband had offered the body. But that needs to be checked on the basis of preliminary, unconhotel-cum-bar on lease to some firmed reports," Mr Biswas added. The CPI-M has decided to con-

that her husband isn't a party is a member of the CPI-M, the state secretary said that she is and without tested the polls, hastening to add When asked whether Mrs Sikdai membership she couldn't have conmember.

permits that were given to Mrs on a coach. Also, he had allegedly sold off two Kolkata-Siliguri bus Singh has been arrested earlier too. He was involved in the assault Sikdar by the state government.

Sex, sleaze & Salt Lake: Kolkata

THE STATESMAN

MIN. 2001

STATESMAN NEWS SERVICE

KOLKATA, Aug. 14. – Aami onek din ekhane bless you.) my mistakes. chhilam. Jodi kono bhul korun. (I spent a long time here. Forgive me for shwar apnader mongol kore thaki kshoma korben May God

•

and Chatterjee, Hetal Parekh. hanged today for the rape words These were murder of teenager w/ho Dhananjoy

were amazed at his comafter the execution. fainted on his way home Aliporesteps to the gallows including Hangman posure and doctors and Clad in new kurta-pyja-10 Central jail Nata Mullick magistrates unfaltering officials, Jail.

two jail guards. at around 4.15 a.m. by ma, Dhananjoy was escorted out of cell No. 3

jail. Then came the final plunge — an eight-feet drop of At 4.30 a.m., the deafening sound of the trapdoor opening below his tied his body hanging at the end of a eet resounded across the

Joydeb Chakrabarty, also arrived early. Dhananjoy, who had six hours to live, was calm and composed, chatting with of devotional songs by Anup Jalota and Ramkumar Chattoofficials and guards as cassettes The final preparations for the execution had begun around 10 last night. Witnesses were in by then. The I-G (prisons), Mr Anup

jails as guilty as him and asked how they escaped his fate," an "He named convicts in other

official stated. He listened to a cassette of

ick bowed and begged forgiveness for the act he was about to perform. "I am innocent. They

platform, hangman Nata Mullick bowed and begged forgive-

witnesses, the last





PRAYER FOR THE DEPARTED SOULS: Students of Welland Gouldsmith pray for the families of Hetal Parekh and Dhananjoy Chatterjee on Saturday (left). Dhananjoy on his last journey. — Rajib De and Samik Sen.

Mrs Nupur Chakraborty.
To honour his wish to donate shlokas from the Gita recited by the IG (prisons) himself and rendered to tune by his wife,

Regional

Institute

manila rope

By 3 a.m., it was time to pre-pare for the gallows with a mandatory bath followed by his family declined consent. puja, Chandipath and readings from the Gita. His father's pho-Ophthalmology was present, but tograph was placed in front. As he stood on the execution

the eyes, a medical team from are killing me," Dhananjoy told Nata. He then requested the jail's retired doctor to take custody of his

pulled the lever at the signal of the jail super, Mr Ronojit Mondal. holy books and uttered his last words to the jail staff. Thereafter, his legs were tied and head covered with a black hood. then tied the noose and

cers pronounced him dead, the body was brought down and sent for autopsy. As his family didn't claim the body, it was handed over to the Hindu Satkar Samiti whose "He didn't writhe in pain and the body became still immediately," witnesses said. After medical officrematorium at 6.15 a.m. hearse carried it to the Keoratola

■ Justice done, say Hetal peers: page 7 ■ Nata faints after hanging: ■ City stays with Dhananjoy till the end: page 6 ■ Relatives deny his last wish: page 6

C rejects Dhananjoy P BY LAS

Our Legal Correspondent

for the rape and murder of 15-Dhananjoy Chatterjee, convicted year-old Hetal Parekh in Kolkata, ail most of which he spent fighting a protracted legal battle to get his sentence commuted to life immorning, after almost 13 years in will go to the gallows on Saturday NEW DELHI, Aug.

tion and his "good conduct" dur-JJ) rejected his last-minute plea two counts — the "inordinate delay" in carrying out his execu-His fate was sealed today when Mathur, Pal, A Kumar, Thakkar, for commuting his sentence on Constitution Bench of the Supreme Court (coram, Lahoti, CJ ing his long stint in jail. prisonment.

THE STATESMAN

tion is wholly devoid of merit. It is dismissed," the court observed in its order rejecting his challenge to the presidential order of 3/4 August "We've given anxious consideration to the facts and circumstances siderations.... We find that the petiof the case, the submissions of the counsels and all other relevant conrefusing to pardon him under Article 72 of the Constitution.

In this context, the Supreme Court also reiterated the observations made by another Consti-



Nata Mullick at the Alipore Correctional Home on Wednesday. — The Statesman

tution Bench in the Bachan Singh is vested in the highest Constitutional authority, it is to be will carefully and properly give case. "When such a power (of parpresumed that the said authority consideration to all that is relevant...," the court said. don)

tion had been pending with the The Supreme Court observed that the petitioner's mercy peti-President for over six weeks and the President did "apply his mind" while rejecting his plea for mercy and that it was not necessary for the presumption would be that

It also drew attention to the fact that the case wis heard in detail him to summon all the records.

SNS adds from lolkata: The state government is eadying itself to carry out the excution. The state ment there are n further obstacles udicial ministeraid: "Till this moto the execution hich is scheduled for the morning f 14 August." for over two hours.

His I

KOLKATA, Aug. 12. — *Bhajans* before that he also wants to write three letters this evening when the jailor asked him death — that was Dhananjoy's reply what his last wish was. It was learnt to his family.

his death. "Papers are being prepared uttered a word since then. He had his petition, he refused to drink water. He Dhananjoy has expressed his desire to donate his eyes and kidneys after ever since he heard of the Supreme Court's rejection of the petition filed tomorrow will turn things around," the We're watching his movements," the hoping against hope that a PIL which Kolkata mayor Mr Subrata Mukheries Dhananjoy has been offering puja by his brother. "Dhananjoy has not will be heard in Calcutta High Court official added. Jail authorities have for the purpose," a jail official said scared," said a jail official. But still Dhananjoy hasn't given up. "He is was very hopeful that his brother Supreme Court has rejected the tightened security around his cell breakfast and lunch without any problem. After hearing that the might save him but now is very official added on merit and was dismissed at the order came afterit had heard detailed submissions from both sides highest judicial level. The court

said the KMC would issue a death

certificate if his relatives wanted to cremate him in the city. — SNS Anothereport on page 5

AUG

सनक्षित्रात्क नीर्णाट वार्यन्य वाष्ट्रय निर्धि

স্টাফ রিপোর্টার: ফাঁসির আসামি রাপান্তর করা উচিত, তার পক্ষে প্রায় হেগড়ের নেতৃত্বাধীন তিন সদস্যের কীনের ভিত্তিতে রাষ্ট্রপতি ধনপ্তরের আবেদন খারিজ হল। যে-হেতু হেতাল ধনপ্তয় চট্টোপাধ্যায়ের প্রাণ বাঁচানোর ১০টি যুক্তির দেখানো হয়েছে রিট ভিভিশন বেঞ্চে আবেদনটি পেশ করেন প্রাণভিক্ষার আবেদন খারিজ করেছেন, পারেখকে খুন ও ধর্ষণের মামলায় শেষ চেষ্টা শুরু হয়ে গোল।

<u> आर्वमन-निर्वमन नग्न, थनक्षरग्न</u> মামলা করেছেন তিনি। মামলাটি সুপ্রিম यामिभूत जाल धनश्रहात्रत काँमि श्द ফাঁসি রদ করার জন্য আইনি লড়াইয়ের সট্টোপাধ্যায়। বুধবার সুপ্রিম কোর্টে कार खनानित्र जन्। श्रदन करत्राष्ट्र। পয়ে নেমেছেন তার ভাই বিকাশ <u> আজ, বৃহস্পতিবার বিশেষ বেক্ষে তার</u> শুনানি হবে। মাঝখানে থাকবে আর একটা দিন। শনিবার কাকভোরে বলে ঘোষণা করেছে রাজ্য সরকার।

বিলম্বকৈ তা রদের ক্ষেত্রে প্রধান হাতিয়ার করা হরেছে এই মামলায়। তার উল্লেখ করে বিকাশবাবুর আর্জিতে বলা হয়, প্রতিনিয়ত মৃত্যুভয় নিয়ে ১০ কারাদণ্ডই যথেষ্ট। কেন ধনঞ্জয়ের নিষ্পত্তি না-করে ঝুলিয়ে রেখেছিল, সেই জন্য মৃত্যুদণ্ডের বদলে যাবজ্জীবন মৃত্যুদণ্ডকে যাবজ্জীবন কারাদণ্ডে মৃত্যুদণ্ড রূপায়ণে অস্বাভাবিক রাজ্য সরকার যে দীর্ঘদিন মামলাটির ধনঞ্জয়। তাতেই তার যথেষ্ট সাজা হয়েছে বলে মনে করেন আবেদনকারী

আবেদনে। এ দিন বিকাশবাবুর হয়ে আইনজীবী কলিন গঞ্জালেস। সুপ্রিম কোর্টের বিচারপতি এন সঞ্জোয

গঞ্জালেস আদালতে জানিয়েছেন, কাৰ্যত কেউই জানেন না, কেন এই

তা তার পরিবারকে জানানো হয়নি।

ধনঞ্জয়কে দোষী সাব্যন্ত করার ক্ষেত্রে পারিপার্শ্বিক তথ্যই ছিল মূল অবলশ্বন,

জানানো হয়েছে ওই আবেদনে। ডি এন কেন পুলিশ ডি এন এ পরীক্ষা করেনি তোলা হয়েছে সেই প্ৰশ্নও। ১৪ অগস্ট ধনঞ্জয়ের ফাঁসির দিন। তার আগেই যাতে এই আবেদনের শুনানি হয়, সেই তাই পুনরায় তথ্য যাচাইয়ের দাবিভ এ পরীক্ষার দাবিও তোলা হয়েছে আৰ্জি জানানো হয়েছে।

দিল্লি গিয়েছেন। তিনি বলেন, "এ দিন সুপ্রিম কোর্টে মামলাটি তোলা রিট আবেদনের খবর দুপুরেই কলকাতায় পৌঁছয়। রাজ্য সরকারের কাছেও মামলার আবেদনের প্রতিলিপি আসে। আইন ও বিচার দক্ষতর সেটি অ্যাডভোকেট জেনারেল বলাই রায়ের কাছে পাঠায়। তিনি এই বিষয়ে অন্যান্য রাজ্যের হয়ে সুপ্রিম কোর্টে কে বা কারা দাঁড়াচ্ছেন, তা জানা যায়নি। বলাইবার দিল্লি যাননি। তবে গঞ্জালেসকে সাহায্য করার জন্য হাইকোর্টে ধনপ্তয়ের আইনজীবী জয়মাল্য বাগচি বিকালে আৰ্জি জানিয়ে কলকাতা হাইকোৰ্টেও আইনজীবীর সঙ্গে আলোচনা করেন

শৈষ ইচ্ছায় সেলেই চণ্ডীপাঠ করে কালীপূজে

শ্যামল মুখোপাধ্যায়

চট্টোপাধ্যায়ের কোনও ইচ্ছাই অপূৰ্ণ রাখতে চান না कॉनिकार्ट त्यांनारनांत घारंश धनक्षग्र

আসেন জেলের প্রহরীরাও।

বুধবার ছিল একাদশী। ফাঁসির দড়িতে নাটা कानीभूरका कत्रत सा अरे कना वागान थिरक ভোরেই ফুল চলে আসে ধনঞ্জয়ের সেলে। তার সঙ্গে টাটকা লাল জবা এনে দিতে হবে। সেই অনুসারে ফলমূল। স্থান সেরে কালীপুজোয় বসে একদা মল্লিকের টান দিতে মাত্র ডিন দিন বাকি। জেলের দিন কাকভোরে নতুন পৈতে পরে ছোট্ট সেলেই কর্তাদের কাছে ধনঞ্জয়ের আবদার ছিল, একাদশীর বাঁকুড়ার পুরোহিত বংশের এই ফাঁসির আসামি।

প্জোপাঠের পরে ধনঞ্জয় নিয়ম অনুসারে সকালে জলখাবার এবং দুপুরে ভাত, ডাল, মাছ

পুজোপাঠ জেলে অনেককেই অবাক করেছে।

উৎকীর্ণ হয়ে তা শুনতে থাকেন। চণ্ডীপাঠ শেষ কেবল মন্ত্ৰোচ্চারণ করে কালীপুজো নয়, সেই সঙ্গে চলে চণ্ডীপাঠও। আশপাশের সেলের বন্দিরা

দকতরের এক কর্তা জানান, এ দিনও আলিপুর সেন্ট্ৰাল জেলের চিকিৎসকেরা ধনঞ্জয়ের স্বাস্থ্য

 (चरत्राष्ट्र (अण्डे (अल्डे)) जात्र भारीत पार्ट्ड प्राप्त, त्रदे मिरक श्रिक ग्रृङ्ग्ड नकत त्रांथा राष्ट्र। जिल

খুন ও ধর্ষদের মামলায় দণ্ডিত আসামির চণ্ডীপাঠ ও কনডেম্ড সেলের বাইরে থেকে এক জন ডেপুটি জেলার অথবা সাব-জেলারের নেতৃত্বে দু'জন কারারক্ষী পালা করে ২৪ ঘণ্টাই সতর্ক দৃষ্টি রাখছেন সেলের ভিতরে। নিরাপন্তার বেষ্টনী আগেও ছিল, किन्छ এथन त्यन मूर्त्डमा मूर्ग्स भन्निगठ श्रप्राष्ट् আলিপুর সেম্রাল জেল। কড়া নিরাপন্তার বেরাটোপে চুকিয়ে দেওয়া হয়েছে গোটা জেল-১ম্বর। উর্ধাতন কর্তপক্ষের বিনা অনুমতিতে মাছি গলারও জো নেই। ফাঁসুড়ে নাটা মল্লিকের পাশ বসে ফাঁসির পক্ষে জোরালো সওয়াল করতে, সেই মানুষটির ভক্তিভরে

मकण्डात कर्जामत्र शाष्ट्रि एकाष्ट्र, विनिरंग्ने याष्ट्र তীব্ৰ গডিতে। শুধু সেই সময়টুকুর জন্য জেলের ভারী ফাঁসির আসামি ধনঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের দফায় দফায় জেলের বাইরে আলিপুর থানার ভ্যানের টহল, ভিতরে রক্ষীদের সতর্ক পাহারা। এর মধ্যেই জেল

হওয়ার পরে শুরু হয় গীতাপাঠ। হেতেল পারেখকে জানিয়েছেন, ধনঞ্জয় পুরোপুরি সুস্থ। ডার ডিন নম্বর গীভাপাঠ শুনতে পায়ে পায়ে সেলের কাছে এগিয়ে মুখ্যমন্ত্ৰী জায়া মীরা ভট্টাচার্যকেও দেখা গিয়েছে এত দিন যাকে ফাঁসি দেওয়াকে কেন্দ্ৰ করে উত্তাল হয়েছে সমাজের বিভিন্ন জরের মানুষ, এমনকী

cts signed for Kulp acquisition and leasing agreement,

Statesman News Service 9.67

KOLKATA, Aug. 11. — The state government today signed a set of eight agreements on development and concession of the proposed Kulpi port and its adjoining special economic zone with Bengal Port Limited — a consortium which has for its major partner P&O, a Britain-based global port operating ma-

The consortium company, comprising two other Indian firms, namely Kaventer Agro Limited and Mukand Limited besides the foreign stakeholder, would invest \$235 million as per estimated project

The agreements were signed at the Writers' Buildings this morning in the presence of the Chief Minister, Mr Buddhadeb Bhattacharjee, and the commerce and industries minister, Mr Nirupam Sen, bringing to an end a decade long wait for its construction. The pacts included the port conversion agreement, the SEZ development agreement, land

land-lease agreement, social responsibility agreement, and share subscription agreement of BPL.

On the government's behalf, Dr Sabyasachi Sen, commerce and industries secretary, and Dr Gopal Krishna, West Bengal Industrial Development Corporation MD, were signatories to the agreements.

The port, third on the state's map after Kolkata and Haldia and which involves construction of a container terminal and twin multipurpose berths, and the adjacent SEZ would be built over an plot of 3000 acres which is to be provided by the state government at a subsidised rate.

Each of the two berths would have a potential capacity of about 0.5 million teu and comprise 350 metres of quay line. The port will target both containerised and general cargo, company officials said.

Depending upon the outcome of feasibility studies and progress in state government infrastructure support, the first berth would be operational by 2007 and the second

after 2009, they added. P&O will have rights to acquire 69 per cent of Kulpi Port Company to which BPL will assign a 50-year concession to develop, operate and maintain the port, it was further learnt. Defining the agreement signing occasion as a "golden mo-ment" and one that would "attract more investments to this state", the chief minister said: "The number of people to be employed at Kulpi would be known only after the detail project report is prepared." Mr Bhattacharjee confirmed that the government is already into the land

acquisition process. Refuting possibilities of an adverse impact on the two existing ports, Mr Bhattacharjee said: "The three ports will be complementary to each other." He also took the opportunity to declare that a fourth port is being envisaged upon by the Centre at Sagar Island in South 24-Parganas.

Mr Richard Hein, chairman and MD, P&O Ports, said he was delighted to be back at the city from where his company took off years ago.

THE STATESMAN

12 AUG 388

Ohananjoy hanging: Aug 14, 4.30 am

State has got it wrong by denying convict 21-day notice, say defence lawyers

HT Correspondent X(1) G

The news has been communi

birthday. The hanging will take Chakrabarty today. The last hanging in the state took place pens to be the killer rapist's tral Jail, said IG (Prison) Joydeb THE STATE government has decided to hang Dhananjoy Chatterjee on August 14, which hap place at 4.30 am at Alipore Cen-11 years ago, when Kartick Seal

they say, lays down that a con-demned prisoner should not be executed within 21 days of the rejection of his appeal by the apex court. They believe the ment holds that since the jail same must hold in case of mercy appeals, too. But the governcode is silent on mercy appeals, the 21-day constraint doesn't apply in this case. and Sukumar Barman were executed for murder in Balurghat. joy will be confined to his cell, No. 13, and won't be allowed to cated to Dhananjoy and a comily members, Chakrabarty said. For the next three days, Dhananmuniqué will be sent to his fam-

Dhananjoy hasn't been given a copy of the President's order ernment is "rushing" the execution. Rule 911 of the Jail Code, But his lawyers allege the gov-

meet other inmates.

rejecting his mercy petition. His brother, Bikash, had submitted a letter to the President and Union and state home secretaries on Saturday, asking for a copy. But no copy of the order has been given to him or Dhananjoy.

lenging the President's rejecwithout giving him a copy of the His lawyers have thus decided tion. "It's not fair to execute even the worst condemned prisoner to move the Supreme Court chal-

President's order. This amounts to denying him the right to seek will be filed against this in a day or two," said noted criminal ad-vocate Sekhar Basu. further legal remedy. A petition

How could the government be and the Chief Minister today to Dhananjoy's elder brother sonalities also met the Governor said: "August 14 is his birthday. so cruel?" Several eminent perrequest a change of date.



AUG 2004 1

Congjoins the anti-Litigation Bill brigade Arindam Sarkang & To protest against the in- Front it was mentioned in judicial authority will rep- Opposition completely from Kolketta, August of Schools.

Arindam Sarkar (S) Kolkata, August 9

set to launch a movement against the Left Front gov-ernment for trying to intro-duce the Pre-Litigation Con-ciliation Board Bill in the THE STATE Congress is all rural areas of the State.

The Congress leaders also criticized the CPI(M) State Bose for threatening that the secretary Anil Biswas and Left Front chairman Biman Left would consider continugress-led UPA government at the Centre if it continued ing their support to the Conwith its anti-people policies.

State Congress leaders pointed out that in 2003,

when the Pre-Litigation Conciliation Board Bill was first introduced by the Left

troduction of the Conciliation Board Bill, on August 11, the State Congress will launch a 12-hour sit-in demonstration in front of all the district magistrate's office in the State. And in the city the four district units of the party will organize rallies that would meet at Rani Rashmoni Road to protest against what they term as "a politically motivated, anti-people bill".

Front it was mentioned in the preamble that since the Lok Adalat did not extend up to the block and the taluq levels, the Bill had to be introduced.

But in 2003-2004, the Lok Adalat Bill was amended and extended up to block and taluq levels. "Under the circumstances, what is the necessity of introducing the Pre-Litigation Conciliation Board Bill when the Lok Adalat itself can do the job," asked PCC general secretary Manash Bhuniya

"The Bill bypasses the judiciary and it is politically motivated. Because while a

comprise a political representative and will be consti-tuted by panchayat samities that are mostly ruled by the CPI(M) in Bengal. What is the necessity of having one judiciary for the urban arjudicial authority will represent the Lok Adalat, the Conciliation Board will eas and another for the rural areas? This is violation of the Indian Constitution," added Manash Bhuniya.

was the first Opposition party that latched on to the issue and opposed the intro-duction of the Bill, believes this Bill will drive out the State Congress,

the rural areas and make the people succumb to the Opposition completely from pressures of the Left Front in rural Bengal

"The Board will have the power to litigate into cases carrying fine up to Rs 1 lakh no option but to surrender to and order imprisonment of three months in criminal cases, so the people will have the board and the political authority of the CPI(M). This is a anti-democratic, il rights Bill and must be op-posed tooth and nail," said anti-Constitutional, anti-civworking president PCC working p Pradip Bhattcharya

THE HIDUSTAN TIMES

Law lacuna on mercy plea worries state

Statesman News Service

KOLKATA, Aug. 5. — The Union home ministry's communique that it has lifted its earlier order to stay Dhananjoy Chatterjee's execution, following the President's rejection of the mercy petition, reached the state government this afternoon.

That, however, seems to have left the government more confused than ever with both ministers and officials tightlipped on the steps that need to be taken to carry out the execution order. Reason: the government doesn't want to be reduced to a laughing stock yet again merely because of a lacuna in the law.

Jail minister Mr Biswanath Chowdhury confirmed that the home ministry's fax, addressed to judicial secretary Mr Shyamal Kanti Chakraborty and jail secretary Mr PK Agarwal, arrived around 3 p.m. today.

Indian executed in Indonesia

JAKARTA/KOLKATA, Aug. 5. - As India, especially Kolkata, discusses the wrongs and rights of hanging Dhananjoy Chatterjee, the capital punishment debate erupted afresh today, with Indonesia executing an elderly Indian arrested in 1994 for smuggling 12 kg of heroin into the country. Indonesia carried out the execution the first in three years despite international criticism and last-minute appeals by the Indian government, Amnesty International and the EU. Ayodhya Prasad Chaubey (67), a Muslim convert, faced the firing squad in Medan, capital of North Sumatra province. "He was executed by a firing squad and buried at a Muslim cemetery," said a spokesman for the attorneygeneral. The execution comes as Indonesia struggles to contain a growing drug problem. - SNS & AFP

The message states: "In view of the President's rejection of Dhananjoy's mercy petition, the ministry's earlier order, dated 24 June and which stalled the execution, now stands withdrawn." Refusing to "add a word to the above statement", the minister said that Dhananjoy "is maintaining sound health". The judicial secretary said: "The government is now almost a laughing stock after the execution order was stalled twice. There is a lacuna in the law in so far as it imposes no limit to the number of mercy petitions that can be made for a convict. Hence the possibilities of what can happen next are endless. We are examining all such possibilities but are yet to decide on what steps are to be taken to avoid any further delay in carrying out the execution order. This, in any case, has been the feature for the past 11 years and the government is not to be blamed."

Hangman turns sordid salesman: Kolkata Plus I

Kalam rejects Dhananjoy's mercy petition

By Our Special Correspondent

NEW DELHI, AUG. 4. The mercy petition of the death row convict, Dhananjoy Chatterjee, has been rejected by the President, A.P.J. Abdul Kalam.

He was given the death sentence for raping and murdering a 14-year-old schoolgirl in 1990.

The decision was conveyed to the Union Home Ministry yesterday and it would be officially communicated to the West Bengal Government, official sources said.

Legal experts consulted

The President's decision to turn down the petition came

after discussions with legal experts, including Attorney General Milon Banerji. The convict's relatives had rushed a last-minute mercy petition when the date for his execution

For and against execution: Page 11

was set for June 25. His parents, who observed a sit-in protest in Kolkata in June, found support from civil rights groups and social activists who rallied against the capital punishment. But there was a counterview from other quarters, including the West Bengal Chief Minister, Buddhadeb Bhattacharjee, and his wife,

who wanted the death penalty to remain as the convict had committed the "rarest of rare" crimes. His second mercy petition was forwarded to the President for consideration in June. The first petition was rejected on June 23, 1994.

The convict had also moved

The convict had also moved the Supreme Court and his appeal was dismissed in January 1994.

The review petition before the Supreme Court was also rejected in the same month. Again in June this year, the Supreme Court turned down his plea for reconsideration of the death sentence stating that the mercy petition was pending before the President.

কেন্দ্রের কাছে ৪০০০ কোটি টাকা চায় চা-বাগান

42/1 भिनाकी वत्न्याभाशाय

বাগান বাঁচাতে টাকার জন্য এ বার কেন্দ্রের ঘারস্থ হচ্ছেন চা-বাগানের মালিকেরা। ৪০০০ কোটি টাকার তহবিলের জন্য কেন্দ্রীয় বাণিজ্য মন্ত্রকের কাছে আর্জি জানিয়েছেন তাঁরা। ধুঁকতে থাকা বাগানগুলিতে নতুন গাছ লাগানোর খরচ হিসাবেই তাঁরা এই টাকা চান। বাগানমালিকেরা শ্রমিক-কল্যাণে কেন্দ্রের কাছ থেকে কেজিতে তিন টাকা ৭৫ পয়সা করে ভর্তুকিও দাবি ক্রেছেন।

১৯ জুলাই কেন্দ্রীয় শিল্প ও বাণিজ্য মন্ত্রী কমল নাথের সঙ্গে জরুরি বৈঠকে ইন্ডিয়ান টি অ্যাসোসিয়েশন ওই আবেদন জানিয়েছে বলে জানান সমিতির চেয়ারম্যান সি কে ধানুকা। তিনি বলেন, কেন্দ্রের সাহায্য ছাড়া এই বিপুল পরিমাণ অর্থ ব্যয় করে নতুন গাছ লাগানো সম্ভব নয়। পুরনো গাছ তুলে ফেলে নতুন গাছ লাগালে চা উৎপাদন কমবে না। ভবিষ্যতের উৎপাদন বৃদ্ধির কথা ভেবে তাঁরা বাগানগুলিতে শীঘ্রই নতুন গাছ লাগাতে চাইছেন।

অ্যাসোসিয়েশনের প্রস্তাব, ১৫ বছরের মেয়াদে এই ৪০০০ কোটি টাকার তহবিলের মধ্যে কেন্দ্র সহজ শর্তে ঋণ হিসাবে ২০০০ কোটি টাকা দিক বাগান-মালিকদের। শকি টাকা শিল্পের স্বার্থে কেন্দ্রকে ভর্তুকি দিতে অনুরোধ নানো হয়েছে। বৈঠকে কমল নাথ বিষয়টি বিবেচনা করে দেখবেন বলে জানান। অ্যাসোসিয়েশনের আসন্ন বার্ষিক সাধারণ সভায় মন্ত্রীর কাছে তাঁদের দাবির পক্ষে জোরালো সওয়াল করা হবে বলে ধানুকা জানিয়েছেন। ওই সভায় কমল নাথকে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে।

আ্যাসোসিয়েশনের সঙ্গে কেন্দ্রীয় মন্ত্রীর বৈঠকে চা শ্রমিকদের উৎপাদনশীলতা বৃদ্ধির দাবিও তোলা হয়েছে। মালিকদের বক্তব্য, চা-বাগানগুলিতে এখন এক হেক্টর জমিতে কমবেশি এখন এক লক্ষ টাকা আয় হয়। তার ৫০% টাকাই খরচ হয়ে যায় শ্রমিক-কমীদের বেতন ও অন্যান্য সুবিধা দিতে। সে-ক্ষেত্রে বাগানের উৎপাদন বাড়ানোর পাশাপাশি শ্রমিকদের উৎপাদনশীলতা বাড়ানোও জরুরি। শ্রমিক-কল্যাণে কেন্দ্রের কাছে সাহায্য চাওয়ার পিছনে তাঁদের যুক্তি, প্রতি কিলোগ্রাম চা বিক্রি করে যা পাওয়া যায়, তার মধ্যে প্রায় সাত টাকা খরচ হয় শ্রমিক-কর্মচারীদের সামাজিক সুরক্ষার পিছনে। কয়েক বছর আগে কেন্দ্রীয় আন্তঃমন্ত্রক গোন্ঠীই চা শিক্ষের স্বার্থে এর মধ্যে তিন টাকা ৭৫ পয়সা ভর্তুকি দেওয়ার সুপারিশ করেছিল।

দেশের প্রায় পাঁচ লক্ষ হেক্টর চা চাষযোগ্য জমির ৪০% অর্থাৎ দু'লক্ষ হেক্টরে গাছ লাগানোর প্রকল্পের কথা ভাবা হয়েছে। পশ্চিমবঙ্গে প্রায় এক লক্ষ হেক্টর জমিতে নতুন গাছ লাগানোর পরিকল্পনা নিতে হবে। দেশে এখন এক শতাংশেরও কম জমিতে নতুন গাছ লাগানো হয়।

উৎপাদনের ধারা বজায় রাখতে গেলে তা কমপক্ষে ৩% হওয়া উচিত। চা উৎপাদন ও বাণিজ্য বাড়াতে গেলে এখন থেকেই নতুন গাছ লাগানোর কথা ভাবতে হবে। এই প্রকল্পে কেন্দ্র সাহায্য করলে, চা উৎপাদন কমপক্ষে ২০% বাড়ানো সম্ভব বলে ধানুকা জানান। কেন্দ্রের সঙ্গে আলোচনার বিষয়টি আরও পাকা হলে রাজ্য সরকারকেও পুরো পরিকল্পনাটি জানানোর কথা ভাবা হচ্ছে।

ধানুকা বলেন, "দু'ধাপে আমরা কেন্দ্রের কাছে এই টাকা চেয়েছি। প্রথমটি সাত বছরের পরিকল্পনায় ২০০০ কোটি টাকা এবং পরের ধাপে ওই সাত বছরের ফলাফল বিচার করে বাকি টাকা।" চা-বাগানগুলির উৎপাদন-ক্ষমতা বাড়াতে নতুন গাছ লাগানোর বিষয়টি বহু দিন ধরেই সরকার এবং শিল্পমহলের আলোচনার বিষয়। মুনাফার লোভে এক শ্রেণির বাগান-মালিক যে বাগান পরিচর্যা ও নতুন গাছ লাগানোর মতো গুরুত্বপূর্ণ বিষয়টিকে মূল্য দেননি, চা শিল্পের বর্তমান সঙ্কটই তার প্রমাণ। বলা যায়, অ্যাসোসিয়েশন এখন অর্থসাহায্যের প্রত্যাশা নিয়ে বাগান-মালিকদের মানসিকতা বদলানোর প্রক্রিয়া গুরু করেছে।

এ দিকে, সংবাদ সংস্থা পি টি আই-কে ধানুকা জানিয়েছেন, নিষেধাজ্ঞা উঠে যাওয়ায় দীর্ঘ তিন বছর পরে ইরান আবার ভারত থেকে চা আমদানির ব্যাপারে অ্যাসোসিয়েশনের সঙ্গে আলোচনা শুরু করেছে।

29 111 2004

্বামফ্রন্টের সালিশি বিল বাজনৈতিক হস্তক্ষেপের ছক

আনন্দ মুখোপাধ্যায়

'জ্যের প্রতিটি ব্লক স্তরে সালিশি বোর্ড গঠনের সরকারি উদ্যোগটি নিয়ে বাদপ্রতিবাদের শেষ নেই। এই প্রশ্নে একটি বাংলা বনধও ডাকা হয়েছে। ওয়েস্ট বেঙ্গল ব্লক লেভেল প্রি-লিটিগেশন কনসিলিয়েশন বোর্ড বিলটিতে বলা হয়েছে, মোট তিন জন ব্যক্তিকে নিয়ে ব্লকের অধীনে সালিশি বোর্ড গঠন করা হবে। কোনও নির্দিষ্ট ব্লকের আওতায় বসবাসকারী কোনও সজ্জন ব্যক্তিকে (Person of integrity and repute) বোর্ডের 'কনসিলিয়েটর' রূপে নিযুক্ত করা হবে। উক্ত ব্লক যে মহকুমায় অবস্থিত, সেই মহকুমা অঞ্চলে বসবাসকারী আইনজীবীরা 'আইনি পরামর্শদাতা' রূপে নিযুক্ত হবেন ও কাউন্সেলিং করার জ্ঞান আছে এমন ব্যক্তি 'কাউন্সেলর' রূপে নিযুক্ত হবেন। সকল ব্যক্তিকেই সংশ্লিষ্ট ব্লকের বাসিন্দা হতে হবে। কনসিলিয়েটর বোর্ডের চেয়ারপার্সন ও অপর দু'জন সদস্য রূপে কাজকর্ম পরিচালনা করবেন। পঞ্চায়েত সমিতির অধীন ও প্রত্যক্ষ হস্তক্ষেপেই এই ব্যক্তিদের নির্বাচন করা হবে।

সালিশি বোর্ডের এক্তিয়ার ও কার্যপদ্ধতি সম্বন্ধে যা বলা হয়েছে, তা সংক্ষেপে এই বক্ষা।

- সালিশি বোর্ড ১ লক্ষ টাকা পর্যন্ত দেওয়ানি মামলার বিচার করতে পারবে।
- কমপাউন্ভেবল জাতীয় ফৌজদারি মামলারও বিচার করতে পারবে।
- আদালতে মামলা দায়ের করার
 আগে বোর্ডের দারস্থ হওয়া যাবে।
- নিম্পত্তি হওয়া অভিযোগের রায় গুধুমাত্র 'প্রস্তাব আকারে' প্রকাশের ক্ষমতা বোর্ডের রয়েছে।
- রাজ্য সরকার, রাজ্য লিগাল সার্ভিসেস অথরিটি, জেলা পরিষদ, ব্লকের অধীন পঞ্চায়েত সমিতি বা তার কোনও সদস্যের বিরুদ্ধে মামলা করা বা আইনি বিচার চাওয়া যাবে না।
- পঞ্চায়েত সমিতির অফিসেই সালিশি বোর্টের মিটিং করা হবে।
- বোর্ডের নির্দেশমত সপ্তাহে অন্তত দুবার এই মিটিং ডাকা হবে।
- ৩ সদস্য বিশিষ্ট বোর্ডে ২ জন উপস্থিত হলেই 'কোরাম' করা যাবে।
- বোর্ডের সদস্যরা দু'বছরের জন্য নিযুক্ত হবেন।
- পঞ্চায়েত সমিতির হাতেই বোর্ডের কোনও সদস্যকে সরিয়ে দেওয়ার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এই বিলে।
 - এ বার বিলটির ক্রটিগুলির কথা বলি।

১. বিল অনুযায়ী, বোর্ডের প্রত্যেক সদস্যই সরাসরি রাজনৈতিক হস্তক্ষেপে নিযুক্ত হবেন। ফলে আশঙ্কা এই যে, শাসক দলের স্বার্থরক্ষায় একনিষ্ঠ ও তৎপর ব্যক্তিকেই (যিনি পঞ্চায়েত সমিতির প্যানেলভুক্ত) পদগুলিতে বসানো হবে।

২. বোর্ডের তরফে প্রতিটি বিরোধই 'প্রস্তাবাকারে' নিপ্পত্তি হবে ও তার জন্য 'মীমাংসাপত্র' বা 'সিদ্ধান্তপত্র' দেওয়ার (compromise or settlement) ব্যবস্থা করা হবে। যদিও এই 'সিদ্ধান্ত' কোনও আদালতে গ্রহণে বাধ্য নয়। নিপ্পত্তি, আদালতের 'ডিক্রি'বা 'আ্যাওয়ার্ড' বলেও গণ্য হবে না।

৩. বোর্ডের সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আপিল করা যাবে কি না, বিল-এ তার উল্লেখ নেই। সরকার ও প্রধান শাসক দলের কর্তাব্যক্তিরা বলেছেন, বোর্ডের মীমাংসা পছন্দ না হলে আদালতে যাওয়ার রাস্তা তো খোলা রয়েছেই। প্রশ্ন ওঠে, তা হলে বোর্ডের রায় সমস্যা সমাধানে সত্যিই সফল হবে তো?

 রক স্তরে দুজন আইন-অনভিজ্ঞ রাজনৈতিক ব্যক্তির সঙ্গে এক জন আইনি

সুবিচারের স্বার্থে আদালতে
শূন্যপদগুলিতে বিচারক
নিয়োগে সরকারের তৎপর
হওয়া উচিত। কোর্ট ফি বৃদ্ধির
হার কিছুটা কমালেও সাধারণ
মানুষের অনেক সাশ্রয় হবে।
আইনি সুযোগ থেকে বঞ্চিত
মানুষের জন্য আইনি সহায়তা
কেন্দ্রগুলি তো রয়েছেই।

পরামর্শদাতাকে বসানো হবে। অন্য দুই সদস্যের চাপে আইনজীবী কতখানি স্বাধীন ভাবে মতামত বাক্ত করতে পারবেন?

৫. এই আইনি পরামর্শদাতাকে বাদ দিয়েও সম্পূর্ণ দলীয় স্বার্থে বিরোধ সংক্রান্ত মীমাংসার নিষ্পত্তি করা হতে পারে। কারণ, তিন সদস্যের মধ্যে দুজন উপস্থিত থাকলেই 'কোরাম'-এর অধিকার রয়েছে।

৬. পঞ্চায়েতের অফিসে বোর্ডের মিটিং হলে নিরপেক্ষতার প্রশ্ন দূর অস্তৃ!

 ১ লক্ষ টাকা পর্যন্ত মূল্যের দেওয়ানি মামলা বোর্ডের বিচারাধীন হওয়ায় আইনি জটিলতা দেখা দেবে।

৮. দেওয়ানি মামলার গুরুত্বপূর্ণ বিষয়, যেমন উত্তরাধিকার সংক্রান্ত মামলা, উইলের প্রবেট সংক্রান্ত মামলা, বাড়িওয়ালা-ভাড়াটিয়া বা কোনও মহিলা কোনও পুরুষের বৈধ স্ত্রী কি না, এই সব জটিল বিষয়ের মীমাংসার ক্ষমতা সালিশি বোর্ডের হাতে ন্যস্ত হবে। আদালতগুলিতে অভিজ্ঞ বিচারকমগুলী ও আইনজীবীরা থাকা সত্ত্বেও এই সমস্ত সমস্যা মেটাতে বছরের পর বছর কেটে যায়, অনভিজ্ঞ ও সম্ভবত দলীয় স্বার্থে পরিচালিত ব্যক্তিরা কী বিচার করবেন, বোধগম্য নয়।

৯. ফৌজদারি মামলার ক্ষেত্রে, গার্হিত ফৌজদারি বিষয় ছাড়া সব ঘটনাই বোর্ডের আওতায় আসতে পারে। এ ক্ষেত্রে, বিরোধ মেটানোর চেষ্টায় বোর্ড অপরাধীকে বেকসুর খালাস করে দিয়েই নিজের নিরপেক্ষতা প্রমাণ করবে না তো? কারণ, অপরাধীকে শাস্তি দেওয়ার অধিকার বোর্ডকে দেওয়া হয়নি।

১০. বোর্টে অভিযোগ করলে অভিযোগকারীর নথিপত্র পরীক্ষা থেকে গুরু করে তৎসংক্রান্ত যাবতীয় সিদ্ধান্ত নেওয়ার ব্যাপারে সংশ্লিষ্ট রুকের বিডিও-র একচ্ছত্র ক্ষমতা থাকবে। তাঁরও যথেষ্ট আইনজ্ঞান, নিরপেক্ষ মনোভাব ও দ্রদর্শিতার অভাব থাকলে এ ব্যবস্থা রাজনৈতিক স্বার্থে চালিত হতে পারে।

মোদ্দা কথা, এ বিল আইনে রূপান্তরিত হলে (ক) আইনজীবী ছাড়াই আদালতের কাজকর্ম চলবে, যা এক নজীরবিহীন ঘটনা; (খ) দেওয়ানি কার্যবিধি, ফৌজদারি কার্যবিধি ও ভারতীয় সাক্ষ্য আইনেরও সুষ্ঠ প্রয়োগের তেমন কোনও সুযোগ থাকবে না; (গ) আপিল করারও কোনও রাস্তা নেই। অর্থাৎ বিলটি সম্পূর্ণ অগণতাম্বিক, পক্ষপাতদুষ্ট, দলীয় স্বার্থ মজবুত করার লক্ষ্যে রাজনৈতিক স্বেচ্ছাচারিতার নামান্তর্র ছাড়া আর কিছুই নয়। সালিশি বোর্ডে যাওয়া বাধ্যতামূলক না হলেও কার্যত আঞ্চলিক লালচক্ষুর শাসানি এবং পুলিশি নিষ্ক্রিয়তা বা আধিক্যজনিত কার্যকলাপে সাধারণ মানুষকে ক্ষমতাসীন সরকারের অনুমোদিত রাজনৈতিক সদস্যদের 'হুইপ মাথা নিচু করে মেনে নিতে বাধ্য করা হবে।

ক্রত সুবিচারের স্বার্থে রাজ্যের বিভিন্ন
আদালতে শৃন্যপদগুলিতে বিচারব
নিয়োগে সরকারের তৎপর হওয়া উচিত
পাশাপাশি কোর্ট ফি বৃদ্ধির হার কিছুট
কমালেও সাধারণ মানুষের অনেক সাশ্র
হবে। এর পরেও আইনি সুযোগ থেব
বিষ্ণত মানুষের জন্য আইনি সহায়
কেন্দ্রগুলি তো রয়েছেই। সালিশি বে
কোনও গুহণীয় সমাধান হতে পারে না।

লেখক আলিপুর জজ ও পুলিশ কোর্টে

ANANAMA DANAMA 20 MY 2001

Bandh cry on day of double wha

CORRESPONDENT **OUR SPECIAL**

two months after a near wipeout of the Trinamul Congress in Calcutta, July 21: Mamata Banerjee found her voice over spoke was of yore: bandh Bengal, but the language she

lawn-to-dusk strike in the state n August 2 eft Front's move to introduce a llage-level pre-litigation con- in protest against the today conveniently a called

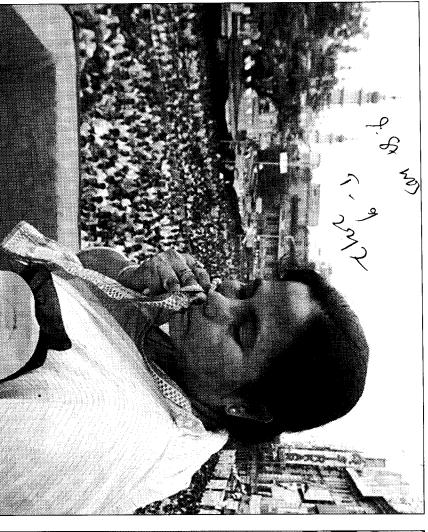
ongress will be able to restrain ae," she said. ounded tigress. If I start roar-ng, neither the CPM nor the fter the Lok Sabha poll revers s, Mamata said Trinamul ould fight the "draconian" oth and nail. "I am now like a Shaking off her despondency

tate CPM secretary Anil Biswas aid tongue-in-cheek when iolence after the war cry. ısked if "We don't hurt wild animals. stead, we conserve them," tongue-in-cheek the government feared

sion after procession converged on the city centre for two rallies roads in the afternoon as procesinto a nightmare for those on the barely a few kilometres apart to commemorate one event. Commuters were stranded on Working Wednesday turned

nite statewide strike if the proata's annual Martyrs' Day rally at Esplanade and the Congress ured in, mostly from the dis-tricts, to swell the ranks at Mamsiness districts as thousands poroads leading to the central bumeeting at the Gandhi statue in memory 13 Youth Congress activists killed in police firing in 1993 Mamata hinted at an indefi-

posed West Bengal 2004, was passed in Block-level



Mamata Banerjee (left) pauses while addressing the rally at Esplanade; Sachin Pilot (right) gears up near the Gandhi statue as Priya Ranjan Das Munshi looks on. Pictures by Pradip Sanyal and Amit Data

the government. The bill is worse than the Emergency or the Esma (the Essential Services Maintenance Act)."

Politburo member Biswas was not impressed. "We will get the bill passed. We are asking people not to participate in the bandh. Trinamul is trying to disturb the prevailing peace by calling an unwanted bandh," he said.

The bill has been drawn up in the interest of the rural people and there is scope for further distinction.

cussion with the state bar council for its suggestions, he added.

> en decide whether to support it. Congress chief, said his party would review the issues on which The bill, aimed at settling civil disputes in rural areas by a the bandh has been called and th-Somen Mitra, a former state cynosure of all eyes was the youngest MP of the 14th Lok Sabha, Sachin Pilot, sporting a fence minister, was absent. The Road, state Congress chief Pranab Mukherjee, now the de-

conciliation board before the cases reach court, has rocked the Assembly with Trinamul MLAs heckling Speaker H.A. Halim and law minister Nisith Adhikary and throwing eggs at Halim's chair on Monday. The Congress, Attracting equal attention was the presence of water resources minister Priya Ranjan Das Munshi with Somen Mitra on the dais in a rare show of flaming orange turban. not seen together. strength. The two are generally

"The Congress should forget its factional feud and unite to fig-

gruntled party

leaders are free to

eave the party. I urge you to keep

too, has protested in the House.

holding a rally a few yards away should return to the fold of their parent party. Only a combined communists," said the minister.

Many are returning, he ht the CPM in Bengal. Those Opposition can oust

Many are returning, he pointed out. "Sudip (Bandopadhyay) is almost in and many others will soon join us," he added.

An aggressive Mamata today ruled out parting ways with the NDA and asked "disgruntled" elements in the party to quit. "Disease" of the state of the

a close vigil on those party leaders who are in close touch with the Congress," she said. Slamming the Congress' al-

liance with the communists in Delhi, she said: "The Congress is now the proven 'B' team of the CPM as I have been telling for quite a long time."

would not prevent them from stepping up a movement against the communists here. "So far as Bengal is concerned, the CPM is . our main enemy and we will fig-Das Munshi said joining hands with the CPM in the Centre would not prevent them from

ht the party tooth and nail."
Citing instances like the alleged starvation deaths in Amlashol, West Midnapore, suicide by jute workers, non-payment of PF benefits to workers and theft of Tagore's Nobel medallion, he asked the CPM "ponder over your own misdeeds and misrule rather than threatening the Congress every now and then".

government ss the Buddhadeb Bl who allegedly died amily members Mamata too tried by pre five persons senting the nattacharjee to embarra-

Rotten eggs lobbed at Speaker

Trinamul MLAs walk out of the Assembly to protest against the proposed Block-level Pre-Litination Conciliation Roard Rill 2004 on Monday — The Statesman

opinion. "It is an important Bill. The committee has been asked to table its report on 30 July. If Opposition leaders want they can demand a debate on it. Possibly the Bill will be passed in the current session," Mr Halim said.

Miss Mamata Banerjec today said the Trinamul Congress will, in the next few days, elicit people's opinion on whether the party will call a bandh in protest

against the Bill.

Asokspeak: Accusing the UPA government of following some policies of the NDA government in the urban development sector, state urban development minister Mr Asok Bhattacharya said: "This is unfortunate. The Union budget shows that the government is reluctant to give funds discortive to the states."

অনাহারে মৃত্যুর ঘটনা কবুল ত্রাণ্মন্ত্রীরও

অনুপরতন মোহান্ত

তপন (দক্ষিণ দিনাজপুর): বিধানসভায় প্রসঙ্গিটি এড়িয়ে গেলেও রাজ্যের ত্রাণমন্ত্রী হাফিজ আলম সাইরানি শেষ পর্যন্ত স্বীকার করে নিলেন আমলাশোলে অনাহার ও অপুষ্টিতে মৃত্যুর ঘটনা ঘটেছে।

শনিবার দক্ষিণ দিনাজপুরের আদিবাসী অধ্যুষিত তপন রকের প্লাবিত এলাকা খুরে দেখার সময়ে ত্রাণমন্ত্রী কবুল করেন, "সব জায়গায় সব কথা বলা যায় না। কিন্তু এটা ঠিক যে, আমলাশোলে অনাহার ও অপৃষ্টিতে মৃত্যুর ঘটনা ঘটেছে।" শনিবার বিকালে মন্ত্রী তপনের বি ডি ও অফিসে বসে যখন এই কথা বলছেন, সেই সময়ে সেখানে হাজির ছিলেন বি ডি ও পীয্যকান্তি দাস, পঞ্চায়েত সমিতির সভাপতি আনিসুর রহমান, আর এস পি-র জেলা সম্পাদক প্রশান্ত মজুমদার এবং আর এস পি-র স্থানীয় নেতৃবৃন্দ। তাঁদের সকলের সামনেই ত্রাণমন্ত্রীর মন্তব্য, "আমলাশোলের ঘটনা খুবই খারাপ ও লজ্জাজনক। এমন

এর আগে রাজ্যের পরিবহণমন্ত্রী সূভাষ চক্রবর্তীও মস্তব্য করেছিলেন, "আমলাশোলের ঘটনা যে-কোনও সরকারের পক্ষে লজ্জাকর। এমন একটি ঘটনার খবর না-

তৎপর হতে হবে।"

ঘটনা যাতে আর না-হয়, সে জন্য পঞ্চায়েতগুলিকে আরও

পাওয়াটা প্রশাসবনর ব্যর্থতা। গণবন্টনে বৈষম্য, নিচু তলায় দুর্নীতি ও প্রশাসনিক গাফিলতিই এর জন্য দায়ী।"

পশ্চিম মেদিনীপুরের বেলপাহাড়ির আমলাশোল গ্রামে অনাহার ও অপৃষ্টিতে ভূগে শবর সম্প্রদায়ের পাঁচ জনের মৃত্যুর থবর প্রকাশিত হওয়ার পরে বিষয়টিকে 'উদ্বেগজনক' আখ্যা দিয়ে উচ্চ পর্যায়ের তদন্তের নির্দেশ দিয়েছিলেন মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য। তিনি স্বীকারও করে নেন, আমলাশোলে অনাহারের পরিস্থিতি রয়েছে। কিন্তু রাজ্যের বন ও পশ্চিমাঞ্চল উন্নয়ন দফতরের প্রতিমন্ত্রী মহেশ্বর মুর্মু এবং স্থানীয় প্রশাসনের কর্তা এবং দি পি এমের স্থানীয় নেতারা বিষয়টিকে ধামাচাপা দেওয়ার চেষ্টা করেন বলে অভিযোগ। মহেশ্বরবাবু প্রথমে মন্তব্য করেছিলেন, "মানুষ তো মরেই। আমলাশোলে অপৃষ্টিজনিত মৃত্যু হয়ে থাকতে পারে। অনাহারে মৃত্যুর ঘটনা ঘটেনি।" এমনকী, তিনি এটাও দাবি করেন, "ওই এলাকায় বাড়ি বাড়ি টি ভি আছে। আমলাশোলের ছেলেরা ক্রিকেট থেলে।"

কিন্তু প্রথমে মুখ্যমন্ত্রী কিছুটা, তার সপ্তাই খানেকের মধ্যে পরিবহণমন্ত্রী সরাসরি এবং সব শেষে ত্রাণমন্ত্রীও আমলাশোলে অনাহার ও অপুষ্টিতে মৃত্যু হয়েছে বলে খোলাখুলি স্বীকার করে নেওয়ার পরে এটা পরিষ্কার যে, রাজ্য সরকার ক্রমশ ওই ঘটনাকে সত্যি বলে মেনে নিচ্ছেন। দক্ষিণ দিনাজপুর জেলার আদিবাসী অধ্যুষিত তপন ব্লকের প্লাবিত এলাকা দেখতে এসে পশ্চিম মেদিনীপুরের আদিবাসী অধ্যুষিত এলাকা আমলাশোলের ওই বিপর্যয় সম্পর্কে খোলাখুলি মন্তব্য করে ত্রাণমন্ত্রী জানান, "আমলাশোলের মতো ঘটনা এড়াতে গ্রামন্তরের সমবায় সমিতিগুলিকে ঢেলে সাজানোর প্রিকল্পনা নেওয়া হচ্ছে।"

শ্বানীয় হলিদানা গ্রামে ডাইনি অপবাদে এক বৃদ্ধাকে হত্যার সাম্প্রতিক ঘটনা শনিবার বিকালে তপনের বি ডি ও-র ঘরে বসে শোনার পরে সাইরানি উদ্বেগ প্রকাশ করেন। সাইরানির কথায়, "পঞ্চায়েতকে আরও তৎপর হতে হবে। না-হলে আমলাশোলের মতো ঘটনা এড়ানো যাবে না। আমলাশোলে অনাহার ও অপুষ্টিতে মানুষ মারা গিয়েছেন। সব জায়গায় সব কথা বলা যায় না। তাই, আগে বলতে পারিনি, কিন্তু এখন বলছি।"

আর এমন ঘটনা আটকাতে ত্রাণমন্ত্রীর বন্দোবস্ত, "আদিবাসীদের সমবায় 'ল্যাম্পস' (লার্জ সাইজ মাল্টিপার্পাস কো-অপারেটিভ সোসাইটি) ও গ্রামস্তরে অন্য সমবায় সমিতিগুলির কর্মদক্ষতা বাড়াতে সেগুলি ঢেলে সাজার পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে। রাজ্যের কোথায় ও কতগুলি ওই ধরনের সমবায় সমিতি আছে এবং তারা কীকাজ করছে, তার তালিকা তৈরি করতে বলা হয়েছে। তার পরে ওই তালিকা ধরে আমি নিজে খোঁজ নিয়ে দেখব, বাস্তব অবস্থাটা কী।"

Allen and the second of the

পুলিশি জালে বিশ্বভারতীর তৎকালীন কর্মসূচিবুও

নিজস্ব সংবাদদাতা, বোলপুর ও স্টাফ রিপোর্টার, কলকাতা: বিশ্বভারতীর বরখাস্ত হওয়া অঙ্ক শিক্ষিকা মুক্তি দেবের মার্কশিট ও শংসাপত্র কেলেঙ্কারিতে এ বার গ্রেফতার হলেন প্রতিষ্ঠানের তৎকালীন কর্মসচিব দিলীপ মুখোপাধ্যায়। গোয়েন্দা পুলিশ দিলীপবাবুকে তাঁর কলকাতার বাড়ি থেকে বৃহস্পতিবার রাতে গ্রেফতার করে শুকুবার বোলপুর মহকুমা আদালতে তোলে। এস ডি জে এম দেবাশিস হালদার ২১ জ্লাই পর্যন্ত তাঁকে জেল-হাজতে রাখার নির্দেশ দেন। এ দিন দিলীপবাবুকে গোপন জবানবন্দি দেওয়ার জন্য বিচার বিভাগীয় ম্যাজিস্ট্রেট মনোজ রাইয়ের কাছে পাঠানো হলেও তিনি কিছু বলেননি বলে সরকারি আইনজীবী আবুল নাসিম জানান।

দিলীপবাবুকে ট্রাঙ্গুলার পার্কের বাড়ি থেকে গ্রেফতার করে বৃহস্পতিবার রাতেই গোয়েন্দারা তাঁকে নিয়ে বোলপুর রওনা দেয়। এ দিন অত্যন্ত গোপনে তাঁকে আদালতে আনা হয়। তাঁর আইনজীবী সামসুজ্জোহা জামিনের আবেদন জানিয়ে বলেন, মুক্তি দেবের ঘটনায় বিশ্বভারতী-কর্তৃপক্ষ দিলীপ মুখোপাধায়ের নামে এফ আই আর করেননি। ফলে তাঁকে জামিন দেওয়া যেতে পারে। সরকারি আইনজীবী তাঁর জামিনের আবেদনের বিরোধিতা করে বলেন, দিলীপবাবুর বিরুদ্ধে যে-সব ধারা প্রয়োগ করা হয়েছে, তা হল, ৪৬৮, ৪৭১, ৪২০ ও ১২০ বি। কর্মসচিব হিসাবে চাকরিপ্রার্থীর যাবতীয় নথি দেখার দায়িত্ব থাকলেও তিনি তা পালন করেননি। 🕢

জাল মার্কশিটে মুক্তিদেবীর চাকরির বিষয়টি নিয়ে হইচই শুরু হওয়ার সময়েই তৎকালীন উপাচার্য দিলীপ সিংহ বলেছিলেন, বিশ্বভারতীতে চাকরি পাওয়ার ক্ষেত্রে কাগজপত্র দেখার দায়িত্ব কর্মসচিবের। সেই সময় কর্মসচিবের দায়িত্বে ছিলেন দিলীপ মুখোপাধ্যায়। উপাচার্য দিলীপবাবু বিশ্বভারতীতে যোগ দেন ১৯৯৫ সালের ২৬ জুন। ওই বছরেই ২৯ অক্টোবর কর্মসচিবের পদে যোগ দেন দিলীপ মুখোপাধ্যায়। '৯৯ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত তিনি কর্মসচিব ছিলেন।

এই নিয়ে মুক্তি দেবের মার্কশিট কেলেঙ্কারিতে তিন জন গ্রেফতার **হলেন।** গোয়েন্দা পুলিশ সূত্রের খবর, চাকরির পরীক্ষা নেওয়ার জন্য প্রতিটি জায়গাতেই একটি উচ্চপদস্থ কমিটি তৈরি করা হয়। বিশ্বভারতী-সহ সব বিশ্ববিদ্যালয়েই ইন্টারভিউয়ের সময় যে-কমিটি তৈরি হয়, তাতে কর্মসচিব থাকেন। '৯৭ সালে মুক্তি দেবের ইন্টারভিউয়ের সময় যে-কমিটি তৈরি হয়েছিল, তাতেও ছিলেন কর্মসচিব। সাধারণত কর্মসচিবের কাজ, পুরো বিষয়টি তদারক করা এবং প্রার্থীদের শংসাপত্রগুলি খতিয়ে দেখা। অথচ দু'-দু'বার ওই শংসাপত্র খতিয়ে দেখা হয়েছিল। মুক্তি দেবের সব সার্টিফিকেট জাল হওয়া সত্ত্বেও দিলীপবাবু তা এড়িয়ে গিয়েছিলেন। সাত বছর চাকরি করার পরেও মুক্তি দেবের শংসাপত্র নিয়ে কেউ প্রশ্ন তোলেননি। অনেকে জেনেও তা এড়িয়ে গিয়েছিলেন। তাই গোয়েন্দা পুলিশ প্রাক্তন রেজিস্ত্রার দিলীপবাবুর বিরুদ্ধে 'ক্রিমিনাল কনস্পিরেসি' বা অপরাধমূলক ষড়যন্ত্রের অভিযোগ দায়ের করেছে।

গোয়েন্দারা জানান, মুক্তি দেব চাকরি নেওয়ার সময় যাদবপুর ও কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে-সব মার্কশিট ও শংসাপত্র জমা দিয়েছিলেন, তার সবই জাল। দুই বিশ্ববিদ্যালয়ে গিয়ে গোয়েন্দারা তা মিলিয়ে দেখেছেন। '৭৮ সালে মুক্তি দেব বি এসসি পার্ট-১ পরীক্ষার মার্কশিটে অন্ধ পঞ্চম পত্রের নম্বর জাল করেছিলেন। '৭৯ সালে পার্ট-২ পরীক্ষার মার্কশিটও জাল করেন তিনি। সেখানেও অষ্টম পত্রের নম্বর ঠিক নয় বলে জানান গোয়েন্দারা। তাদের বক্তব্য, মুক্তি দেব অনেক আগেই মার্কশিট জাল করেছিলেন। এবং সেই কাজে প্রাক্তন উপাচার্য দিলীপ সিংহ তাঁকে সব সময়েই সাহায্য করেছিলেন। তখন

चिक्रिक्टिक्ट किल्लास्त्र फिन

ANADABAZAR

7 JUL 2004

IM admits cadre 'barbarism

ASTAFFREPORTER '\

today sent out a clear message to Calcutta, July 15: Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee the CPM cadre, admitting that official and assuring co-operacomplained of harassment at they had murdered a panchayat tion with rivals who have their hands.

lies across Bengal.

which CPM workers burnt to "medieval barbarism", he said a Describing the incident in death Adikanda Dolui in May as "We want to examine the role of the police in this case," he told fresh inquiry will be ordered.

incidents and, if necessary, I will

the Assembly. He said 15 persons During the discussion on the home (police) budget, Trinamul have been arrested.

ties," Bhattacharjee said.

honour them," he added.

Trinamul, the

CPM functionaries and even a

Congress legislators accused

Jharkhand Party of ganging up He said Dolui was burnt to death pore in retaliation to the killing against the CPM in Midnapore at Gopiballavpur in West Midnaof CPM leader Ardhendu Satpathi. He held the "mahajot" re-Q. S. VAD) section of police of preventing them from carrying on with Bhattacharjee offered to visit the constituencies of the legislators, sort out their grievances against the CPM cadre and help them organise meetings and ral

their political activities.

rmal Mondal. "Seven persons He refuted another Trinamul th the incident and four of them charge that no one was arrested for the assault on party MLA Niwere arrested in connection wihad been chargesheeted," Bhatsponsible for Satpathi's death. tachariee said "I request you to give me specific complaints. Once you do this, I will work on it, hold meetings with those involved in such personally visit with you the

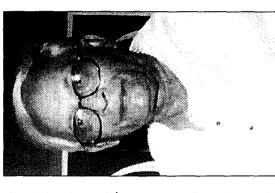
He dismissed Trinamul MLA Sougata Roy's demand for a wh ite paper on the security arran gements for the chief minister and his family and denied reporsonnel will be formed for the job. "Opposition parties have a very significant role to play in a democratic set-up and we always But he accused the Congress, inamil the BJP and the areas where you are facing such troubles to sort out your difficul

"I can't even imagine deploy

at I will not spend one single ruppolice. This will save a lot of ing such a lot of security personnel for myself and members of my family. I also assure you thsuggested is that an exclusive small team of security personnel accompany me to the districts without bothering the district ee extra for my security. What I money," he told the House.

Expressing concern over the People's War Group's activities in some pockets in the Midnapore districts, Bhattacharjee said the home secretary was giving him daily reports on the out it's activities.

"These groups are led by That is why my government is two Telegu-speaking leaders. keeping a close vigil on the PWG activities in Andhra Pradesh, he said



Buddhadeb: Friendly

JUL 2004

Explosion sets oil pipeline on fire



Battling the blaze near the Mahananda rail bridge on Thursday night. — The Statesman

Statesman News Service

SILIGURI, July 15. — A major fire broke out in an oil pipeline after a powerful explosion ripped it apart, injuring two persons, near the Mahananda rail bridge at Kamrangaguri here around 9 tonight. The Army had to be called in to douse the flames.

Passengers of the 5632 Down Guwahati-Jodhpur Express had a narrow escape as the train returned to New Jalpaiguri station soon after the blast.

Though the police earlier said the fire broke out because of a leak in the pipeline, they are now suspecting sabotage. No militant outfit has so far claimed responsibility.

responsibility.
Four fire engines were brought in to

douse the flames.

Firemen said lack of infrastructure was impeding their work. The fire was spreading towards the bridge at the time of filing this report.

Long-distance trains such as the Brahmaputra Mail and the Dadar Express have been stranded. The 3144 Down Darjeeling Mail had crossed the bridge 30 minutes before the blast.

A railway official said some trains might have to be cancelled or suspended if the situation turned worse.

A fire brigade official said it was not possible to douse the flames with water since an oil pipeline caught fire: "If we use water to douse the flames, the fire would spread." Police officers have rushed to the spot.

আদিকন্দ-হত্যায় জড়িতরা সিপিএমের, ক্রিকবুল মুখ্যমন্ত্রীর

নিজস্ব সংবাদদাতা, কলকাতা ও গোপীবল্লভপুর: পশ্চিম মেদিনীপুরে গোপীবল্লভপুরের বিরসাচক বাজারে পঞ্চায়েতকর্মী আদিকন্দ দলুইকে পুড়িয়ে মারার ঘটনায় সি পি এমের লোকজনই জড়িত ছিল বলে কবুল করলেন মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভটাচার্য। বৃহস্পতিবার বিধানসভায় তিনি জানান, ওই ঘটনায় ধৃতরা প্রত্যেকেই সি পি এমের সমর্থক। তাঁর মতে, ওই ঘটনা মধ্যুগুগীয় বর্বরতা।

পশ্চিম মেদিনীপুরের সি পি এম সম্পাদক দীপক সরকার এদিন বলেন, "জেলার প্রায় সব মানুষই আমাদের সমর্থক ও কর্মী। ফলে ভাল কাজের সঙ্গে খারাপ কাজ হলেও তার দায়ভার সি পি এমকেই নিতে হবে।"

আদিকন্দর বাড়ির লোকেরা অবশ্য এখনও চিন্তিত তাঁর বিধবা স্ত্রী ও দুই সম্ভানের ভবিষ্যৎ নিয়ে। আদিকন্দর ভাই নিত্যানন্দ বলেন, "মুখ্যমন্ত্রী যদি বউদি'র একটা চাকরির ব্যবস্থা করে দেন, তা হলে খুব ভাল হয়।" মুখ্যমন্ত্রী বিধানসভায় যে মন্তব্য করেছেন, নিস্পৃহভাবে তা শুনেছেন তাঁরা। আদিকন্দর স্ত্রী বিজললতাদেবী শুধু বলেন, "বাড়ির কাছে কোথাও যদি আমার একটা চাকরির ব্যবস্থা হত, তা হলে আমার সুবিধা হয়।" টিকায়েতপুরের বাসিন্দাদের অভিযোগ, বিজললতা যে ২১ জনের নামে এফ আই আর করেছিলেন, তার মধ্যে মাত্র চারজনকে ধরেছে পুলিশ। বাকি ধৃতরা নিরীহ এবং টিকায়েতপুরের বাসিন্দা। জেলার পুলিশ সুপার বিনীত গোয়েল অবশ্য বলেন, এফ আই আরে নাম-থাকা বেশিরভাগকেই গ্রেফতার করা হয়েছে।

বিধানসভায় তৃণমূল কংগ্রেসের বিধায়ক সৌগত রায়ের প্রশ্নের জবাবে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, "ঘটনাটি খুবই দুর্ভাগ্যজনক। মধ্যযুগীয় বর্বরতা। সর্বাত্মক ভাবে ওই ঘটনার নিন্দা করছি।" বিরোধীদের অতিরিক্ত প্রশ্নের জবাবে মুখ্যমন্ত্রী আরও বলেন, "ওই ঘটনায় যে ১৫ জনকে গ্রেফতার করে জেলে পাঠানো হয়েছে তারা প্রত্যেকেই সি পি এমের লোক।" সেদিন পুলিশের কোনও গাফিলতি ছিল কিনা, তা খতিয়ে দেখতে পদস্থ পুলিশ কর্তাদের দিয়ে তদন্ত করাবেন বলেও মুখ্যমন্ত্রী এ দিন ঘোষণা করেন।

গত ২২ মে শাসড়া পঞ্চায়েতের জব অ্যাসিস্ট্যান্ট আদিকন্দকে পুড়িয়ে মারার ঘটনার আগে ওই দিন দুপুর দেড়টা নাগাদ একই এলাকায় অর্ধেন্দু শতপথী নামে সি পি এম নেতাকে খুন করা হয়। সেই ঘটনায় তৃণমূল কংগ্রেস, কংগ্রেস, বি জে পি এবং ঝাড়খণ্ডের লোকজন জড়িত বলে মুখ্যমন্ত্রী জানান। অ**র্ধেন্দু**বাবুর খুনের ঘটনায় থৃত ১২ জন ওই সব দলৈর। মুখ্যমন্ত্রী বলেন, ''দুটি ঘটনাতেই চার্জশিট দেওয়া হবে। কেউই ছাড় পাবে না।" মুখ্যমন্ত্রী বিরোধীদের উদ্দেশ্যে বলেন, ''আপনারা ঝাড়খণ্ড দলের সঙ্গে আঁতাত ছাড়ুন। ওটা খুনে দল।" তবে তাঁর কথায়, "রাজনৈতিক জোট করলে অবশ্য আমাদের কিছুই বলার থাকে না। তবে জোট বেঁধে খুন করলে আমার করার অনেক কিছই আছে।" বিরোধী দলনেতা পঙ্কজ বন্দ্যোপাধ্যায়, সৌগতবাবু ঝুমুখের অভিযোগ ছিল, পুলিশ আদিকন্দর মৃতদেহ সাত দিন আটকে রেখেছিল। কংগ্রেসের অসিত মিত্র বলেন, "ওঁকে যখন পেট্রোল ঢেলে পুড়িয়ে মারা হচ্ছে, তখন থানার ও সি এবং পুলিশ ঘটনাস্থলে দাঁড়িয়ে। আদিকন্দর বাডির লোকজন কাকে পোড়ানো হচ্ছে জানতে চাওয়ায় পুলিশ বলে, কুকুর পুড়ছে!" এস ইউ সি বিধায়ক দেবপ্রসাদ সরকার সহ বিরোধীদের অভিযোগ ছিল, পুলিশ ওখানে একপেশে, পক্ষপাতমূলক আচরণ করেছে। দোষী পুলিশদের শান্তি হয়নি। বিরোধীদের আরও অভিযোগ ছিল, আক্রান্ত হওয়ার আগে আদিকন্দ যাঁর বাড়িতে আশ্রয় নিয়েছিলেন, পুলিশ তাঁর কাছ থেকে অভিযোগ নিলেও আদিকন্দর বাড়ির লোকজন অভিযোগ জানাতে গেলে পুলিশ তা নেয়নি। দেবপ্রসাদবাবুর প্রশ্ন, ঘটনাস্থলে পুলিশ কী করল? কখন পৌঁছল?

জবাবে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, "জীবন্ত পুড়িয়ে মারার পর আদিকন্দর চেহারা বীভৎস হয়ে গিয়েছিল। আইনগত ভাবে



আদিকন্দ দলুই। — ফাইল চিত্ৰ

তাঁকে সনাক্ত করাই যাচ্ছিল না। তাই ফরেন্সিক পরীক্ষা, এমনকী ডি এন এ টেস্ট পর্যন্ত করাতে হয়। স্থাভাবিক ভাবেই মৃতদেহ পরিবারের হাতে তুলে দিতে দেরি হয়েছে।" মুখ্যমন্ত্রী আরও জানান, পুলিশ সুপারের রিপোর্ট অনুযায়ী, ঘটনার পরেই উত্তেজিত জনতাকে ঠেকাতে পুলিশকে লাঠি চালাতে হয়। জনতাকে ছত্ৰভঙ্গ করতে দু'পক্ষের উপরেই লাঠি পড়ে। পুলিশের একপেশে ব্যবহার নিয়ে কোনও রিপোর্ট আসেনি। মুখ্যমন্ত্রী তাও বলেন, ''তবে বিরোধীরা যখন বলছেন, তখন পুলিশের কোনও গাফিলতি বা ব্যর্থতা ছিল কিনা, পুলিশ একপেশে মনোভাব নিয়ে কাজ করেছিল কিনা, তা তদন্ত করতে আমি আজকেই সিনিয়র অফিসারদের দায়িত্ব দেব। অভিযোগ প্রমা**ণে** কেউই পার পাবেন না।" মুখ্যমন্ত্রী জানান, আদিকন্দর পরিবার ক্ষতি খুনল চাইলে পাবে। ওই এলাকার বিধায়ক ভূতনাথ সংক্র এসাদায় স্থায়ী পুলিশ ক্যাম্পের দাবি জানানোর আগেই মুখ্যমন্ত্ৰী জানিয়ে দেন, উত্তেজনা থাকায় ওখানে পুলিশ ক্যাম্প রয়েছে। থাকবেও।

আমলাশোলে কেন্দ্রীয় পর্যবেক্ষক চান মমতা

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ১৪ জুলাই: এন ডি এ'র আমলে তৃণমূল নেত্রী মমতা বন্দ্যোপাধ্যায় প্রায় সব বিষয়েই পশ্চিমবঙ্গে কেন্দ্রীয় পর্যবেক্ষক পাঠানোর দাবি করতেন, ক্ষমতার পালাবদলের পরেও সেই ভূমিকা পাল্টায়নি। আজ লোকসভায় মমতা দাবি জানিয়েছেন, আমলাশোলে প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ একটি কেন্দ্রীয় পর্যবেক্ষক দল পাঠান। অবিলম্বে কেন্দ্রীয় সরকারকে ওই অঞ্চলে খাদ্য ও ত্রাণসামগ্রী পাঠানোর অনুরোধও করেছেন তিনি।

আমলাশোলে অনাহারে মৃত্যু নিয়ে মমতা লোকসভায় একটি মুলতুবি প্রস্তাব জমা দিয়েছিলেন। সেটি খারিজ হয়ে গেলেও স্পিকার সোমনাথ চট্টোপাধ্যায় তাঁকে বিষয়টি নিয়ে বলার সুযোগ দেন। মমতা বলেন, "আমলাশোল, বেলপাহাড়ি, বাঁশপাহাড়ি, ঝাড়খণু সংলগ্ন গোটা এলাকায় অনাহার-পরিস্থিতি তৈরি হয়েছে। মানুষ সেখানে না খেতে পেয়ে মারা যাছে। ওখানে আদিবাসীরা থাকেন। তাঁদের কোনও খাদ্য নেই। ছয় মাস যাবৎ আদিবাসীরা ওখানে না খেয়ে মারা যাছেন।" রাজ্যসভায় দীনেশ দ্বিবেদীও আজ আমলাশোল নিয়ে সরব হয়েছিলেন।

কেন্দ্রীয় দল পাঠানোর দাবিতে বিশেষ নতুনত্ব না থাকলেও মমতার বক্তব্যের সময়ে লোকসভায় বিরল দৃশ্য দেখা যায়। বামপন্থীরা প্রায় পুরো সময়টাই চুপ করে ছিলেন। সাধারণত মমতা পশ্চিমবঙ্গ নিয়ে কিছু বলতে আরম্ভ করলেই তৃণমূল ও বাম আসনের মধ্যে যে বিবাদ দেখা যায়, আজ তা কার্যত ছিল না। মাঝে এক দু'বার লক্ষ্ণণ শেঠ ও সুনীল খান আপত্তি জানাতে উঠলে সোমনাথবাবু তাঁদের থামিয়ে দিয়ে মমতাকে কথা শেষ করার সুযোগ দেন। আমলাশোল নিয়ে মমতার সঙ্গে লোকসভায় বামেরা সংঘাতে যে যাবেন না, তার ইঙ্গিত অবশ্য আগেই ছিল। খোদ মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য স্বীকার করেছেন, আমলাশোলে অনাহার-পরিস্থিতি রয়েছে। সি পি এম পলিটব্যুরোও একই মনোভাব পোষণ করে এবং কেউই সমস্যাকে হান্ধা ভাবে নিচ্ছেন না।

কলকাতা থেকে স্টাফ রিপোর্টার জানিয়েছেন, আমলাশোলে অনাহারে মৃত্যুর প্রতিবাদে বুধবারও কলকাতা সরগরম ছিল। বড়বাজারের সত্যনারায়ণ পার্কে এ নিয়ে ৮ ঘণ্টার অবস্থান হয়। প্রাক্তন সাংসদ সৃদীপ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বিধায়ক নয়না বন্দ্যোপাধ্যায় এই অবস্থানে অংশ নেন। রাজ্যের পরিস্থিতি নিয়ে মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যকে লেখা তাঁর খোলা চিঠিও প্রকাশ করেন নয়নাদেবী। সুদীপবাবু অভিযোগ করেন, ৩ জুলাই থেকে মুখ্যমন্ত্রীর হাতে চিঠিটি দেওয়ার বারংবার চেষ্টা করেও তাঁরা ব্যর্থ হয়েছেন।

অন্য দিকে, আজ কলকাতা পুরসভার মাসিক অধিবেশনে তৃণমূল কংগ্রেস আমলাশোলে অনাহারে মৃতদের জন্য শোকপ্রস্তাব আনতে চাইলে তা নিয়ে গণুগোল হয়। পুরসভার চেয়ারম্যান অনিল মুখোপাধ্যায় প্রস্তাব অগ্রাহ্য করলে গণুগোল শুরু হয়। চেয়ারম্যানের সামনে এসে এ নিয়ে সরব হন তৃণমূল কংগ্রেসের দুই কাউন্সিলর অরুপ বিশ্বাস ও ফিরহাদ হাকিম। চেয়ারম্যান মিনিট পনেরোর জন্য সভা মূলতুবি করেন। পরে চেয়ারম্যান জানান, পুরসভার পরবর্তী অধিবেশনে শোকপ্রস্তাব পেশ করা যাবে।

আইনি লড়াই হলে দায় নেবে না সিপিএঃ भेवरें छि विजर्क भविद्वन विकरि

স্টাফ রিপোর্টার: পিএইচ ডি বিতর্কের জেরে রবীন্দ্রভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাক্তন উপাচার্য পবিত্র সরকারের বিক্নদ্ধে কেউ যদি কোনও আইনানুগ ব্যবস্থা নেয়, তা হলে 'আইন আইনের পথেই চলবে' বলে জানিয়ে দিয়েছেন সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস।

পিএইচ ডি ডিগ্রি না-থাকা সত্ত্বেও পবিত্রবাবু তা ভাল। তবে কেউ যদি মামলা করে, তা হলে আইন আইনের ডি ডিগ্রি না-থাকার বিষয়টি নিয়ে দলে মতানৈক্য থাকলেও ব্যবহার করে কার্যত প্রতারণা করেছেন, এই অভিযোগে কেউ মামলা করলে দল কী করবে, পবিত্রবাবুর পিছনে দাঁড়াবে কি না, সেই প্রশ্নের জবাবে অনিলবাবু বলেন, "বিষয়টি শিক্ষা সংক্ৰান্ত। তা নিয়ে রাজনীতি না-করাই পথেই চলবে।" তাঁর কথায় পরিষ্কার, পবিত্রবাবুর পিএইচ তাঁর বিরুদ্ধে মামলা করার পথে যাচ্ছে বিভিন্ন সংগঠন। প্রয়োজনে আইনি প্রশ্নে পবিত্রবাবুকে একাই লড়তে হবে।

সি পি এমের সমর্থক কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষকেরা প্রথমে পবিত্রবাবুর সঙ্গে থাকলেও এখন শিক্ষক– দংগঠনের সাধারণ সম্পাদক অনিল ভট্টাচার্য কলকাতার ওয়েবকুটার অফিসে যোগাযোগ করা হলে বলা হয়, নেতাদের অনেকেই বিষয়টি নিয়ে হেন্ডনেন্ড চাইছেন। বাইরে। তিনি ফিরে যা বলার বলবেন

জে পি-র নেতারা জানিয়েছেন।

শিকাগো বিশ্ববিদ্যালয় থেকে পিএইচ ডি ডিগ্রি না-পাওয়া সত্ত্বেও তিনি তা ব্যবহার করতেন বলে স্বীকার করে নিয়ে পবিএবাবু জানিয়েছেন, মুখ্যমন্ত্ৰী বুদ্ধদেব ভট্টাচাৰ্য তাঁর ভাষাজ্ঞানের প্রভূত প্রশংসা করেন। সব মিলিয়ে শিক্ষাবিদ হিসাবে বাম জমানায় নানা পদে থাকা পবিত্রবাবুকে মুখ্যমন্ত্রী পালে আছেন। মুখ্যমন্ত্রীও বিধানসভায় পবিত্রবাবুর

কোনও আইনগত ব্যবস্থা নিচ্ছেন না, সেই প্ৰশ্ন তুলোছেন তথ্য দেওয়া সত্ত্বেও যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়-কর্ত্তপক্ষ কেন শিক্ষকতা করতেন। শিক্ষাগত যোগ্যতা নিয়ে তাঁদের মিথ্যা তৃণমূল বিধায়ক আইনজীবী অরুণাভ ঘোষ। যে-ভাবে প্রশাংসার ঢাল দিয়ে রক্ষা করার চেষ্টা চালাক্ষেন, তাতে মনে হচ্ছিল, গোটা দলই পবিএবাবুকে রক্ষা করতে এগিয়ে এসেছে। কিন্তু পরিস্থিতি অন্য দিকেও মোড় নিতে শারে। বুধবার বিধানসভাতেও বিষয়টি ওঠে। উল্লেখ পর্বে

নিজেদের স্বচ্ছতা প্রমাণ করতে যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় কেন পবিত্র সরকারের বিরুদ্ধে তা কর্বে না? এই প্রশ্ন তুলে বি সামনে রেখে এস ইউ সি রাজ্যে শিক্ষা গুরে নানা দুর্নীতি ও প্রতারণার দায়ে কেন্দ্রীয় বিশ্ববিদ্যালয় বিশ্বভারতীর জে পি-র রাজ্য সভাপতি তথাগত রায় জানিয়েছেন, বি জে পি-ও মামলা করার কথা ভাবছে। পবিত্রবাবুর বিষয়টিকে দলবাজির বিরুদ্ধে আন্দোলনে নামছে। দলের রাজ্য কৰ্তৃপক্ষ মুক্তি দেবের বিকক্ষে মামলা দায়ের করতে পারলে সম্পাদক প্রভাস ঘোষ জানান, এই ব্যাপারে তাঁরা গণ-ষাক্ষর সংগ্রহ অভিযানে নামছেন।

নয়ে যদি বিশ্বভারতীর প্রাক্তন উপাচার্য দিলীপ সিংহ ও

শিক্ষিকা মুক্তি দেব গ্রেফতার হতে পারেন, তা হলে পবিগ্র <u> </u> উঠেছে, সি পি এম নেতৃৎেরর রাজনৈতিক মদত আছে

বলেই পৰিএবাবুর বিরুদ্ধে প্রশাসনিক ভাবে কোনও ব্যবস্থা

গত সপ্তাহে বিধানসভায় বিরোধীরা কক্ষত্যাগ–সহ নানা ভাবে প্রতিবাদ করা সত্ত্বেও কোনও ফল হয়নি। অভিযোগ

অভিযোগ, তিনি পবিত্রবাবুকে আড়াল করার চেষ্টা করছেন।

কংগ্রেসের অসিত মিত্র প্রতারণার অভিযোগে পবিত্রবাবুকে গ্রেফতারের দাবি জানান। তাঁর কথায়, ''যদি প্রতারণার

भरकान क्षमें घृत्रिकित উঠেছ। भिक्कावित्मता क्षम ববীঞ্চভারতীর উপাচার্যের পদ থেকে অবসর নেওয়ার পরেও পবিত্রবাবু শিক্ষা সংক্রান্ত বিভিন্ন পদে ছিলেন এবং এখনও আছেন। নিজের পিএইচ ডি ডিগ্রি না-থাকা সত্ত্বেও যিনি বছরে পর বছর তা ব্যবহার করেছেন, তিনি উচ্চাশিক্ষা তেমনই প্রথম শ্রেণি থেকে ইংরেজি পড়ানো হবে কি না, করেছে। বুধবার 'সেভ এড়কেশন কমিটি'র এক সভায় এই সংসদের সহ-সভাপতির পদে থেকে যেমন বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য নিয়োগের গুরুত্ব বহন করেছেন, তা ঠিক করার দায়িত্বে ছিলেন। এখনও পবিত্রবাবু সাক্ষরতা প্রসার কমিটির সঙ্গে যুক্ত। সম্প্রতি ত্রিপুরার বাম সরকারও াঁকে ভাষা সংক্ৰান্ত একটি কমিটির প্রধান হিসাবে নিযুক্ত তুলেছেন, এমন মানুষ বিভিন্ন কমিটিতে থাকবেন কেন ? নেওয়া হচ্ছে না। দাবি জানিয়ে কোনও ফল না-হওয়ায় এ বার বিরোধী রাজনৈতিক দলগুলি বিষয়টিকে নিয়ে আইনি লড়াইয়ে নামার সিদ্ধান্ত নিতে চলেছে বলে তৃণমূল এবং বি তাঁরা যে মামলার পথে যেতে চলেছেন, তা জানিয়ে তৃণমুলের নেতা পক্ষজ বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন, "দিলীপ সিংহ কন্তু এত বছর ধরে নিজের শিক্ষাগত যোগ্যতা নিয়ে ্বে না কেন?" পক্ষজবাবু জানান, কী ভাবে মামলা করা উপাচাৰ্য হওয়ার আগে পবিত্রবাবু যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ে তবু প্রতারণার অভিযোগে তাঁকে জেলে যেতে হয়েছে। দরকারকে প্রতারিত করার জন্য পবিত্রবাবুর কোনও শাস্তি

নজের শিক্ষাগত যোগ্যতা নিয়ে কোনও প্রতারণা করেননি।

ពায়, সেই ব্যাপারে তাঁরা আইনজীবীদের পরামর্শ নিচ্ছেন।

বাজেট ২০০৪

প্রবীণদের জন্য নয়া

সঞ্চয় প্রকল্প,

সুদ ৯%



নয়াদিল্লি, ৮ জুলাই: সুদের হার খানিক বাড়তে পারে. সমীক্ষায় এমন ইঙ্গিত থাকলেও বাজেটে তেমন

কোনও ঘোষণা করলেন না অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম। বদলে তিনি যা করেছেন তাকে আয় প্রকল্পের পুনর্গঠন বলা যেতে পারে। বয়স্ক নাগরিকদের জন্য বাজার চলতি হারের চেয়ে বেশি সুদের যে সব প্রকল্প রয়েছে সেগুলিকে একত্রিত করে নতুন সঞ্চয় প্রকল্পের কথা ঘোষণা করেছেন তিনি। এই প্রকল্পে ৯ শতাংশ সৃদ পাবেন প্রবীণ নাগরিকেরা।

আজ তাঁর বাজেট বক্তৃতায় চিদম্বরম বলেন, বয়স্ক নাগরিকদের বাজার-নির্ধারিত হারের তুলনায় বেশি সুদ পাওয়া উচিত বলে তিনি মনে করেন। তাঁরা যাতে ঝুঁকি ছাড়াই দীর্ঘ মেয়াদি বিনিয়োগের মাধ্যমে বেশি সৃদ পান. সে জন্য এই নতুন প্রকল্পের প্রস্তাব করছেন তিনি। সুদ-নির্ভর প্রবীণদের সমস্যা মেটাতে গত বাজেটে বরিষ্ঠ পেনশন বিমা যোজনার প্রস্তাব করেছিল এন ডি এ সরকার। সেই প্রকল্প রূপায়ণের দায়িত্ব ছিল জীবন বিমা নিগমের। তবে ঘাটতি পষিয়ে দেওয়ার আশ্বাস দিয়েছিল কেন্দ্র। সেই প্রকল্পের যে আর প্রয়োজন নেই তা-ও আজ জানিয়ে দিয়েছেন চিদম্বরম।

এর পাশাপাশি, এত দিন কেবলমাত্র বয়স্ক নাগরিকদের জন্য সংরক্ষিত সরকারি বন্ড এ বার সকলের জন্যই খুলে দেওয়া হয়েছে। এই বন্ডের সুদের হার ৮ শতাংশ। স্বল্প সঞ্চয়ের ক্ষেত্রেও ৮ শতাংশ সৃদ বহাল থাকছে।

কেন্দ্রীয় সরকারি কর্মচারীদের পেনশন ফান্ডে দেয় অর্থের উপরে মায়কর ছাড়ের প্রস্তাব দিয়েছেন চদম্বরম। এ বছর ১ জানুয়ারি বা তার শরে কাজে যোগ দেওয়া কর্মীদের জন্যই াই ছাড় প্রযোজ্য হবে। মোট বেতনের ার্বাধিক দশ শতাংশের উপরে এই ছাড় মলবে। এ জন্য আয়কর আইনে ্সিসিডি নামে একটি নতুন ধারা যোগ ন্রার প্রস্তাব রয়েছে। চাকরি করাকালীন ায়করে এই ছাড় পেলেও অবসরের ময় পেনশন নিলে বা এই প্রকল্প ছেড়ে রিয়ে আসার সময় প্রাপ্য অর্থের উপরে য়কর দিতে হবে। 🕒 পি টি আই

শিক্ষার জন্য কন্দ্রীয় করে





প্রাথমিক শিক্ষার উন্নয়নের শ্রেণীর সমস্ত করের উপর দুই শতাংশ

নোর প্রস্তাব রেখেছেন অর্থমন্ত্রী পি ম্বরম। ইউ পি এ সরকার যে অভিন ন্যুনতম কর্মসূচির সঙ্গে সঙ্গতি রেখেই এই ঘোষণা করলেন চিদম্বরম। এই সেসের ফলে প্রতি বছর চার থেকে পাঁচ হাজার কোটি টাকা অতিরিক্ত আয় হবে। অর্থমন্ত্রী জানিয়েছেন ওই টাকা মূলত প্রাথমিক শিক্ষা ও শিশুদের মিড ডে মিলের জন্য ব্যয় করা হবে। সর্বশিক্ষা অভিযান ও মিড ডে মিল প্রকল্পে বরাদ্ধের উপর আরও ৬০০ কোটি টাকা

বাড়ানোর প্রস্তাব দিয়েছেন অর্থমন্ত্রী। আগামী পাঁচ বছরের মধ্যে কেন্দ্রীয় ক্ষেত্রে দেশের পাঁচশোটি কারিগরি শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের (আই টি আই) মান উন্নয়নের কর্মসচির কথাও ঘোষণা করেছেন অর্থমন্ত্রী। সারা বিশ্বে শিল্পে কারিগরি শিক্ষার চাহিদা যে ভাবে বাড়ছে তার সঙ্গে তাল মিলিয়ে আই টি আইগুলিতে পাঠ্যক্রমের পরিবর্তন আনতে হবে। এ ছাড়াও সঠিক পরিকাঠামো গড়ে তোলা ও নতুন নতুন শিল্পের প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা করার উপরেও জোর দিয়েছেন তিনি। এই প্রকল্পগুলির রূপায়ণের জন্য সরকারি ও বেসরকারি সংস্থাগুলি যৌথ অংশীদারিত্বে কাজ করবে বলেও জানান

চিদম্বরম। এ ছাড়াও সম পরিমাণ বন্ধকের বিনিময়ে বাণিজ্যিক ব্যাক্কগুলি এখন থেকে ছাত্রছাত্রীদের সাড়ে সাত লক্ষ টাকা ঋণ দেবে। টাকার অভাবে আই আই টি, মেডিক্যাল কলেজ বা আই আই এমগুলিতে পাঠরত কোনও ছাত্রছাত্রীর যাতে পড়া যাতে ব্যাহত না হয় সে দিকেও সরকার লক্ষ্য রাখবে বলে জানান --- পি টি আই

বিদেশমন্ত্রকের

বরাদ্দ বৃদ্ধি

नग्रामिल्लि, ৮ जुलाई: अर्थमञ्जी शि চিদম্বরম তাঁর বাজেটে ২০০৪-০৫ আর্থিক বছরের জন্য বিদেশমন্ত্রক খাতে ৩.৬৪০ কোটি টাকা বরাদ্ধ করেছেন। গত বছরের তুলনায় এ বছর ২৩১ কোটি বেশি টাকা বরাদ্দ করা হল। বাজেটে ভারতীয় দৃতাবাসগুলির ব্যয় বরাদ্দ वाजाता इत्नं वालातम, जुणिन धवर নেপালকৈ আর্থিক সাহায্যের পরিমাণ

কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। দৃতাবাসগুলির জন্য বরাদ্দ করা হয়েছে ৮৫৫ কোটি, গতবারের থেকে তা ৮২ কোটি টাকা বেশি। পাসপোর্ট ও বিদেশযাত্রার আনুষঙ্গিক খাতের বরাদ্দও ২৬ কোটি ১১ লক্ষ টাকা বাড়ানো স্থাছে। বিশেষ কটনৈতিক খাতেও বরাদ্দ বাড়িয়ে ৮২৪ কোটি ৫২ লক্ষ টাকা করা হয়েছে। — পি টি আই

ডপকত হবে রাজ্য, বললেন

সরকার যে-বাজেট পেশ করেছে, তাতে তারা বেশ কিছুটা উপকৃত হবে বলেই মনে করছে অর্থসঙ্কটে জর্জরিত বামফ্রন্ট সরকার। পি চিদম্বরমের বাজেটের ব্যাপারে রাজ্যের অর্থমন্ত্রী অসীম দাশগুপ্ত বলেন, "এর ফলে রাজ্য সরকারের কিছুটা হলেও আর্থিক সঙ্কট মোচন হবে। তবে সমস্যা থেকেও যাবে। অবশ্য এখনও বাজেটের কয়েকটি ক্ষেত্রের পুনর্বিবেচনা প্রয়োজন। তবে এই প্রথম কেন্দ্রের তরফে একটি সদর্থক উদ্যোগ লক্ষ করা গিয়েছে এবং রাজ্যের সমস্যা উপলব্ধি করার সৎ চেষ্টা

কেন্দ্রীয় বাজেটের ফলে কোন কোন

স্টাফ রিপোর্টার: কেন্দ্রের 'বন্ধু' ক্ষেত্রে উপকৃত হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ? সাধারণ

ভাবে মনে করা হচ্ছে: কেন্দ্রীয় ঋণের সদের হার ১০.৫ শতাংশ থেকে কমে ৯ শতাংশ হচ্ছে। ফলে

রাজ্যের ঋণের বোঝা কিছুটা লাঘব হবে। কেন্দ্রীয় সরকার সামান্য সদে বিদেশি ঋণ পায়। তার উপরে সুদ চাপিয়ে রাজ্যকে সেই অর্থ দেওয়া হয়। ওই সদের হারও কমছে। রাজ্যের দাবি, কেন্দ্র বিদেশ থেকে যে-হারে ঋণ পাচ্ছে, রাজ্যকেও সেই হারেই ঋণ দেওয়া হোক।

 গ্রামীণ পরিকাঠামো উন্নয়নের ক্ষেত্রে ফের আর আই ডি এফ প্রকল্প চালু হবে। তাতে সেতু, রাস্তা, পানীয় জল, নিকাশি ও বিদ্যুদয়নের বিষয়গুলি পুনরায় অন্তর্ভুক্ত হবে।

 কেন্দ্রীয় সরকার কর আদায় বাড়াচ্ছে। এর ফলে তা থেকে রাজ্যের প্রাপাও বাডবে। বর্তমানে রাজ্য**গু**লি কেন্দ্রীয় করের ২৯.৫ % পেয়ে থাকে। তা বৃদ্ধি করে ৫০% করার জন্য রাজ্যগুলি অনেকদিন থেকেই দাবি জানিয়ে আসছে। চিদম্বরমের বাজেটে কেন্দ্র-রাজ্য

সম্পর্কের প্রভৃত উন্নতি হবে। কেন্দ্রীয় বাজেটকে অসীমবাবু কর্মসংস্থানমুখী বলে বর্ণনা করেছেন। তাঁর কথায়, " এই প্রথম জাতীয় স্তর থেকে দেশের প্রতিটি পরিবারের একজনকে বছরে ১০০ দিন কাজের সুযোগ করে দেওয়ার কথা ঘোষণা করা হল। এটা

আমাদের বহু দিনের দাবি। এ ছাড়া জাতীয় অভিন্ন ন্যুনতম কর্মসূচি রূপায়ণের জন্য বাজেটে একটা প্রচেষ্টা রয়েছে।"

উপেক্ষিত বিষয়গুলি পুর্নবিবেচনার অবকাশ রয়েছে বলে তিনি মনে করেন। যেমন প্রভিডেন্ট ফান্ডে সুদের হার বৃদ্ধি, কালো টাকা উদ্ধারের প্রচেষ্টা, বিদেশি বিমা সংস্থাগুলিকে আরও বেশি মাত্রায় ব্যবসা করতে সুযোগ করে দেওয়া। তাঁর কথায়, " এই সব ব্যাপারে আশা করা যায় কেন্দ্রীয় সরকার প্রয়োজনীয় পদেক্ষপ নেবে।" তিনি মনে করিয়ে দেন প্রাক্তন প্রধানমন্ত্রী ইন্দ্র কুমার গুজরালের আমলে চিদম্বরমই অর্থমন্ত্রী হিসাবে কালো টাকা উদ্ধারে অগ্রণী ভূমিকা নিয়েছিলেন। অল্প সমগ্নৈর মধ্যেই

১২ হাজার কোটি কালো টাকা কেন্দ্র ও রাজ্য যৌথ উদ্যোগে উদ্ধার করে।

অসীমবাবুর কথায়, "এবারও আমাদের এ ব্যাপারে সুস্পষ্ট নীতি নেওয়া দরকার। কারণ দেশে আনুমানিক ১ লক্ষ কোটি কালো টাকা উড়ে বেড়াচ্ছে। তার কিছু শতাংশও (অস্তত ২০ হাজার কোটি টাকা) যদি আমরা উদ্ধার করতে পারি তাতে কেন্দ্র রাজ্য উভয়েরই লাভ।" কেন্দ্রীয় সরকার পরিকাঠামো, স্বাস্থ্য ও শিক্ষা খাতে আনুমানিক ১০ হাজার কোটি টাকা ব্যয় করবে বলে স্থির করেছে। অসীমবাবু বলেন, " এই পরিমাণ যথেষ্ট নয়। কালো টাকা উদ্ধার করতে পারলে ওই খাতে আরও খরচ করা যাবে।"



স্টাফ রিপোর্টার: এত দিনে টনক নড়ল সরকারের। জলাশয় সংরক্ষণ নিয়ে আন্দোলন করতে করতে দেশের পরিবেশবাদী সংস্থাগুলি যখন হালই ছেড়ে দিয়েছিল, তখন তাদের নতুন করে স্বপ্ন দেখালেন কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম। বিষয়টিকে নিজের 'ম্বপ্ন' বলে অভিহিত করে অর্থমন্ত্রী জলাশয় সংরক্ষণের জন্য ১০০ কোটি টাকার একটি সূচনা-প্রকল্পের কথা ঘোষণা করেছেন বাজেটে। বিভিন্ন

গ্রামোন্নয়ন ও নগরোন্নয়ন প্রকল্প থেকে ওই টাকাটা বরাদ্দ করা হবে। ওই প্রকল্পে দেশের পাঁচটি অঞ্চল থেকে পাঁচটি জেলাকে বেছে নিয়ে শুরু হবে

জলাশয় সংরক্ষণের কাজ। কোনও পরিবেশমন্ত্রী, সেচমন্ত্রী বা জলসম্পদমন্ত্রী নয়, এক জন কেন্দ্রীয় মন্ত্রী বাজেটে এই ধরনের একটি প্রকল্প ঘোষণা করবেন, তা ভাবেননি পরিবেশবিদেরা। বিশেষ করে পশ্চিমবঙ্গে পরিবেশ দফতরই যেখানে উন্নয়নের স্বার্থে ১০ একর পর্যন্ত জলাজমি ভরাট করার বিল তৈরি করতে পারে, সেখানে এক জন অর্থমন্ত্রী যে এই ধরনের প্রকল্পের কথা ঘোষণা করতে পারেন, তা বিশ্বাসই পারছেন না পরিবেশবিদেরা। গত কয়েক বছর ধরে বিভিন্ন আলোচনাচক্রে, বৈঠকে জলাজমি সংরক্ষণ নিয়ে বিতর্ক কম হয়নি। মন্ত্রীরা আশ্বাস দিয়েছেন বটে, কিন্তু কাজের কাজ কিছু হয়নি।

এই প্রথম কোনও রাজ্য বা কেন্দ্রীয় সরকার জলাভূমি সংরক্ষণ নিয়ে কোনও প্রকল্পের কথা ঘোষণা করল। অন্য কোথাও নয়, একেবারে কেন্দ্রীয় বাজেটে এ ধরনের প্রকল্প ঘোষণা করার নজির নেই। শুধু সূচনা-প্রকল্পতেই কিন্তু থেমে থাকছেন না কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী। তিনি জানিয়েছেন, "এটা একটা বড় কাজের শুরু মাত্র। সূচনা-প্রকল্প শেষ হওয়ার পরে কেন্দ্রীয় সরকার জাতীয় জলসম্পদ উন্নয়ন পরিকল্পনা হাতে নেবে। প্রতিটি প্রকল্প ৭ থেকে ১০ বছরের মধ্যে শেষ করতে হবে। ওই প্রকল্পের জন্য টাকার অভাব হবে না। বিভিন্ন সরকারি ও বেসরকারি সংস্থার কাছ থেকে টাকা নিয়ে ওই প্রকক্ষের কাজ চালানো হবে।" চিদম্বরমের কথায়, ''আমার আশা, আগামী দশ বছরের মধ্যেই দেশের সব বুজে যাওয়া জলাশয়গুলি

আবার জলে পরিপূর্ণ হয়ে যাবে। ভৃস্তরে জলের অভাব আর থাকবে না।" পশ্চিমবঙ্গে জলাশয় সংরক্ষণ নিয়ে পরিবেশমন্ত্রী আর মৎস্যমন্ত্রীর দ্বন্দ্ব এখন আর কোনও নতুন কথা নয়। জলাভূমি সংরক্ষণের নামে ১০ একরের নীচে জলাভূমি বোজানোর ব্যবস্থা হয়েছিল ওই বিলে। মৎস্যমন্ত্রী ওই বিলে আপত্তি তুলেছিলেন। বিলটির ভবিষ্যৎ এখনও অনিশ্চিত। ওই বিলের প্রস্তাবক রাজ্যের পরিবেশমন্ত্রী মানব মুখোপাধ্যায় কেন্দ্রীয় বাজেটে অর্থমন্ত্রীর প্রস্তাবকে শুধু স্বাগত জানিয়েই ক্ষান্ত থাকেননি, সূচনা-প্রকল্পে পশ্চিমবঙ্গের একটি জেলাকে যাতে সামিল করা হয়, তার জন্য ব্যক্তিগত ভাবে সওয়াল করবেন বুলেও জানিয়েছেন।

মানবের কথায়, "এর পাশাপাশি, কেন্দ্রীয় পরিবেশ মন্ত্রককে জলাশয় বাঁচানোর জন্য নির্দিষ্ট আইন প্রণয়ন করতে হবে। এ ব্যাপারে কোনও কেন্দ্রীয় আইন নেই। তবে আমরা, রাজ্য সরকার, এ ব্যাপারে আইন করেছি।" জলাভূমি সংরক্ষণে রাজ্য পরিবেশ দফতর যে-বিলটি তৈরি করেছে, তাতে জলাভূমি সংরক্ষণের থেকে উন্নয়নের স্বার্থে জলাভূমি ভরাটের উপরেই বেশি জোর দেওয়া হয়েছে। মানববাবু অবশ্য তা মনে করেন না। তাঁর কথায়, ''আমরা জলাভূমি সংরক্ষণের পক্ষে। বোজানোর পক্ষে নয়।''

জলাভূমি সংরক্ষণ ও সংস্কার নিয়ে পরিবেশবিদদের আন্দোলনে পিছন থেকে এত দিন উৎসাহ দিয়ে এসেছেন মৎস্যমন্ত্রী কিরণময় নন্দ। কারও নাম না-করে তিনি বলেছেন, "এখানে জলাভূমি নষ্ট করার জন্য নানা রকম চেষ্টা চলছে। রাজ্যের ৪০ হেক্টর জলাভূমির মধ্যে বেশ কিছু বোজানো হয়েছে। কিছু মজে গিয়েছে। মজা জলাভূমিতে জমির পাট্টা দেওয়া হয়েছে। এ সব বন্ধ হওয়া দরকার। কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রীর প্রস্তাবে যা বলা হয়েছে, তার থেকে ভাল আর কিছু হতে পারে না। আমরা রাজ্যের জলাভূমির তালিকা ইতিমধ্যেই তৈরি করেছি। দিল্লিতে তা পাঠিয়ে দেব।"

চিদম্বরমের ওই বাজেট প্রস্তাবের প্রেক্ষিতে স্বপ্ন দেখতে শুরু করে দিয়েছেন পরিবেশ বিজ্ঞানী যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের স্কুল অব এনভায়রনমেন্টাল স্টাডিজের প্রধান দীপঙ্কর চক্রবর্তী। কী সেই স্বপ্ন ? দীপঙ্করবাবু বলেন, "আমি দেখতে পাচ্ছি, দেগঙ্গার ৩০ কিলোমিটার লম্বা, আধ কিলোমিটার চওড়া মরা পদ্মা দিয়ে আবার বইছে জল। কৃষককে সেচের জলের জন্য টাকা খরচ করে চালাতে হচ্ছে না স্যালো। ওই এলাকার সব চাষির মুখে হাসি।" দীপঙ্করবাবুর ওই অসম্পূর্ণ স্বপ্পটা শেষ করেছেন আর্সেনিক দৃষণ প্রতিরোধ কমিটির সম্পাদক অশোক দাশ। তাঁর কথায়, "নলকূপের জল আর খেতে হবে না মানুষকে। বিকল্প পানীয় জলের অভাব থাকবে না। আর্সেনিক দুষণে আর মরতে হবে না হতদরিদ্র মানুষগুলিকে।"

জোর গ্রামোনয়নে

জুলাই— মন্ত্রক তুলে দিলেও বিলগ্নীকরণ ও বেসরকারীকরণের প্রক্রিয়া চাল রাখতে মনুমোহন সিংহের সরকার তার অন্য একটি প্রাতিষ্ঠানিক রূপ দিল। বাজেটে অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম আজ জানিয়েছেন, রাষ্ট্রায়ত্ত শিল্পের পুর্নগঠনের জন্য একটি বিশেষ বোর্ড গঠন করা হবে। এই 'রাষ্ট্রায়ত্ত শিল্পের পুর্নগঠন বোর্ড' সরকারি সংস্থাগুলিকে চাঙ্গা করার পথনির্দেশের পাশাপাশি বিলগ্নীকরণও কারখানা বন্ধের পরামর্শও

এরই সঙ্গে লাভজনক সংস্থাগুলি রাষ্ট্রায়ত্ত চরিত্র বজায় রেখেও যাতে বাজারে শেয়ার বিক্রি করে টাকা তুলতে পারে তার জন্য দরজা খোলা রেখেছেন

বাজেট ভাষণেই চিদম্বরম জানিয়েছেন, 'নবরত্ন' সংস্থা এন টি পি সি 'সেবি'র কাছে আবেদন জানিয়েছে বাজার থেকে নতুন শেয়ারের মাধ্যমে টাকা তোলার অনুমতি চেয়ে। এই সুযোগে সরকারও নিজেদের প্রায় পাঁচ শতাংশ শেয়ার বাজারে বিক্রি করবে। এ দিন অর্থমন্ত্রীর গোটা যুক্তিটাই ছিল সরকারি সংস্থার দক্ষতা বাড়ানোর প্রশ্ন ঘিরে। দক্ষতা বৃদ্ধির স্বার্থে বিলগ্নীকরণ থেকে পুনর্গঠন, বেসরকারীকরণ থেকে সরকারি বিনিয়োগ সব নিয়েই সরকারকে প্রামর্শ দিতে পারবে রাষ্ট্রায়ত্ত শিক্সের পুর্নগঠন বোর্ড।

বস্তুত এই নতুন বোর্ডের সুপারিশের পরিধি যে আগের বিলগ্নীকরণ কমিশনের চেয়ে বেশি হবে তাও এ দিন পরিষ্কার করে দিয়েছেন চিদম্বরম। তিনি বলেছেন, কমিশনের কাজ ছিল বিলগ্নীকরণের জন্য সংস্থা চিহ্নিত করা। এই বোর্ড বিভিন্ন

অরুণ শৌরির আমলে, গত বছর বিলগ্নিকরণ মন্ত্রকের ১৪,৫০০ কোটি টাকার লক্ষ্যমাত্রা ছিল। চিদস্বরম সেখানে চলতি বছরের জন্য মাত্র চার হাজার কোটি টাকার লক্ষ্য ধরেছেন। কারণ অর্থমন্ত্রীর কথায়, "বিলগ্নীকরণ এবং বেসরকারীকরণ একটি কার্যকরী অর্থনৈতিক হাতিয়ার। এবং আমরা বিশেষ ক্ষেত্রে এগুলির ব্যবহার করব। যা আমাদের ঘোষিত নীতির সঙ্গে

সঙ্গতিপূৰ্ণ হবে।" অর্থাৎ, লাভজনক বেসরকারীকরণ হবে না। কেবল ক্ষতিতে চলা সংস্থার ক্ষেত্রে বিক্রি বা বন্ধ করে দেওয়া হবে, তাও আগে সমস্ত বিকল্প পথ খতিয়ে দেখে। এবং বিলগ্নীকরণ হলেও সংস্থার 'রাষ্ট্রায়ন্ত চরিত্র' এবং 'সরকারি ক্ষমতা' নষ্ট করা হবে না। প্রতিটি সংস্থার ক্ষেত্রে আলাদা আলাদা করে বিচার করা হবে। এইভাবে 'দায়িত্বশীল' এবং 'সাহসের' সঙ্গে রাষ্ট্রীয়ত্ত সংস্থার সমস্যার

মোকাবিলা করা হবে। বিলগ্নীকরণের উপায়কে প্রাতিষ্ঠানিক রূপ দেওয়ার পাশাপাশি রাষ্ট্রায়ত্ত ক্ষেত্রকৈ জোরদার করতে সরকার আরও টাকা ঢালবে, জানিয়েছেন চিদম্বরম। সরকার চলতি আর্থিক বছরে মোট ১৪,১৯৪ কোটি টাকা লগ্নি করবে।

এ ছাড়া, রেলওয়ে-সহ ২১৩২ কোটি টাকার ঋণ দেবে কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনস্থ রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থাগুলিকে। এই লগ্নির প্রশ্নে পরিকাঠামোর ক্ষেত্রকেই সবচেয়ে বেশি জোর দেওয়া হচ্ছে। তাই বাজেটে বলা হয়েছে, "এর মধ্যে বেশি বিনিয়োগ করা হবে পেট্রোলিয়ম, বিদ্যুৎ, টেলিযোগাযোগ, রেল, সড়ক, কয়লা এবং

থেকে ৮৫টি পণ্য বাদ

🔳 গ্রামাঞ্চলে নতুন হাসপাতালে করছাড়

অসামবিক বিমান চলচলের ক্ষেত্রে। রুগন সংস্থার স্বাস্থ্য ফেরাতে সরকারের তৎপরতা বোঝাতে আজই চিদম্বরম জানিয়ে দিয়েছেন, হিন্দস্তান অ্যান্টিবায়োটিককে আর্থিক সহায়তা দেওয়া হচ্ছে।

টেলিসরঞ্জাম প্রস্তুতকারক সংস্থা আই টি আই-কেও ৫০৩ কোটি টাকা দেওয়া হচ্ছে বি আই এফ আর এড়াতে। গত বছরে সংস্থাটির লোকসানের অঙ্ক ছিল ৭০০ কোট টাকা।

অর্থমন্ত্রী জানিয়েছেন, পুনর্গঠন প্যাকেজ তৈরি হলে সংস্থাটি কী আকারে টিকে থাকবে তা চূড়ান্ত হবে।

গত সরকারের জামানায় যেভাবে প্রায় সব ধরনের রাষ্ট্রয়ত্ত সংস্থার শেয়ার বিক্রির নীতি গ্রহণ করা হয়েছিল, কংগ্রেস নেতৃত্বাধীন জোট সরকার তার থেকে যে সরে এসেছে, সেটা অভিন্ন কর্মসূচীর সময়েই পরিষ্কার করে দেওয়া হয়েছিল। এ দিন আবার তার পুনরাবৃত্ত করা হল।

গত সরকারের আমলে বিলগ্নীকরণ বাবদ প্রাপ্ত টাকা খরচ করা নিয়ে রাজনৈতিক বিতর্ক ছিল। এবার প্রথমেই বলে দেওয়া হয়েছে, এই টাকা মানুষের অন্য সামাজিক চাহিদা মেটাবে। বিলগ্নীকরণের মাধ্যমে যে টাকা আসবে তা 'কনসলিডেটেড ফান্ডে' থাকবে। কিন্তু আগামি বছরের বাজেট পেশের সময়ে জানিয় দেওয়া হবে যে সামাজিক ক্ষেত্রের কোন প্রকল্পে এই টাকা ব্যবহৃত হয়েছে।

শপথ নেওয়ার আগের দিনই প্রধানমন্ত্রী বলেছিলেন, "বেসরকারীকরণ আমাদের আদর্শগত বাধ্যবাধকতা নয়। রাষ্ট্রায়ত্ত থেকে গিয়েই বাজার থেকে শেয়ারের মাধ্যমে সম্পদ বাড়ানো যেতে পারে। দেশি বা বিদেশি বেসরকারি সংস্থার সঙ্গে রাষ্ট্রয়ত্ত শিল্প প্রতিযোগিতায় নামতে চাইলৈ তাদের আটকানোর কারণ নেই। কিন্ত প্রতিযোগিতায় টিকতে না পারলে বা সরকারি কোষাগারের বোঝা হলে বিক্রির কথা ভাবা হবে। সেক্ষেত্রেও কর্মীদের স্বার্থ সুরক্ষিত করতে হবে।"

আজ একই ভাবে চিদম্বরম প্রতিশ্রুতি দেন, ''প্রতিযোগিতার পরিবেশে রাষ্ট্রায়ন্ত সংস্থা যাতে বলিষ্ঠ এবং কার্যকরী ভাবে কাজ করে, তার জন্য এই সরকারের দায়বদ্ধতা গভীর।" মনমোহন বা জোটের কর্মসূচির থেকে আরও পিছিয়ে দেখলে আজকের বিলগ্নীকরণ প্রক্রিয়ার ভিত দাঁডিয়ে ২০০১ সালে বাঙ্গালোরে এ আই সি সি-ব অধিবেশনে।

বিবোধী পক্ষের কংগ্রেস তথন যে আর্থিক প্রস্তাব গ্রহণ করেছিল, সেটাই আজ পুরোপুরি অনুসরণ করা হয়েছে। বাঙ্গালোর অধিবেশনে প্রস্তাব গৃহীত হয়েছিল: ''রাষ্ট্রায়ত্ত ক্ষেত্রের উপরে আঘাত হানতে নয়, বরং কংগ্রেসের মিশ্র অর্থনীতির ঐতিহ্য যাতে বজায় থাকে, তা সূনিশ্চিত করার স্বার্থে। যে সব রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থা লাভজনক, সেখানে সরকারি শেয়ার ৫১ শতাংশের থেকে কমবে না।...লাগাতার যে সব সংস্থায় ক্ষতি হচ্ছে, তাদের হয়তো বন্ধ করে দিতে হবে। কিন্তু তার আগে সব বিকল্প পথ খতিয়ে দেখা হবে। কারখানা বন্ধ হবে 'মানবিক উপায়ে'। কর্মী ও তাদের পরিবারের স্বার্থ সুরক্ষিত করে এবং বিকল্প আর্থিক পথ তৈরি করেই কোনও শিল্প বন্ধ হবে। প্রতিযোগিতার মধ্যে দাঁড়িয়ে যে সব রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থা ধারাবাহিকভাবে মুনাফা অর্জন করছে, তাদের বৃদ্ধির জন্য সবরকম সুযোগ দেওয়া হবে।'

'ম্যায় হুঁ না', অর্থমন্ত্রীর আশ্বাস

নয়াদিল্লি, ৮ জুলাই: মাত্র দু'দিন আগেই লালুপ্রসাদের রেলবাজেটের ফাঁকফোকরে ছিল হাসি, মজা, টুকরো চুটকির অজস্র ফোয়ারা। কিন্তু অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরমের প্রায় দু'ঘণ্টার দীর্ঘ বাজেট বক্তৃতায় তেমন মুহূর্ত এসেছে খুব কমই। যদিও দেখা গেল হিন্দি সিনেমার ছোঁয়াচ থেকে দেশের অর্থমন্ত্রীও বাদ পড়েন না। 'ম্যায় হুঁ না', দেশবাসীকে এ ভাবেই আশ্বস্ত করেছেন চিদম্বরম। সাদা কুর্তা ও ধৃতি পরে অর্থমন্ত্রী যখন বাজেট পেশ ক্রছিলেন তখন স্পিকারের গ্যালারিতে উপস্থিত ছিলেন তাঁর স্ত্রী, পুত্র ও পুত্রবধৃ। তবে বাজেট চলাকালীন অনেক

সাংসদকেই দেখা গিয়েছে খোলা মনে একে অপরের সঙ্গে কথা বলতে। অম্তসরের বিজেপি সাংসদ ও ক্রিকেট তারকা নভজ্যোত সিংহ সিধু বাজেট বক্ততার ধারাবিবরণী দিচ্ছিলেন তাঁর পাশে বসা আর এক বিজেপি সাংসদ ও চিত্রতারকা ধর্মেন্দ্রকে। — পি টি আই

আর আই ডি এফ

বন্ধ হচ্ছে না नग्रामिल्लि, ৮ जुलार्टेः এ বারের বাজেটে গ্রামীণ পরিকাঠামো উন্নয়ন তহবিল বা আর আই ডি এফকে চাঙ্গা করার সিদ্ধান্ত নিয়েছেন অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম। গ্রামীণ পরিকাঠামোর উন্নয়নে নাবার্ড ১৯৯৪-৯৫ সালে একটি উন্নয়ন তহবিল গঠন করেছিল। পাঁচ মাস আগে এই তহবিলটি বন্ধ করে এর জায়গায় পরিবর্তিত লক্ষ্য নিয়ে একটি নতুন তহবিল গঠনের প্রস্তাব করা হয়। কিন্ত অনেকগুলি রাজ্য এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করেছে। তাদের আপত্তি মেনে চলতি আর্থিক বছরে এ কাজের জন্য তিনি ৮০০০ কোটি টাকা বরাদ্দ

— পি টি আই আর আই ডি এফ

বন্ধ হচ্ছে না

नग्रामिल्लि, ৮ জुलार्टेः এ বারের বাজেটে গ্রামীণ পরিকাঠামো উন্নয়ন তহবিল বা আর আই ডি এফকে চাঙ্গা করার সিদ্ধান্ত নিয়েছেন অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম। গ্রামীণ পরিকাঠামোর উন্নয়নে নাবার্ড ১৯৯৪-৯৫ সালে একটি উন্নয়ন তহবিল গঠন করেছিল। পাঁচ মাস আগে এই তহবিলটি বন্ধ করে এর জায়গায় পরিবর্তিত লক্ষ্য নিয়ে একটি নতুন তহবিল গঠনের প্রস্তাব করা হয়। কিন্ত অনেকগুলি রাজ্য এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করেছে। তাদের আপত্তি মেনে চলতি আর্থিক বছরে এ কাজের জন্য তিনি ৮০০০ কোটি টাকা বরাদ্দ — পি টি আই করেছেন।

কর ১৩টি পরিষেবায়

नशामिल्लि, ७ जुलाই- २००৪-०৫ সালের কেন্দ্রীয় বাজেটে সমস্ত পরিষেবার উপরে কর বর্তমান ৮ শতাংশ থেকে বাড়িয়ে ১০ শতাংশ করার প্রস্তাব দিয়েছেন অর্থমন্ত্রী। এ ছাড়া ১৩টি নতুন পরিষেবাকে করের আওতায় আনা হয়েছে। এর ফলে বিমান-ভ্রমণ, টেলিকম, পার্টি দেওয়া, এমনকী ট্রাভেল এজেন্টরাও করের আওতায় পড়ে যাচ্ছে। ভাষণে অর্থমন্ত্রী চিদম্বরম জানান, "মোট ৫৮টি পরিষেবাকে এ বার করের আওতায় আনা হয়েছে। এর মধ্যে বিমান-ভ্ৰমণ, টেলিকম, বাণিজ্যমেলা, ট্ৰাভেল-এজেন্সি-সহ ১৩টি পরিষেবা আছে. যেগুলি এত দিন করের আওতায় ছিল না।" পরিষেবা কর ২ শতাংশ বাড়লেও কাৰ্যত তা ৪ শতাংশ হবে।– পি টি আই

প্রথম পাতার পর কোনও কাজ করলেই সরকারের

সংসদের বাইরে বাজেটের কাগজপত্র পরীক্ষা করে দেখছে পুলিশ কুকুর। বৃহস্পতিবার নয়াদিল্লিতে। — এ এফ পি

বিরোধিতা করব। জনগণের কাছে বলব।" পশ্চিমবঙ্গে বিরোধী দলের নেতা পক্ষজ বন্দ্যোপাধ্যায় এ দিন কেন্দ্রীয় বাজেটের সমালোচনা করে বলেন, " সি পি এম, সি পি আই তো নির্বাচনের আগে বলেছিল, পি এফের সুদ ১২ শতাংশ করতে হবে এবং কেন্দ্রীয় সরকার শুন্য শতাংশ কমালেও তাঁরা সরকারের উপর থেকে সমর্থন তুলে নেবেন। বর্তমান সরকার তো সুদ কমিয়েছে। বর্তমান স্রকার দেশের মানুষকে ধোঁকা দিয়ে, ভুল বুজিয়ে নির্বাচনে জিতেছে।" এই প্রসঙ্গে অনিলবাবু বলেন, "যে সি এম পি-র ভিত্তিতে আমরা সরকারকে সমর্থন করেছি তা বাজেটে প্রতিফলিত হয়েছে। তবে টেলিফোন, বিমা, অসামরিক বিমান

চলাচলের ক্ষেত্রে বিদেশি পুঁজি বিনিয়োগের ব্যাপারটি ভাবা দরকার।"

প্রকাশ করেছে। সিটুর সভাপতি এম কে পান্ধে ও এইটাকের সাধারণ সম্পাদক গুরুদাস দাশগুপ্ত তাঁদের অখুশির দীর্ঘ তালিকা দিয়েছেন। গুরুদাসের মতে, "এটা সাধারণ ও গরিব মানুষের জন্য উদ্বিগ কোনও নেতার বাজেট নয়। এতে কৃষি ছাড়া অন্য কোনও ক্ষেত্রে তেমন ভাল কিছু করা হয়নি।" আর পান্ধের বক্তব্য, "একে সাত মাসের জন্য একটা অন্তর্বর্তী বাজেট বলে ধরাই ভাল। এতে ভাল কিছু বিষয় আছে, কিছু খারাপ বিষয়ও আছে।" সেইসঙ্গে তিনি বলেছেন, দলের সাংসদেরা এই বিষয়গুলি সংসদে তুলবেন বলে তিনি

আশা করছেন। গুরুদাসবাবু যাই বলুন, এই প্রশ্নগুলি নিয়ে সেভাবে সরব নয় সি পি এম বা সি পি আই। তাঁদের ধারণা, প্রতিবন্ধকতার মধ্যে দাঁড়িয়ে এর থেকে বেশি কিছু করা সম্ভব ছিল নাঃ আসলে কমিউনিস্ট নেতারা চাইছিলেন, বাজেটের মাধ্যমে একটা বামেদের সঙ্গে যুক্ত ট্রেড ইউনিয়নগুলি 'সদর্থক সঙ্কেত' পাঠাতে। সেই সঙ্কেত কিন্তু বাজেট নিয়ে সরাসরি তাদের অসম্ভষ্টি গিয়েছে বলেই তাঁরা মনে করছেন।

রাষ্ট্রায়ত্ত শিল্পে জোর বাজেটে

জুলাই— রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থাগুলির জন্য বাজেটে সুখবর দিয়েছেন অর্থমন্ত্রী। রেল-সহ কেন্দ্রীয় রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থাগুলির জন্য ১৪ হাজার ১৯৪ কোটি টাকা মূলধনী সহায়তা এবং ২১৩২ কোটি টাকা ঋণ ঘোষণা করেছেন তিনি। চিদম্বরম বলেন, "রুগ্ণ রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থা নিয়ে বিতর্কের শেষ নেই। কিন্তু উজ্জ্বল সংস্থাগুলির কথা তেমন করে কেউ বলে না, সেগুলির প্রতি সে ভাবে নজরও দেওয়া হয় না। তাই ও ধরনের রাষ্ট্রায়ন্ত সংস্থার জন্য মূলধনী এবং ঋণ সহায়তা ঘোষণা করতে পেরে আমি

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ৬ ক্ষেত্রের জন্য আরও কিছু গুরুত্বপূর্ণ প্রস্তাব পেশ করেন। এগুলি হল: ● ক্ষুদ্রশিক্সের উন্নয়নে উৎসাহ দিতে ভর্তুকি বৃদ্ধি। এই ক্ষেত্রে ঋণের সীমা বর্তমান ৪০ লক্ষ টাকা থেকে বাড়িয়ে ১ কোটি টাকা করা হয়েছে। এ ছাড়া আরও ৮৫টি পণ্য সংরক্ষণ তালিকা থেকে বাদ দেওয়ার প্রস্তাব পেশ। চিরাচরিত শিল্পের পুনরুজ্জীবনের জন্য তহবিল গঠন। এবং তাতে প্রাথমিক ভাবে ১০০ কোটি টাকা বরাদ্দ। 👁 উৎপাদন শিল্পকে প্রতিযোগিতায় দুরস্ত করে তুলতে 'ন্যাশনাল ম্যানুফ্যাকচারিং কম্পিটিটিভ কাউন্সিল বা জাতীয় উৎপাদন শিল্প খুশ।" চিদম্বরম এ দিন বাজেটে শিল্প প্রতিযোগিতা পরিষদ গঠন।

জুলাই- রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থাগুলির জন্য বাজেটে সুখবর দিয়েছেন অর্থমন্ত্রী। রেল-সহ কেন্দ্রীয় রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থাগুলির জন্য ১৪ হাজার ১৯৪ কোটি টাকা মূলধনী সহায়তা এবং ২১৩২ কোটি টাকা ঋণ ঘোষণা করেছেন তিনি। চিদম্বরম বলেন, "রুগণ রাষ্ট্রায়ত্ত সংস্থা নিয়ে বিতর্কের শেষ নেই। কিন্তু উজ্জ্বল সংস্থাগুলির কথা তেমন করে কেউ বলে না, সেগুলির প্রতি সে ভাবে নজরও দেওয়া হয় না। তাই ও ধরনের রাষ্ট্রীয়ন্ত সংস্থার জন্য মূলধনী এবং ঋণ সহায়তা ঘোষণা করতে পেরে আমি খুশি।" চিদম্বরম এ দিন বাজেটে শিল্প

পেশ করেন। এগুলি হল: ● ক্ষুদ্রশিক্সের উন্নয়নে উৎসাহ দিতে ভর্তুকি বৃদ্ধি। এই ক্ষেত্রে ঋণের সীমা বর্তমান ৪০ লক্ষ টাকা থেকে বাড়িয়ে ১ কোটি টাকা করা হয়েছে। এ ছাড়া আরও ৮৫টি পণ্য সংরক্ষণ তালিকা থেকে বাদ দেওয়ার প্রস্তাব পেশ। চিরাচরিত শিক্ষের পুনরুজ্জীবনের জন্য তহবিল গঠন। এবং তাতে প্রাথমিক ভাবে ১০০ কোটি টাকা বরাদ্দ। ● উৎপাদন শিল্পকে প্রতিযোগিতায় দুরস্ত করে তুলতে 'ন্যাশনাল ম্যানুফ্যাকচারিং কম্পিটিটিভ কাউন্সিল বা জাতীয় উৎপাদন শিল্প প্রতিযোগিতা পরিষদ গঠন।

বেড়েছে তা নয়, যেমন, এবার দেশের ১৫০টি অনুন্নত জেলায় কাজের বিনিময়ে

আওতায় গ্রাম ও শহরের গরিব মানুষকেও টেনে আনার চেষ্টা হয়েছে, তাতে বাজেটের অগ্রাধিকারই প্রতিফলিত হচ্ছে। তা করতে গিয়ে সরকারি ব্যয়বরাদ্দ এবার যে খুব খাদ্য কর্মসূচি শুরু হবে, কিন্তু বরাদ্দ আগের বছরের তুলনায় কমই। অর্থমন্ত্রী জানিয়েছেন আপাতত সাত মাসের বাজেট ধরে খরচ করলে তবে লক্ষ্যে পৌঁছনো

যে ভাবে কৃষি, গ্রামোল্লয়ন, সেচ, গ্রামীণ

পরিকাঠামো, গ্রামীণ কর্মসূজণ, কাজের

বদলে খাদ্য, শিক্ষা ও স্বাস্থ্য পরিষেবার

প্রথম পাতার পর

যাবে। এটা করার সাফাই দিতে গিয়ে অর্থমন্ত্রী তাঁর বাজেট বক্তৃতায় বার বার অভিন্ন কর্মসূচির উল্লেখ করে বুঝিয়ে দিয়েছেন, রাজনৈতিক বাধ্যবাধকতার কথাও। কিন্তু সবটাই যে রাজনৈতিক বাধ্যবাধকতা নয়, তার একটা ইঙ্গিত দিয়েছেন প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ নিজে। এই বাজেটে যে প্রধানমন্ত্রীর হাতের ছাপ রয়েছে, তা অর্থমন্ত্রী নিজেই কবুল

করেছেন। পরে বাজেট নিয়ে মনমোহন বলেছেন. এই বাজেট আর্থিক উন্নয়নে গতি আনবে। তার মধ্য দিয়েই বেরিয়ে আসবে লক্ষ লক্ষ করলেও ওই সব খাতে আগামী পাঁচ বছর মানুষের দারিদ্র্য, অশিক্ষা, ও রোগমুক্তির সমস্যার অর্থপূর্ণ সমাধান।

সেতুসমুদ্রন খাল প্রকল্প নিয়ে আশ্বাস বাজেটে

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি: আজ

লোকসভায় তাঁর বাজেট প্রস্তাবে বহুপ্রতিক্ষিত সেতৃসমুদ্রন খাল প্রকল্পের ব্যাপারে আশার আলো দেখালেন অর্থমন্ত্রী পি চিদম্বরম। তিনি এ দিন বলেন, পরিবেশের উপর এই প্রকল্পের প্রভাবের মৃশ্যায়নের কাজ শেষ করেছে नाशभुरतत न्यामनाम अन्छायतनरमणाम ইঞ্জিনিয়ারিং রিসার্চ ইন্সটিটিউট (নিরি)। এই মৃহুর্তে ওই প্রকল্পের আর্থ-প্রযুক্তিগত সম্ভাব্যতা নিয়ে সমীক্ষার করে রিপোর্ট তৈরির কাজ করছে নিরি। কিছুদিনের মধ্যেই তারা রিপোর্ট পেশ করবে। অর্থমন্ত্রী এ দিন জানান, জাহাজ মন্ত্রক বিশেষ প্রয়োজন মেটাতে 'স্পেশাল পারপাস ভেহিকল' বা বিশেষ মাধ্যম সৃষ্টির প্রস্তাব দিয়েছে। এর উদ্দেশ্য হবে সেতৃসমুদ্রন প্রকল্পের জন্য তহবিল গড়া। ১৬০০ যাত্রী উদ্ধার বদ্রিনাথে

দেরাদুন, ৮ জুলাই: গাড়োয়ালের বদ্রিনাথ ও সংলগ্ন এলাকায় দুর্যোগপূর্ণ আবহাওয়া এখনও চলেছে। কিন্তু তারই মধ্যে ব্যাপক তৎপরতা চালিয়ে আটকে পড়া ১৬০০ তীর্থযাত্রীকে আজ উদ্ধার করা হয়েছে বলে সরকারি সূত্রে জানানো হয়েছে। চামোলি জেলা প্রশাসনের অন্যতম পদস্থ কর্তা সঞ্জয় কুমার সিংহ বলেন ধসে, দুর্যোগে রাস্তা বন্ধ হয়ে যাওয়ায় আটকে পড়েছিলেন এই ১৬০০ জনই। এঁদের মধ্যে ৩১ জন ছাড়া বাকি সকলেই আজ দুর্গত অঞ্চল থেকে বেরিয়ে আসতে পেরেছেন। সরকারি বাসে এঁরা হ্যবীকেশের দিকে রওনা এগিয়ে গিয়েছেন। যে ৩১ জন রয়ে গিয়েছেন তাঁরা অপেক্ষা করছেন রাস্তা খোলার। সিংহের দাবি, আটকে পড়া সকল যাত্রীকে নিরাপদে সরিয়ে দেওয়া সম্ভব হয়েছে।

ফোন কোথায় বেজোছল,

রিপৌর্টার: ঠিক কোথায় চিকিৎসক ওই ক্লিনিকে কখন রোগী ফোন বেজেছিল সেটাই এখন খুঁজছে সি আই ডি। শ্রীরামপুর ওয়ালশ হাসপাতালের ওই চিকিৎসকের স্ত্রীর বক্তব্য অনুযায়ী, গত শুক্রবার বেলা আড়াইটায় তিনি শেষবার কথা বলেছিলেন তাঁর স্বামীর সঙ্গে। যে সংস্থার মোবাইল ফোন ওই চিকিৎসক ব্যবহার করতেন তাদের কাছ থেকে ওই সূত্র খোঁজার চেষ্টা করছেন গোয়েন্দারা। ওই সূত্রটি পাওয়া গেলে কোথায় সুশীলবাবুকে

শ্রীরামপুরের যে ক্লিনিকে সুশীলবাব প্রাইভেট প্র্যাকটিস করতেন সেখ্যত্রে গতি শুক্রবার বিকালে একটি ফ্রেন্স্র এসেছিল। ফোনে এক ব্যক্তি সৃশীলবাবুর ব্যাগ পেয়েছিলের বুলে দাবি করেছিলেন। ওই

খুন হয়েছে তা জানতে সুবিধা হবে

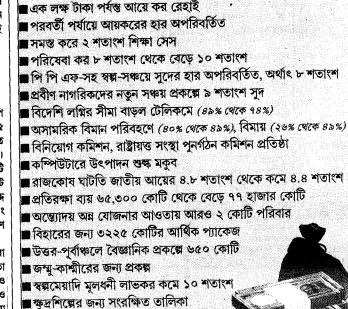
শেষবারের মতো সুশীল পালৈর মোবাইল দেখতে আসেন, কতক্ষণ রোগী দেখেন সে ুসব কথাও জানতে চাওয়া হয়েছিল। সকালে ব্যাগ দিয়ে আসতে বলেন ওই ব্যক্তিকে। কিন্তু সেই ব্যক্তি স্পার আসেননি। বালি টেম্পল রোডে জগন্নাথ ঘাটের কাছে সুশীলবাবুর ওই ব্যাগটি খুঁজে পান দুই গুরুত্বপূর্ণ হয়ে উঠেছেন। ওই সমরে কোথা থেকে ক্লিনিকে ফ্রোন্স্করা হয়েছিল তাও জানার চেষ্টা করছে পুলিশ।

সীকরাইলের সরস্বতী খালের ধার থেকে শনিবার সকালে সুশীল পালের মতদেহটি উদ্ধার করেছিল পুলিশ। মৃতদেহের হাত ছিল মুঠো করা। জামা প্যান্টের উপরে তোলা ছিল। পায়ের জুতো

পুলিশের সন্দেহ শেষ মুহুর্তে আততায়ীদের বাধা দেওয়ার চেষ্টা করেছিলেন তিনি। ক্লিনিকের টেলিফোন অপারেটর শনিবার বালিতে পাওয়া ব্যাগ এবং সাঁকরাইলে পাওয়া মৃতদেহ- এই দু'টি বিষয় মিলিয়ে দেখে সি আই ডি মনে করছে, উত্তরপাড়া থেকে বালির মধ্যে কোথাও ছিলেন সৃশীলবাব। সেখানকার কোনও ক্লিনিক বা মাঝি। পুলিশের কাছে তাই ক্লিনিকে যে নার্সিঃহোমে র্ডকে কোনও অল্লোপচারের ব্যক্তি ফোন করেছিলেন তিনি খুবই জন্য নিয়ে যাওয়া হয়েছিল বলেই এখনও পর্যন্ত ধারণা পুলিশের। বৃহস্পতিবাক্ষেও্ সি আই ডি গোয়েন্দারা তদন্তে সাঁকরাইলে যান। মহাকরণে পদস্থ পুলিশ কর্তারা এ দিন সন্ধ্যা পর্যন্ত বিষয়টি নিয়ে সি আই ডি-র

কর্তাদের সঙ্গে বৈঠক করেন। মৃত সুশীলবাবুর মোবাইল ফোন এবং মানিব্যাগটি এখনও পর্যন্ত পায়নি সি আই িডি। তাঁর পরিবারের সদস্যদের কাছ থেকে

জ্ঞোড়া ছিল অবিকৃত। মৃতদেহটি দেখে গোয়েন্দারা জেনেছেন, মৃত চিকিৎসক তাঁর পরিচয়পত্র এবং রেলের টিকিট মানিব্যাগের মধ্যে রাখতেন। ক্রিস্ক মৃতদেহের প্যান্টের প্রিছনের পকেটে পাওয়া গ্রিমেছিল ওই পরিচয়পত্র এবং -রের্লের টিকিট। এখানেই পুলিশের খটকা লাগছে। শ্রীরামপুর পর্যন্ত কাটা রেলের টিকিট দিয়ে তদন্তকারী অফিসারদের কিছুটা বিশ্ৰাস্থিতে ফেলতে চেয়েছিল দৃষ্কৃতীরা। কিন্তু পরিচয়পত্রটি কেন পিছনের পকেটে রেখে দেওয়া হয়েছিল তা পুলিশ বুঝে উঠতে পারছে না। মৃত ব্যক্তিকে সহজে শনাক্ত করানোর কোনও তাগিদ কি দুষ্কৃতীদের ছিল? প্রক্সাত্র প্রতিহিংসাজনিত খুনের ক্ষেত্রেই এমনটা হয় বল্ল গোয়েন্দারা জানিয়েছেন। তাই ওই খুনের রহস্য আরও জটিল বলেই মনে করছেন তদন্তকারী অফিসারেরা।



বাজেট একনজরে

State food relief finally on way to Amlaso

HT Correspondent Kolkata, July 7

food grains to Binpur I and II blocks, which ingrains were being sent as clude Amlasol and its ad-PANCHAYAT AND rural minister rushed 18,000 quintals of jacent villages. The food Suryakanta Mishra an nounced today that that the state government had urgent General Relief. development

sol is located, is getting Binpur II, where Amla-9,100 quintal against 8,911 quintal for Binpur

Mishra took credit for a sharp drop in rural poverty levels by 28 percentage points in the 20 years from dens. Admitting that the situation was grim, he gardens would be given 1977 to 1999, but also reflected on the plight of workers in closed tea garsaid that workers of such 3PL cards and

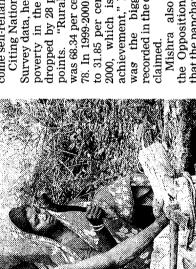
Citing National Sample Survey data, he said rural poverty in the state had dropped by 28 percentage "Rural poverty 78. In 1999-2000, it dipped 2000, which is a major was the biggest drop recorded in the country, he to 31.85 per cent in 1999. was 68.34 per cent in 1977 achievement," he said.

Arindam Sarkar

Kolkata, July 7

Rs 96.05 crore under the SGRY I, the state had spent Mishra also deflected the Opposition criticism that the panchayat department had failed to utilise funds released under Cen-Rs 151 crore, including the state's share and the pre-He also said that under the PMGSY scheme for which tral schemes. He said that while the Centre allotted vious year's unspent sum. the Centre had allotted 579 crore in 2002-2003, state had spent

Opposition lines up video show



Amlasol villagers depend on timber for their livelihood.

18,900 families would get Annapurna and Antar-daya cards. The minister and cattle being dragged into the tax net. Replying to a debate on draft on user taxes was being prepared but allayed confirmed that a model Opposition fears of poul-

Justifying the need for ser taxes, however, he aid, the revenue would will be none in future ei-

cattle in the past and there

tary— on the life of villagers out a period piece from the video archives — Forest Fire, an award-winning documen-Shot by a health expert THE OPPOSITION has fished in Amlasol shot a decade ago.

lecting tendu leaves and then They even built dams for irri-"These tribals used to make a living by cutting trees, colselling the wood and bidis. gation, which the forest department has destroyed," said pen," said Rov.

while her legislators will corner the state government. Mamata Banerjee has gone to Amlasol and said she would raise the issue in Parliament

panchayat and rural development, he said there was no tax on poultry and

panchayats bethe user

screen the CD. "The film shows ple since 1992, but the state government took no steps to lighting the plight of the peomprove their living condi-Trinamool Congress legisla tor Nirbed Roy will move a mo tion in the first hour, then that the media has been high

"These poor people have alural disaster waiting to hap ways been fighting starvation The current tragedy was a nat tions," Roy said.

working with NGOs in Amla-

sol, Forest Fire won an award

shows that things were as bad

at the Geneva Film Festival.

he said sol for 16 years. He is also a ing to highlight how long the government had been sitting public health expert attached The Opposition will screen it in its chamber during Thurs-Rural Welfare Society in Amla-10 years ago as they are now. day's intermission, the aim be-The 18-minute documentary acharya, working with Bengal was shot by Dr Shantanu Bhat

on the problem.

to Antwerp, Belgium

রাষ্ট্রপতিকে ধনঞ্জয়ের ফুর্নিসর সুপারিশ করল কেন্দ্রও

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি ও কলকাতা, ২ জুলাই: বুন্ধদেব ভট্টাচার্যের সরকারের পাশাপাশি কেন্দ্রীয় পক্ষপাতী। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রক সূত্রে থবর, এই মর্মে রাষ্ট্রপতি এ পি জে আব্দুল কালামকে ইতিমধ্যেই একটি সুপারিশ হেতাল পারেখকে খুন করার অভিযোগে দোষী সাব্যস্ত স্রকারও ধনঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের ফাঁসি হওয়ারই পাঠানো হয়েছে। তাতে স্পষ্ট বলা হয়েছে, ১৪ বছরের

মতামত জানার জন্য। বলা হয়েছে, সব দিক খাতিয়ে দেখে নিয়ে কালাম 'সঠিক' বিচার সুনিশ্চিত করতে কিন্তু স্বরাষ্ট্র মন্ত্রক সূত্রে খবর, প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ রাষ্ট্রপতি ভবন সূত্রে বলা হয়েছে, প্রাণভিক্ষার রাষ্ট্রপতি কালাম অপেক্ষা করছিলেন কেন্দ্রীয় সরকারের চান। সরকারি ভাবে অবশ্য শুক্রবার বিকেল পর্যন্ত রাষ্ট্রপতি ভবনে কেন্দ্রের এই সুপারিশ এনে পৌছয়নি। আবেদনের ক্ষেত্রে নিজের চূড়ান্ত রায় জানানোর আগে ধনঞ্জয়ের ফাঁসির সাজা বহাল থাকুক।

এবং স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শিবরাজ পাটিল ইতিমধ্যেই কালামের সঙ্গে দেখা করে এসেছেন। তখনই ঘরোয়া ভাবে রাষ্ট্রপতিকে বলা হয়েছিল, কী मुभातिम कता राष्ट्र।

অবশ্য একবার তৎকালীন রাষ্ট্রপতির রীতি অনুসারে, কেন্দ্রীয় সরকারের সুপারিশ এই ক্ষেত্রে অগ্রাহ্য করতে পারেন না রাষ্ট্রপতি। পাচ্ছেন না ধনঞ্জয়। এর আগেও অর্থাৎ, রাষ্ট্রপতির কাছে প্রাণভিক্ষার আবেদন করলেও তাতে সাড়া

তারপরে আবার নতুন করে সুপ্রিম কোর্টে ফাঁসির জানিয়েছিলেন ধনঞ্জয়। সেই আবেদন গ্রাহ্য হয়নি। সাজার বিরুদ্ধে আপিল করেন ধনঞ্জয়ের দাদা। সুপ্রিম প্রাণতিক্ষার

কোনও রকম নরম মনোভাব প্রকাশ করা উচিত হবে পাঠানো সুপারিশে ফাঁসির পক্ষে কড়া মনোভাব প্রকাশ অপরাধ করেছেন তা ক্ষমার অযোগ্য। এই ক্ষেত্রে না। চোদ বছর আগে কলকাতার একটি বহুতলের করা হয়েছে। সুপারিশে বলা হয়েছে, ধনঞ্জয় যে ধরণের নিরাপতা রক্ষী হিসাবে কাজ করতেন ধনঞ্জয়। এই আবাসনেরই ১৪ বছরের কিশোরী হেতাল পারেখবে খুন করার পরে ধর্ষণ করে ধনঞ্জয়। কোট রাজ্য সরকারের মতামত (A) 0,000

বিবেচনা

বেশ কিছু স্বেচ্ছাসেবী সংগঠন ফাঁসি দেওয়ার বিরুক্ষে ফাঁসিকে সমর্থন জানিয়েছিলেন। রাজ্য সরকারের পক্ষ এর আগে মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যও ধনঞ্জয়ের ফাঁসির আদেশ যেন বহাল রাখা হয়। বুদ্ধদেববাবুর স্ক্রী মীরাদেবীও অপরাধীকে ফাঁসি দেওয়ার পক্ষে প্রকাশ্য মঞ্চে দাঁড়িয়েই ভাষণ দিয়েছিলেন। অন্যদিকে আবাং থেকে সুপ্ৰিম কোৰ্টকে জানানো হয়েছিল, আসামি

শোনার পরে এই আবেদনের মতোই কালাম কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্রমন্ত্রকের কাছে ধনঞ্জয়ের ফাঁসির ব্যাপারে মতামত চেয়ে বলেন, কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্র মন্ত্রক রাষ্ট্রপতির কাছে লিখিত সুপারিশ রাষ্ট্রপতিকে অনুরোধ করেছিল। সেই পাঠান। কলকাতায় পশ্চিমবঙ্গের স্বরাষ্ট্রসচিব অমিত কিরণ দেব আজ ব্যাপারে

সরকারকে জানানোর কথা। তবে তেমন কিছু এখনও ষরাষ্ট্র মন্ত্রকের একটি সূত্র অনুসারে, রাষ্ট্রপতিকে করলে তা স্বরাষ্ট্র মন্ত্রক ও রাষ্ট্রপতি রাজ্য ধরাষ্ট্র দফতরে এনে পৌঁহুয়নি বলে তিনি জানান। ভবন---দুই জায়গা থেকেই রাজ্য

জোরালো আন্দোলন চালাচ্ছে।

rge gives Bapi killers benefit of I

A STAFF REPORTER

THE TELEGRAPH

JA WA

Ø.

Calcutta, July 1: Bapi Sen's killers have escaped the hangman's noose because of their young age.

tenced my husband's killers to life imprisonment. I hope they

die in prison."

Judge Basudeb Majumdar ment for life, though he said the crime they committed was the today sentenced the five con victed to rigorous imprison-'rarest of rare'

The five police constables were yesterday convicted of beating to death traffic sergeant Bapi Sen when he went to the

of the citizens at large". "Unfor-tunately, they did something to the contrary They took the life of to "protect the lives and liberty The judge said "members of a disciplined force" are supposed Rehman and Shekhar Mitra. rescue of a woman they were Soma, Bapi Sen's widow, said: "I'm glad that the judge has senteasing at the year-end of 2002.

cutta police...(while) he was doing his best to protect a female whose modesty was going to be a man who was a sergeant of Calbetraved Describing their crime as civil court judge slapped a fine and an additional six months in "heinous", the city sessions and of Rs 10,000 on the convicts if they fail to pay the amount. The five are Madhusudan Chakraborty, Sridam Bauri, Pijush Goswami, Mujibur

cases", because of the "age of "I am of the view that justice the convicts at this stage".

would be met if I restrain myself

from imposing capital punishment on them," the judge said. "In such circumstances, life imthe sentence left the accused shattered and they slumped inside the convict box. Soon after the Although not unexpected judge left and the crowd thinned some of them broke down, hold prisonment is just and proper." ing the iron-net of the box.

For a few minutes, the five The judge said he had spared them the death sentence, though their crime "comes within the purview of the rarest of rare

stood in silence and then called for their relatives. The defence lawyers, too, closed in, telling their clients of the new strategy they would adopt.

Defence lawyer Tapas Mu-kherjee said efforts will be made at the earliest to "prove their in-The lawyers are focusing on the first medical report prepared at the time of Bapi Sen's admission nocence" in the higher court

Written on the basis of what his friends accompanying him told the doctors, the report says to hospital on that night.

the sergeant had consumed two pegs of alcohol. It also says he was beaten up by two persons.

The proceedings started early today, Around 10.55 am, the convicts were brought into the fiant attitude was gone. There were neither red T-shirts, nor courtroom from the rear corridor amid unprecedented security. But, unlike yesterday, their de-

the judge walked in and called the five for their personal state-As the court clock struck 11, ments. One by one, hands folded tilaks, nor any cry of protest.

they walked up and declared

their innocence.

grounds" for being let off. ailing All five cited "personal parents, young children, helpless wives. But they all said they would accept whatever punish ment the judge would give.

lence as the five returned to the convict box. After a pause, he The judge then watched in siread out the punishment.

Joydeb and Anup — watched quietly as the judge read out the Bapi Sen's two brothers sentence. (See Metro)

SENTENCE TO BE PRONOUNCED TODAY

Bapi Sen's killers

Statesman News Service

KOLKATA, June 30. — The killers of Bapi Sen have been convicted. The 12th judge of the city sessions court, Mr Basudeb Majumdar, today ruled that the five accused — all Reserve Force constables of Kolkata Police — were guilty under section 302 (murder) read with section 34 (criminal acts in furtherance of common intention), and section 354 (assault on woman with intent to outrage her modesty) also read with section 34 of IPC. The sentence will be pronounced tomorrow.

The day's proceedings marked the culmination of a sequence of events since New Year's eve 2002, when Bapi Sen was assaulted by the five constables near Hind cinema on Nirmal Chunder Street. Bapi was trying to prevent them from dragging a woman from the pillion seat of a motorcycle. He died of his injuries on 6 January 2003 at Calcutta Medical Research Institute.

In all, 41 witnesses were examined during the trial. Several of them were eye-witnesses and two of them had turned hostile.

High drama marked the day of judgment. The five accused —

Pijush Goswami, Madhusudan Chakraborty, Shekhar Bhusan Mitra, Sridam Bauri and Mujibar Rahaman — walked into the court lock-up at 11.28 a.m. While Madhusudan broke down, the rest defiantly looked back at the crowd of policemen and lawyers in the court room.

Soon after, some policemen asked journalists who had gath-



ered to cover the proceedings to leave. Though journalists ignored attempts to shoo them out, some men in uniform persisted, claiming they were acting on their superior's order.

After the journalists pointed out that only the judge could take such a decision, the policemen gave up.

Around 11.55 a.m, the accused were ordered to be escorted out

of the lock-up. But the five, conversing with their relatives and friends, seemed unwilling to leave. Some of them even entered into an altercation with policemen who escorted them out.

Pronouncing the judgment at 2.10 p.m., Mr Majumdar said though the woman whom Bapi was trying to save from being molested did not come forward as witness, it couldn't be said that the incident of her being teased and the subsequent assault on the sergeant did not take place.

The prosecution spared no efforts to trace the woman and her companion. Even the police commissioner had appealed to them to come forward and help police investigate the case.

Though Bapi's wife had criticised the woman, the judge had some kind words for her. "In my view it's difficult for a woman who has gone through such an experience to come forward... The conservative attitude of society is to be kept in mind," Mr Majumdar said.

The convicts, however, kept on claiming their innocence. Venting their ire on the journalists, some of them said: "Apnarai amader phasiyechen... Apnarai joto nashter gora (It's you who have put us in a spot)."

5 Kolkata cops convicted for sergeant's murder



One of the five accused in the Bapi Sen murder case is produced at the sessions court in Kolkata on Wednesday

Times News Network & Agencies

Kolkata: Five Reserve Force constables of the city police were on Wednesday convicted of murdering traffic sergeant Bapi Sen for protesting against the molestation of a lady during the new year's revelry on December 31, 2002. The sentence will be announced on Thursday.

The verdict was delivered in the city sessions court which was packed to the brim by hundreds of lawyers, curious onlookers and mediapersons. The constables—Madhusudhan Chakraborty, Pijush Goswami, Sridam Bauri, Sheikh Mujibur Rahman and Sekhar Bhusan Mitra--were convicted under section 302 (murder), read with section 34 (criminal acts in furtherance of common intention), and section 354 (assault on woman with intent to outrage her modesty) of the IPC.

Sen, a young traffic sergeant, was severely beaten up by the five when he tried to save a lady from being molested by the drunk cops. Sen succumbed to his injuries later.

The much-awaited verdict

came amidst drama as the judge did not take the chair at the appointed time due to heavy commotion in and outside the courtroom. In fact, even mediapersons were denied entry into the courtroom. The judge withdrew to his chamber after directing that the accused be taken back to the court lockup and be produced later.

The court proceedings finally started over an hour late and the judge began reading the 103-page order. He said despite the absence of the lady who had been subjected to teasing, the prosecution had been able to establish the case against the accused. Incidentally, the lady did not even come forward to become a witness in the case.

Observing that the moot question before the court was whether a lady was subject to teasing at the place and time of occurrence, the judge said the prosecution had sincerely tried to secure the attendance of the woman and the man she was riding with on a bike and that even the commissioner of the city police had issued notices in newspapers requesting them to come forward, but they did not.

The portents of the starvation deaths in Amlasole are ominous. And unless the Bengali Marxists rethink their administrative strategy instead of shooting the messenger, worse will follow, writes BALAI CHANDRA CHAKRABORTI

Homilies, maladministration, media & hunger

AMUEL LANGHORNE CLEM-ENS, better known by his pen name Mark Twain, once said, "Man is the only animal that blushes. Or needs to." Blushing makes one redden, but the comrade does not, perhaps, betray that manifestation due to his inherent hue even if he has any occasion to blush. That may explain his reactions to the story of the starvation deaths of a few Sabar tribals at Amlasole in West Midnapore. One wonders if the maverick minister, Subhas Chakraborty, had his tongue in his cheek when he admitted that the deaths at Amlasole were due to starvation, for his has been the only voice from the pulpit that has accepted the simple truth. While Kailash Mura, the grassroots Marxist who actually represents the poor Sabars in the gram panchayat, had the temerity to break the news to the media, his big brother, minister Maheswar Murmu, impressed by healthy children playing cricket in the locality and huts of some of the Sabars teeming with hay stacks and goats, chose to overrule the theory of starvation. In a more urbane manner, his boss at Writers' Buildings was magnanimous in conceding "a situation of starvation" in the locality.

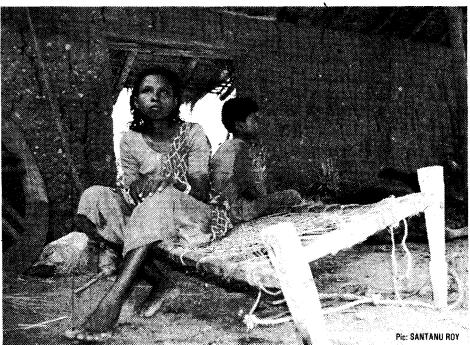
Political leaders in independent India have cried themselves hoarse over issues such as "the secular fabric of society", "pseudo-secularism", "social justice", "Dalit empowerment" and "women's liberation", but the death of a poor, starving villager has always been laid to rest at the door of some disease. What is unique in the *bhadralok* Marxist of West Bengal is his endeavour to sideline the gravity of such matters by saying, "these things happen" – in the same way that Jyoti Basu had said, reacting to the Dhantala incident.

In the Amlasole episode, Biman Bose sounded wise enough to see through the story of starvation as cleverly "mounted" by journalists and the chief minister condescended to advise journalists to visit neighbourhood Kolkata slums rather than taking the trouble of trudging the village path of Amlasole to see hunger. Amartya Sen may be shocked at the treatment meted out to journalists in this part of China, as it were, as he has made clear his stand on how that country's lack of a tradition of adversarial journalism contributed to the ignorance of the people when they were facing dire food shortage in the 1958-61 period. He holds that a free press and the active and investigative role that journalists can and do play make it extremely difficult for any government - whether at the state k level or at the Centre - to get away with neg-

lecting prompt and extensive measures at the first signs of entitlements of a large section of population being threatened (*Hunger and Public Action*, Amartya Sen and Jean Dreze).

The attitude of the Bengali Marxists here would – or at least ought to – bemuse even the otherwise sympathetic N Ram who, in his article *An Independent Press and Anti-Hunger Strategies: the Indian Experience*, published in

indicted the colonial authorities. Seen From a Distance contained remarks such as "Mr Amery's (Secretary of State for India) speeches (in the House of Commons) would be more acceptable in this country were they less habitually smug... Bengal alone contains a population larger than Britain's... Yet, the distant Mr Amery can imply that her distress does not by itself justify such adjective as serious or



WAITING FOR PROVIDENCE: A tribal family in Amlasole, West Midnapore.

The Political Economy of Hunger edited by Amartya Sen, Jean Dreze and Athar Hussein, extensively dwells on the Coromandel Lectures of Sen where the role of The Statesman during the Bengal famine of 1943 is highlighted. There, a reference has also been made to the "homilies and lectures" suffered by the post-Independence press from those in authority to the effect that its reportage was not "positive", "relevant" or "development-oriented". Although things have hardly changed from those days to the current scenario under the Marxists of West Bengal insofar as such "homilies and lectures" are concerned, the Indian press is widely regarded as the "most pluralistic, least inhibited and the most assertive or independent in all the Third World" (Far Eastern Economic Review of 18 July 1985). N Ram specifically mentions that two editorials entitled Seen From a Distance and The Death Toll (14 and 16 October, 1943) of The Statesman, then a British-owned newspaper, virtually

widespread."

The Death Toll deplored "the continuous appearance of effort on part of persons somewhere within India's Governmental machine perhaps out here, perhaps in Whitehall, to play down, suppress, distort or muffle the truth about Bengal." If a Britishowned newspaper could indulge in such journalism in British India, it is strange that the alleged crusaders for the under-privileged, as the Marxists claim they are, cannot stand the modern-day media doing its duty. In return for reporting the threatened entitlements and deaths of the Marxists' original political proteges - the poor - the press has countenanced all from the cynical outbursts of the chief minister and his junior colleagues, not to mention his political bosses at Alimuddin

It is a pity that a well laid out administrative network, supported by the "crowning jewel" (the panchayat machinery) and ruthlessly monitored by a thoroughly well-entrenched, patronage-disbursement agency such as the CPI-M had not an inkling of the impending disaster in Amlasole. And "many other areas", as the chief minister casually admitted. That the hunger grew due to the problems being faced by the tribals in the area in selling the Kendu leaves they had collected, their main source of employment, is now well established. It is all the more painful that poor returns for their produce was a problem created by the administration itself with a view to countering the PW and MCC operating in the area and trying to hike the selling price of the Kendu leaves. Lack of health-care facilities and drinking water compounded their nlight

Strangely, government officials and higher panchayat functionaries could not gauge the seriousness of the problem when the distinguished delegation of the Legal Aid Forum, comprising retired High Court Judges and lawyers, visited, nor when members of the State Human Rights Commission toured the area. This points to a deep-seated malaise in the administrative system of the state government that has also contributed to the nonutilisation, misutilisation, and plain and simple misappropriation of funds meant for antipoverty projects aimed at redressing endemic poverty due to a periodic loss of entitlements of the villagers. We have seen television footage of the BDO of the area, who did precious little to help the poor tribals before the tragedy struck, taking the poor tribals to task for failing to prevent what happened. The Marxists, over all of the 27 years of their regime, have co-opted a large section of the civil service into their elaborate cobweb and sidelined the rest. The inevitable rot has set in and the symptoms are clearly showing in the polity and society at large.

It will only be a small mercy shown to the people of the state if they now allow qualified and duly authorised civil servants to function according to the laws of the land without hav ing to look over their shoulder for the ubiqui tous, but often ignorant, party apparatchik The CPI-M, in its Left Front garb, ha amassed enough of strength over this lon period to ward off any challenge from it political adversaries and the comrades car perhaps, afford the luxury of allowing the rule of law to prevail now so that the people of West Bengal can enjoy the fruits of democ racy that this land did so much to bring to pass. In the process, the people may even a clearer vision of the present. And of future that awaits them.

(The author is a freelance contribute

11

Painfully familiar Are fair elections impossible in Bengal?

The "few stray incidents" that Anil Biswas referred to during election to 17 municipalities in West Bengal meant a shoot-out in South 24-Parganas in which a person was killed, snatching of ballot papers, assaults on presiding officers, candidates and an MLA in Asansol and Kulti and booth jamming and false voting in presence of policemen and election commission representatives. All this has been painfully familiar in recent times. What is alarming is the thought that Marxists find nothing wrong with it. If there is anything to be concerned about, according to CPI-M state secretary, it is that his party's workers are at the receiving end. Credibility is not a strong point with him. Thus he dismisses irregularities during the voting on Sunday as of no consequence. He said this when thousands of panchayat seats went uncontested last year for fear of possible assault from Marxist cadres. The violence that followed pointed to a cruel subversion of electoral process.

History repeats itself in the municipal elections with approval from the state election commissioner. The administration is with the ruling party, making it difficult to expect a remedy. When in the seventies Marxists were convinced the assembly election was rigged, they stayed away from the House. This time the Congress and Trinamul can well adopt a similar strategy. The difference is that Trinamul is a sharply divided house while the Congress is an ally at the Centre. It raises serious doubts about whether any real political resistance is possible. On the other hand, if there is resistance from the people, it can only be reflected in an organisational challenge that ensures freedom to vote. It serves no purpose for Trinamul or Congress to keep crying foul and hope to pull off a miracle. It seems now like another walkover for the Marxists. If they have perfected the art of rigging with support of the administration, they have also managed to divide the opposition. If there is any lesson to be learnt, it is that the opposition as a whole must get its act together.

जनम् निर्म भीत भीत म थन छ द्रांत क्रोंम

স্টাফ রিপোর্টার: শেষ পর্যন্ত ধনঞ্জয় চট্টোপাধ্যায়ের ফাঁসি হবে কি না, ভা জানতে সকলে যখন রাষ্ট্রপতি ভবনের দিকে তাকিয়ে, তথন 'এক জন মেয়ের

মা' হিসাবে ধনঞ্জয়ের ফাঁসির পক্ষে জনমত গঠনে পথে নামলেন মুখ্যমন্ত্রী-পত্নী গিয়ে শনিবার ধর্মতলায় প্রকাশ্য মঞ্চে কান্নায় গলা বুজে এল মীরাদেবীর। তিনি বললেন, "এক জন মহিলা হিসাবে, এক তরুণী মেয়ের মা হিসাবে আমি আপদাদের কাছে এসেছি। হেতালের ময়না তদন্তের রিপোর্ট আমি খুঁটিয়ে পড়েছি। অধিকাংশ ঘটনাতেই আগে ধর্বণ করে তার পর প্রমাণ লোপ করতে হত্যা করা হয়। এ ক্ষেত্রে ওই কিশোরী মেয়েটিকে নৃশংস ভাবে মেরে তার পরে ধর্ষণ করা হয়েছিল। আপনারা যারা মেয়ের বাবা বা মা, এ সব জানার পরও কি ধনঞ্জয়ের মৃত্যুদণ্ড রদ করার পক্ষে রায় দেবেন ? আপনাদের কি মনে হর, যে-ভাবে হেতালের কণ্ঠনালি ছিন্নভিন্ন করে দেওয়া হয়েছিল, ধনঞ্জয়কে ফাঁসিকাঠে হেতাল পারেখের ময়না তদন্তের রিপোর্ট থেকে তার মৃত্যুর বর্ণনা দিতে <u> ৰোলানো তার চেয়েও বেশি নিৰ্মম ?"</u>

করেছেন তিন। দেওয়ানোরও

> এর পর আর চোখের জল ধরে রাখতে পারেননি তিনি। ব্যক্ত রাজ্ঞার মোড়ে জনতা তখন স্তরু। কয়েক মুহুর্ত নিজেকে সামলে নিয়ে মীরাদেবী বলেন,

পরিচিত ব্যক্তিত্বেরা এই অনুষ্ঠানে হাজির ছিলেন। রাজনৈতিক মতভেদ দূরে সরিয়ে ধনঞ্জয়ের ফাঁসির দাবি জানাতে মঞ্চে ছিলেন তৃণমূলের একাধিক বিধায়ক-নেতা। (ক্ৰ বিভিন্ন

"আমি ১০ হাজার টাকা পাব, সে জন্য ধনঞ্জয়ের ফাঁসি চাইছি না। ওর মতো জঘন্য লোকের বেঁচে থাকার অধিকার নেই বলেই আমি ওকে আমার মনে হয়, ওকে তো বাঘের মিল্লিক। উত্তেজিত নাটা বলেন, ফাঁসিকাঠে ঝোলাতে চাইছি। খাঁচায় ছেড়ে দেওয়া উচিত। কিংবা ঙ্গীবম্ভ পুড়িয়ে মারা উচিত।"

আর ছিলেন ফাঁসুড়ে নাটা

রায় দিয়েছেন সি পি এম সাংসদ সুজন চক্রবর্তী। তিনি বলেন, 'সব লোকের চোখের সামনে ক্ষতবিক্ষত করে তার পর ধনঞ্জয়ের ফাঁসি হলে ভানা হত।" রাষ্ট্রপতির নির্দেশে বৃহস্পতিবার ফাঁসি স্থগিতের কথা জানার পর অনিল বিশ্বাস নাটা মল্লিকের মতোই এ ক্ষেত্রে আরও যন্ত্রণাদায়ক কোনও মৃত্যুর প**ক্ষে** যে ধরনের ষ্ণা অপরাধ করেছে, তাতে মৃত্যুদণ্ডই তার যোগ্য সাজা। ব**স্তুত** বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য জানিয়ে দেন, তিনি ধনঞ্জয়ের ফাঁসির পক্ষে। তাঁর মতে, ধনঞ্জয় সেই কথাটাই প্রকাশ্য রাজপ্থে দাঁড়িয়ে সকলকে বোঝানোর জন্য উদ্যোগী বা জ্যোতি বসু নীতিগত ভাবে ফাঁসির বিরুদ্ধে মত দিলেও শুক্রবার মুখ্যম**ঞ্জ** হয়েছেন শীরাদেবী

পাশাপাশি তিনি প্রশংসা করেছেন এই মামলায় পুলিশের ভূমিকারও। তাঁর কথায়, "ধনঞ্জয় পালিয়ে যাওয়ার পরেও যে-ভাবে পুলিশ তাকৈ একটি মাত্র সূত্রের সাহায্যে ধরে আনতে পেরেছে, সেটা সত্যিই প্রশংসার।"

মায়ের সুরে সুর মিলিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রীর কন্যা সুচেতনাও। নিজে উপস্থিত হতে পারেননি এদিনের সভায়। কিন্তু সেই অভাব পুরণ করে দিয়েছেন লিখিত বক্তব্য পাঠিয়ে। তাতে তিনি বলেছেন, "ধনঞ্জয়ের বাঁচার কোনও অধিকার নেই। গাঁসিও ওর পক্ষে কম শাস্তি।"



ধর্মতলার সভায় নাটা মল্লিক ও মীরা ভট্টাচার্য। — নিজস্ব চিত্র

করা হয়। সাধারণ মানুষের সঙ্গেই

ANADABAZAR PATRIKA

•

SC refuses to entertain rapist's brother's plea

New Delhi: The supreme court on Friday refused to entertain the petition challenging an order of the West Bengal governor, rejecting the mercy petition of Dhananjoy Chatterjee, who has been sentenced to death for the rape and murder of a school girl in Kolkata in 1990.

"In view of the fact that the President of India is seized of the matter under Article 72 of the constitution, we close the matter at this stage," a vacation bench of Justice K G Balakrishnan and Justice P V Reddi, said.

The order came after West Bengal standing counsel Tarachandra Sharma told the court that the state government had received a communication from the Union home ministry that the President was considering the mercy petition filed by the convict's family member and others and in view of that the execution had already been stayed.

The petitioner's counsel Colin Gonsalves cited a ruling of the apex court in a similar case and urged the court to either keep the petition alive or at least give liberty to petitioner Bikash Chatterjee, the convict's brother, to agitate the issue at a later stage, if necessary.

However, the court said

However, the court said "we are simply closing the matter".Sharma informed the court that both the President and the West Bengal



A picture taken on February 29, 1989 at the wedding ceremony of Dhananjoy Chatterjee (left) and his wife Purnima Chatterjee (right) in Bankura near Kolkata

Students for 'exemplary' punishment for rapist

Kolkata: Even as the rape-cum-murder convict Dhananjoy Chatterjee was given a two-day reprieve by the supreme court, the students and teachers of the victim's school on Friday prayed for her and demanded exemplary punishment for the crime.

The teachers and students of the Welland Goldsmith School in central Kolkata, held a prayer meeting in the morning for the 'soul of Hetal Parekh', the 14-year old former student of the school who was victim of Chatterjee in 1990.

Speaking after the prayer meeting, the school's principal Gillian Rosemary D'Costa Hart said the students and teachers are 'shocked and disappointed' at the stay on hanging of Chatterjee, scheduled for Friday morning. Agencies

governor had rejected the mercy plea of the convict twice and the supreme court had also dismissed his appeal and review petition.

"How many mercy petitions will he file? there must be an end to it," the West Bengal counsel told the court.

He said the convict deliberately did not inform the Kolkata high court about the rejection of his first mercy petition by the governor and enjoyed the stay on his execution for eight long years.

for eight long years.

The delay in execution caused in this manner cannot be a ground for claiming a relief from the court, Sharma said.In a last minute reprieve, Rashtrapati Bhavan sent a communique to the state government on Friday asking it to stay the execution slated for Friday until the the President finally decided on a mercy petition moved by the convict's mother Belarani Chatterjee and wife Purnima. West Bengal's advocate-general Balai Roy had said that the state government received a communique from Rashtrapati Bhavan asking it to stay the execution "until the President finally decides on this application"

On a petition filed by the convict's brother, the supreme court had on Thursday stayed the execution for two days to enable the West Bengal government counsel to take instructions from the government and report back.

2004

Bengal verdict to Delhi: Hang him

A STAFF REPORTER

Calcutta, June 25: Bengal chief minister Buddhadeb Bhattacharjee made it clear today that he fully supported the death sentence given to Dhananjoy Chatterjee for raping and murdering Hetal Parekh, a 14-year-old schoolgirl.

"He must be hanged," Bhattacharjee said at Writers' Buildings hours after the President's office in Delhi sought the state government's views.

"We have told Delhi that we are in favour of hanging," he

On March 5, 1990, Dhananjoy raped and killed the young girl in her apartment building where he worked as caretaker-cum-lift operator.

Dhananjoy's execution was postponed yesterday following an order from the Union home ministry. The order said the President was considering the appeals made by Dhananjoy's family members, rights activists and Amnesty International to convert the death sentence to life imprisonment. The execution will, therefore, be put on hold till the President gives his opinion, the order said.

The relieved 42-year-old convict shaved today after three days and had a good meal, talking and shaking hands with fellow prisoners.

Bhattacharjee had been noncommittal till yesterday. But on Friday, he came out strongly in favour of upholding the death sentence. "Dhananjoy awarded the death sentence a long time ago and there are differences of opinion over capital punishment. However, in my opinion, Dhananjoy must get the

capital punishment, considering the nature of the crime committed by him. There can be no other punishment that can match this kind of heinous crime. As hanging is the only way of executing a death sentence in our country, we want to see him hanged," Bhattacharjee said.

The chief minister's office swung into action this morning after a fax message from the President's office reached home secretary Amit Kiran Deb, seeking the state government's opinion.

Deb held discussions with Bhattacharjee and other senior officials. Before that the chief minister had sought the views of legal experts.

Law minister Nisith Adhikary said a strong lobby had been 'active" in having Dhananjoy's death sentence commuted to life imprisonment. "This is apparent from the manner in which the issue is being raked up even after the mercy petition was rejected by the lower court, high court and the Supreme Court,

Human rights organisation Amnesty International India has been campaigning for a lighter punishment. In a letter to the President, it said: "The death penalty is the ultimate cruel, inhuman and degrading treatment and violates the right to life. There has also been no evidence to suggest that the death penalty deters crime more effectively than other punishments. Further, in this case, the prolonged delay in execution (over a decade) may itself constitute cruel, inhuman and degrading treatment.'

"In light of the above, Amnesty International India urges you to immediately commute the death sentence.

SC refuses to hear Dhananjay's petition

Our Legal Correspondent

NEW DELHI, June 25.— The Supreme Court (coram, Balakrishna, Reddi, JJ) today refused to go into the petition filed by Dhananjay Chatterjee, sentenced to death for the rape and murder of a 15-year-old girl in 1990, challenging the West Bengal Governor's decision to reject his clemency petition.

"The matter is being examined by the President under Article 72 (of the Constitution). So we are not inclined to entertain this petition at this stage," the Court observed while disposing of the petition filed by Dhananjay's brother Vikas and others.

The court, before passing the order, took note of the Government of India's communication to the Bengal government yesterday, directing it to stay the execution scheduled for Friday on the ground that his clemency petition had been referr-

CM defends execution



KOLKATA, June 25. — The chief minister today defended his government's stand to uphold the execution. "The government and I are of the opinion that the offender should be hanged. We've informed the Centre." Home secretary Mr Amit Kiran Deb said: "We're awaiting the President's opinion." — SNS

Details on page 7

ed to the home ministry by the President and was under examination.

Dhananjay's lawyer, Mr Colin Gonsalves, however, stated, his client retained the option of exploring legal options if required later.

Earlier, appearing for the West Bengal government, senior counsel Mr Tara Chandra Sharma vehemently opposed the petition. "The convict's mercy petition has been rejected by the Governor thrice and twice by the President. The third plea for clemency is pending with the President now," he stated.

Even the Supreme Co-

Even the Supreme Court, while remanding the matter to the Governor for consideration, had opined that the delay in executing the death sentence cannot help the convict, he pointed out. Mr Sharma dismissed the convict's petition as "frivolous" and charged that they were intended to "misconstrue" the law.

Dhananjay was convicted and sentenced to death in January 1994. The trial court order has since been confirmed both by the Calcutta High Court and the Supreme Court.

LECTURER WITH FAKE CERTIFICATES APPOINTED

Visva-Bharati's ex-VC arrested

Statesman News Service

KOLKATA, June 25. — Former Visva-Bharati vice-chancellor, Dilip Sinha and a mathematics lecturer, Ms Mukti Deb, were arrested by the CID last night. It was alleged that Sinha had appointed Ms Deb on the basis of fake certificates seven years ago. While Sinha was picked up from his Ekdalia residence, Ms Deb was arrested from Ballygunge.

Both were produced before the Alipore SDJM today and were given a day's transit remand. The CID will produce them before the Bolpur SDJM tomorrow.

Acting on the basis of a complaint lodged with the Bolpur police station by the registrar of Visva-Bharati on 31 May, CID sleuths arrested Sinha, who served as the university's vice-chancellor for more than six years till 2001.

The CID has charged him with employing Ms Deb as a lecturer in the university in spite of being aware of her bogus degrees. He even attested the photocopies of those degrees.

According to CID officials, Ms Deb had applied for a lecturer's post in the mathematics department in 1997. She produced her testimonials to Sinha who, as head of the selection committee, offered her the job. She produced her B.Sc (mathematics honours), M.Sc and M.Phil certificates. She joined on 27 January, 1997.

Sinha, who was her guide for a UGC fellowship, retired in 2001. The university authorities asked Ms Deb to produce



Sinha leaves Alipore court. — The Statesman

original marksheets so that they could get her a new guide. But she never produced the documents. Visva-Bharati then decided to verify her testimonials with both Calcutta University, from where she claimed to have done her BSc and M.Phil, and from Jadavpur University, which supposedly gave her the MSc degree. The degrees were found to be false. The university dismissed Ms Deb last month.

"She is not even a graduate. She had only passed the HS with 42.3 per cent marks. The rest of the degrees, BSc with 70 per cent, MSc with 75 per cent and MPhil with 80 per cent are fakes," said Mr RK Mohanty, ADG, CID. Mr Chayan Mukherjee, IG (Law and Order), said the CBI is probing whether the two were involved in the Nobel medallion theft.

Another report on page 7

সালিশি বোর্ড নিয়ে বার কাউন্সিলকে রুখতে তৎপর বামফ্রন্ট সরকার

Mar your

দেবত্রত ঠাকুর

9-87 m

রাজনৈতিক লক্ষ্যে তৈরি সালিশি বিলকে কার্যকর করতে রাজনৈতিক পথই বেছে নিছে বামফ্রন্ট সরকার। তাই পঞ্চায়েত নিয়ন্ত্রিত সালিশি বোর্ড রুখতে বার কাউলিলের উদ্যোগের মোকাবিলায় সরকার বামফ্রন্ট-সমর্থক আইনজীবীদের সংগঠিত করছে। আইনবিচার মন্ত্রী নিশীথ অধিকারী শনিবারই বর্ধমানে আইনজীবীদের সঙ্গে বৈঠকে বসেছেন। এর পর তিনি বিভিন্ন জেলায় যাওয়ার সিদ্ধান্তও নিয়েছেন। বার কাউলিল এই বিলের বিরুদ্ধে বিভিন্ন বার এবং আইনজীবীদের এক জোট করার যে প্রয়াস শুরু করেছে, তা ভাঙতে সরকার বন্ধ পরিকর। পাল্টা প্রচারে আইনজীবীদের সংগঠিত করার জন্য দি থি এম প্রভাবিত গণতান্ত্রিক আইনজীবী সমিতিকেও জেলায় জেলায় উদ্যোগী হতে বলা হয়েছে। পাশাপাশি, দলের বিভিন্ন রাজনৈতিক সংগঠনকেও এই বিষয়ে সাধারণ মানুষকে বোঝানোর জন্য প্রয়োজনীয় কর্মসূচি নিতে বলা হয়েছে। পঞ্চায়েতের তদারকিতে সালিশি বোর্ড গঠনকরে বিচার ক্ষেত্রে রাজনৈতিক প্রভাব বিস্তার করার জন্য এ বার সরাসরি রাজনৈতিক প্রচারকেই হাতিয়ার করার উদ্যোগ তাৎপর্যপূর্ণ।

পাল্টা সংগঠন গড়া এবং প্রচারের পাশাপাশি, পঞ্চায়েতের নিয়ন্ত্রণে প্রস্তাবিত সালিশি বোর্ড পরিচালনার যে পরিকল্পনা বিলটিতে নেওয়া হয়েছে তাতেও কিছু কিছু পরিবর্তনের সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে। সরকার প্রাথমিক ভাবে ঠিক করেছে, রোর্ডের তিন সদস্যের মধ্যে 'আইনি উপদেষ্টা' হিসাবে সংশ্লিষ্ট ব্লকের পাশ করা তরুণ আইনজীবীদের সুযোগ করে দেওয়া হবে। আইনি পেশায় তিন বছরের অভিজ্ঞতা রয়েছে এমন আইনজীবীদের মুযোগ করে দেওয়া হবে। আইনজীবীদের সুযোগ কেওয়া হবে। একই সঙ্গে সালিশিকার বা কনসিলিয়েটর পদে স্থানীয় আইনজীবীদের সুযোগ দেওয়া হবে। একই সঙ্গে সালিশিকার বা কনসিলিয়েটর পদে স্থানীয় সম্মানিত কোনও ব্যক্তিকে বসানো হবে। আইন-বিচার মন্ত্রী জানিয়েছেন, সালিশিকার ডান্ডার হতে পারেন, অধ্যাপক হতে পারেন, শিক্ষক হতে পারেন। মোট কথায় তিনি হবেন এমন এক ব্যক্তি, যাঁর স্থানীয় সমাজে মান্যতা রয়েছে, যাঁর কথা এলাকার মানুষ শ্রদ্ধার সঙ্গে ভনবে। এই সালিশিকারকেই প্রস্তাবিত বোর্ডের চেয়ারম্যান পদে বসানো হবে। বোর্ডের তৃতীয় সদস্য হিসাবে কাউন্দেলর বা সমঝোতাকারীর ভূমিকা রয়েছে। এই ক্ষেত্রেও স্থানীয় শিক্ষিত যুবকদের কাউন্দেলর হিসাবে প্রশিক্ষণ দিয়ে তৈরি করা হবে। সরাসরি নিয়োগ না হলেও সাম্মানিক এবং অন্যান্য ভাতা বাবদ আয়ের সুযোগ তাঁদের থাকবে।

প্রস্তাবিত আইনে আরও কয়েকটি পরিবর্তনের কথা ভাবা হয়েছে। তবে সব থেকে বড় পরিবর্তন বোধহয় সামগ্রিক ভাবে এই প্রস্তাবিত বিলটিকে আইন-বিচার দফতরের আওতার বাইরে নিয়ে যাওয়া। সরকারি এক সূত্রে জানা গিয়েছে, য়েহেতু বিষয়টি পঞ্চায়েত ব্যবস্থার সঙ্গে জড়িত, সেই কারণে এই বিল নতুন করে রাজ্য পঞ্চায়েত দফতরের আওতায় নিয়ে আসা হবে। সে ক্ষেত্রে নিশীথবাবুর আইন-বিচার দফতর নয়, সূর্যকান্ত মিশ্রের পঞ্চায়েত দফতর বিলটি বিধানসভায় পেশ করবে। সংবিধানের ৭৩ তম সংশোধনীতে গ্রামীণ ক্ষেত্রে অর্থনৈতিক উন্নয়ন এবং সামাজিক ন্যায়ের যে কথা বলা হয়েছে, কার্যত তাকেই তুলে ধরতে চাইছে সরকার। নিশীথবাবুর বক্তব্য, "গ্রামীণ স্তরে সামাজিক ন্যায় বিস্তারের সাংবিধানিক অধিকার পঞ্চায়েতের হাতে দেওয়া হয়েছে। ওই সংবিধান সংশোধন কোনও বামপন্থী সরকার করেনি। প্রথমে রাজীব গাঁধী, পরে পি ভি নরসিংহ রাওয়ের নেতৃত্বাধীন কংগ্রেস সরকার এই সংশোধনী আনে। আমরা তার সঠিক রূপায়ণ করছি।" তিনি সংবিধানের একাদশ তফশিলের প্রসঙ্গ উত্থাপন করে বলেন, বিকেন্দ্রীকরণের জন্য পঞ্চায়েতের হাতে অধিক ক্ষমতা কোন কোন ক্ষেত্রে দেওয়া হবে, তার তালিকাও করা আছে। উল্লেখ্য, নিশীথবাবু একাদশ তফসিলের কথা বললেও, এই তালিকায় উল্লিখিত ২৯টি বিষয়ের মধ্যে বিচার, স্থানীয় বিচার বা সামাজিক আইনের কেনানও উল্লেখ নেই।

সালিশি বিল নিয়ে সরকার এবং সি পি এমের তরফে তৎপরতার পাশাপাশি তৎপর রাজ্য বার কাউন্সিলও। বুধবার রাজ্য জুড়ে আইনজীবীদের কর্মবিরতি পালনের ডাক দিয়েছে কাউন্সিল। সেই সঙ্গে, শনিবার কাউন্সিলের চেয়ারম্যান অমিয় চট্টোপাধ্যায় মুখ্যমন্ত্রীকে চিঠি লিখে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাতের জন্য সময় চেয়েছেন। এ দিন কাউন্সিলের তরফে তিনি সাংবাদিক বৈঠকে বলেন, কোনও অবস্থাতেই বিচার ব্যবস্থার লঘুকরণের প্রয়াস তাঁরা মেনে নেবেন না। বৈঠকে কাউন্সিলের কর্মসমিতির পক্ষে অশোক দেব, অস্থিত বসু, জ্যোতিপ্রিয় মন্ত্রিক প্রমুখ উপস্থিত ছিলেন।

S. L. Hilly Alle

NIA

Where meal is a bowl of rice & sal

6 5 0 Aloke Banerjee Amlasol, June 16

Still, according to the government, people here "don't die of of hunger. A day's meal here is thus never more than a bowl of And in bad years, one must survive on weeds, wild potatoes grows in the jungles. hunger, they die only of diseases" just as Amlasol's fa-THIS IS poverty's own private estate. On the jagged cliff-edge and the occasional jackfruít boiled rice with a pinch of salt that

has a strong local flavour. She lost her husband and daughter them anything else? "Nothing The three never had more than Kokira Sabar is still not among the glorious dead. But three months ago. She would cook 'rice' for husband Samay and little Mugli whenever there was 'rice'. Did she ever cook says. one meal a day. Samay would make Rs 20 on days when he could find work. But in the moon posthumous newspaper fame. here is her story all the same. "when the Kokira would be evenings,



then trek six

They would go without food on such days. This was routine, Mugli died. "Ga dukhalo, More But they didn't find work every day. Somebody in the family would often be down with malaria or an aching stomach. and certainly not newspaper stuff — not until Samay and

rucharan Sabar, another puzzled chicken. It will lay eggs)," Gubeneficiary of NGO rice said.

dysentery. But why doesn't he go to a doctor? "I don't have the strength to walk 25 km to the beyond dense jungles and a The 40-year old tribal, who sol is at Ghatsila – 28 km away, has malaria and doctor at Belpahari." The oth er doctor anywhere near Amla maze of dirt roads. looks 70,

"Life here has always been hard. It's harder now," says Sub-

to mahajans at Rs 12 a kg. The "Earlier, villagers would collect kendu leaves and sell them has Mandi, the area's only grad

Today, Kokira

said.

Kokira They

died)

has a stock of

price shot up to Rs 24-25 a kg when the PW-MCC imposed a levy' on the mahajans, earning parties. Villagers have been told to sell the leaves only to the government-run LAMPS - that too a ban on sale of kendu to private

pahari. Even beasts can't carry such huge loads that far. To the government has denied the villagers of their main source "The LAMPS office is at Belstarve the Naxalites of funds, of livelihood," he said. at Rs 11 a kg.

lock. "Murga to katbo kene? U to dim dibek (How can I kill the

Gafoor starves to feed his bul-

we would go into the junwould be there,

mous five have died, earning

km to Jharkhand where buyers Samay would buy two kilos of rice at Rs 9 a kg, salt and some would wait for our day's collectobacco. Then, one more dinner tion". On their way back would be cooked. collect firewood, and

12 kgs of rice – given by an NGO. She had never had so much rice do with it. She has never used dered. Perhaps Murmu hasn't read Saratchandra Chattopadat home. She also has a can of mustered oil, but doesn't what to their chickens and goats, minister Maheswar Murmu wondhya's Mahesh in which poor cooking oil in her life. But if they were so badly off, AMILASOL TRAGEDY

didn't

West Bengal starvation deaths put Left in a spot

Our Political Bureau
NEW DELHI 15 JUNE

OR the Nationalist Trinamool combine in West Bengal still reeling under the Lok Sabha election debacle, reports of starvation deaths in the state couldn't have come at a better time. The issue has become a political weapon in the hands of the Opposition and, for a change, it is the Left Front which is groping for a proper response.

As an embarrassed Left Front government, which has had uninterrupted run in the state since 1977, gears up to face the Opposition onslaught, the Nationalist Trinamool Congress and the BJP stepped up their campaign. After Ms Mamata Banerjee, the lone Nationalist Trinamool Congress MP from the state, it was the turn

of the BJP to slam "a government which claims to represent the proletariat."

The party on Tuesday decided to send a five-member team. headed by Rajya Sabha member S.S. Ahluwalia, to the state to probe the starvation deaths, reported from Midnapore district, and the series of violent clashes. The other members of the team are Mr Balbir Puni, Mr B.S. Rawat, Mr Tathagata Roy and Mr Rahul Sinha. In the just-concluded Lok Sabha polls, the NDA suffered a rout, with Ms Banerjee emerging as the sole winner. Reports of starvation deaths have served to instil a measure of confidence among the demoralised supporters of Nationalist Trinamool Congress-BJP combine.

"Reports of starvation deaths from Midnapore in West Bengal, which put the entire country to shame, have brought to the fore the attitude of the party of the proletariat," BJP spokesman Mukhtar Abbas Naqvi said here on Tuesday, adding, "the fact that the poor people and the adivasis were forced to eat snakes, rats and grass have served to expose the party, which claims to be the champion of the cause of the poor and the landless."

Incidents such as these, Mr Naqvi pointed out, prove that the Left Front government has become a burden on the people. The BJP leadersaid similar deaths had taken place in December last and January this year in the rural areas of New Jalpaiguri, Purulia, Bankura and Bardhaman. "They show that the people are getting restive and that the Left Front government has failed to connect with the problems of the people," the BJP spokesperson said.

মন্ত্রী মুর্মুর অন্য মুখ, বলুলেন অনাহার রুখতে বনাঞ্চলে চাই সার্বিক বিকাশ

মন্ত্রী মহেশ্বর তাঁর 'দুই মুখ' স্পষ্ট করে দিয়ে মঙ্গলবার মহাকরণে জোরের সঙ্গে দাবি করেন, আমলাশোলে অনাহারের কথা তাঁকে কেউ বলেনি। কারও সঙ্গে তাঁর বিতর্ক, বাদানুবাদ হয়নি। বরং শনিবার আমলাশোল থেকে ফেরার সময় সেখানকার মহিলারা তাঁকে টা-টা করে বিদায় জানিয়েছেন। আমলাশোলে অনাহারে, অপুষ্টিতে যে-পাঁচ জনের মৃত্যুর কথা কাগজে বেরিয়েছে, সেই পাঁচ জন মারা গিয়েছে ঠিকই। তবে অনাহারে কেউই মারা বায়নি। সকলেই মারা গিয়েছে অসুখে। আমলাশোলে ত্রাণ পাঠানোর প্রশ্নে নেই। কাউকে ক্ষতিপুরণও দেওয়া হবে না।

অন্য দিকে, মুখ্যমন্ত্রীকে লিখিত রিপোর্ট দিয়ে মুর্মু জানিয়েছেন, ওই এলাকার উন্নয়নে পাঁচ দফা কর্মসূচির উপরে জোর দিতে হবে। কাঁকড়াঝোরের খালে বাঁধ দেওয়া দরকার। তাতে বহুমুখী 'উদ্দেশা' সাধিত হবে। যেমন, সেচের সুবিধা হবে। পাহাড় থেকে নেমে আসা জল ধরে রাখলে শুখা মরসুমে গবাদি পশুর তৃষ্ণার জল মিলবে। মাছের চাষ হবে। পর্যটকেরা ওই বাঁধের ধারে বেড়াতে আসবেন,

বসে দু'দণ্ড জিরোবেন। মন্ত্রী বলেন, "সেখানে বোটিংয়ের ব্যবস্থা থাকলে আরও ভাল হয়। খালে নৌকাবিহার পর্যটকদের মন টানবে। আমি এই বিষয়টিও মুখ্যমন্ত্রীকে রিপোর্টে জানিয়েছি।"

আদিবাসী বালক-বালিকাদের জন্য কাঁকড়াঝোরে 'জুনিয়র স্কুল' গড়ার ব্যবস্থা করতেও মুখ্যমন্ত্রীকে অনুরোধ করেছেন মুর্মু। তাঁর কথায়, "এ তো আর শহর-বাজার নয়। জঙ্গলের ভিতর দিয়ে ৪-৫ কিলোমিটার হেঁটে দূরের স্কুলে যেতে বাচ্চাগুলোর ভয় লাগে। শহর হলে পাকা রাস্তা দিয়ে বাচ্চারা হেঁটে কৈছুটা দূরেও স্কুলে যেতে পারে। জঙ্গলে শক্ত। তাই কাঁকড়াঝোরে দরকারে চুক্তিতে শিক্ষক নিয়োগ করেও স্কুল তৈরি করা দরকার।"

মুর্মু মুখ্যমন্ত্রীকে জানিয়েছেন, নতুন রাস্তা বানানো যেমন জরুরি, একই ভাবে পুরনো রাস্তাগুলির সংস্কার প্রয়োজন। তিনি বলেন, "সাধারণত আমরা ওই সব এলাকায় মোরামের রাস্তাই বানাই। মূল রাস্তার সঙ্গে বনাঞ্চলের অপেক্ষাকৃত প্রত্যস্ত এলাকার যোগাযোগ রক্ষায় মোরামের রাস্তা খুবই কাজে দেয়।" পানীয় জলের নিয়মিত সরবরাহে নলকৃপ বসানো ছাড়াও গভীর কুয়ো খোঁড়ার উপরে জোর দিয়েছেন তিনি। মুখ্যমন্ত্রীকে তিনি জানিয়েছেন, পাহাড়ি এলাকা বলে জলের উৎস সন্ধানের কাজটি 'ভেবেচিন্তেই' করতে হবে। কুয়োর ক্ষেত্রে সেচের জল মেলার বাড়তি সুবিধাও আছে।

স্বাস্থ্য পরিষেবার উন্নয়নে মোবাইল মেডিক্যাল ইউনিট্টি যাতে সপ্তাহে অস্তত তিন বার কাঁকড়াঝোরে যায়, ক্রত সেই ব্যবস্থা এর পর ছয়ের পাতায় আমলাশোল ঘুরে মুর্মু: কেউ অনাহারে মুরেনি

আজকালের প্রতিবেদন বাড়ি বাড়ি গিয়েছি। তাদের কী আছে, কী নেই দেখেছি। তবে কেউ অনাহারে মারা যাননি। অসুখে মারা গেছেন। বেলপাহাড়ির আমলাশোল ঘুরে এসে মঙ্গলবার মহাকরণে এ কথা জানিয়েছেন পশ্চিমাঞ্চল উন্নয়ন দপ্তরের মন্ত্রী মহেশ্বর মুর্মু। ওই গ্রামে অবস্থাপন লোক যেমন আছেন, গরিব মানুষও আছেন। এমনকি ৫০ বিঘে পর্যন্ত জমি আছে। গ্রামের যদি অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নতি না হয়, তাহলে জঙ্গলে ক্রিকেট খেলছে ওরা কী করে! সুন্দর চেহারা। কাঁকড়াঝোরে রেশন দোকান আছে। রেশনে চাল, ডাল, গম পাওয়া যায়। আমলাশোল গ্রাম থেকে ২ কিলোমিটার দূরে। মন্ত্রী জানান, বিনা চিকিৎসায় কেউ মারা যাননি। গ্রামে ঘেরাও ইইনি। এমনকি মহিলারা যে দাবিপত্র দিয়েছেন, তাতে 'অনাহারে' মারা যাওয়ার কথা নেই। 'অনাহার' শব্দ কেউ বলেননি। আমি কী ডাক্তার? যে পাঁচজন মারা গেছেন, তাঁদের বাড়িতে খাওয়ার মতো ধান, চাল আছে। আমরা পিছিয়ে পড়া মানুষদের জন্য কর্মসংস্থান, কৃষি, পানীয় জলের ওপর জোর দিছি। ১৮ তারিখ পশ্চিম মেদিনীপুরে একটি রিভিউ মিটিং করবে পশ্চিমাঞ্চল উন্নয়ন পর্যদ। বিডিও,

জঙ্গলে ক্রিবেট খেলছে ওরা

সাংসদ, বিধায়করা থাকবেন। আর পঞ্চায়েত প্রধান কৈলাস মুড়া বলেছেন, উনি ভেবেছিলেন আর্থিক সাহায্য আসবে বেশি। অন্যলোক লিখেছে, উনি সই করেছেন। মহেশ্বর মুর্মু বললেন, গ্রামের মেয়েরা টা-টা করে বিদায় জানাল। মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে কথা হবে। ২১ তারিখ বাঁকুড়া, ২২ তারিখ পুরুলিয়া, ২৩ তারিখ বর্ধমান এবং ২৪ তারিখ বীরভূমে বৈঠক হবে। এদিকে আজ বুধবার জলসম্পদ অনুসন্ধান উন্নয়ন দপ্তরের মন্ত্রী

তদন্তে বি জে পি কমিটি

আজকালেরপ্রতিবেদন: দিল্লি, ১৫ জুন— পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জেলায় 'অনাহার' দেখতে বি জে পি পাঁচজনের প্রতিনিধি পাঠাচ্ছে। প্রতিনিধিদলের নেতা সুরিন্দর সিং আলুওয়ালিয়া। অন্য চারজন হলেন: বলবীর পুঞ্জ, বাচ্চি সিং রাওয়াত, রাজ্য বি জে পি সভাপতি তথাগত রায় ও রাহুল সিন্হা। প্রতিনিধিরা দলকে রিপোর্ট দেবেন। আজ এ কথা জানান বি জে পি সাধারণ সম্পাদক মুক্তার আবাুস নাকভি।

ক্রিক্রিল ভট্টাচার্য ক্ষুদ্র সেচ অসীম দাশগুপ্তর সঙ্গে জরুরি বৈঠকে বসেছেন। এস ইউ সি-র বিক্ষোভ: বেলপাহাড়ির আমলাশোল গ্রামের ঘটনায় আজ মঙ্গলবার মেদিনীপুর কালেক্টরেটের সামনে আইন অমান্য করেন এস ইউ সি সমর্থকরা। আজ দুপুরে ৭০/৮০ জন এস ইউ সি আই সমর্থক পথ অবরোধ করে বিক্ষোভ দেখাতে থাকেন। এ সময় কিছু সমর্থক জোর করে কালেক্টরেটের মধ্যে ঢুকতে চাইলে পুলিসের সঙ্গে তাঁদের খণ্ডযুদ্ধ বেধে যায়। এস ইউ সি আই-এর পশ্চিম মেদিনীপুর জেলার সম্পাদক সৌমেন বসু অভিযোগ করেন, বিক্ষোভকারী সমর্থকদের ওপর পুলিস ব্যাপক লাঠিচার্জ করে। এতে তাঁদের ২৫ জন সমর্থক আহত হয়েছেন। ৪ জনকে হাসপাতালে ভর্তি করা হয়েছে। এ ঘটনার প্রতিবাদে এস ইউ সি আই বুধবার মেদিনীপুর (শহর) বন্ধ-এর ডাক দিয়েছে। লাঠি চালানোর প্রতিবাদে জেলা জুড়ে প্রতিবাদ দিবস পালন করা হবে। জেলার পুলিস সুপার বিনীত গোয়েল জানান, এস ইউ সি সমর্থকরা জোর করে কালেক্টরেটে ঢোকার চেস্টা করছিল। পুলিস তাদের আটকেছে।

চণ্ড দারিদ্রোই বেলপাহাড়িতে এই ঘটনা : আনল ন রাজ্যের সব মানুষকে সুখে রে।

ধাজকালের প্রতিবেদন: কলকাতা, মেদিনীপুর ও বাড়গ্রাম, ১৪ জুন— সাতাশ বছরে রাজ্যের ১০০ ভাগ বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য। রাজ্য সরকারের তরফে এখনও করিনি। বেলপাহাড়ির আমলাশোলে মৃত্যুর ঘটনার হয়নি। যদিও সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস বেলপাহাড়িতে এই ঘটনা ঘটেছে। এদিকে, এই ঘটনায় যুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য এদিন সন্ধ্যায় মহাকরণে এ জনসংখ্যা কত? বৃহত্তর কলকাতা নিয়ে জনসংখ্যা ১ জেরে সোমবার এই মন্তব্য করেছেন রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী সেখানে অনাহারে মৃত্যু কিনা তা স্পষ্ট করে জানানো গদিন বলেন, অনাহারে মৃত্যু হয়নি। দারিদ্র্য আছে বলে অনিল আরও বলেন, যে কোনও মৃত্যুই দুঃখের, দারিদ্রোর মামলা করা হয়েছে হাইকোর্টে। অন্যদিকে, কেন্দ্রীয় সম্পর্কে এক প্রশ্নের জবাবে বলেন, ৭০ থোকে ৮০ ভাগ মানুষকে দারিদ্র্য সীমার ওপরে তুলতে আমরা পেরেছি। কোটি।তার মধ্যে ১৭ লাখ মানুষ বস্তিতে বসবাস করেন, মানুষকে রাজা করেছি এমনকথা কখনও আমরা বলিনি। আমরা মূর্খ নই। সব মানুষকে সূথে রেখেছি তাও দাবি মৃত্যু আরও দুঃখের।তাঁর মতে, প্রচণ্ড দারিদ্রোর কারণেই বিচারবিভাগীয় তদন্ত চেয়ে এদিনই একটি জনস্বার্থ প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখার্জি অতিদ্রুত বেলপাহাড়িতে ত্রাণসামগ্রী পাঠানোর দাবি করেছেন। তৃণমূল নেত্রী মুখ্যমন্ত্রী সাংবাদিকদের জিঞ্জেস করেন, কলকাতায় আমলাশোলই শুধু নয় বস্তিগুলোতে আপনারা যান, দেখুন অর্ধাহার আছে। আছে দারিদ্রা। আমরা বসে নেই। গভাবের তাড়নায় অনেক সময় নূদতম প্রয়োজন সংগ্রহ করতে পারে না। অভাবের জন্য অসৃস্থ হয়ে পড়ে মানুষ। মমতা ব্যানার্জি ভুখা মিছিল আন্দোলনের ছমকি দিয়ে রাজ্য সরকারের বিরুদ্ধে ব্যর্থতার অভিযোগ তুলেছেন।

করাতে পারেননি। আর শল্পু শবর মারা যান গত মার্চে। ব্যবস্থা রাজ্য সরকার না করতে পারলে ভূখা মিছিল সহ প্রচণ্ড-জুর হলেও চিকিৎসা হয়নি। বাকি ২ জন অভাবী। কেন এ ঘটনা ঘটন তা খতিয়ে দেখা উচিত। অনেকদিন ওখানে কাজের সংস্থান নেই। সেদিকেও লক্ষ্য রাখতে গেল, না অনাহারে মারা গেল— তৈলধার পাত্র বা তিনদিনের মধ্যে আমলাশোলের বাসিদ্দাদের খাবারের যন্য সবরকম আন্দোলনের হুমকি দিলেন মমতা তখন বিষয়টি তুলেছিলাম। আজ বিষয়টি স্পষ্ট হয়ে গেছে। এরকম অনেক গ্রাম আছে এ রাজ্যে যেখানে অনাহারে মরতে হয়। মমতা এদিন উত্তরবঙ্গে চা-বাগানে অনাহারে মৃত্যুর ব্যাপারে বিচারবিভাগীয় তদন্ত চেয়ে আবেদনকাব্রীর আইনজীবী ইদ্রিশ আলি।এ সপ্তাহে প্রধান বিচারপতির এজলাসে এই মামলাটির শুনানি হওয়ার মৃত্যু হয়েছে একইভাবে। তবে এই রাজ্যে যাতে এমন হবে। অসিত মিত্রের নেতৃত্বে একটি দল আমলাশোল গিয়েছিল। আমরাও খতিয়ে দেখছি। অসুস্থ হয়ে মারা পাত্রাধার তৈল এই বিতর্কের সময় এখন নয়। এদিকে, ব্যানার্জি। তাঁর বক্তব্য, এ ঘটনার নৈতিক দায়িত্ব নিয়ে রাজ্য সরকার বিদায় নিক। না হলে ক্ষমা চাক। তৃণমূল ৯৩ সালে আমি বেলপাহাডির জো গ্রামে গিয়ে অনাহারে মৃত্যুর প্রসঙ্গও তোলেন। আমলাশোলে দেখেছিলাম ওখানকার মানুষ পিপড়ে খেয়ে বেঁচে আছে। কলকাতা হাইকোর্টে জনমার্থ মামলা দায়ের করা হয়। ঘটনা না ঘটে তা লক্ষ্য করতে হবে। তাঁর কথায়, রাজ্যে দারিদ্র্য আছে এটাকে অস্বীকার করছি না।আমলাশোলের অতি দ্রুত সেখানে ত্রাণসামগ্রী পাঠানো দরকার। সমস্ত কাজ ফেলে ত্রাণসামগ্রী পাঠানোই জরুরি। তিনি বলেন, ঘটনা নিয়ে সোমবার প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখার্জি বলেন্ ভবনে এদিন এক সাংবাদিক বৈঠকে তৃণমূলনেত্ৰী বলেন্ ভূমি সংশ্বরে, খাদ্যশস্য উৎপাদনে। এবং গ্রামীণ অথনীতিকে সুসংহত করার ক্ষেত্রে। সারা রাজ্যে ১৫ জন্য পাওয়া গেছে। এ ডি বি থেকে অর্থ পাওয়া যাবে। গেছে। এমনকী দীপক সরকার বেশ কিছু প্রস্তাবও আসলে তা বিষ খেয়ে মৃত্যু।বেলপাহাড়িতে নাথু শবরের দেওয়া হয়েছে। ঝাড়গ্রামে সুযোগ-সুবিধা বেড়েছে। শবর, লোধারা খুবই গরিব। আমলালোলে যাঁরা মারা গেছেন, তাঁদের রিপোর্ট পেয়েছি। কী পরিস্থিতি, তা জানা কোটি টাকা কেন্দ্রীয় যোজনা পর্যদ থেকে তিন বছরের পশ্চিম মেদিনীপুর ছাড়াও বাঁকুড়া, দিনাজপুরের জন্য যোজনা পর্যদ অর্থ দেবে। সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক মৃত্যু বলে চালিয়ে দেওয়া ঠিক নয়। উদাহরণ দিয়ে তিনি জানান, শান্তিপুরে এক ব্যক্তির মৃত্যু অনাহারে হয়েছে বলে অভিযোগ উঠেছে। অথচ তাঁর ছেলেই তা অধীকার করেছেন। বলরামপুরে এমনই একটি ঘটনা বলা হলেও হয়ে যান। সোমই শবরের মৃত্যুও হয় জন্ডিসে। চিকিৎসা পাঠিয়েছেন। গ্রামীণ আর্থ-সামাজিক অবস্থার ওপর প্রকল্প বা উদ্যোগ নিতে হবে। কিন্তু এটাকে অনাহারে থেকে ২০ শতাংশ মানুষ দারিদ্রাসীমার নিচে বসবাস করেন। সুন্দরবনে যান। আমরা আসার আগে পুরুলিয়ার হায়দরাবাদ শাইনিং লালগোত্তায় দুর্ভিক্ষ। কিন্তু এ রাজ্যে বান্দোয়ানে, পশ্চিমাঞ্চলে কৃষি, সেচের ওপর জোর জোর দেওয়া হয়েছে। পদিচম মেদিনীপুরের বিষয়ে শিল্প-বাণিজ্য মন্ত্রী নিরুপম সেন একটি পরিকল্পনা করেছে। ৪৫ অনিল বিশ্বাস এদিন জানান, দলের পশ্চিম মেদিনীপুর জেলা সম্পাদকের রিপোর্ট জমা পড়েছে। অনিল বলেন, বিক্ষিপ্ত কিছু অঞ্চলে দারিদ্র্য আছে। সেই অঞ্চলকে ধরে প্রচণ্ড অভাব ছিল। অনিল বলেন, এতে ভেঙ্কে পড়ে অসুস্থ মুখামন্ত্রী বুদ্ধাদেব ভট্টাচার্য জানান, দক্ষিণ ২৪ পরগনা, বান্দোয়ান ছিল পিছিয়ে পড়া। পাকা রাজ্ঞা দেখিনি

কালেক্টরেটের সামনে অবস্থান বিক্ষোভ করে ছাত্র কথা। সমাজবাদী পার্টির পশ্চিমবঙ্গ প্রদেশ কমিটির সভাপতি বিজয় উপাধ্যায়ের নেতৃত্বে এক প্রতিনিধিদল আমলাশোল প্রামে গিয়ে স্থানীয় মানুষের সঙ্গে কথা পেছনে তাদের হাত থাকলেও থাকতে পারে। তাই আমলাশোল গ্রামে যাভাবিক পরিস্থিতি ফিরিয়ে আনার দাবিতে আজ পশ্চিম মেদিনীপুর জেলা ঠিকভাবে নাকি আমলাশোলে কাজ করেনি বলে তাই সরকারি বরাদ অনুযায়ী ঠিকভাবে বন্টন হয়েছে পঞ্চায়েড এতদিন কী কী কাজ করেছে স্থানীয় গ্রামবাসীদের স্বার্থে। পুলিসের একটা মহল মনে করছে কয়েক বছর আগে স্থানীয় দাবি-দাওয়া নিয়ে মাওবাদিদের একটা সংগঠন বেলপাহাড়ি এলাকায় আন্দোলন চালাচ্ছিল।এবারের আমলাশোল কাণ্ডের শুলিসও পৃথক তদন্ত চালাচ্ছে। বেলপাহাড়ির বলেন এবং চাল, আলু ও অন্যান্য সবজি বণ্টনের ব্যবস্থ অভিযোগ উঠেছে। গ্রামবাসীদের অভিযোগ, চাল, ভাল কেরোসন ঠিকভাবে মেলে না। আমলাশোল কাণ্ডের পর থেকেই স্থানীয় রেশন ডিলার পালিয়ে বেড়াছিলেন কিনা খতিয়ে দেখছে জেলা প্রশাসন। দেখা হচ্ছে স্থানীয় করেন। এদিকে, সরকারি গণবণ্টন (রেশন) ব্যবস্থ শরষদ সমর্থক্রা।

পথ অবরোধ : আমলাশোলের ঘটনার প্রভিবাদে সোমবার দুপুরে জওহরলাল নেহরু রোভ ও লেনিন সরাপর মোড়ে যুব কংগ্রেস ও মহিলা কংগ্রেসের সদস্যরা পথ অবরোধ করে বিক্ষোভ দেখায়। সওয়া ২টো থেকে পৌনে ৩টে পর্যন্ত এই অবরোধ চলে। হেয়ার ফ্রিট থানার ওসি দেবপ্রসাদ ভট্টাচার্যের নেতৃত্বে পুলিসবাহিনী গিয়ে ঘটনাস্থল থেকে ৫৬

গরিব মানুষের জন্য কাজ করে চলেছি। সাফল্য আমাদের

মন্ত্রী বললেন, বেলপাহাড়িতে মৃত্যু অনাহারে নয়

ৣ৸৺ দৃষ্টি আকর্ষণের জন্যই বলেছিলাম! কৈলাস মুড়া

আলোক সেন (বাঁকুড়া), বুদ্ধদেব দাস (মদিনীপুর), মানস রায় (বেলপাহাড়ি), সোমনাথ নন্দী (ঝাড়গ্রাম), অংশু চক্রবর্তী (কলকাতা)

১১ জন— পশ্চিম মেদিনীপুর জেলার বেলপাহাড়িতে ৫ জনের মৃত্যুর কারণ নিয়ে কোনও মন্তব্য করলেন না মুখ্যুমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য। শুক্রবার মহাকরণে সাংবাদিকদের মুখ্যমন্ত্রী শুধু বলেছেন, মৃত্যুর কারণ নিয়ে এখনই কিছু মন্তব্য করছি না। তবে অনাহারে মৃত্যু মানেই খারাপ। তা দারিদ্রোর কারণে হলে আরও খারাপ। এদিকে বাঁকুডায় এক অনুষ্ঠানে রাজ্যের অনগ্রসর সম্প্রদায় কল্যাণ মন্ত্রী উপেন কিন্ধ বলেছেন, 'আমি নিজে খোঁজ নিয়ে জেনেছি, বেলপাহাডিতে কারত অনাহারে মৃত্যু হয়নি। তাঁদের মৃত্যুর কারণ অন্য। যে পাঁচজনের অনাহারে মৃত্যু হয়েছে বলে প্রচার করা হচ্ছে, তাঁদের একজনের মৃত্যু হয়েছে যক্ষ্মাতে। একজন মারা গেছেন ৫ মাস আগে শীতে, আর একজনের মৃত্যু ম্যালেরিয়ায়। অন্য দুজনেরই মৃত্যু হয়েছে রোগভোগেই।' পশ্চিমাঞ্চল উন্নয়নমন্ত্রী মহেশ্বর মুর্মুও বলেছেন, এই মৃত্যু অনাহারে বলে মনে হয় না। পশ্চিম মেদিনীপুরের জেলাশাসক চন্দন সিংহও রোগভোগেই মৃত্যুর কথা বলেন। কলকাতায় সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস জানিয়েছেন, ওই জেলা থেকে দলীয়ভাবে রিপোর্ট চাওয়া হয়েছে। পশ্চিমাঞ্চলে কিছু এলাকায় দারিদ্র্য আছে। এটা বাস্তব। সব অঞ্চলে সমান উন্নয়ন হয়নি। আরও উপযুক্ত পরিকল্পনা নিতে হবে।ইতিমধ্যে এ ব্যাপারে তদন্তের নির্দেশ দিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রী। ঘটনাস্থলে গিয়েছেন দলের জেলা সম্পাদক ও জেলা সভাধিপতি। তাঁর আশা, আগামী ৩-৪ দিনের মধ্যে জেলা সি পি এম রিপোর্ট দেবে। এদিকে বেলপাহাড়ির ওই আমলাশোল গ্রামে বিশেষ মেডিকেল টিম ঘুরে এসে রিপোর্ট দিয়েছে, অনাহারে বা অপস্টিতে কেউ মারা যাননি। এদিন মহাকরণে মুখ্যমন্ত্রী বৃদ্ধদেব ভট্টাচার্য বলেন, উদ্বিগ্ন ছিলাম। জেলাশাসকের রিপোর্ট পেয়েছি। পুলিস সুপারও রিপোর্ট দিয়েছেন। জেলা সভাধিপতি গেছেন। শনিবার পশ্চিমাঞ্চল উন্নয়ন দপ্তরের মন্ত্রী মহেশ্বর মুর্মু যাচ্ছেন। আমলাশোলে কয়েকজনের মৃত্যু নিয়ে খবর বেরিয়েছে। ওই জায়গাটি দুর্গম। দারিদ্র্য আছে, ক্ষুধা আছে। রয়েছে স্বাস্থ্যকেন্দ্রের অভাব। পানীয় জলেরও। কৃষি, সেচ, পানীয় জলের আরও ব্যবস্থা করতে হবে। প্রাথমিক স্বাস্থ্যকেন্দ্র অনেক দরে। সমস্যা রয়েছে বিদ্যুতের। তাই সৌরবিদ্যুতের পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে। শবররা যেখানে থাকেন. সেই জায়গাগুলো দারিদ্র্যপ্রবণ। তাই পরিকাঠামোগত উন্নয়ন দরকার। এখানে কিছু মানুষের আয় ভাল। আর যাঁরা বাবুই ঘাস সংগ্রহ করেন, তাঁদের আয় আশানুরূপ নয়। কেন্দ্রীয় যোজনা পর্ষদ থেকে ৪৫ কোটি টাকা পাওয়া গৈছে দুটি জেলার জন্য। একটি পশ্চিম মেদিনীপুর, দ্বিতীয়টি দক্ষিণ ২৪ পরগনা। পশ্চিম মেদিনীপুরের জন্য দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা নেওয়া হবে। বাকিটা দক্ষিণ ২৪ পরগনা জেলায়। তিন বছরের জন্য এই টাকা পাওয়া গেছে। এর আগে জলপাইগুড়ি, পুরুলিয়া, বান্দোয়ানের জন্য টাকা পাওয়া গিয়েছিল। রাজ্যের মন্ত্রী উপেন কিন্ধু এদিন বাঁকুডায় বলেন, 'বেলপাহাড়িতে অনাহারে পাঁচজনের মৃত্যুর যে-খবর একটি কাগজে প্রকাশিত হয়েছে, তা মিথ্যা ও ভিত্তিহীন। ওই কাগজটি রাজ্য সরকারের তেমন কোনও ক্রটি খুঁজে পাচেছ না। তাই মিথ্যা অপপ্রচার করে রাজ্যবাসীকে বিভ্রান্ত করার চেষ্টা করছে। আমি নিজে খোঁজ নিয়ে জেনেছি। অনাহারে মৃত্যুর ঘটনা ওড়িশা ও দেশের আরও কোনও কোনও রাজ্যে ঘটে। এ রাজ্যে হয় না। এই অপপ্রচারের উদ্দেশ্য ওই রাজ্যগুলির সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গকে এক করে দেখানো।' আজ সকালে স্থানীয় নতুনচটিতে পশ্চিমবঙ্গ আদিবাসী উন্নয়ন সমবায় নিগম লিমিটেডের একটি নতুন ভবনের উদ্বোধন করতে এসেছিলেন মন্ত্রী। কিস্কু অভিযোগ করে বলেন, কখন কখনও এমন প্রচারও করা হয়, এই রাজ্যের আদিবাসী ও অন্য অনগ্রসর সম্প্রদায়গুলির নাকি কোনও উন্নয়নই হয়নি। সীমিত আর্থিক ক্ষমতা

সত্তেও রাজ্য সরকার আদিবাসী ও অন্য অনুন্নত সম্প্রদায়গুলির বিকাশের লক্ষ্যে নিরন্তর চেষ্টা চালাচ্ছে। কিন্তু শুধু রাজ্য সরকারের আর্থিক ক্ষমতায় আদিবাসীদের আমূল উন্নয়ন সম্ভব নয়। এই জেলাতেই আদিবাসীদের ১৮টি সমবায় সমিতি রয়েছে। এণ্ডলিকে আরও শক্তিশালী করতে চায় রাজ্য সরকার। সমস্ত সমবার সমিতিকে বলা হয়েছে, নতুন নতুন পরিকল্পনা নিতে। যত টাকা ঋণের প্রয়োজন, তা দেবে রাজ্য সরকার। অনুষ্ঠানে বক্তব্য পেশ করেন অনুগ্রসর সম্প্রদায় দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী বিলাসীবালা সহিস, সভাধিপতি পূর্ণিমা বাগদি। বেলপাহাড়ি ঘুরে আসা পশ্চিম মেদিনীপুরের জেলাশাসকের অভিমতও মন্ত্রী উপেন কিস্কুর মতোই। তাঁর মন্তব্য<u>ः</u> অনাহার অপৃষ্টি নয়, বিভিন্ন রোগে ভূগেই মৃত্যু হয়েছে আমলাশোল প্রামের ৫ জনের। মারা যাওয়ার পর তাঁদের সঙ্গেই চিকিৎসার কাগজপত্রগুলিও পুড়িয়ে দিয়েছেন তাঁদের বাড়ির লোকেরা। আদিবাসী সমাজে এই রেওয়াজ আছে। ওই এলাকার উন্নয়নের দরকার। চিকিৎসা পরিষেবা আরও উন্নত করা হবে। জেলা পরিষদের সভাধিপতি পুলিনবিহারী বাস্কে জানান, শবরদের মৃত্যুর কারণ অতি দারিদ্র্য কিংবা অনাহার নয়, রোগে ভূগেই। তাঁরা চিকিৎসকের কাছে যান না। পানীয় জল ঠিকমতো ব্যবহার করেন না। বেলপাহাড়ি গ্রাম পঞ্চায়েতের সি পি এম সদস্য কৈলাস মুড়ার স্বীকারোক্তি, 'অনাহারে কেউ মারা যায়নি। তবে এলাকার বঞ্চনার দিকে আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করার জন্যেই আমি বলেছি অনাহারে মরেছে।' জেলা সদর থেকৈ প্রায় ১৫০ কিমি দুরের এই প্রত্যম্ভ গ্রামে আজ রাজা ও জেলার তাবড তাবড নেতাদের হয়ে আমলাশোল প্রাথমিক স্কুলের সামনে সবার প্রশ্নের উত্তর দিচ্ছিলেন কৈলাস। কাঠফাটা রোদের মধ্যে দাঁড়িয়ে পাহাড়-জঙ্গলের কোলে তাচ্ছিল্যে লালিত এই গ্রামটি লোধা ও সাঁওতাল অধ্যুষিত। এই গ্রামের প্রায় সমস্ত বাসিন্দাই বনের কাঠ ও ফলমূলের ওপর জীবিকা নির্বাহ করেন। এলাকায় পানীয় জল, খাদ্য, চিকিৎসা, রাস্তাঘাট, শিক্ষা-সহ প্রায় সব কিছুর অভাব তীব্র। প্রত্যেকটি মানুষের ক্ষোভের মূল কথাও ছিল এই স্বাভাবিক বঞ্চনা। গ্রাম পঞ্চায়েত প্রধান লক্ষ্মী সোরেন অবশ্য জানিয়েছেন, অনাহাবে মববে কেন ? এখানকাব লোকের অভাব আছে ঠিকই. তবে অভাবের জন্য অনাহারে মরেছে এমন খবর তো কেউ আমাদের অফিসে নথিভূক্ত করেনি। বলব কী করে? ব্লক স্বাস্থ্য আধিকারিক ডাঃ পরিতোষ সোরেন অনাহারে মৃত্যুর কথা অস্বীকার করেছেন। পশ্চিম মেদিনীপুরের বেলপাহাড়ির আমলাশোল গ্রামে কেউ অনাহার বা অপুষ্টিতে মারা যাননি। এ রিপোর্ট দিয়েছে এলাকা ঘুরে আসা বিশেষ মেডিকেল টিম। বেলপাহাড়ির বি ডি ও শুভাশিস বেজ, ঝাড়গ্রামের মহকুমাশাসক গণেশ চৌধুরি ও জেলাশাসক চন্দন সিংহ ওই এলাকায় যান। শুক্রবার স্কালে জেলা বামফ্রন্টের আহায়ক দীপক সরকার আমলাশোল গ্রামে যান। সেখানে মৃতদের বার্ডির আশ্বীয়স্বজন ও গ্রামবাসীদের সঙ্গে কথা বলেন। থোঁজখবর নেন। তিনি আজকালের প্রতিনিধিকে বলেন, কেউ অনাহারে, অপুষ্টিতে মারা যাননি। রোগে আক্রান্ত হয়ে স্থানীয় হাতুড়ে ডাক্তারকে দেখানোর জন্য মারা গেছেন। অপর জনের বার্ধক্য, আবার নেশাও করতেন। একটি সংবাদপত্র এটা রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে প্রচার করছে। বামফ্রন্টের সাফল্যকে হেয় করার জন্য। এদিন বেলার দিকে ওই গ্রামে বিধায়ক দল নিয়ে ঘুরে গেছে কংগ্রেস ও তৃণমূল কংগ্রেস। কংগ্রেসের মুখ্য সচেতক অসিত মিত্র সাংবাদিকদের বলেন, আমরা স্থির নিশ্চিত, আমলাশোলে মৃত্যু হয়েছে অনাহারে। কংগ্রেসের পক্ষ থেকে এদিন মৃত পরিবারগুলিকে পাঁচশো টাকা করে সাহায্য করা হয়। তণমল কংগ্রেস নেতা নির্বেদ রায়ের নেতত্বে সাত জনের একটি প্রতিনিধি দল আমলাশোল গ্রামে যান।

Dhantala judge accused of rape Statesman News Service (1) 4 complaint (case No. 168) was lodged today with the Ranaghat lodged today with its treating it as

police station which is treating it as an FIR. The police have sent the

Subdivisional Hospital for a med-

ical test. The additional superintendent of police, Nadia, Mr Biswarup

Ghosh, confirmed that a complaint

had been lodged.

to the Ranaghat

"victim"

Shyamal Sengupta, has been accused of raping a 24-year-old woman of Gangapur in the KRISHNAGAR, June 11. — The additional sessions judge of Ranaghat Fast Track court, Mr he was "not entitled to speak to the cally sensitive Dhantala case in which 20 CPI-M workers have been charged with looting and raping about 24 women of a marriage party on the night of 5 February, 2003. Sengupta, who told reporters that press", has been hearing the politi-Ž Ranaghat police station area.

According to the complaint, the

states that the judge had visited the

woman's house at Gangapur, about 65 km from Ranaghat, on the preext of helping her. She had recent

victim was allegedly raped by Mr Sengupta on 6 June. The complaint

her husband. She had also sought assistance from the Ranaghat Egal Aid cell, currently chaired by Mr Sengupta. The two had got to know each other after she ly filed a maintenance suit against approached the cell for help, the victim says in her complaint. On the day of the alleged incident, the complaint states, the victim, after welcoming Mr Sengupta home, asked her mother to buy sweets from the local market. When the mother went out, Mr Sengupta allegedly raped the victim, the com-

The victim stated in her complaint

to a doctor for treatment of injuries that following the incident, she went sustained at the judge's hands.

tion in Ranaghat court where The incident has created a sensa-A section of lawyers believes that the accused of the Dhantala loot and rape case have used the woman to harass the judge, while another group says that the complaint could well be genuine. At Writers' Buildings, the chief minister said: "I have heard about the case. We have informed Calcutta High Court and lawyers are divided over the matter are waiting for the court's permission to take action against him."

THE STATESMAN

JUN 2004 12

সত্য চাপতে মরিয়

আমলাশোলে অনাহারের পরিস্থিতি, মানলেন বুদ্ধ

কিংশুক গুপ্ত 🖜 আমলাশোল

এক দিন আগে প্রশাসন যে-চেষ্টা করেছিল, এক দিন পরে সেই চেষ্টা করল

বৃহস্পতিবার যে-চেষ্টা করেছিলেন বি ডি ও. শুক্রবার সেই চেষ্টা করলেন পশ্চিম মেদিনীপুর জেলা সি পি এমের সম্পাদক। আরও মরিয়া ভঙ্গিতে। আরও চড়া সুরে। প্রায় একই সময়ে মখ্যমন্ত্রী বৃদ্ধদেব ভট্টাচার্য অবশ্য কলকাতায় স্বীকার করে ফেলেছেন, "ওখানে অনাহারের পরিস্থিতি রয়েছে।"

কিন্তু মহাকরণের বিবৃতি আমলাশোলে পৌঁছয়নি। ২৪ ঘণ্টা আগে যেখানে প্রশ্ন শেষ করে গিয়েছিলেন বেলপাহাড়ির বি ডি ও শুভাশিস বেজ, ২৪ ঘণ্টা পরে সেখান থেকেই শুরু করলেন সি পি এমের জেলা সম্পাদক দীপক সরকার।

আমলাশোলে সকাল থেকেই শুরু হয়েছিল রাজনৈতিক দলের দাপাদাপি। চকচকে গাড়ি, পলিশের হুটার, সি আর পি এফের টহল দেখে হকচকিয়ে যান গ্রামবাসী লোধা-শবরেরা। জঙ্গল থেকে শালপাতা কুড়িয়ে থালা বানাতে গিয়ে তাঁদের হাত থমকে যায়। হাঁ করে তাঁরা দেখেন নেতাদের। দেখতেই থাকেন।

পলিশ পাইলট নিয়ে জঙ্গল পেরিয়ে গ্রামে ঢকে প্রথমেই বুধু শবরকে ধরেন দীপকবাবু। পাশে দলের নেতা ডহর সেন। দীপকবাব বৃধুকে বলেন, "তোমার বাবা তো ছ'মাস আগে মারা গিয়েছেন! কি, জন্ডিস হয়েছিল তো? কি, ডিসেম্বরে মারা গেলে তো ছ'মাসই হয়, তা-ই না!" লোধা যবক হাঁ করে তাকিয়ে যন্ত্রের মতো মাথা নেড়ে বলেন, "হুঁ।" পরের **প্রশ্ন**, "তোমার দিদির নাম কী?" ভয়ে ভয়ে বৃধু: "মংলি।" দীপকবাবু: "সে-ও তো পৌষ মাসে মারা গিয়েছে! ছ'মাস হয়ে গেল। সে-ও তো জন্ডিসে মারা গিয়েছে। কি, তা-ই তো?" এ বার বৃধু জবাবের অপেক্ষা করেননি সি পি এমের প্রথম সারির নেতা। নিজেই বলেন, "ওহু, ঠিক আছে, ঠিক আছে।"



কড়া নিরাপত্তায় আমলাশোল গ্রামে ঘুরছেন সি পি এমের জেলা সম্পাদক দীপক সরকার ও জেলা পরিষদের সভাধিপতি পুলিনবিহারী বাস্কে। — সৌমেশ্বর মণ্ডল

এর পরে যন্ত্রের মতো দিতীয় গ্রামবাসী। দীপকবাবর প্রশ্ন, "তোমার নাম ?" যন্ত্ৰ জবাব দেয়, "সনাতন।" **প্ৰশ্ন**: "বাবার নাম ং" **যন্ত:** "নাথ শবর ৷" **ত্তীয়** প্রশ্ন: "ঠাক্রদার নাম?" যন্ত্র: "আগুনি।" সম্প্রতি সনাতনের বাড়ি পুড়েছে দাবানলে। দীপকবাবু তা-ও জানতেন। তাঁর দলেরই পঞ্চায়েত-সদসা কৈলাস মুড়া অভিযোগ করেছিলেন, সনাতনকে নিয়ে বহু বার বি ডি ও-র কাছে গিয়ে ফিরে আসতে হয়েছে। সেই সনাতনকে দীপকবাবর পরপর প্রশ্ন, "বাড়ি কবে পুড়ল ? বাবার বয়স কত ? ধান ° চাষ করো ?" মাথা নাড়তে নাড়তে বিব্রত সনাতন: "উঁহু (না)।" আবার **প্রশ্ন**: "এখন কার বাড়িতে থাকো?" সনাতন: "অন্যের বাড়িতে।" **দীপকবাবু**: "ভয়ের কোনও কারণ নেই। তোমার বাড়িতে আর কে আছে?" সনাতন শুরু করেন, "মা আছে, বৌ....।" মাঝপথে **দীপকবাবু**: "বাবা যখন মারা যান, বাড়িতে ছিলে?" মনাতন: "না। করেছিল? কি, টি বি তো? কি,

গরু বাগাতে (চরাতে) জঙ্গলে গিয়েছিলাম।" প্রশ্ন: "কোথায় সৎকার করলে?" সনাতন (জঙ্গলের দিকে দেখিয়ে): "ওই, সে-দিকে।" **দীপকবাবু**: ''কবে মারা গেল? এপ্রিলে? গরম ছিল?'' জবাবের আগেই পাশে দাঁড়ানো ভিড়কে লক্ষ করে: "ওরা তো ইংরাজি-বাংলা মাস বলতেই পারে না। (হেসে) আমি জিজ্ঞাসা করছি, কিং ছ'মাসং ওরাও মাথা নেড়ে হাাঁ বলে দিচ্ছে!"

মৃত সনাতন মুড়ার কিশোর পুত্র প্রদীপকে দীপকবাব প্রশ্ন করেন, "বাবা করে মারা গেল?" **প্রদীপ:** "বৈশাথে।" প্রশ্ন: "বয়স কত হয়েছিল?" একটু ভেবে নিয়ে প্রদীপ: "পঞ্চাশ।" পরের প্রশ্ন: "ক'টা ছাগল আছে বাড়িতে ?" **প্রদীপ**: "১০টা।" প্রশ্ন: "বাচ্চা হয়?" প্রদীপ: "হঁ।" প্রশ্ন, "কোথায় বিক্রি করো? এখানে পাইকার আসে কিনতে ? বাবার তো ফুসফুসে অসুখ

হাসপাতালে মারা গিয়েছেন তো?" **প্রদীপ**: ''না। বাডিতে।"

দীপকবাবুর উপসংহার: "যাঁদের মৃত্যুর কথা বলা হচ্ছে, তাঁরা মারা গিয়েছেন ঠিকই। তবে 'গল্পটা' সত্যি নয়। প্রত্যেকেরই মৃত্যু হয়েছে রোগভোগে। এঁরা দরিদ্র। অভাব আছে। তবে মৃত্যুর কারণ অনাহার নয়। এক জন তো টি বি-র চিকিৎসার পরে মারা গেলেন। সরকারকে দেখতে হবে, তাঁরা যেন নিজেদের পায়ে দাঁড়াতে পারেন। এখানে পঞ্চায়েত ঝাড়খণ্ড পার্টির। স্বাভাবিক ভাবেই কিছু অসুবিধা হচ্ছে।" জহরলাল মুড়া, লক্ষ্মীকান্ত মুড়ারা তাঁর হাতেই একটি চিঠি দেন। তাতে আছে দীপকবাব ঢোকার আগে সি পি এম তাঁদের 'খেতে না-পেয়ে' বা 'অনাহার'-এ মরার কথা বলতে বারণ করেছে। বলেছে, ●মুর্বু ২লেন, মানুষ তো মরেই.... পঃ ৩

"বলবে, অসুখে মরেছে সকলে!"

কলকাতায় সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস বলেছেন. পার্টির তরফে জেলা সম্পাদকের কাছে রিপোর্ট চেয়েছি। তাঁরা গিয়েছেন। আশা করছি, তিন-চার দিনের মধ্যে রিপোর্ট এসে যাবে। রিপোর্ট দেখে তার পরে বলব। মুখামন্ত্রীও তো প্রশাসনিক রিপোর্ট চেয়েছেন।"

মখ্যমন্ত্রী অবশ্য জেলাশাসকের রিপোর্ট পেয়েছেন। তবে মৃত্যুর কারণ সম্পর্কে এ দিন তিনি কোনও মন্তব্য করেননি। আর জেলাশাসক চন্দন সিংহ বলেছেন, "আমলাশোলে অনাহারে মৃত্যুর কথা ঠিক নয়। মৃত্যুর কারণ অসুখ। আমি নিজে যোগাযোগ, চিকিৎসা, শিক্ষা, পানীয় ও বৃহস্পতিবার তিনটি বাড়িতে গিয়ে ভাত সেচের জল, রুজি, বাসস্থান, বিদ্যুতের রান্না হতে দেখে এসেছি।" এঁরা সকলেই দাবি। গ্রামবাসীদের একাংশের অভিযোগ, তা হলে বছরভর পেট ভরে খেতে পান? চন্দনবাব বলেন, "সারা বছর ধরে খেতে এর পর সাতের পাতায়

অনাহার উঃবঙ্গে. পশ্চিমেও, বলছে নিরুপম-রিপোর্ট

পার্থসারথি সেনগুপ্ত

বেলপাহাড়ির আমলাশোলের বেদমি শবরের সঙ্গে উত্তরবঙ্গের মুজনাই চা-বাগানের পিপলি মাহালির ফারাকটা উনিশ-বিশ। অনাহারে, অপুষ্টিতে বেদমির এক বছরের শিশুপুত্রের সর্বাঙ্গ জুড়ে ঘা, ধুঁকছেন স্বামী, তাঁর শ্বশুর ও ননদ অনাহারে মৃত্যুর শিকার। আর পিপলির আড়াই বছরের ছেলেটি খেতে না-পেয়ে মরে গিয়েছে। যক্ষায় আক্রান্ত স্বামীকেও হারিয়েছেন বন্ধ্যা চা-বাগানের শ্রমিকের স্ত্রী পিপলি। রাজ্যের দুই প্রান্তের এই দুই মহিলার জীবন এখন যেন একই সূতোয় বাঁধা। পিপলির ঘটনা অবশ্য কোনও অভিযোগের বত্তান্ত নয়। সংবাদমাধ্যমে প্রকাশিত খবরও নয়। মন্ত্রী নিরুপম সেনের উন্নয়ন ও পরিকল্পনা ্ দফতরের তৈরি 'পশ্চিমবঙ্গের মানব উন্নয়ন প্রতিবেদন ২০০৪' রিপোর্টের ১০১ পৃষ্ঠায় রয়েছে মায়ের চোখের সামনে অনাহারে আড়াই বছরের শিশুর মৃত্যুর সানপুঙ্খ বর্ণনা।

পিপলি ছিলেন মুজনাই চা-বাগানের স্থায়ী শ্রমিক। স্বামী ও আড়াই বছরের শিশুপুত্রকে নিয়ে চা-বাগানেই সংসার পেতেছিলেন বছর চৌত্রিশের পিপলি। কিন্তু চা-বাগানে সমস্যা দানা বাঁধায় সংসার চালানোই দায় হয়ে দাঁড়ায় তাঁর। ২০০২ সালের গোড়ায় পিপলির যক্ষ্মা-আক্রান্ত স্বামী মারা গেলেন স্রেফ ওয়ুধের অভাবে। কারণ, চা-বাগানের হাসপা**তালে** আর ওযুধ মেলে না। ২০০২ সালের নভেম্বর নাগাদ মুজনাই টি এস্টেট থেকে পাততাডি গোটাল মালিক গোষ্ঠী। চা-বাগান থেকে শ্রমিকেরা যে-সামান্য খাবার পেতেন, তার সবববাহও বন্ধ হয়ে গেল। অন্য ১০ জন শ্রমিকের মতো পিপলির বাড়িতেও এক দানা খাবার নেই। বাচ্চা থিদেয় কাঁদে। কোনও উপায় না-দেখে মা বুনো ফল ও জঙ্গলের সঞ্জি এনে খাওয়াতে লাগলেন শিশুটিকে। ওই খাবার হজম করতে পারত না শিশুটি। এক মাসের মধ্যে রক্ত-আমাশায় বাচ্চাটি মারা গেল। এখন পিপলি একা। স্বামী-পূত্রহারা ওই মহিলা যক্ষায় ভগছেন। কোনও চিকিৎসাও মেলে না তাঁর।

এত গেল উত্তরবঙ্গের অনাহারের কিসসা!

বস্তুত, বেলপাহাডিতে অনাহার ও অপৃষ্টিতে আদিবাসীদের মৃত্যুর খবরের 'সত্যতা' যাচাইয়ের জন্য মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যের প্রশাসনকে আলাদা করে নির্দেশ দেওয়ার হয়তো কোনও দুরকারই ছিল না। কারণ, নিরুপমবাব্র দফতরের রিপোর্টি দেখলেই মুখ্যমন্ত্রীর নজরে আসবে, পশ্চিমাঞ্চল অর্থাৎ পুরুলিয়া, বাঁকুড়া, মেদিনীপুরের আদিবাসীদের জীবনের বারমাস্যাই হল অপৃষ্টি, অনাহার ও অভাবের তাড়না। ওই রিপোর্টে বলা হয়েছে, "রাজ্যের পশ্চিমাঞ্চলেই রয়েছে সব চেয়ে পিছিয়ে পড়া কিছু এলাকা। যে-সব জায়গায় মাথাপিছু রোজগারের গড় রাজ্যের মধ্যে ন্যুনতম। চরম অনুন্নত পরিকাঠামো তথা উন্নয়নের সার্বিক অভাবের যোগফলে ওই সব এলাকায় মানব উন্নয়নের সূচক নিতান্তই নিম্ন মানের। পশ্চিমাঞ্চল এলাকায় রয়েছে বাঁকুড়া, মেদিনীপুর ও বর্ধমান জেলার কিছু ব্লক এবং পুরুলিয়া ও বীরভূম জেলার কিছু ব্লক। ওই এলাকাগুলি তুলনামূলক ভাবে বিচ্ছিন্ন, অতি খারাপ পরিবহণ ব্যবস্থার শিকার এবং সে-জন্যই অনুন্নত।" মুখ্যমন্ত্রীর যাবতীয় সন্দেহের অবসান ঘটাতে নিরূপমবাবুর দফতরের এই অকপট স্বীকারোক্তিই যথেষ্ট।

তবে অনাহার ও অপষ্টির মাপকাঠিতে শুধু পশ্চিমাঞ্চলের পিছিয়ে পড়া এলাকা বা উত্তরবঙ্গের বন্ধ্যা চা-বাগান যে বৃদ্ধবাবুর শিরঃপীভার কারণ হয়ে দাঁড়াচ্ছে, তা নয়। নিরুপমবাবুর দফতর 'মানব উন্নয়ন প্রতিবেদন'-এ গোটা রাজ্যের ক্ষেত্রেই অশনি সক্ষেত দিয়েছে: খাদ্য ও গণবণ্টন ব্যবস্থার সাম্প্রতিক অবনতি এবং সারা রাজ্যের জনসাধারণের

এর পর চারের পাতায়

অনাহার পশ্চিমে, উত্তরে

প্রথম পাতার পর
কাছে এই ব্যবস্থার মাধ্যমে সব ধরনের খাদ্যশস্য পৌছে দেওয়ার প্রশ্নে অপারগ হয়ে ওঠার
ব্যাপারটি উদ্বেগের বিষয়।' আরও উদ্বেগের কারণ রিপোর্টের এ-রকম মন্তব্য, 'রাজ্যে
কয়েকটি স্বাস্থ্য-সমস্যার মূল কারণ সম্ভবত অপৃষ্টির প্রকোপ। এই সব তথ্যপ্রমাণ কয়েকটি
ক্ষেত্রে নীতিগত হস্তক্ষেপের প্রয়োজনীয়তাকে নির্দেশ করে। যেমন, পর্যাপ্ত পৃষ্টিবিধান
সুনিশ্চিত করার জন্য খাদ্যাভ্যাস উন্নত করার প্রচারাভিয়ান সংগঠিত করা দরকার।'

রাজ্যের কোন অংশের মানুষ সব চেয়ে বেশি অপুষ্টির শিকার, তার উত্তরও জুগিয়েছে বাম সরকার। সরকারি খতিয়ান অনুযায়ী, পুষ্টিগত বিচারে সব চেয়ে বঞ্চিত গোষ্ঠী হল এক থেকে তিন বছরের শিশুরা। যা সরাসরি ওই সব শিশুর স্বাস্থ্যের উপরে নেতিবাচক প্রভাব তো ফেলেই, উপরস্ক জীবনের পরবর্তী পর্যায়ে আরও নানা ধরনের জটিল সমস্যার সৃষ্টি করে। রাজ্যের নারীদের ক্ষেত্রে পুষ্টিগত অবস্থা জাতীয় গড়ের তুলনায় অনেক খারাপ। যার প্রকোশে মহিলাদের মধ্যে রক্তাশ্বতার হার দেশের অন্যান্য অঞ্চলের থেকে বেশ খানিকটা 'বেশি' বলে মানব উন্নয়ন প্রতিবেদনে মন্তব্য করা হয়েছে। এই সংক্রান্ত পরিসংখ্যানও যথেষ্টই রয়েছে ওই রিপোর্টে। যেমন, '১৯৯৮-'৯৯ সালে যেখানে জাতীয় গড় ছিল ৫২%, সেই ক্ষেত্রে পশ্চিমবঙ্গে বিবাহিতাদের মধ্যে লৌহ অভাবজনিত রক্তাশ্বতার হার ৬৩%।"

ভারত সরকারের যোজনা কমিশন ও রাষ্ট্রপুঞ্জের উন্নয়ন প্রকল্পের সহযোগিতায় নিরূপমবাবুর দফতর মানব উন্নয়ন সংক্রান্ত রিপোর্ট তৈরির দায়িত্ব দিয়েছিল দিল্লির জওহরলাল নেহরু বিশ্ববিদ্যালয়ের 'সেন্টার ফর ইকনমিক স্টাডিজ অ্যান্ড প্ল্যানিং'-এর অধ্যাপিকা জয়তী ঘোষকে। জয়তীদেবীর একটি মন্তব্য থেকে অবশ্য সান্থানা মিলতে পারে রাজ্য সরকারের। তা হল, 'রাজ্যে তীব্র রক্তাল্পতায় অপৃষ্টিতে আক্রান্ত মহিলাদের হার ১.৫%, যা জাতীয় গড় ১.৯ শতাংশের চেয়ে কম। তার অর্থ, বহু রাজ্যের তুলনায় পশ্চিমবঙ্গে নারীদের পৃষ্টিবিধান কম হলেও তা সামজ্বস্যপূর্ণ।'

রাজ্যের মুখ্যসচিব অশোক গুপ্ত মানব উন্নয়নে রাজ্যের সমস্যাগুলি নস্যাৎ করার চেষ্টা করেননি। তাঁর স্বীকারোক্তি, "এই ধরনের সমস্যা অতিক্রম করতে আমাদের নিরন্তর চেষ্টা চালাতে হবে। মানব উন্নয়নের সূচকগুলি কোনও জায়গায় উন্নত, কোনও জায়গায় ততটা নয়। অস্বীকার তো করা যায় না এই রাজ্যে প্রায় ২৬% মানুষ দারিদ্রসীমার নীচে রয়েছেন। যে-ধরনের মানুষের সংখ্যা হয়তো পার্ক ষ্ক্রিটে কম, অন্য কোথাও বেশি।"

মুখ্যমন্ত্রী তদন্তের ফলের অপেক্ষায় থাকলেও যিনি রাখঢাক না-করে সত্যকথনের চেষ্টা করেছেন, সেই নিরুপমবাবুও তাঁর রিপোর্টের মুখবদ্ধে রবার্ট ফ্রস্টের কবিতার আদলে জানিয়েছেন: উন্নয়নের জন্য আরও অনেক যোজন পথ এগোতে হবে। খোদ মুখ্যমন্ত্রীও রিপোর্টের সূচনায় তাঁর স্বাক্ষরিত একটি সংক্ষিপ্ত বার্তায় লিখেছেন অমোঘ কথাটি: এই রিপোর্ট দেখানোর চেষ্টা করেছে, রাজ্য আদতে কতটা এগোতে পেরেছে, কোন কোন ক্ষেত্রে নজর দিতে হবে, সেই বিষয়গুলি। এ রিপোর্ট পরিস্থিতির 'বাস্তবসম্মত' পর্যালোচনা। এই মন্তব্যের পরেও অনাহারে মৃত্যুর ঘটনার তদন্তের নির্দেশ দিতে হল বুদ্ধবাবুকে!

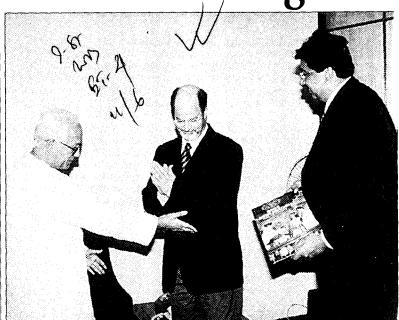
অনাহারের পরিস্থিতি

প্রথম পাতার পর
পান কি না, তা তো এক দিন গিয়ে বোঝা যাবে না!" আর বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য বলেছেন,
"জেলাশাসকের রিপোর্টে মৃত্যুর নির্দিষ্ট কারণ বলা রয়েছে। তবে সেই বিষয়ে আমি কিছু
বলছি না। যে-কোনও মৃত্যুই খারাপ, দুঃখজনক। অনাহারে মৃত্যু তো আরও খারাপ।" পাঁচ
জনের মৃত্যুর কারণ অনাহার কি না, তা বলবেন পরে। কিন্তু দলের তরফে অনিলবাবু
বলেছেন, "ওখানে দারিদ্র আছে। দারিদ্রমোচনের জন্য আরও ব্যবস্থা নিতে হবে।"
প্রশাসনের শীর্ষস্থানে অধিষ্ঠিত বুদ্ধবাবু বলেছেন, "ওখানে দারিদ্র আছে। ক্ষুধা আছে।
অভাব আছে পানীয় জল এবং স্বাস্থ্যকেন্দ্রেরও। সব মিলিয়ে অনাহারের পরিস্থিতি
রয়েছে।"

মৃত্যু যে অনাহারেই, জেলা সভাধিপতি পুলিনবিহারি বাস্কের সামনে বসে অবলীলায় তা বলে দিয়েছেন গ্রামের বাসিন্দা আলমনি সরেন। "আমরা খেতে না-পেয়ে মরছি", বলার পর বিস্মিত পুলিনবাবু প্রশ্ন করেন, "অস্ত্যোদয়ের চাল পান না?" গুরুবারি সরেন বলেন, "না।"

্র্যামবাসীরা প্রধানত পূলিনবাবুকে ঘিরেই অভিযোগ জানান। প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সামনে দাঁড়িয়ে লক্ষ্মীকান্ত মুড়া স্পষ্ট তাঁকে বলেন, "এখানে লোকে ভুখা মরছে।" পুলিনবাবু প্রশ্ন করেন, "লোকে নেশা করে?" আরও স্পষ্ট জবাব আসে, "সংসার চলে না! নেশা করবে কোথা থেকে?" পুলিনবাবু: "প্রধানের কাছে যান না কেন?" পাল্টা উত্তর আসে, "রাস্তা দেখেছেন ? যাবো কী করে?" গ্রামবাসীরা বলেন, "আমরা পশ্চিম বাংলায় থাকি, না অন্য কোথাও, বুঝতে পারি না। আপনারা আমাদের এম সি সি ভাবুন আর উগ্রবাদী, আমরা গ্রিব। যেখানে ছিলাম, সেখানেই পড়ে আছি।" জেলা সম্পাদকের মতো গ্রামবাসীদের ধমক-চমক না-করে পুলিনবাবু সটান চলে যান স্থানীয় রেশন দোকানে। দোকানদার না-থাকায় তাঁর স্ত্রী এবং পাশে-দাঁড়ানো পঞ্চায়েত-সদস্য কৈলাসবাবুকে ক্ষুব্ধ পুলিনবাবু বলেন, "অন্ত্যোদয় ও অন্নপূর্ণা যোজনায় এত চাল-গম আসছে। সেগুলো তা হলে কোথায় যাচ্ছে ?" দোকানের পাশে অস্থায়ী চিকিৎসা শিবিরে গিয়ে চিকিৎসকদের বলেন, "ওখানে (আমলাশোল) যে-ক'টা বাড়িতে গিয়েছি, একটা বাচ্চারও টিকাকরণ হয়নি। চর্মরোগ হচ্ছে। ব্যবস্থা নিন!" চিকিৎসকদের জবাব, "ওরা দেখাতে আসে না।" সভাধিপতির পাল্টা ধমক, ''তা হলে আপনারা যান! আমাদের সমস্ত কিছু রয়েছে। কিন্তু কিছুতেই ম্যানেজ করা যাছে না।" কৈলাসবাবুকে তিনি বলেন, "আপনি একটা তালিকা তৈরি করুন তো। আমাদের এত কিছু আছে। তাঁদের দিতে হবে তো!"

Israel keen to extend ties with UPA govt



FORGING TIES: David Danieli (centre), ambassador of Israel to India, chief minister Buddhadeb Bhattacharjee (left) and Harsh Neotia, honorary consul of Israel at Writers' Buildings on Thursday. — Subhajit Pal

Our Kolkata Bureau

SRAEL is looking to strengthen ties with the new government at the Centre. On a macro level, Israel is expecting around \$2 billion worth of bilateral trade with India in the current year, against \$1.3 billion in 2003-04. Israel is also planning to extend the reach of its airline network to New Delhi with once-a-week flights. At present, Israel operates twice-a-week flights only to Mumbai.

"At a latter stage, we may think of a transit or direct flight to Kolkata." ambassador of Israel in India, David Danieli, said. Mr Danieli was speaking at a meeting organised by the Indian Chamber of Commerce in the city on Thursday.

Israel's economy being strong in sectors like agriculture, IT and telecom, Mr Danieli is looking for extensive co-operation with India in these sectors. "We are interested in increasing the visit of business delegations between the two nations. While Confederation of Indian Industries (CII) has planned a major exhibition in Israel in October, an Israeli delegation will visit India the following month. The delegation, having members from the telecom and IT sectors, is slated to visit Hyderabad. New Delhi Bangalore, Mumbai and Kolkata may be added to the itinerary," he added.

Mr Danieli, on his maiden visit to Kolkata on Thursday, met the West Benga chief minister Buddhadev Bhattacharjee He said the chief minister wanted to estab lish bilateral ties with Israel in sectors like agro-processing, leather, plastic raw materials, iron and steel and gem and jewellery.

"We are exploring options to organist visits of Israeli business delegations, in these particular sectors, to West Bengal. An institutional framework to transfer expertise from Israel in specific areas of agriculturmay also be worked out with the state," M. Danieli pointed out.

In fact, Israel is already a major supplier of agricultural know-how to India. Such tie-ups currently exist in states like Rajasthan, Maharashtra, Gujarat and Andhra Pradesh. "The co-operative projects has seen about 5-10% increase in agriculture productivity and the farmer's income. Israel's agriculture sector depends extensively on the international market and many more such partnerships with India can be worked out," Mr Danieli said.

India is one of the largest trading partners of Israel. Exports from India to Israel have grown substantially, to over \$700 million. Major items exported by India to Israel include gems and jewellery, cotton textiles, drugs, fine chemicals, processed foods, agro chemicals, computer software and telecom equipment.

The Economic Times

17 Rus man

Citu, CPI objection prompts review

Govt postpones power board split

OUR SPECIAL CORRESPONDENT

Calcutta, June 8: Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee today deferred a decision on the Subimal Sen committee report that recommended splitting the state electricity board to improve efficiency and the bottomline.

Power minister Mrinal Banerjee told **The Telegraph**: "The cabinet, which met today, has not taken any decision on the Subimal Sen committee report. The CM has directed us to review the report once again."

The government was supposed to restructure the power board within a year of the inception of Electricity Act, 2003. The deadline expires on June 10.

Power department insiders said the move to stall the board's restructuring for the time being was a result of pressure from the CPM's trade union wing, the Citu.

Some of the allies were also not keen on the restructuring. At the cabinet meeting, CPI leader and minister for water resources development Nandagopal Bhattacharya raised an objection.

He reportedly told the meeting that the move had far-reach-



Buddha: Rethink

ing consequences and should be first discussed at a meeting of the Left Front.

General secretary of the Citu-affiliated West Bengal State Electricity Board Workmen's Union, Siddhartha Sen, said: "We had requested the CM that since the electricity act will be reviewed as part of the common minimum programme (being followed by the Congress-led United Progressive Alliance in Delhi, which the CPM is supporting), it should not be implemented now He has kept our request."

The Citu leader also pointed

2000

out that the act does not address the issue of rural electrification properly. "It is very sketchy about rural electrification," he said.

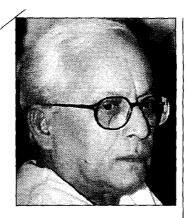
Industry sources said the Left Front government would not take any step now that will hurt the sentiments of rural Bengal.

The committee had suggested breaking the power board into two divisions that would independently handle transmission and distribution. The panel had also suggested the formation of two separate companies to handle the operations.

After the break-up, the West Bengal State Electricity Board will cease to exist.

The government set up the committee following the introduction of the Electricity Act, 2003. The act says generation, distribution and transmission operations of a power utility should be independent of each other so as to ensure efficient supply to the consumers.

The committee had said that the distribution company, which will be named West Bengal Distribution Corporation, will have five strategic business units. One of the five units will take care of hydel power distribution.



Buddha " admits sunflower blunder

ASTAFF REPORTER %

Calcutta, June 7: Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee today admitted that the government should not have embarked on the sunflower cultivation experiment without preparation.

"We have procured the seeds from a particular company for the first time. We did not realise that it could be different from the varieties we used earlier. They (agriculture department) should have been prepared (for the experiment)," Bhattacharjee said.

He admitted that farmers had got only 50 per cent of the expected yield but said the situation was not as grim as in other states, where farmers were committing suicide.

Last Tuesday, farmers at Chandrakona of West Midnapore set ablaze standing sunflower crop on over 4.5 acres to protest the supply of poor quality seeds by the State Seed Corporation.

Sunflower cultivators in the area also threatened to launch a fast unto death, seeking compensation for the losses from the poor crop as well as improvement in quality of seeds.

The chief minister, however, ruled out the possibility of paying damages to the farmers.

"A team from Bangalore, with expertise in sunflower cultivation, is visiting the state to analyse the output, which has shown mixed results. The experts are analysing the soil, weather and rainfall," Bhattacharjee said at Writers' Buildings.

The chairman of the nation-

The chairman of the national oil seed board is engaged in field work in the state, the chief minister said. "The state government is conducting an inquiry and more than half the officers of the agriculture department are on the field."

However, Bhattacharjee also said that the crop was good in some areas, like in Dinajpur.

সূর্যস্থী, বাদাম চাষে ব্যর্থতা কেন, সার্বিক তদন্তের নির্দেশ মুখ্যমন্ত্রীর

স্টাষ্ণ রিপোর্টার: সূর্যমুখী ও বাদামের মতো বিকল্প চাঁষে 'চ্ডান্ড' ব্যর্থতার ব্যাপারে সার্বিক তদন্তের নির্দেশ দিয়েছেন মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য। সূর্যমুখী চাষে বিপর্যয় কেন, বাইরে থেকে বিশেষজ্ঞেরা এসে ইতিমধ্যেই সেই ব্যাপারে তদন্ত শুরু করেছেন। প্রয়োজনে যে-সব সংস্থা বীজ তৈরি করেছে, তাদেরও ডাকা হবে। তবে কবে তদন্ত শেষ হবে, সেই ব্যাপারে বুদ্ধবাবু কিছু বলেননি। সূর্যমুখীর বীজ কেলেঙ্কারির ব্যাপারে মুখ্যমন্ত্রী কৃষি দফতরের ক্রটির কথা মেনে নিলেও কৃষিমন্ত্রী বা কৃষি দফতরের অফিসারদের নিয়ে তিনি একটি কথাও খরচ করেননি। ক্ষতিগ্রস্ত কৃষকদের সরকারি ক্ষতিপুরণ দেওয়ার বিষয়টি মুখ্যমন্ত্রী খারিজ করে দিয়েছেন।

মুখ্যমন্ত্রী সোমবার মহাকরণে বলেন, "এই প্রথম সূর্যমুখীর চাষ এত ব্যাপক ভাবে হল। নতুন চাষ বলে কৃষি দফতর যথেষ্ট ওয়াকিবহাল ছিল না। এ বার শিক্ষা হবে। আগামী বছর ভুলক্রটি শুধরে নেওয়া যাবে।" কৃষিমন্ত্রী বীজ কেলেঙ্কারির পিছনে চক্রান্ত দেখতে পেয়েছিলেন। মুখ্যমন্ত্রীও যে সেই ধারণা পোষণ করেন, এ দিন তিনি তা পরিক্কার করে দিয়েছেন। বুক্ষবাবু বলেন, আলুর ফলনকে ছোট করে দেখিয়ে দু'জন কৃষকের মৃত্যু দেখানো হয়েছে।

কৃষি দফতরের দেওয়া সূর্যমুখী বীজ ব্যবহার করে কৃষকদের ফলনে মার খাওয়ার ব্যাপারে সরকার যে ওয়াকিবহাল, তা জানিয়ে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, "সরকার এই বিষয়টিকে যথেষ্ট গুরুত্ব দিয়েছে। দিল্লি ও বাঙ্গালোর থেকে বিশেষজ্ঞেরা এসেছেন। তাঁরা মাঠে মাঠে ঘুরে কৃষকদের সঙ্গে কথা বলে কেন এমন হল, তা খতিয়ে দেখছেন।" বাদাম ও সূর্যমুখী চাষে ফলন মার খাওয়ার প্রসঙ্গ টেনে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, গোটা রাজ্যের চিত্র এক রকম নয়। কোথাও ভাল হয়েছে, কোথাও বা খারাপ। পুরুলিয়ায় দারুণ চাষ হয়েছে। ফলনের

যা লক্ষ্যমাত্রা ছিল, তার আর্ধেক পেয়েছেন কৃষকেরা।

তবে বীজ কেলেক্কারি নিয়ে কৃষি দফতরে যে-সব অভিযোগ জমা পড়েছে, তার তালিকা অতি দীর্ঘ। কোচবিহারের দিনহাটায় গমবীজ কেলেক্কারি দিয়ে শুরু। সেখানে পর্যাপ্ত ফলন না-পেয়ে কৃষকেরা গমের খেত পুড়িয়ে দিয়েছিলেন। ওই বীজ সরবরাহ নিয়ে কৃষেক্স্ত্রীর ছেলের বিরুদ্ধেও অভিযোগ উঠেছিল। ওই ঘটনার রেশ কাটতে না-কাটতেই দক্ষিণবঙ্গের পাঁচ জেলায় সূর্যমুখীর বীজ নিয়ে অভিযোগ ওঠে। বর্ধমানের জামালপুর, আউসপ্রাম ১,২, মেমারি ১,২, খগুযোম, ভাতার, হুগলির ধনেখালি, চুঁচুড়া, আরামবাগ ও তারকেশ্বর, পশ্চিম মেদিনীপুরের ঘাটাল, চন্দ্রকোনা, পূর্ব মেদিনীপুরের কাঁথি এবং বীরভূমের রামপুরহাটের কৃষকেরা সূর্যমুখীর চাষ করে ক্ষতির সম্মুখীন হয়েছেন। স্থ্যমুখী ফুলে কোনও বীজই হয়নি। অনেক জায়গায় ক্ষ্ব চাষিরা মাঠেই পুড়িয়ে দিয়েছেন ফসল। গত সপ্তাহে পূর্ব মেদিনীপুরের এগরায় বাদাম-চাষিরা একই ধরনের সক্কটের সম্মুখীন হয়েছেন।

রাজ্যের কৃষি দফতর থেকে জানানো হয়েছে, বাদাম ও সূর্যমুখী চাষ করে কৃষকেরা কেন ক্ষতিগ্রস্ত হলেন, তার পূর্ণাঙ্গ তদস্ত হবে। যে-সব কারণ কৃষি দফতর খতিয়ে দেখছে, সেগুলি হল: ১) বীজ যথাযথ মানের ছিল কি না। ২) বীজ ঠিক সময়ে বোনা হয়েছিল কি না। ৩) জমির মাটি ওই ধরনের চাষের উপযোগী ছিল কি না। ৪) ফসলের উপযোগী আবহাওয়া ছিল কি না। ৫) সার ও কীটনার্শিক ঠিক মাত্রায় প্রয়োগ করা হয়েছিল কি না। মুখ্যমন্ত্রী কৃষি দফতরের ওই সব বিষয় খতিয়ে দেখার প্রসঙ্গে না-গিয়ে বলেন, কেন ফসল মার খেল, তার অনেক কারণ থাকতে পারে। এ বছর অত্যস্ত গরমের ফলে ফসল মার খেল কি না, সেটাও দেখতে হবে।

দোষারোপে মেতেছেন কৃষি বিভাগ ও চাষিরা...পুঃ ৭

বিস্ফোরণের আশঙ্কায় কন্টেনার ঠান্ডা রাখার মরিয়া চেষ্টা 🔾 লাগোয়া গ্রামে সতর্কতা

আয়তে আসেনি তেলের আগুন

গৌতম বন্দ্যোপাধ্যায় ও সবীর পাল ● দুর্গাপুর

২৪ ঘণ্টা পরেও পানাগড়ের কাছে রাজবাঁধে ইভিয়ান অয়েলের টার্মিনালের আগুন পুরোপুরি আয়তে আসেনি। বৃহস্পতিবার বিকালে বাজ পড়ে তেলের কন্টেনারে আগুন লাগার পরে শুক্রবার আগুন নিয়ন্ত্রণে এসেছে— এমন কোনও আশার কথা শোনাতে পারেননি দমকলকর্তারা। যে-কন্টেনারে আগুন লেগছে, সেটির তাপমাত্রা এতই বেড়ে গিয়েছে যে, দমকল আপাতত সেটিকে ঠান্ডা রাখার চেষ্টাতেই ব্যস্ত। সেটির তাপমাত্রা বিপজ্জনক পর্যায়ে পৌছলে বিস্ফোরণ ঘটতে পারে।

তবে শুক্রবার বিকালের পরে অবস্থা খানিকটা আয়তে এসেছে বলে জানায় দমকল। বিকাল ৫টা নাগাদ ইভিয়ান অয়েল কর্পোরেশন বা আই ও সি সূত্রে জানা যায়, তখনও কন্টেনারটিতে প্রায় ৪০০ কিলোলিটার তেল রয়েছে। কর্তৃপক্ষ চাইছেন, ওই তেল জ্বলে শেষ হয়ে যাক। তাতে আগুন নিজে থেকেই নিভে যাবে। পাশাপাশি জল ও 'ফোম' দিয়ে বাইরে থেকেও পরিস্থিতি আয়ত্তে আনার চেষ্টা বজায় থাকুক। আপাতত তাঁরা 'মাইল্ড স্টিল' দিয়ে তৈরি জ্বলন্ত কন্টেনারের তাপমাত্রা কমানোর চেষ্টা করছেন। না-হলে সেটি গলে গিয়ে বিন্ফোরণ ঘটলে অবস্থা আয়ত্তের বাইরে চলে থাবে।

বৃহস্পতিবার গভীর রাতে এক বার পাম্প বন্ধ হয়ে জল শেষ হয়ে যাওয়ায় বিপদের আশক্ষা দেখা দিয়েছিল। শেষ পর্যন্ত ডি ভি সি-র জল ছেড়ে দামোদর দিয়ে তা পানাগড়ে আনা হয়। সেই জল রিলে পদ্ধতিতে টার্মিনালে এনে দমকল আবার লড়াই শুরু করে। পরিস্থিতির অবনতির আশব্ধায় আই ও সি-কর্তৃপক্ষলাগোয়া বিভিন্ন গ্রামে সতর্কবার্তা পাঠান। গ্রামগুলিতে আতঙ্ক ছড়িয়ে পড়ে। বছ মানুষ রাজবাঁধ স্টেশনে হাজির হন পালানোর জন্য। স্টেশন ম্যানেজার স্বপন রায় জানান, বাসিন্দাদের সুবিধার জন্য কয়েকটি ট্রেন স্টেশনে দাঁড় করানোর

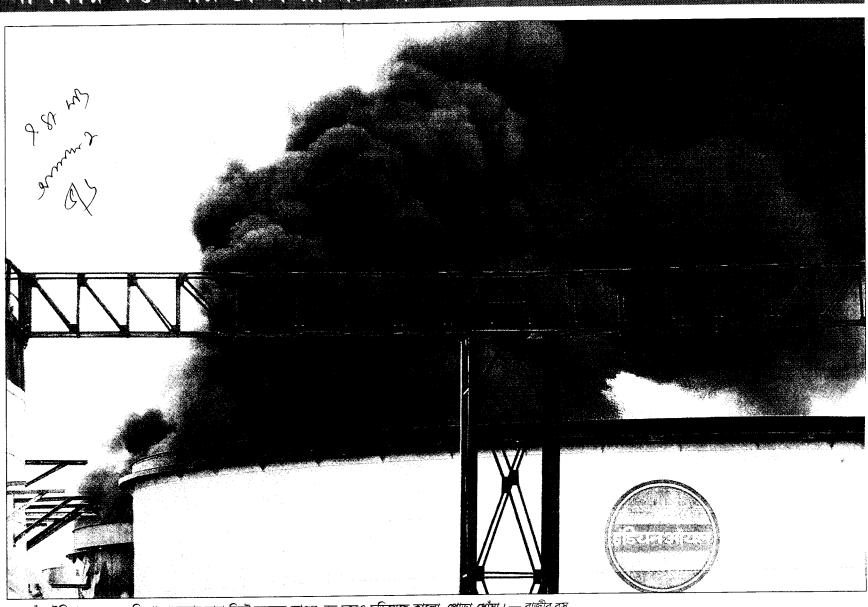
সিদ্ধান্তও নেওঁয়া হয়। বাঁশকোপা, রাজবাঁধচটি, বিরুডিহা এবং পাশ্ববর্তী আরও কয়েকটি গ্রাম থেকে প্রায় আড়াইশো মানুষ আতঙ্কে এলাকা ছেড়ে চলে যান বলে প্রশাসনিক সূত্রের খবর। কিছু দোকানপাটও বন্ধ হয়ে যায়। রাত ১২টা নাগাদ কলকাতা থেকে এসে দমকলমন্ত্রী প্রতিম চট্টোপাধ্যায় সমস্ত ব্যবস্থার তদারকি শুরু করেন। ভোর ৫টা পর্যন্ত তিনি টার্মিনাল স্টেশনের মধ্যেই ছিলেন। সারা রাজ্য থেকে দমকলের ৩২টি গাড়ি আসে। ফৌজের একটি বাহিনী আগুন

নেভানোর কাজে হাত লাগায়।

সারা রাত লড়েও অবশ্য জ্বলন্ত কন্টেনারটি নিয়ে দমকলের আশঙ্কা কমেনি। কন্টেনারটি মাইল্ড স্টিলের তৈরি। দমকলের আশঙ্কা, অতিরিক্ত তাপমাত্রায় সেটি গলে যেতে পারে অথবা সেটিতে ফাটল ধরতে পারে। সেটি গলে বা ফেটে গেলে জ্বলন্ত পেট্রোল সমস্ত এলাকায় ছড়িয়ে পড়ার আশঙ্কা রয়েছে। টার্মিনালে মোট ২০টি কন্টেনার আছে। আগুন ধরেছে ১২ নম্বর কন্টেনারে। তার পাশেই ১৮ নম্বর কল্টেনারে রয়েছে ন্যাপথা। পাশের কল্টেনারে অবিরাম আগুন জ্বলতে থাকায় সেটিও উত্তপ্ত হয়ে উঠছে। প্রথম থেকেই দমকল বাইরে থেকে জ্বলন্ত কন্টেনারের মধ্যে কোম ঢেলে আগুন নিয়ন্ত্রণ করার এবং বাইরের দেওয়ালে জল ছিটিয়ে সেটি ঠান্ডা রাখার চেষ্টা করছে। বৃহস্পতিবার সারা রাত দমকা বাতাসে কন্টেনারের মধ্যে ঠিকমতো ফোম ফেলা যায়নি। সেই জনাই আগুন নিয়ন্ত্রণে আনা দুষ্কর হয়ে ওঠে। জল ঠিকমতো না-মেলায় মাঝেমধ্যেই কন্টেনার ঠান্ডা করার জন্য প্রয়োজনীয় জলে টান পড়ে। ফলে যাবতীয় চেষ্টা সত্ত্বেও সারা রাত আগুন জ্বলেছে একই ভাবে।

রাতে হঠাৎ জলের অভাবে পরিস্থিতির অবনতি ঘটায় টার্মিনালের মধ্যেও আতঙ্ক ছড়িয়ে পড়ে। আই ও সি-র কর্তারা ছোটাছুটি শুরু করেন। গভীর রাতে সংস্থার গেটে ভিড় জমান উদ্বিগ্ন স্থানীয় বাসিন্দারা। নিরাপত্তার কড়াকড়ি বাড়িয়ে দেওয়া হয়। এর পর নয়ের পাতায়

● বিশেষ সেল গড়ার প্রস্তাব...পৃঃ ৬



রাজবাঁধে ইন্ডিয়ান অয়েলের ডিপোয় শুক্রবার সারা দিনই জ্বলেছে আগুন, বহু দূরেও ছড়িয়েছে কালো, পোড়া ধোঁয়া। — রাজীব বসু

আয়তে আসেনি তেলের আগুন

প্রথম পাতার পর
টার্মিনালে ঢুকে জ্বলপ্ত কন্টেনারটির
খানিকটা কাছে গিয়ে দেখা যায়, সেটি
তেতে লাল হয়ে উঠেছে। সামান্য জল
ছিটিয়ে সেটিকে ঠান্ডা রাখার প্রাণপণ চেষ্টা
চালাচ্ছিলেন দমকলকর্মীরা। কিছু পরে সেই
জল শেষ হয়ে যাওয়ায় আবহাওয়া থমথমে
হয়ে ওঠে।

একান্ত প্রয়োজনীয় কর্মী ছাড়া বাকিদের সেখান থেকে সরিয়ে আনা হয়। ঘন্টাখানেক পরে রিলে পদ্ধতিতে বাইরে থেকে জল এনে তখনকার মতো পরিস্থিতির সামাল দেওয়া হয়।

শুক্রবার সকালে দমকলবাহিনীর 'জি' ডিভিশনের ডিভিশনাল অফিসার শিবনারায়ণ রায়টোধুরী বলেন, ''কন্টেনারটি অটুট রাখার চেষ্টা হচ্ছে। নাহলে সমস্যা আরও বাড়বে।"

তিনি জানান, প্রচণ্ড উন্তাপে কন্টেনারটি ফেটে বা গলে গেলে দুর্ঘটনার মাত্রা কতটা মারাত্মক হবে, তা তাঁরও ধারণার বাইরে। বস্তুত, রাতে তেমন সম্ভাবনাই দেখা দিয়েছিল। যে-পাম্পে মাটির তলা থেকে জল তোলা হচ্ছিল, সেটি ছ'ঘণ্টা চলার পরে অতিরিক্ত গরম ু হয়ে বন্ধ হয়ে যায়।

জল না-আসায় জ্বলন্ত কন্টেনার আরও গরম হতে থাকে। দমকল এবং প্রশাসনিক কর্তারা তখন প্রায় হাল ছেড়েই দিয়েছিলেন। দমকলমন্ত্রী দফায় দফায় সংস্থা ও প্রশাসনিক কর্তাদের সঙ্গে বৈঠকে বসেন।

রাত ৩টে নাগাদ মাইথন থেকে ছাড়া ডি ভি সি-র জল দামোদর বেয়ে পানাগড়ের কাছে পৌঁছলে সেই জল রিলে পদ্ধতিতে নিয়ে আসার সিদ্ধান্ত হয়। সে-ভাবেই জল এনে আবার কাজ শুরু হয়।

বৃহস্পতিবার বিকালে বাজ পড়ে যখন ওই কন্টেনারে আগুন লেগেছিল, তখন তাতে ৪৫০০ কিলোলিটারেরও বেশি তেল ছিল। আগুন লাগার পরে সংস্থার নিজস্ব বাহিনী প্রাথমিক ভাবে আগুন নিয়ন্ত্রণে আনার চেষ্টা করে। তা বার্থ হওয়ায় খবর যায় পানাগড় দমকলে। চূড়ান্ত সতর্কতা জারি করা হয়। সমস্ত এলাকা ঘিরে ফেলে আগুন নেভানোর কাজ শুরু করা হয়। সারা রাত আগুনের সঙ্গে লড়াই চলে দমকলের।

শুক্রবার বিকালে বর্ধমান জেলার পদস্থ প্রশাসনিক ও পুলিশকর্তাদের সঙ্গে বৈঠকে বসেন আই ও সি-কর্তারা। ভবিষ্যতে এই ধরনের ঘটনা ঘটলে কী ভাবে তার মোকাবিলা করা যাবে, তা নিয়ে উভয় পক্ষে আলোচনা হয়।

আসানসোল-দুর্গাপুর উন্নয়ন কর্তৃপক্ষের চিফ এগজিকিউটিভ অফিসার মঞ্জুনাথ প্রসাদ জানান, শিল্প-দুর্ঘটনা এড়াতে বা দুর্ঘটনা-পরবর্তী পরিস্থিতি আয়তে আনতে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নিয়ে দীর্ঘ আলোচনা হয়েছে।

শিল্প সংস্থা এবং প্রশাসনের কর্তাদের সমন্বয়ে একটি বিশেষ 'সেল' গঠনের প্রস্তাব নিয়েও ভাবনাচিন্তা চলছে বলে তিনি জানান।

Lightning ignites petrol inferno

OUR BUREAU O

Rajbandh/Calcutta, June 3: A fire, triggered by a bolt of lightning, engulfed a storage tank containing 4,000 kilolitres of petrol at the Rajbandh installation of the Indian Oil Corporation in Burdwan this evening.

Sixty fire engines — from Burdwan, Bankura and Purulia, the Central Industrial Security Force, the army and the air force — rushed to the installation off the Durgapur Expressway, 140 km from Calcutta.

Evacuation of people from neighbouring areas began late at night. Policemen went around in jeeps, microphones in hand, urging people to vacate their houses as soon as possible. Some people were seen heeding the advice to head for safety. Earlier in the evening, crowds of gawkers had swarmed near the site, causing chaos.

The IOC spokesperson in Calcutta, S.K. Tripathi said one of the 20 storage tanks at the installation caught fire around 6.15 pm when it was struck by lightning.

"The tank contained 4,000 kilolitres of petrol worth Rs 12 crore." he said.

Firefighters said the blaze cannot be put out. "We are only taking controlling and cooling measures in order to prevent the tank from exploding. We are keeping our fingers crossed. If the tank explodes, the consequences will be disastrous," said S.N. Roy Chowdhury, divisional fire officer (G division), Rajbandh.

An IOC official claimed that 2,000 kilolitres of petrol had

been pumped out of the tank. "We are trying our level best to pump out more fuel. The temperature is rising and a disaster can take place any moment," he said. "If everything goes well, it will take more than 10 hours to control the blaze."

Firefighters were finding the going tough because of shortage of foam. But IOC officials said large quantities of foam were on their way from Mourigram, Bakreshwar and Dhanbad.

The officials said the first task was to empty the storage tanks close to the one on fire. The 20 tanks contain about 88,000 kilolitres of fuel, including petrol, diesel, furnace oil, aviation turbine fuel and kerosene. "A railway rake loaded with various kinds of fuel was inside the installation when the fire broke

out. But it was removed in time," Tripathi said.

Thousands of residents of the area rushed to the site as soon as news of the blaze spread, resulting in chaos on the Durgapur Expressway (a part of National Highway-2). Jawans of the CISF and the Rapid Action Force and police had to be called in to control the crowd. Police and IOC officials went out in jeeps, urging people — some had climbed trees for a better view — to stay away as they were coming in the way of firefighting.

Two senior officials — deputy general manager (operations) Gautam Bose and senior safety manager S.K. Mullick — left for Rajbandh tonight from Calcutta.

Tripathi said no one has been injured in the blaze.

CPM drops Dhiren, An

Statesman News Service

KOLKATA, June 2. — Chief minister Mr Buddhadeb Bhattacharjee today announced the names of Mr Dhiren Sen, minister of state for panchayats, and Mrs Anju Kar, minister of state for municipal affairs, as the two CPI-M ministers who would be dropped from the state council of ministers.

Earlier, at a Left Front meeting, its chairman, Mr Biman Bose informed partners that the CPI-M had submitted names of two of its ministers to be dropped from the ministry.

CPI-M MP, Md Salim, has submitted his resignation. Two other minisirrigation minister Mr ters Amalendralal Roy of the Forward Bloc and food minister Mr Kalimuddin Shams from the RSP would be the ones who would be dropped, Mr Bhattacharjee said. Mr

Shams has already put in his papers.
The state council of ministers now stands at 43, downsized from 48 with the dropping of five ministers - three of cabinet rank and two ministers of state. The state cabinet will now be 31-strong instead of the earlier 34.

The downsizing comes in response to a Supreme Court order stipulating that the size of the council of ministers shouldn't exceed 15 per cent of the strength of the Assembly. West Bengal has a 294-member Assembly.

Two departments - panchayats and municipal affairs - would now have no ministers of state. "As per the requirement of the amended People's Representation Act, the state council should have four ministers less. We have dropped five. I would be sending the proposal to the governor for his approval," he said.
"Though the Constitution empow-

ers me to take such decisions, it was

jointly taken by the Left Front as this is a coalition government," he said.

The responsibilities of Mr Sen and Mrs Kar would be handled by Dr Surjya Kanta Mishra and Mr Ashok Bhattacharya, the respective cabinet ministers for panchayat and municiaffairs departments, Bhattacharjee said. "I would keep the charges for the rest of the portfolios for the time being and decide on whom to transfer them to soon.

He ruled out a cabinet reshuffle. "We regularly review the performance of each department and don't feel any need for a reshuffle now.

Asked whether he was considering converting the relief department into that of disaster management, he said: "The previous Union government had given the proposal but we didn't quite like it because disaster management leaves several smaller aspects of relief programme outside its ambit."

সূর্যমুখী চাষে বিপ্যয়, কার্যত কবুল বাজ্যের কুল বাজ্যের

রাজ্য জুড়ে প্রায় ২১,০০০ বিঘা জমিতে সূর্যমুখী চাষে বিপর্যয় কার্যত মেনে নিল রাজ্য সরকার। কিন্তু গত বছরে আশানুরূপ ফলন দেওয়া সত্ত্বেও সেই বীজ বদলে ফেলে কেন এ বার সূর্য-৫১ বীজ কেনা হয়েছিল, তার কোনও সদুত্তর মেলেনি।

গত মরসুমে রাজ্যে সূর্যমুখীর চাষে প্যাক-৩৬ নামে একটি বীজ ব্যবহার করে যথেষ্ট ভাল ফল পাওয়া গিয়েছিল। রাজ্যের কৃষিমন্ত্রী কমল গুহ বলেন, "আমরা ভেবেছিলাম, সূর্য-৫১ বীজটি প্যাকের চেয়েও ভাল ফলন দেবে।" কিন্তু ঠিক কীসের ভিত্তিতে তাঁরা এটা ভাবলেন, তা তিনি জানাতে পারেননি। চাষিদের হাতে তুলে দেওয়ার আগে ওই বীজ যে নিয়মমাফিক পরীক্ষা করা হয়নি, কৃষিমন্ত্রী তা-ও স্বীকার করেন। অবশ্য এই ব্যাপারে কোনও রকম দুর্নীতির সম্ভাবনা উড়িয়ে দিয়েছেন তিনি।

পরপর দু বছর আলু চাষে মার খাওয়ার পরে প্রান্তিক চাষিদের 'বিকল্প চাষ'-এ উৎসাহ দিতে রাজ্য সরকার এ বার কোমর বেঁধেছিল। সেই অনুসারে বিঘা-পিছু ৬৫০ গ্রাম করে সূর্য-৫১ বীজ বিনামূল্যে বিলি করা হয়। কৃষি দফতরের নির্দেশ মেনে চাষিরা তার চাষও করেন। কিন্তু অধিকাংশ জায়গায় প্রায় কোনও ফলনই হয়নি। কে, কেন, কোন যুক্তিতে প্যাকের বদলে ওই বীজ ব্যবহারের সিদ্ধান্ত নিলেন? রাজ্য বীজ নিগমের ম্যানেজিং ডিরেক্টর অজিত পাল বুধবার বলেন, "আমি নতুন এসেছি। কিছুই বলতে পারব না। সংশ্লিষ্ট সব ফাইল মহাকরণে চলে গিয়েছে।" কোন সংস্থা থেকে ওই বীজ কেনা হয়েছিল, তা-ও তাঁর মনে নেই বলে কবল করেন তিনি।

রাজ্যের কৃষি দফতরে সূর্যমুখী চাষ নিয়ে যে-রিপোর্ট পৌঁছেছে, তাতে দেখা ষাচ্ছে, উত্তরবঙ্গ এবং পুরুলিয়া, দুর্গাপুরের মতো কিছু এলাকা ছাড়া প্রায় সর্বত্রই সূর্যমুখী চাষ মার খেয়েছে। জেলায় জেলায় পাঠানো বীজের মানে সমতা ছিল কি না, কৃষি দফতরের কতার্দের কাছে সেই প্রশ্নেরও কোনও স্পষ্ট উত্তর মেলেনি। মঙ্গলবার মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে বৈঠকের পরে কৃষিমন্ত্রী বলেন, "গোটা ব্যাপারটা আমার কাছে এখনও রহস্যজনক। মনে হচ্ছে, তাড়াহুড়ো করে ফসলে বৈচিত্র্য আনতে গিয়ে আমাদের কোনও ক্রটি হয়েছে।" ভিন্ রাজ্যের সংস্থা থেকে কেনা ওই বীজের মান যথাযথ ছিল কি না, তা জানতে চাইলে তিনি বলেন, "বীজ উৎপাদক সংস্থা বলেছিল, প্রতি বিঘায় ৩০০ কেজি ফলন হবে। আমরা ওই সংস্থার প্রতিনিধিদের ডেকে পাঠিয়েছি। ওঁদের জমি দিয়ে চাষ করে দেখাতে বলব।" তবে নিজেদের খামারে পরীক্ষা-নিরীক্ষা ছাড়াই যে তাঁরা বীজ বদলের সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন, কৃষিমন্ত্রী এ দিন তা স্বীকার করে নেন।

সরকারের দেওয়া বীজে চাষ করে চাষিরা সর্বস্বাস্ত হলেও সি পি এমের কৃষক সভা কিন্তু এ ব্যাপারে কৃষি বিভাগের তেমন দোষ দেখছে না। কৃষক সভার সভাপতি তথা দলের কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্য বিনয় কোঙার বলেন, "নতুন জিনিস চাষ করতে গেলে কিছু অসুবিধা হতেই পারে।" তবে তৈলবীজ উৎপাদনে পিছিয়ে থাকা এই রাজ্যে সূর্যমুখীর চাষ নিয়ে পরীক্ষা-নিরীক্ষা যে জরুরি ছিল, তা মেনে নিয়ে তিনি বলেন, "এ-সব ক্ষেত্রে আগে 'ট্টায়াল' দিয়ে নেওয়া উচিত।" কমল গুহু বলেন, "আমরা যদি ঠকেও থাকি, ঠকব জেনে আমরা ওই সংস্থার সঙ্গে ব্যবসা করতে যাইনি। আমাদের ভুল হতে পারে, কিন্তু এর মধ্যে কোনও দুর্নীতি নেই।" পরের বার ব্লক-ভিত্তিক মাটি পরীক্ষা করে চাষের পদ্ধতি আরও নির্দিষ্ট ভাবে কৃষকদের জানানা হবে বলে আশ্বাস দেন তিনি।

বাদ ধীরেন সৈন, অঞ্জু কর

০- ৪৫ / ১৯১১ জাজকালের প্রতিবেদন: সি পি এমের পঞ্চায়েত ও গ্রামোন্নয়ন দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী ধীরেন সেন এবং পুর দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী অঞ্জু কর রাজ্য মন্ত্রিসভা থেকে বাদ পডলেন। মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য বুধবার মহাকরণে সাংবাদিকদের এ খবর জানান। তিনি বলেন, 'মহম্মদ সেলিম ইতিমধ্যেই লোকসভায় গিয়েছেন বলে মন্ত্রিসভা থেকে বাদ পড়েছেন।' এ ছাড়া বাকি আর যে চার মন্ত্রী বাদ পড়লেন তাঁরা হলেন, আর এস পি-র অমল রায়, ফরওয়ার্ড ব্লকের কলিমুদ্দিন শামস, সি পি এমের ধীরেন সেন এবং অঞ্জু কর। বুধবার এঁরা মুখামন্ত্রীর কাছে তাঁদের পদত্যাগপত্র জমা দেন। সেই পদত্যাগপত্র নিয়ে মুখ্যমন্ত্রী রাজ্যপাল বীরেন জে শাহর সঙ্গে দেখা করতে যান। রাজ্যপালের সঙ্গে দেখা করতে যাওয়ার আগে তিনি সাংবাদিকদের বলেন, ধীরেন সেন রাষ্ট্রমন্ত্রী। সূতরাং পঞ্চায়েত ও গ্রামোন্নয়ন দপ্তরের পূর্ণমন্ত্রী সূর্যকান্ত মিশ্রই পুরো দায়িত্ব সামলাবেন। অঞ্জু করও পুর দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী। তাঁর কাজের ভার সামলাবেন পূর্ণ দায়িত্বে থাকা মন্ত্রী অশোক ভট্টাচার্য।অমল রায় সেচ দপ্তরের মন্ত্রী ছিলেন। গণেশ মণ্ডল রাষ্ট্রমন্ত্রী থেকে পূর্ণমন্ত্রী হচ্ছেন।আর কলিমুদ্দিন শামসের দপ্তর দেখবেন নরেন দে। বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য বলেছেন, জনপ্রতিনিধি আইন অনুযায়ী মন্ত্রিসভার আয়তন কী হবে, তা কেন্দ্র থেকে আমাদের জানানো হয়েছে। আমাদের রাজ্যে চার জন মন্ত্রী বেশি আছেন। 'মহম্মদ সেলিম চলে যাওয়ার পরও আমরা চার মন্ত্রীকে বাদ দিলাম। মোট পাঁচজন হয়ে গেল। বামফ্রন্টের সুপারিশ অনুযায়ী এ সিদ্ধান্ত নেওয়া হল। মহম্মদ সেলিমের সংখ্যালঘু দপ্তরের কাজ আপাতত মুখ্যমন্ত্রী দেখছেন। কিন্তু তিনি দু-একদিনের মধ্যেই ঠিক করে ফেলবেন, কে ওই দপ্তর দেখবৈন। মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞেস করা হয়, ধীরেন সেন বীরভূমের মানুষ।তিনি বাদ গেলেন।এখন মন্ত্রিসভায় বীরভূমের আর কেউ

বৃদ্ধদেব: বয়স আর শরীরের কারণে তাঁকে বাদ দিতে হল। কিছু করা গেল না। এমন সমস্যা অন্য আর দু-একটা জেলাতেও আছে।

অঞ্জু কর কেন বাদ, উনি কি কাজ করতে পারছিলেন না?
বুদ্ধদেব:না।অন্য কারণে ওঁকে বাদ দিতে হল।ওঁকে পার্টির দায়িত্ব আরও
বেশি দেওয়া হবে।

এ ছাড়াও বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য বলেন, কেন্দ্র থেকে বলেছিল ত্রাণ দপ্তরের নাম



পাল্টে 'ডিজাস্টার ম্যানেজমেন্ট' করতে। কিন্তু আমার পছন্দ হয়নি। ওই দপ্তর তো কেবল সঙ্কটমোচন করে না।

আর এক প্রশ্নের জবাবে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, আমরা দপ্তরের কাজের পর্যালোচনা নিয়মিত করি। যেমন আজ হটিকালচারের কাজের, পর্যালোচনা হয়েছে, গতকাল হয়েছে কুটির ও ক্ষুদ্রশিল্প দপ্তরের কার্রের আলোচনা। তবে কে ভাল কাজ করছে না-করছে তার ওপর বিচার করে মন্ত্রী বাদ দেওয়ার সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়নি। তার ওপর বিচার করে এখন মন্ত্রিসভায় কোনও রদবদল করতে হবে বলেও মনে করছি না। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হয়, আপনার ওপর কি চাপ বেশি? তিনি বলেন, অনেকটাই ছেড়ে দেব। আর দুদিন লাগবে।

পশ্চিমবঙ্গ শিল্পোল্লয়ন নিগমের চেয়ারম্যান কে হবেন ?

বুদ্ধদেব: আপাতত শিল্পমন্ত্রী নিরুপম সেনই দেখবেন।
এদিকে এদিন সকালে রাজ্য বামফ্রন্টের বৈঠকে মন্ত্রিসভার সদস্যসংখ্যা
কমানো নিয়ে আলোচনা হয়। পরে বামফ্রন্টের চেয়ারম্যান বিমান বসু
সাংবাদিকদের কাছে বলেন, সুপ্রিম কোর্টের নির্দেশমতোই আমরা রাজ্য
মন্ত্রিসভার আয়তন সীমাবদ্ধ রাখতে চেয়েছি। তিনি জানান, রাজ্য
মন্ত্রিসভার সদস্যসংখ্যা এখন ৪৮। কমিয়ে তা ৪৩ করতে হবে। তাই
এবপর ৫ পাতায়

বাদ ধীরেন সেন, অঞ্জু কর

ইতিমধ্যে মহম্মদ সেলিম লোকসভার সাংসদ নির্বাচিত হওয়ায় রাজ্য মন্ত্রিসভা থেকে তিনি সরে গিয়েছেন। এদিকে, আগামী ২৭ জুন রাজ্যে একটি কর্পোরেশন এবং ১৮টি পুরসভার নির্বাচন হতে চলেছে। রাজ্য বামফ্রন্টের বৈঠক এ নিয়েও করা হয়। শিলিগুড়ি পুরসভার নির্বাচন অবশ্য আদালতের নির্দেশে ৩০ জুন পর্যন্ত স্থগিত রাখা হয়েছে বলে জানিয়েছেন বিমান বসু। তিনি আরও জানিয়েছেন, পুরভাটের জন্য স্থানীয়ভাবে আবেদন রাখবে বামফ্রন্ট। রাজ্যের উময়নের জন্য কেন্দ্রের কাছে দাবিদাওয়া আদায়েও সাংসদদের নিয়ে সময়য় করে কাজ করতে চায় বামফ্রন্ট সরকার। বিমান বসু জানান, বাজেট অধিবেশনের পর লোকসভা ও রাজ্যসভার সব সাংসদকে নিয়ে সর্বদলীয় বৈঠক হবে। রাজ্যের দাবিগুলি কেন্দ্রীয় দপ্তরের নজরে আনা এবং আদায় করার ব্যাপারে উদ্যোগ নেবেন সাংসদরে। এ জন্য মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য সব দপ্তর থেকে রিপোর্ট নেবেন। পরে তা সাংসদদের সঙ্গের সময়য় রেখে দাবি আদায়ে কার্যকরী ভূমিকা নেওয়া হবে। এদিন বামফ্রন্টের বৈঠকে ইরাকে আমেরিকার দখলদারী ভূমিকা ও বন্দীদের ওপর অত্যাচারের নিন্দা করে ঠিক হয়েছে, এ ব্যাপারে একটি গণকনভেনশনের আয়োজন করা হবে। বামফ্রন্টের মতে, ওই সব ঘটনা আন্তর্জাতিক মানবাধিকার লঙ্খন করছে। অথচ রাষ্ট্রসঙ্গ নীরব। মার্কিন সাম্রাজ্যবাদীদের মুখোশ' খুলে দিতে আগামী ১০ জুন গণকনভেনশন করতে বামফ্রন্ট।

সমর্থন আন্তরিক, আশ্বাস মনমোহনকে

বিলগ্নীকরণ, বিদেশি

शुँिक जिष्कू नियः तुक

জয়ন্ত ঘোষাল 🗕 নয়াদিল্লি

২৯ মে: আর্থিক সংস্কার নিয়ে কমিউনিস্টরা এই সরকারের কাছে যা-ই প্রশ্ন তুলুন, মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য আজ প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহকে স্পষ্ট ভাষায় জানিয়ে দিয়ে গেলেন যে, বিদেশি পুঁজি বিনিয়োগ ও বিলগ্গীকরণের প্রশ্নে তাঁর কোনও ছুৎমার্গ নেই। ৪০ মিনিট অন্তরঙ্গ আলাপচারিতার পর বুদ্ধদেববাবু সাংবাদিকদের বলেন, "কমিউনিস্টরা মূর্খ নন। আমরা আর্থিক সংস্কারের বিরুদ্ধে নই। তবে আমরা চাই মানবমুখী সংস্কার। প্রধানমন্ত্রীও তো সেই কথাই বলেছেন, 'রিফর্ম উইথ হিউম্যান ফেস'।"

কলকাতা থেকে আজই সকালে এসে মুখ্যমন্ত্রী সোজা চলে যান ৭ নম্বর রেসকোর্স রোডে প্রধানমন্ত্রীর দফতরে। প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে দীর্ঘ বৈঠক করে তিনি আজই কলকাতা ফিরে গেলেন। রাজধানীতে অন্য কারও সঙ্গেই দেখা করাটা তাঁর লক্ষ্য ছিল না।

ুবুদ্ধদেববাবু বলেছেন, প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে এই বৈঠক ছিল

'সৌজন্যমূলক।' মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে 👔 ছিলেন মুখ্যসচিব অশোক গুপ্ত। পটপরিবর্তনের দিল্লিতে পর প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে তাঁর এই সাক্ষাৎকারটি ছিল অনেক দিক থেকেই তাৎপর্যপূর্ণ। কেননা ক'দিন আগেই সংবাদে প্রকাশিত হয়েছিল, মখ্যমন্ত্রী একটি জনসভায় বলেছিলেন ''আমরাই আসল চালক। কংগ্রেসকে উঠতে বললে উঠবে, বসতে বললে বসবে।" এই মস্তব্যে কংগ্রেসের শীর্ষ নেতৃত্ব ক্ষুব্ধ হন। আবার নিজের দলের কিছু নেতাও বুদ্ধবাবুর এই মন্তব্যে **অস্বস্তিতে** পড়েন।

মনমোহন সিংহের সঙ্গে আজকের বৈঠকে বৃদ্ধদেববাবু সেই ভুল বোঝাবুঝিরও অবসান ঘটিয়েছেন।

দেখা হতেই তিনি প্রধানমন্ত্রীর হাতে তুলে দেন একটি পুস্পস্তবন।
বৈঠকের পর রেসকোর্স রোডে প্রধানমন্ত্রীর দফতর থেকে বেরিয়েই
বুদ্ধদেববাবু বলেন, একটি সংবাদপত্রে এ খবর প্রকাশিত হয়। কিন্তু
আমি ও কথা বলিনি। আমার বক্তব্যকে বিকৃত করা হয়েছে।
কংগ্রসকে আমরা বাইরে থেকে সমর্থন করলেও সেটা করছি খুব
আস্তরিক ভাবে। এ ব্যাপারে ভুল বোঝাবুঝির কোনও অবকাশ
নেই। বুদ্ধদেববাবুকে মনমোহন সিংহও বলেন, মুখ্যমন্ত্রী হিসেবে
আমি আপনার কাজকর্ম খুবই পছন্দ করি। আপনি যে ভাবে রাজ্য
চালাচ্ছেন, তা সত্যি সত্যিই অনুসরণযোগ্য ঘটনা।

বুদ্ধদেববাবুর নিজস্ব দৃষ্টিভঙ্গি দেখেও প্রধানমন্ত্রী বিশেষ ভাবে মুগ্ধ হয়েছেন। কেননা আজ তিনি ভিক্ষার ঝুলি হাতে নিয়ে আর্থিক প্যাকেজ দাবি করেননি প্রধানমন্ত্রীর কাছে। প্রথম বৈঠকে কার্যত প্রথম অন্তরঙ্গ আলাপচারিতায় রাজ্যের জন্য অর্থভিক্ষাকে তিনি যে শুধু অসমীচীন বলে মনে করেছেন তাই নয়। তিনি এ ব্যাপারে অন্য এক দৃষ্টিভঙ্গিও তুলে ধরেছেন। বুদ্ধদেববার বলেন, ''টাকা চাইতে আসব কেন? কোনও মন্ত্রক নিয়ে সমস্যা বলে সেই মন্ত্রীর কাছে যাব। প্রধানমন্ত্রীর কাছে এসে প্রতিটি বিষয় নিয়ে তাঁকে বিরক্ত করব কেন? এই তো গঙ্গার ভাঙন নিয়ে প্রণববাবুর সঙ্গে কথা বললাম। আমার বন্ধু প্রিয়রঞ্জন দাশমুন্সির সঙ্গেও কথা হয়েছে। তাই আবার সেটা নিয়ে প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে কথা বলার দরকারটা কী?"

মনমোহন সিংহর সঙ্গে বুদ্ধদেববাবুর আজকের বৈঠকে তাই আলোচনা কোনও ক্ষুদ্র পরিসরে সীমাবদ্ধ ছিল না। দেশের আর্থিক পরিস্থিতির সার্বিক মুল্যায়নই ছিল আলোচনার প্রধান বিষয়। বুদ্ধবাবু প্রধানমন্ত্রীকে কলকাতায় আসার জন্যও আমন্ত্রণ জানা। মনমোহন বলেন, এ দিকের কাজকর্ম মিটলেই যাব। বুদ্ধবাবু বলেন, আমাদের রাজ্যে আমরা বিদেশি বিনিয়োগ করছি না? জাপান অন্য রাজ্যের তুলনায় অনেক বেশি পশ্চিমবঙ্গে লাগ্ন করছে। মিংসুবিশি, মারিবেনি আসছে। তথ্যপ্রযুক্তির ক্ষেত্রেও রাজ্যে ব্যাপক অপ্রগতি

হচ্ছে। এ সব কী করে হচ্ছে? বুদ্ধবাবু আজ প্রধানমন্ত্রীকে বোঝান আমরা এমন কিছু করব না, যাতে সরকারের স্থায়িত্ব নিয়ে কোনও সমস্যা হয়, কিন্তু প্রশাসনের প্রশ্নে আমরা খোলা মনে কাজ করব। তবে আমরা যা-ই করি না কেন, তা সাধারণ মানুষের স্বার্থ বিরোধী হওয়া বাঞ্চনীয় নয়।

শিবু সোরেন বা লালুর মতো চার্জশিট-পাওয়া মন্ত্রীদের সম্পর্কে অবশ্য মুখ্যমন্ত্রী কোনও মন্তব্য করতে চাননি। তিনি উল্টে বলেছেন, এটা ভুলে যাবেন না বিজেপি সরকারে এমন সব মন্ত্রী ছিলেন, যারা আর এস এস কে-ই পরিচালিত করতেন। কয়লামন্ত্রী শিবু সোরেন কোল ইন্ডিয়ার সদর দফতরকে কলকাতা থেকে সরানোর দাবি

তুলেছেন। বিষয়টি নিয়ে তিনি ভিতরে ভিতরে সক্রিয়। কোল ইভিয়ার দফতরকে বুদ্ধবাবু কলকাতা থেকে সরতে দেবেন না, কিন্তু প্রকাশ্যে এ ব্যাপারে কোনও মন্তব্য করতে রাজি হননি। তিনি বলেন: শরিকদের অভ্যন্তরীণ সম্পর্ক খারাপ হতে পারে, এমন কোনও মন্তব্য আমি করতে চাই না। পশ্চিমবঙ্গকে শিল্পক্ষেত্রে বিনিয়োগ ও আর্থিক সংস্কারের প্রশ্নে মডেল করা হচ্ছে কি না, তা নিয়ে প্রশ্ন করা হলে বুদ্ধবাবু বিনয়ের সঙ্গে বলেন, "আমাদের মডেল তো ছোটখাটো রাজ্যন্তরের ব্যাপার। জাতীয় স্তরে কীমডেল অনুসরণ করা হবে, কোনটি বাস্তবায়িত হতে পারে সেটা আমার পক্ষে কি বলা সম্ভব?"

তবে অর্থনীতির পাশাপাশি বৃদ্ধদেববাবু নিরাপতার বিষয় নিয়েও প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে সাধারণ ভাবে কথা বলেছেন। এর পর তিনি স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শিবরাজ পাটিলের সঙ্গেও দেখা করবেন।



'Communists not opposed to reforms' $\,\,\,\,\,\,$

We aren't fools, says Buddha

PRESS TRUST OF INDIA

NEW DELHI, May 29. — "Communists are not fools. They are not against reforms. What we want is what the Prime Minister has said about reforms with a human face", West Bengal chief minister Mr Buddhadeb Bhattacharjee said today.

After a 40-minute meeting with Prime Minister Dr Manmohan Singh, which he described as "a courtesy call", Mr Bhattacharjee said Bengal had invited and received a high dose of FDI, especially in the IT and communications sectors.

Claiming that Bengal had received "maximum" FDI from Japan, he said companies such as Mitsubishi and Marubeni were investing in a big way in the state. Similarly, IT giant IBM, which has software facilities in the state, is going ahead with a major expansion plan.

ahead with a major expansion plan.

On his meeting with the Prime Minister, Mr Bhattacharjee said he discussed the Common Minimum Programme in general terms and the "success stories" of his state in land reforms, agriculture, IT and communications.

"I have not come with a charter of demands for Bengal... I am not a chief minister who will ask for packages. If we've any specific problem, we'll raise it with the ministries concerned and not burden the Prime Minister," Mr Bhattacharjee said. The state government, he said, has been talking to Union ministers Mr Pranab Mukherjee and Mr PR Das Munsi on the Ganga-Padma erosion and problems of the jute mills.

Asked about reports that he had said the new UPA government would "stand up and sit down" at the Left's directions, Mr Bhattacharjee said the report was "distorted". "We are supporting this government from outside on the basis of the

Left no problem: Chidambaram

CHENNAI, May 29. — Union finance minister Mr P Chidambaram today expressed confidence that the Left would not be a hindrance to the National Common Minimum Programme adopted by the Union Cabinet on Friday and would, in fact, help in its implementation. Speaking to mediapersons here, en route to Sivaganga, Mr Chidambaram said: "The Left will have a positive influence on our working. The Left parties are concerned and eager about India progressing towards becoming a superpower."

He said the Budget would be presented in the first week of July. — SNS

CMP, which has been discussed at various levels and changed at least four times," he said. "We will never allow BJP to come back to power."

Asked to comment on Union minister for coal and mines Mr Sibu Soren's statement that he would try to shift Coal India headquarters from Kolkata to Ranchi, Mr Bhattacharjee said: "We do not want to antagonise any (UPA) partner. We will talk to him and I am confident that we will resolve the matter".

He said it would take some time to implement VAT "as there are administrative steps to be taken".

Speaking to reporters at the NSC Bose Airport after his return from Delhi this evening, Mr Bhattacharjee said, "I think the country will progress under Dr Manmohan Singh," SNS adds from Kolkata. He also said that his discussions with Mr Singh had gone off "very well".

Dharam Singh, Siddaramaiah sworn in

▶ Full Ministry in a few days ● JD(S) may get plum share

By S. Rajendran

and the Deputy Chief Minister sworn in as the Chief Minister in government formation. The Narayan Singh, and the State president of the Janata Dal (Sec-BANGALORE, MAY 28. The first-ever coalition Government in Karafter a two-week-long exercise Congress leader, Dharam Singh were nataka was ushered in today, Siddaramaiah, ular),

The swearing-in took place of office and secrecy to the two Gowda, was not present; he was about an hour after the Goverthe claim staked by the Concombine enjoyed majority support in the new Assembly. The ny. The JD(S) leader, H.D. Deve gress and the JD(S) that their Governor administered the oath leaders at a 10-minute ceremonor, T.N. Chaturvedi, accepted at the Raj Bhavan.

ious castes and regions, had to in the next few days. Matters, Ministry would be constituted including representation to var-Congress said that a full-fledged Sources in the JD(S) and the be attended to. in New Delhi.

The JD(S) leaders said their party would not need much they would need time as the list had to be approved by the party The JD(S) having conceded ters. But Congress sources said time to prepare the list of Minispresident, Sonia Gandhi.

New Delhi on Thursday. The nardhana Poojary, Mr. Dharam Sindhia, M.P. Prakash and C. Narayanaswamy met the Gov-Singh, Mr. Siddaramaiah, P.G.R. Karnataka Pradesh Congress Committee president, B. Jaernor this morning. the Chief Minister's post to the Congress, it is likely to enjoy a major share of the important portfolios, under the 'Maharashtra model' of governance The leaders of the Congress the two parties have agreed to.

Mr. Dharam Singh, who received a congratulatory call morning flight to Bangalore today after finalising the tie-up in and the JD(S) took the early

from the Tamil Nadu Chief ter the swearing-in, said he was confident of sorting out vexed inter-State issues. The focus of the Government would be on and the provision of drinking water and employment. The fo-Minister, Jayalalithaa, soon afthe welfare of the rural masses, cus on information technology

COALITION IN PLACE: N. Dharam Singh of the Congress (left) and Siddaramaiah of the JD(S) soon after being swom in Karnataka Chief Minister and Deputy Chief Minister by the Governor, T.N. Chaturvedi (centre), in Bangalore on Friday. — AP

No BJP leader attended the and biotechnology would conswearing-in.

Ruling party sources said the two parties would formulate a gramme, on which the Government's policies would be based. minimum common

Editorial on Page 10

MAY 2004

It's a bird, it's a plane...' it's the Bengali Superman!



KOLKATA, May 26. - It's bonhomie-with-the-Left time for businessmen in Bengal. After all, fair weather in the corridors of power both at the state and Central levels draws friends (not to forget the sycophants) in droves. But the Buddhaas-Bengali-Superman theme of the billboards sponsored by promoters of a housing project that have sprung up in various parts of the city within days of the 2004 Lok Sabha election results has left the city scratching its head in mild disbelief. The chiefly laudatory, as it were, billboards that dot Kolkata — including one bang in front of the Governor House extol the Communist chief minister Mr Buddhadeb Bhattacharjee as a political superman, complete with cape, rippling muscles and body-hugging tights with underwear worn on top them in true superhero style!(see photograph).

And to leave no room for doubt about their intention, the advertisers have replaced the 'S' on his chest with, you guessed it, the hammerand-sickle. The billboard depicts Buddha the Bengali Superman swooping down from the skies with a crown, presumably meant for the ruler now installed in Delhi with Marxist help, held aloft in his left hand. The legend reads: "Feel-good factor for King Makers... May Left make it Right at the Centre."

Never mind that businessmen,

real estate developers included, are still officially the sworn class enemies of the Indian Left. And never mind too that the Marxists won't share power with the "bourgeois" Congress which they have helped install at the Centre because it upholds the interests of the landed classes, as Mr Bhattacharjee himself has pointed out! Work on the project, a West Bengal Transport Infrastructure Development Corporation and Pailan Park Development Authority Limited JV, will begin only in October but, a spokesman said, "awareness and visibility" are important. He added: "The Left's a force in the country and becoming active in Central politics too..."—SNS

Cong tells Buddha to 'shut up' on national issues

Statesman News Service

ests of the Congress-led coalition gress has urged Mr Buddhadeb not to make "irresponsible state-Bhattacharjee to speak "as little as possible on national issues" and ments" that might affect the inter-KOLKATA, May 24. — The Con government at the Centre.

At a rally at Shahid Minar yesterday, the chief minister had said ft was the driving force behind the without mincing words that the Leto sit, they'll sit. If we tell them to UPA government. "If we tell them

Buddhadeb should speak as ittle as possible on national Issues... It's really alarming that political murders are taking place after the polls.

> Manas Bhuniya today said such statements would affect the interand would inspire the Opposition led by "communal and fundamentalist forces". The Left is backing pulsion, he said. "Mr Bhattacharjee knows this very well but has made such a statement only to ests of the coalition government the Congress out of political comboost the morale of his comrades. stand, they'll stand," he said.
>
> PCC general secretary

religious fundamentalists.

government is run by country... the Modi

opportunist party in the the CPI-M is the most

political fundamentalists.

Bengal is run by

- Manas Bhuniya,

PCC general secretary

CPI-M cadres allegedly burnt a person to death and looted 40 minister to visit Gopiballavpur in West Midnapore, where armed Dr Bhuniya requested the chief

run by political fundamentalists.

and other Trinamul leaders to reoin the Congress and fight the Bhuniya said the PCC would CPI-M misrule collectively, D launch a programme to make peo ole aware of the CPI-M's misrule

ership today decided to send a before setting him on fire. "This is team to Gopiballavpur to probe state chief, said that according to a y of the CPI-M, which has now kanta Dolui, allegedly by CPI-M goons. Mr Tathagata Ray, BJP ers had chopped off Dolui's hands yet another example of the brutalithe killing of a party worker, Adipreliminary report, CPI-M work-

elections. The districts where such \mathfrak{q} , \mathfrak{G}^{ℓ} murders have gone up include Murshidaba4, Nadia, Hooghly, North and South 24-Parganas.

He accased the CPI-M of being fundamentalists, the CPI(M)-led the most opportunist party in the country. "If the Narendra Modi government is run by religious government in the state is being

'biting', says Biman

Look at the cobras

Urging Miss Mamata Banerjee

embarked on an Opposition-clean-sing operation," Mr Ray said. The BJP has decided to approach the Meanwhile, the BJP state lead-Human Rights Commission.

tricts. Briefing reporters

post-poll violence in dis-

here today, the Left Front

the Congress, Trinamul Congress and the BJP for the chairman "cautioned the people of the state" about

Congress), always looking for an out the NDA. It's also true that It Congress at the Centre to keep Congress has to call a spade a opportunity to bite... It's true has captured zilla parishads spade and come out of the that we're supporting the with the help of the BJP. They're like cobras (the are like cobras, always ooking for an opportunity to bite," is how Mr Biman Bose What's more, he blamed KOLKATA, May 24. — "Thtoday described the Congress and other Opposition Statesman News Service parties in West Bengal.



a spade a spade and come out of the clutches of comgress at the Centre to keep out the NDA. But it's also Malda zilla parishad with the help of the Trinamul and the BJP. The Congress has to call true that it has captured the munal forces."

party was supporting the

such a statement when his

Congress at the Centre, Mr Bose said: "All newspaper

Asked how could he make

the sinister design of the Op-

position parties.

reports point to that. It's true

we are supporting the Con-

Referring to the incident at Gopiballavpur, where Sa-

Adikanta Dolui was burnt to popular. He was murdered which led to mob fury. This workers to avenge party death allegedly by CPI-M leader Ardhendu Satpathy's death, Mr Bose said: "Satpa thy was a good man and very tra gram panchayat secretar has got nothing

ders were taking place in some parts of the state even after the shops on Saturday. He said it was really alarming that political mur-

Dug IL ভোটপ্রাপ্তির লোকসভা নিৰ্বাচন ২০০৪ थार्थी जग्नी रून ১,०৮,১৬৫ ২। মণি থাপা (সি পি এম)

(১২) নবদ্বীপ (সংরক্ষিত) * ২। প্রিয়রঞ্জন দাসমুন্সি

(১) কোচবিহার

* ১। হিতেন বর্মন

২। গিরীন্দ্রনাথ বর্মন

(তৃণমূল) ২,৬৪,৪১৩

৩। শৈলেন বর্মা (কংগ্রেস)

গতবার এই কেন্দ্রে ফ ব

(২)আলিপুরদুয়ার

* ১। জোয়াকিম বাক্সলা

২। মনোজ টিগ্না (বি জে

৩। রতনলাল বড়াইক

(কংগ্রেস) ১,৬৯,৪৯৯

গতবার এই কেন্দ্রে আর

এস পি প্রার্থী জয়ী হন

১,৫৩,১৩৩ ভোটের

(৩) জলপাইগুড়ি

* ১। মিনতি সেন (সি পি

২। পরশ দত্ত (তৃণমূল)

৩। দীপককৃষ্ণ ভৌমিক

(কংগ্রেস) ১,৩০,২৫৫

এম প্রার্থী জয়ী হন ১,০৮,৯৩৭ ভোটের

(৪) দার্জিলং

* ১। দাওয়া নরবুলা

(কংগ্রেস) ৩,৯৬,৫৩১

৩। জি এস ইয়ংজোন (বি

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

জে পি) ১,১৩,৮৯৭

এম প্রার্থী জয়ী হন ১,১১,৯৬৯ ভোটের

(৫) রায়গঞ্জ

১। জয়নাল আবেদিন

(কংগ্রেস) ৪,২১,৯১৪

৩। মিনতি ঘোষ (সি পি

গতবার এই কেন্দ্রে কংগ্রেস

প্রার্থী জয়ী হন ৭৫,২৫৯

১। দীপ্তি বর্মন (কংগ্রেস)

২। মনমোহন রায় (বি জে

৩। রণেন বমন (আর

গতবার এই কেন্দ্রে আর

এস পি প্রার্থী জয়ী হন

* ১।এ বি এ গনিখান

২। প্রণব দাস (সি পি এম)

৩। বাদশা আলম (বি জে

গতবার এই কেন্দ্রে কংগ্রেস

প্রার্থী জয়ী হন ২৪,২৫৮

ভোটের ব্যবধানে।

(৮) জঙ্গিপুর

* ২। প্রণব মুখার্জি

18.66

ব্যবধানে।

89.936

8,65,786

১। আবুল হাসনাৎ খান

(কংগ্রেস) ৪,৩১,৬৫৩

৩। শিস মহম্মদ (তৃণমূল)

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

এম প্রার্থী জয়ী হন

৬১,৩১৭ ভোটের

(৯) মূর্শিদাবাদ

* ২। আবদুল মান্নান

হোসেন (কংগ্রেস)

এম) ৪,৪৬,৪১৫

হন ১,২৩,৩৬০

ভোটের ব্যবধানে।

(১০) বহরমপুর

* ১। অধীররঞ্জন চৌধুরি

(কংগ্রেস) ৫,০৮,০৯৫

(বি জে পি) ৪১,৫৯৯

এস পি) ৪,০৯,১৯৪

জ পি) ৩,৭৭,১৭০

পি প্রার্থী জয়ী হন

বাৰধানে।

২২,২৩৪ ভোটের

গতবার এই কেন্দ্রে বি জে

২। তাপসকুমার চ্যাটার্জি

৩। প্রমথেশ মুখার্জি (আর

গতবার এই কেন্দ্রে কংগ্রেস

গতবার এই কেন্দ্রে

সি পি এম প্রার্থী জয়ী

১। আলি মহম্মদ (তৃণমূল)

৩। মইনুল হাসান (সি পি

(সি পি এম) ৩,৯৪,৮৬৭

৬২,৯২১ ভোটের

(৭) মালদা

চৌধুরি (কংগ্রেস)

8,52,850

304.60.0

পি) ৮৩,৫২৫

ব্যবধানে।

এস পি) ৪,১৫,২৯৪

(তৃণমূল) ৫৭,৯৩১

এম) ৩,৮২,৭৫৭

ভোটের ব্যবধানে।

(৬) বালুরঘাঢ

(সংরক্ষিত)

3.58,508

পি) ৩,৪৪,১২৫

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

এম) ৪,২৪,১৬৩

২,৪৩,৫৫৮

ব্যবধানে।

2,88,288

ব্যবধানে।

ব্যবধানে।

ভোটের ব্যবধানে।

(আর এস পি)

পি) ২,৩৯,১২৮

৩,৮৪,২৫২

(ফরওয়ার্ড ব্লক)

8.50.553

১,১৬,৭১৫

* ১। অলকেশ দাস (সি পি এম) ৫,৬০,১৭৫ ২। নীলিমা নাগ (তৃণমূল) 6,00,500 ৩। নুপেন্দ্রনাথ হাওলাদার (কংগ্রেস) ২৪,৩২১ গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল প্রার্থী জয়ী হন ৩৯,১৩৫ ভোটের ব্যবধানে। পরে উপনিৰ্বাচনে সি পি এম

कग्नी २ग्न। (১৩) বারাসত । প্রবীর ব্যানার্জি (কংগ্রেস) ৬০,৮২৪

২। ডাঃ রণজিৎ পাঁজা

(তৃণমূল) ৫,০৩,১৬৯ * ৩। সুব্রত বসু (ফ ব) 4,54,022 গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল প্রার্থী জয়ী হন ৯৬,৯০০ ভোটের ব্যবধানে। (১৪) বসিরহাট * ১। অজয় চক্রবর্তী (সি

২। সুজিত বসু (তৃণমূল) 2.80.623 ৩। সৈয়দ মহম্মদ নিজামুদ্দিন (কংগ্রেস) 5.08.656 গতবার এই কেন্দ্রে সি পি আই প্রার্থী জয়ী হন ৮২,৫৮৭ ভোটের

পি আই) ৪,৬২,৬০৫

ব্যবধানে। (১৫) জয়নগর (সংরক্ষিত) ১। অসিতবরণ ঠাকুর (বি

জে পি) ২,১৯,৫২২ * ২। সনৎকুমার মণ্ডল (আর এস পি) 8,60,080 ৩। সুকৃতিরঞ্জন বিশ্বাস

(আর পি আই) ২১,৭১১ গতবার এই কেন্দ্রে আর এস পি প্রার্থী জয়ী হন ১,১২,৩০১ ভোটের ব্যবধানে।

(১৬) মথুরাপুর (সংরক্ষিত) * ১ ৷ বাসুদেব বর্মন (সি পি

এম) ৪,৪০,৮৬২ ২। মনোরঞ্জন হালদার (কংগ্রেস) ৭১,৭০০ ৩। রাধিকারঞ্জন প্রামাণিক (তৃণমূল) ৩,৫৮,৮৩৪ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ৮২,০২৮ ভোটের

(১৭) ডায়মভহারবার ১। শেখ দৌলত আলি (কংগ্রেস) ১২,৮৫১ * ২। শমীক লাহিড়ী (সি

ব্যবধানে।

প্রার্থী জয়ী হন ৯৫.৩৯১ ভোটের ব্যবধানে। পি এম) ৪,৩০,৮৯০ ৩। সৌগত রায় (তৃণমূল) (১১) কৃষ্ণনগর 2,99,506 ১। অসীমকুমার সাহা গতবার এই কেন্দ্রে সি পি (কংগ্রেস) ৯৫,৪৭৮ এম প্রার্থী জয়ী হন * ২। জ্যোতির্ময়ী শিকদার ৭১.১৬৩ ভোটের (সি পি এম) ৩,৯৭,৫৫৯ ব্যবধানে। ৩। সত্যব্রত মুখার্জি (বি

(১৮) যাদবপুর ১। ওমপ্রকাশ মিশ্র (কংগ্রেস) ৬৬,১২১ ২। কৃষ্ণা বসু (তৃণমূল) ८,১৫,१२४

* ৩। সুজন চক্রবর্তী (সি পি এম) ৫,০৫,৩৯৬ গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল প্রার্থী জয়ী হন ৬৬,৭৬৫ ভোটের ব্যবধানে। (১৯) ব্যারাকপুর ১। অর্জুন সিং (তৃণমূল)

বিজয় মিছিল। ছবি: এ এফ পি

२,९९,৯९९ * ২। তড়িৎবরণ তোপদার (সি পি এম) ৪,৪৩,০৪৮ ৩। দেবী ঘোষাল (কংগ্রেস) 80,982 গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

ব্যবধানে। (২০) দমদম * ১। অমিতাভ নন্দী (সি

ু এম প্রার্থী জয়ী হন

৪০,৭৭৫ ভোটের

পি এম) ৬,১৯,১৮৪ ২ ৷ তপন শিকদার (বি জে পি) ৫,২০,৭০০ ৩। তাপস মজুমদার

(কংগ্রেস) ৭৬,৮২৩ গতবার এই কেন্দ্রে বি জে পি প্রার্থী জয়ী হন ১,৩৪,৫৬১ ভোটের ব্যবধানে। (২১) কলকাতা

উত্তর-পশ্চিম ১। সূবত মখার্জি (তণ্মল) 5,06,986 * २। সুধাংশু শীল (সি পি এম) ১,৫১,৭৭২ ৩। সুদীপ বন্দ্যোপাধ্যায়

(निर्मल) ৮১,৯৫২ গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল প্রার্থী জয়ী হন ৯৪,১৭০ ভোটের ব্যবধানে।

(২২) কলকাতা উত্তর-পূর্ব

১। অজিতকুমার পাঁজা (তৃণমূল) ২,১০,৬৪৭ ২। ইন্দিরা মুখার্জি (মৌসুমী চ্যাটার্জি) (কংগ্রেস) **৫৬.88**৯ * ৩। মহম্মদ সেলিম (সি পি এম) ২,৮৪,৪২৭

(২৩) কলকাতা দক্ষিণ ১। নাফিসা আলি (কংগ্রেস) ৬০,৩৭৯ * ২। মমতা ব্যানার্জি (তৃণমূল) ৩,৯৩,৫৬১

গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল

প্রার্থী জয়ী হন ৪১,৫৭৪

ভোটের ব্যবধানে।

৩। রবীন দেব (সি পি এম) 2,86,502 গতবার এই কেন্দ্রে তৃণমূল প্রার্থী জয়ী হন ২,১৪,০০৮ ভোটের ব্যবধানে। (২৪) হাওড়া

১। ড. বিক্রম সরকার (তৃণমূল) ২,৪২,১৪৭ 5.62.500

২। সুলতান সিং (কংগ্রেস) ৩। স্বদেশ চক্রবর্তী (সি পি এম) ৪,৮৯,৪৪৯ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এমের প্রার্থী **জ**য়ী হন ১.০৩.৪৪৯ ভোটের

(২৫) উলুবেড়িয়া ১। কাজি আবদুল রাজ্জাক

(সংরক্ষিত) ১। অচিস্ত্য মাঝি (কংগ্রেস) 65,930 ২। জনার্দন সাহা (তৃণমূল) (কংগ্রেস) ১,২৪,১৪৭ ১,৮৬,৬৭৮ ২। রাজীব ব্যানার্জি * ৩। সুশ্মিতা বাউড়ি (সি (তৃণমূল) ১,৭২,২৪৮ পি এম) ৫,১৮,৫০৭ * ৩। হান্নান মোল্লা (সি পি গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম) ৪,২২,৮১৮ এম প্রার্থী জয়ী হন গতবার এই কেন্দ্রে সি পি ১,৮১,৫৭০ ভোটের এমের প্রার্থী জয়ী হন ব্যবধানে। ৬৭,৫৭৭ ভোটের (৩৭) দুগাপুর ব্যবধানে। (২৬) শ্রীরামপুর (সংরক্ষিত) 62.065

(৩২) মেদিনীপুর

১। নারায়ণচন্দ্র পারিয়া

* ২। প্রবোধ পাণ্ডা (সি পি

৩। রাহুল সিনহা (বি জে

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

(কংগ্রেস) ৬৮,৩৩৮

আই) ৪,৮০,০৩৪

পি) ৩,১৯,২৭৪

আই প্রার্থী জয়ী হন

২৮,৭৭৩ ভোটের

(৩৩) ঝাড়গ্রাম

(তৃণমূল) ১,৫৭,৩৯২

এম) ৫,০৬,৭০৬

এম) ৫৭,৫৮১

ব্যবধানে।

এম প্রার্থী জয়ী হন

১,৮০,৬৮১ ভোটের

(৩৪) পুরুলিয়া

* ২। বীর সিং মাহাতো

১। নিয়তি মাহাতো (তৃণমূল) ১,০৫,১২৭

(ফ ব) ৩,৪১,০৫৭

ভোটের ব্যবধানে।

(৩৫) বাঁকুড়া

২। দেবপ্রসাদ কুণ্ডু

(তৃণমূল) ৯১,৮৭৯

এম প্রার্থী জয়ী হন

১,০৬,৯৯৮ ভোটে।

(৩৬) বিষ্ণুপুর

এস) ১৬,৪১২

* ১। বাসুদেব আচারিয়া (সি পি এম) ২,৩২,০৬৬

৩। নটবর বাগদি (পি ডি

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

৩। শান্তিরাম মাহাতো

(কংগ্রেস) ১,৯৫,৩৩৯

গতবার এই কেন্দ্রে জয়ী

इन क व श्रार्थी ১,৭৪,৮৭०

* ২। রূপচাঁদ মুর্মু (সি পি

৩। মঙ্গল সোরেন (জে এম

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

ব্যবধানে।

(সংরক্ষিত) ১। নিত্যানন্দ হেমব্রম

১। শোভা ধীবর (কংগ্রেস) ১। আকবর আলি খোন্দকার (তৃণমূল) ২। শিবনারায়ণ সাহা (বি ৩,৮৪,৩৯৫ জে পি) ২,৩৪,২৯৪ ২। কেষ্ট মুখার্জি (কংগ্রেস) * ৩। সুনীল খাঁ (সি পি **১,২৫,**০২০ * ৩। শান্তশ্রী চ্যাটার্জি (সি গতবার এই কেন্দ্রে সি পি পি এম) ৪,০৪,০৮২ এম প্রার্থী জয়ী হন গতবার এই কেন্দ্রে ১,১৭,৯৬৩ ভোটের তৃণমূলের প্রার্থী জয়ী হন ব্যবধানে। ৪৭,৭৬৪ ভোটের (৩৮) আসানসোল ব্যবধানে। (२৭) छগलि २,8৫,৫১8 ১। অশোককমার দাস ২: তাপস ব্যানার্জি (কংগ্রেস) ৬৯,৫২৬

২। ইন্দ্রাণী মুখার্জি

এম) ৪,৯৪,২৪৫

(তৃণমূল) ৩,২৮,৬১৩

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

এমের প্রার্থী জয়ী হন

(২৮) আরামবাগ

*১। অনিল বসু (সি পি

২। প্রদীপ দত্ত (কংগ্রেস)

৩। স্বপনকুমার নন্দী (বি

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

জে পি) ১,৫১,৯৬২

এমের প্রার্থী জয়ী হন

১,১৬,৭২১ ভোটের

(২৯) পাশকুড়া

পি আই) ৫,৪১,৫১৩

২। নাজিম আহমেদ

(কংগ্রেস) ৭১,০০৬

২,৬২,০৩৫

৩। হেমা চৌবে (তৃণমূল)

আইয়ের প্রার্থী জয়ী হন

উপনিৰ্বাচনে জেতেন ড.

৪৫,৮৫৮ ভোটের

ব্যবধানে। পরে

विक्रय সরকার।

(৩০) তমলুক

১। শুভেন্দু অধিকারী

(তৃণমূল) ৪,৪৮,৪৪১

পি এম) ৫,০৪,২৭৩

এম প্রার্থী জয়ী হন

৫৪,৮২৬ ভোটে।

১। ক্ষীতিব্রুমোহন সাহ

(কংগ্রেস) ২৫,৯৬৩

২। নীতীশ সেনগুপ্ত

এম) ৪,৬১,৬২৩

ভোটের ব্যবধানে।

(তৃণমূল) ৪,০৩,৬০৪

* ৩। প্রশান্ত প্রধান (সি পি

গতবার এই কেন্দ্রে জয়ী

হন তৃণমূল প্রার্থী ১২,১৩৩

(৩১) কাঁথি

७8,9 ৫ ২

* ২। লক্ষ্মণচন্দ্র শেঠ (সি

গতবার এই কেন্দ্রে সি পি

এম) ৭,৪৪,৪৬৪

১২,৪৮৫ ভোটের

ব্যবধানে।

৬৮,৪১৪

ব্যবধানে।

১। মলয় ঘটক (তৃণমূল) (কংগ্রেস) ৭০,৮৬৭ * ৩। বিকাশ চৌধুরি (সি পি এম) ৩,৬৯,৮৩২ * ৩। রূপচাঁদ পাল (সি পি গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ৩৭.৮৬৪ ভোটের ব্যবধানে। (৩৯) বর্ধমান জে পি ২,০১,৭১৫

১ ৷ অনিন্যুগোপাল মিত্র বি ২। চম্পক গডাই (কংগ্রেস) ৮৮,১৮৫ * ৩ ! নিখিলানন্দ সর (সি পি এম) ৬,৭২,৪৬০ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ৩,০১,৬৮৩ ভোটের ব্যবধানে। (৪০) কাটোয়া

১। সুলতান আমেদ (তৃণমূল) ৩,৫১,৩৬৭ * ১। গুরুদাস দাশগুপ্ত (সি * ২। মেহবুব জাহেদি (সি পি এম) ৪,৯৪,৭১৬ ৩। সৈফুদ্দিন চৌধুরি (পি ডি এস) ৬১,৬৯৭ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ১,০৮,৩৬২ ভোটের ব্যবধানে। (৪১) বোলপুর

* গতবার এই কেন্দ্রে সি পি * ১। সোমনাথ চ্যাটার্জি (সি পি এম) ৫,০৪,৮৩৮ ২। ধনঞ্জয় ঘোষ (কংগ্রেস) ৩৭,০৯৩ ৩। ডা. নির্মল মাজি (তৃণমূল) ১,৯৪,৫৩১ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ৩। সুদর্শন পাঁজা (কংগ্রেস) ১,৮৬,৩৮৯ ভোটের ব্যবধানে। (৪২) বীরভূম (সংরক্ষিত)

১। অর্জুন সাহা (বি জে পি) ১,৩৯,৭৯৬ ২। গোপালচন্দ্র দাস (কংগ্রেস) ১,৮০,৬৮২ * ৩। রামচন্দ্র ডোম (সি পি এম) ৩,৭২,২৯৪ গতবার এই কেন্দ্রে সি পি এম প্রার্থী জয়ী হন ১,৫৭,১৫৬ ভোটের ব্যবধানে।



The Statesman

KOLKATA FRIDAY 14 MAY 2004

City adopts code Red



CALCUTTA SOUTH

Miss Mamata Banerjee's victory from Kolkata south could not cheer up Trinamul Congress supporters. The party has been wiped out in West Bengal.

Moreover, Miss Banerjee's victory margin has registered a sharp drop — to 98,429 from the 1999 polls — a deficit of 1,15,579 votes. Miss Banerjee secured 393,561 votes, while Mr Deb got 2,95, 132 votes this

Had Ms Nafisa Ali secured more votes, Miss Banerjee would have been in real trouble. Ms Ali has just secured 60,377 votes, a little less than what she needed to save her security deposit.

Interestingly, Mr Deb had a lead of 398 votes from Ballygunge Assembly segment. where Miss Banerjee had a lead of 16,215 in the last polls.

Apart from this, her leads in other Assembly segments too dropped drastically Chowringhee, Sonarpur, Tollygunge, Alipore and

KOLKATA, May 13. — Even Dhakuria showing 18,225, 12,377, 13,223, 20,917,21,131 and 13,502 for her efforts...

Unlike previous years, supporters of Trinamul Congress and CPI-M were conspicuously absent near the counting centres at David Hare Training College and Ballygunge Government High School.

Counting was stalled at Government Ballygunge school when Mr Deb's agents pointed out that booth 55 had registered 100 per cent polling.

The scene was a little different near the Survey Building at the Gopalnagar crossing where police had a hard time controlling the supporters of both parties who were in a upbeat mood during the initial round of counting. But, after the results of the Tollygunge and Alipore constituencies were declared, CPI-M cadres left the place disheartened.

There was a feeling among Congress supporters that Miss Banerjee's whimsical attitude cost her party dear. — SNS



Gloom descended on Trinamul workers across the city and Miss Mamata Banerjee's own victory from Calcutta South was of little solace to them as election returns poured in from city seats. The results brought cheer to the Marxist camp. The CPI-M recorded a first-ever simultaneous win from two Lok Sabha seats in the city, regained Jadavpur after eight years, and wrested the Dum Dum seat held by the BJP since 1998.

It's the hammer and sickle after all. A CPI-M supporter celebrates the party's victory in Kolkata on Thursday. — Shyamal Maitra

JADAVPUR

for repoll today.

a non-BJP government.

It should be a Marxist-

out the anti-incumben-

cy factor, as in West

Opposition camp was

The mood in the

"Ajit Panja should

have contested from the

Congress. All Trinamul

alliances are failing,"

said a Congress count-

Bengal.'

sombre.

ing agent.

KOLKATA, May 13. - The certain of his mother's defeat. crowd waiting patiently outside the Physical Training Institute in Alipore went berserk as they caught a glimpse of the man who had won the Jadavpur Lok Sabha

seat for them. CPI-M candidate Mr Sujon Chakraborty was gracious, asking his supporters to be restrained. And he has reasons to be. After all, he has recaptured the Jadavpur Lok Sabha seat for his party with a margin of 78,193 votes, defeating three-time MP Ms Krishna of the Trinamul Congress.

At 2 p.m., it was curtains for the Trinamul candidate with her son Sugoto Bose leaving the counting centre at Alipore, to support the party. We did

Trinamul supporters who had gathered in the morning slowly left as jubilant CPI-M supporters took over the premis-

Poll observers leaving the counting premises were hooted out by CPI-M supporters. "Kono labh nei, Vajpayee resign korche. Jai koro na keno aamra aaro beshi vote jitlam." one of them said.

Supporters chose attribute the victory to the candidate with a clean image. A party supporter said, "Earlier, we were not being able to work together as a unit because of infighting. This time, all of us received a personal letter from him urging us



An abir-smeared Mr Sujan Chakraborty after the win. - Bhaskar Mallick

not disappoint him," he said. It was clear that losing Jadavpur hurt Ms Bose. "I should accept the people's verdict. They had a lot of expectations from us in 1998 and 1999. and it seems we did not fulfil them," she said. — SNS

DUM DUM

KOLKATA, May 13. — By afternoon, all speculations were laid to rest. The CPI-M had wrested the

Dum Dum parliamentary constituency from BJP candidate and Union minister Mr Tapan Sikdar. CPI-M's Mr Amitava Nandy won by over a lakh votes.

Traditionally a Left stronghold, the BJP made the first inroads in the 1998 Lok Sabha polls. In 1998, the BJP won by a big margin. In 1999, Mr Sikdar again won. There were allegations of sabotage against a faction of the CPI-M, thereby facilitating Mr Sikdar's win. "In my 30 years in the party, I have never seen the boys work so hard in any election," said a district leader. As soon as counting began at Salt Lake stadium, it was the turn of Mr Nandy's supporters to celebrate. — SNS

CALCUITA NORTH-WEST

KOLKATA, May 13. — The verdict was out on city mayor and Trinamul Congress candidate, Mr Subrata Mukherjee, with the CPI-M MLA and former MMIC (roads), Mr Sudhanshu Sil trouncing him by 43,004 votes.

This is the first time since 1956 that the CPI-M has bagged this non-Bengali businessmen dominated constituency. The mood at Netaji Indoor stadium this morning was upbeat, with festoon and flagbearing CPI-M cadre cheering as Mr Sil's margin grew with every round.

Mr Mukherjee, who trailed Mr Sil by almost 10,000 votes in the first round, couldn't recover later. While Independent candidate, Mr Sudip Bandopadhyay visited the counting centre at 10 a.m., Mr Subrata Mukherjee was conspicuous by his absence all day.

That the mayor has alienated himself from the business community in the constituency is evident from the fact he trailed behind Mr Sudip Bandopadhyay at Burrabazar Assembly segment by 1,291 votes.

"The mayor had said that the Bihari and non-Bengali population is dirtying Kolkata. Now we've shown him who the outsider is," claimed two CPI-M supporters.

While voters were unhappy with his decision to impose

ACTUAL



Mr Sudhansu Sil celebrates his victory. — The Statesman

water tax, the business community resented the steep hike in trade licence fee.

The mayor might have also paid for ignoring North Kolkata from most of KMC's projects. "The only project in North Kolkata — the Vivekananda flyover — has been shelved for years," Mr Anand Singh, a Burrabazar resident

Mr Sil attributed his victory to the "gradual erosion" in the vote bank of the Congress and BJP in the area. "We ignored this community for a long time. Now, when we approached them, we found them very responsive," he said. — SNS

KOLKATA, May 13. — rounds of the counting Victory was a foregone centre for Beliaghata conclusion for state minister and CPI-M candidate, Md Salim, as he sauntered into Eden Gardens with the chief minister's wife, Mira Bhattacharjee, and his sons

Titu and Tipu at 4.15

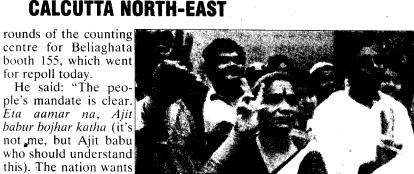
"He is like a brother to me. I have been running around for him just as any sister would do for her younger brother," Ms Bhattacharjee said, adding that she would camp outside the centre "till the end."

So, is she venturing into politics? "I wouldn't comment on that," she said.

Mr Aiay Chakraborty (CPI)

Mr Sanat Kumar Mondal (RSP)

Md Salim made the



The chief minister's wife, Mrs Mira Bhattacharjee. led government, with-with Md Salim at the Netaji Indoor Stadium on Thursday after the counting got over. — The Statesman

Calcutta North-East constituency today. "Till last evening we did not been ordered here. On 10 May, it was

absolutely peaceful. We can't think of one good reason why there was a repoll here,"

ed at six booths in the said a middle-aged couple after coming out of Narkeldanga High School. The repoll went know that a repoll has off peacefully. — SNS

Darjeeling Mr Dawa Narbula (Congress) **EXIT POLL VS REALITY** Raigan Mr Priya Ranjan Das Munshi (Congress) Mr ABA Ghani Khan Choudhury NDA CONG LF (Congress) an Hossain (Congress)

Basirhat

Joynagar

6.0	Murshidabad Mr Abdul Mannan Hossain (Congress)
6 8 28	Behrampore Mr Adhir Ranjan Chowdhury (Congress)
9 4 29	Jangipur Mr Pranab Mukherjee (Congress) Calcutta South Ms Mamata Banerjee (Trinamul Congress)
C SHECK 8 3 31 SAHARA SAMAY	Cooch Behar Mr Hiten Barman (AIFB) Alipurduar Mr Joachim Baxla (RSP) Jalpaiguri Ms Minati Sen (CPI-M) Balurghat Mr Ranen Barman (RSP)
10 2 30 STAR NEWS	Krishnagar Mrs Jyotirmoyee Sikdar (CPI-M) Nabadwip Mr Alkakesh Das CPI-M) Barasat Mr Subrata Bose (AIFB)

the minners

Mathurapur Mr Basudeb Barman (CPI-M) Diamond Harbour Mr Samik Lahiri (CPI-M) Jadavpui Mr Sujan Chakraborty (CPI-M) Barrackpore Mr Tarit Baran Topdar (CPI-M) Dum Dum Mr Amitava Nandy (CPI-M) Calcutta North-West Mr Sudhangshu Sil (CPI-M)

A repoll was conduct-Calcutta North-East Md Salim (CPI-M) Howrah Mr Swadesh Chakraborty (CPI-M)

Uluberia Mr Hannan Mollah (CPI-M) Serampore Mr Santoshree Chatterjee (CPI-M) Hooghly Mr Rupchand Paul (CPI-M) Mr Anil Basu (CPI-M) Arambagh Panskura Mr Gurudas Dasgupta (CPI) Tamluk Mr Lakshman Seth (CPI-M) Contai Mr Prasanta Pradhan (CPI- M) Midnapore Mr Prabodh Panda (CPI) Mr Rupchand Murmu (CPI- M) Jhargram Purulia Mr Bir Singh Mahato (AIFB) Bankura Mr Basudeb Acharva (CPI- M) Bishnupu Ms Susmita Bauri (CPI- M) Mr Sunil Khan (CPI- M) Durgapur Asansol Mr Bikash Chowdhury (CPI- M) Burdwan Mr Nikhilananda Sar (CPI- M) Katwa Mr Mehboob Zahedi (CPI- M) Mr Somnath Chatteriee (CPI- M) Bolpur Mr Ram Chandra Dome (CPI- M)

Birbhum

रिवक्किएन योष्ट्रिक्ष मिट्र वर्णन र

ইতর কথা বলা ওর স্বভাব: তথাগত ওঁকে গ্রেফতার করা উচিত: মমতা

স্টাফ রিপোর্টার: পর্যবেক্ষকেরা যদি মানুষের কাছে গিয়ে অবাঞ্ছিত প্ৰশ্ন করেন, তা হলে তাঁদের ঘিরে ফেলে ঘাড় ধাক্কা দিতে দিতে থানায় নিয়ে যেতে দলীয় কৰ্মীদের নিৰ্দেশ দিলেন বামফ্ৰন্টের

তাঁরা বলেছেন, এরা সরাসার তৃণমূল-বি জে পির হয়ে কাজ করছেন। পাল্টা প্রতিক্রিয়ায় তৃণমূল নেত্রী মমতা বল্যোপাধ্যায় বলেছেন, "বিমান বসুকেই গ্রেফতার করা উচিত। যে পর্যবেক্ষকদের চেয়ারম্যান, সি পি এমের শীর্ষ নেতা বিমান বসু। ৬টি কেন্দ্রের পর্যবেক্ষকের নাম দিয়ে এই সভাপতি তথাগত রায় বলেছেন, "ইতর কথাবার্তা ব্যাপারে ইতিমধ্যেই সি পি এমের কেন্দ্রীয় নেড্য তা অপরাধমূলক কাজ।" আর বি জে পি'র রাজ্য তিন গালাগালি করেছিলেন। তাঁর निस्मान करत्रष्ट्, जारमत्र मन्नार्क এমন মন্তব্য করা ঠিক নয়। বিমানবাবু যা করেছেন দিক্লিডে নিৰ্বাচন কমিশনের কাছে নালিশ করছেন বিমানবাবুর স্বভাব। নিৰ্বাচন কমিশন বিচারপতিদেরও

দল বেসামাল অবস্থায় পড়লেই, বিমানবাৰু ইতর কথায় অত্যন্ত কুৰ। প্ৰদেশ কংগ্ৰেসের মুখপাত্র মানস ভুইঞা বলেন, "উনি অত্যন্ত গৰ্হিত মন্তব্য করে নির্বাচন কমিশনের স্বাধীন কাজে হস্তক্ষেপ কথাবার্ডা বলা শুরু করেন।" কংগ্রেসও বিমানবাবুর আমাদের অভিযোগ জানিয়ে তাঁদের সাহায্য চেয়েছি। কমিশনের বিরুদ্ধে আমাদের কোনও করতে চেয়েছেন।" বিমানবাবু অবশ্য বলেছেন, 'পৰ্যবেক্ষকদের সম্পর্কে নির্বাচন কমিশনের কাছে অভিযোগ নেই।"

মনোভাব দেখাতে শুরু করেছে। পুলিশ ও প্রশাসনের বেশ কয়েকজন অফিসারকে বদলিও নিৰ্বাচনের ৩৬ ঘণ্টা আগে পৰ্যবেক্ষকদের দম্পর্কে এমন মন্তব্য করার উদ্দেশ্য আসলে তাঁদের এ বার নির্বাচনের দিন ঘোষণার পর থেকেই নির্বাচন কমিশন রাজ্য প্রশাসনের অফিসারদের বিরুদ্ধে কড়া করা হয়েছে। ডুণমুল-বি জে পি এবং কংগ্রেস, দুই উপর চাপ সৃষ্টি করা বলে রাজনৈতিক মহলের মত

প্রধান বিরোধী পক্ষই নির্বাচন কমিশনের এই মনোভাবে খুশি। অন্য দিকে, প্রথম থেকেই সি পি এম কমিশনের এই মনোভাবের কড়া সমালোচনা করছে। কমিশনের বিরুদ্ধে প্রচারও করছে।

পর না-মেরে ঘাড় ধাক্কা দিয়ে নিয়ে গিয়ে থানায়

এমন কোনও কাজ করলে তা রাজ্যের

ঢোকানো। পুলিশের কাছে 'হ্যান্ড ওভার' করা।"

ভাবমুর্ডির পক্ষে ক্ষতিকর হবে, দেশ জুড়ে বিরাট পর্বেক্ষকদের কাজ, যা দেখছেন, তা নির্বাচন আইন-শৃঙ্কুলার ব্যাপারে নাক গলানোর কোনও অধিকার নির্বাচন কমিশনের নেই। আইন শৃষ্ধালার বিষয়টি দেখার জন্য মুখ্যমন্ত্রীর অধীনে নির্বাচিত আনুগত্ত্যের অভিযোগও বিমানবাবু এনেছেন। তিনি বলেন, "পৰ্যবেক্ষকদের কোনও রাজনৈতিক দলের প্রতি আনুগত্য থাকতেই পারে। কিন্তু এ রাজ্যে তা বিমানবাবু তা উড়িয়ে দেন। তিনি বলেন, "এই ঙ্গন প্রতিনিধিমণ্ডলী রয়েছে।" নির্বাচন কমিশনের পৰ্যবেক্ষকদের বিরুদ্ধে রাজনৈতিক দলের প্রতি হৈ চৈ হবে এমন আশঙ্কার কথা প্রকাশ করলে কমিশনকে জানানো। মানুষকে ভয় দেখানো দেখাতে চাইলে খারাপ হবে।" क्षांने व्यत्नाष्टनात्र भी (मरवन ना। भर्यत्यक्तरकत्रा ध করা, বিরক্ত করা অতীতে কখনও হয়নি।" পর্যবেক্ষকেরা এ সব জিজ্ঞাসা করলে কী করতে শনিবার বিমানবাবু বলেন, "যে ভাবে বিভিন্ন কেন সি পি এমকে মানুষ ভোট দেয়, থানায় গিয়ে করতে চাইছে। জনগণের কাছে আবেদন আপনারা কেন্দ্রে গিয়ে এই নিবীচকেরা জিজ্ঞাসা করছেন, বা জিজ্ঞাসা করছেন এই কেন্দ্রে কেন ৯০ শতাংশ এমন ভাবে রাজ্যের সচেতন ভোটারদের উত্তক্ত হবে সে সম্পর্কে বিমানবাবু বলেন, "কিছু লোক যড়যন্ত্ৰ করে আমাদের এখানে শাক্তিপূৰ্ণ নিৰ্বাচন পশু সব করলে উচিভ হবে তাদের ঘিরে ফেলা। তার তালিকা দিয়ে বলছেন এদের গ্রেফতার করতে হবে ভোট পড়ে, তা তাঁদের এক্তিয়ারের মধ্যে পড়ে না।

১২৬ জন পর্যবেক্ষক এসেছেন। তার মধ্যে ৮টি এবং ডি বি পট্টনায়ক। যাদবপুরের এ কে জোশী এবং শ্রীনিবাস রাঙ। শ্রীরামপুরের রাকেশ গুপ্তা। ডায়মন্ডহারবারের তৃণমূল প্রার্থী সৌগত রায়ের দেওয়া তালিকা অনুযায়ী পুলিশকে গ্রেফভার করার এঁরা হলেন, ডায়মন্ডহারবারের এ ওয়াই কৃষ্ণরাও আরামবাগের রেখা গোয়েল। বিষ্ণুপুরের কে সি কাটোয়ার রাজেন্দ্র প্রসাদ জৈন এবং আই এন এস কেন্দ্রের ১১ জনের বিরুদ্ধে তাঁদের অভিযোগ। জৈন এবং বসিরহাটের এ কে টন্ডন। এঁদের কেউ নির্দেশ দিক্ষেন। কেউ জানতে চাইছেন, কেন ভার্য। আসানসোলের রশ্বামালা রাওয়াল। মুসলিমেরা সি পি এমকে ভোট দেন।

পরতে পারেন। কিন্তু মানুষ কেন সি পি এমকে ভোট দেয়, সি পি এম বুথ দখল করে কি না, তা বিমানবাবু এই পর্যবেক্ষকদের সম্পর্কে বিজ্ঞর অভিযোগ করেন। বলেন, ''রত্নমালা যত খুন্দি মালা নিয়ে জিজ্ঞাসা করার কোনও অধিকার তাঁর নেই।"

বিমানবাবু জানান, রাজ্যের ৪২টি কেন্দের জন্য

অর্ভার করুন। পাবেন। কিন্তু মানুষের কাছে গিয়ে সমাজতাত্ত্বিক সমীক্ষা করতে চাইলে নির্বাচনের জানান তিনি। বলেন, "তখন ওঁকে সব রকম সাহায্য দরকার হলে পর্যবেক্ষক তা রাজ্য পুলিশের ডি জি বা নির্বাচন কমিশনকে জানাতে পারেন। কিন্তু টন্ডন সম্পর্কে তিনি বলেন, "উনি টাকি গেস্ট হাউসের ঠান্ডা ঘরে বসে থাকুন। যা যা দরকার উল্টোপাল্টা কাজ করবেন না।" সি পি এম কেন বার বার ভোটে জেতে, সেই ব্যাপারে টব্ডন পরে তাঁকে আলিমুদ্দিন ষ্ট্রিটে আসার আমন্ত্রণ করব। কিন্তু এখন কেন থামোখা পুলিশকে ফ্র্যাগ মাচি করতে বলছেন? কাউকে গ্রেফতার করার সরাসরি নিজে কোনও নির্দেশ দিতে পারেন না।"

বিমানবাবু বলেন, লখনউয়ে প্রধানমন্ত্রীর কেন্দ্রে তার ৯০ ভাগ বামফ্রন্ট পায়। এ নিয়ে পর্যবেক্ষকরা ৩৫ শতাংশ ভোট পড়তে পারে। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের কোনও কোনও কেন্দ্রে ৯০ শতাংশও ভোট পড়ে আপত্তি জানাতে পারেন। কিন্তু তাতে লাভ হবে না

BAZAR PATRIKA ANADA

Statesman News Service of the CPI-M has not ach- party to ensure that economic

KOLKATA, May 7. — Unlike the Left Front, the government run by it in the state has no complaints against the Election Commission.

most vocal among LF leaders "The party and the govern-Mr Biman Bose (who has been deb Bhattacharjee said today: ment can hold different views. Chief minister Mr Buddhaagainst the poll panel) is not in the government. I know the rules of the game."

doesn't end here. While senior politburo members such as Mr to a Congress-led government Fogadias and Sudarshans... I'm The "difference in views" lyoti Basu and Mr Harkishen wouldn't mind offering support and Sved Shahabuddin (of Siwan) if I have to stop Praveen against criminalisation of poli-Singh Surjeet have said they prefer a secular third front with leaders such as Pappu Yadav tics. But Togadia and Sudarheaded by Mrs Sonia Gandhi Mr Bhattachariee said: "I wil shan are worse elements."

Three days before elections "expecting victories in one or for the 42 Lok Sabha seats in Bengal, Mr Bhattacharjee

The chief minister, addressng iournalists at Kolkata Press typeface for "Md" in posters leved in the last four elections. CPI-M candidate from Kolkata North-east, was using a bold Club, said he would "look into" allegations that Md Selim

areas and an equally promiput up in Muslim-dominated ted areas. "I don't believe this Asked whether his wife, Mrs nent typeface for the word "comrade" in Hindu-dominabecause Selim is an outright Mira Bhattacharjee, was campaigning for Md Selim, the chief minister replied: "Ask secular politician. But I will look into the matter."

Mr Bhattacharjee reiterated that a third secular front comprising regional parties such as the RJD, TDP, DMK, Samajwadi Party was the first alterher. It's her personal matter." native to the BJP.

protect the interests of the "This front will follow a common economic policy to masses and the country. If such a coalition cannot be forged then we can offer support to the Congress from outside. We will not be part of that government but we will

policies initiated by Dr Manmohan Singh and being followed by the NDA are discontinued.'

Will he lead a secular coalito remain that way. I am not a Basu." Who will be the Prime with the Mulayams and Laloos tion at the Centre? "I am not out of my mind. I am a statelevel politician and would like Minister if a third front comes to power? "Let us join hands national leader like Mr Jvoti if we have to keep the RSS in check.'

Referring to Mrs Sonia Gandhi's comments during her recent visit to the state, Mr scribed Bengal's economy as stagnant. What does she know about Bengal's development holding the hands of her chil-Bhattacharjee said: "She dedon't want to say anything more about a woman who is in agriculture and industry. dren to get votes.

decision to support the GNLF. "This can't be tolerated. This were always against the GNLF but were working together only to restore peace in the He resented the Congress's is a ploy to split the state. We



Mr Bhattacharjee at the press conference. — The Statesman

hold different views. Mr Biman Bose The party and the government can is not in the government

I will prefer a secular third front with Syed Shahabuddin if I have to stop Praveen Togadies and Sudarshans leaders such as Pappu Yadav and

...But comrades step up protest

who are exceeding their brief and acting in a Buddhadeb Bhattacharjee's observations in Kolkata, Left parties today stepped up their protest against "certain election observers NEW DELHI, May 7. — Despite Mr partisan manner.

Politburo member, Mr Prakash Karat, today secretary, Mr AB Bardhan, and the CPI-M met the Chief Election Commissioner and A delegation, led by the CPI general demanded immediate action.

about their preferences or casting aspersions They submitted a memorandum citing certain observers are asking voters in West Bengal cases where EC observers had exceeded limits. The Left leaders alleged that the on their voting intentions.

people why Muslims are voting for the CPI-M Bishnupur constituencies, voters were asked local crime records and pressured the police "In Serampore, a central observer asked for observer, Mr IYR Krishna Rao, asked the the memorandum said. In Asansol and In Diamond Harbour constituency, an whether they were paid by the CPI-M to issue an arrest warrant for a case

cannot grill voters about their preferences or "As observers, they are expected to inform the district administration about breach and cast aspersions on their voting intentions." violation of norms and procedures; they recorded," the memorandum stated

ূ্বামফ্রন্ট বদলেছে, দুর্গ অটুট

ত নিপুণ সংগঠনে, নির্মম দক্ষতায় পশ্চিমবঙ্গ এখন 'পার্টি'র কজায়। সঙ্গে অতীতের রাজনৈতিক সংস্কারের সুফল। বিরোধী শিবিরও চূড়ান্ত ছন্নছাড়া। সব মিলিয়ে বামফ্রন্টের 98 20 পোয়াবারো। এ রাজ্যে পট বদল? লক্ষণ নেই। লিখছেন যোগেন্দ্র যাদব

দলিত, আদিবাসী এবং মুসলিম

ভোটারদের শ্রেণিচরিত্র থেকে

শ্মবার নির্বাচনের শেষ পর্বে বিজেপি যতগুলি সম্ভব আসন ঘরে তুলতে চাইছে। তবে পশ্চিমবঙ্গ থেকে তাঁদের বাড়তি ফসল তোলার আশা কম। ১৯৯৯-এর লোকসভা ভোটে বিজেপি-তৃণমূল কংগ্রেস জোট দশটি আসন পেয়েছিল। এখন যা অবস্থা, তাতে ওই সংখ্যাটি ধরে রাখতে পারলেই তারা স্বস্তি পাবে।

কয়েক বছর আগে কংগ্রেস ভেঙে মমতা বন্দ্যোপাধ্যায়ের তৃণমূল কংগ্রেস গঠনের পরে পশ্চিমবঙ্গে বামফ্রন্ট-বিরোধী শিবিরে নতন সাড়া জেগেছিল। তিনি বিজেপির সঙ্গে জোট বাঁধায় অনেক প্রশ্ন ওঠে, কিন্তু ভোট-বাজারে এই জোট কার্যকর হয়ে উঠছিল। বামফ্রন্ট কংগ্রেস ভাঙার ফয়দাটা তুলতে পারেনি। ১৯৯৮ সালে প্রথম প্রচেষ্টায় এই জোট লোকসভায় ৮টি আসন দখল করে, পরের বছর সেই সংখ্যা হয় ১০। ১৯৮৪ সালের ব্যতিক্রমী নির্বাচন বাদ দিলে এই রাজ্যে গত পঁচিশ বছরে বিরোধীরা আর কোনও বার লোকসভায় দুই অঙ্কের আসন পায়নি। মমতার নির্বাচনী প্রতিপত্তি ধীরে হলেও নিশ্চিত ভাবে বেড়ে চলেছিল, সেই প্রবণতা বজায় থাকলে এ বারের নির্বাচনে তাঁর জোটের ভাল রকম লাভ হত।

২০০১ সালের বিধানসভা নির্বাচনে পট ঘুরল। ওই নির্বাচনের আগে মনে হয়েছিল, বাম-বিরোধী শিবির গত তিন দশকে ঘুরে দাঁড়ানোর এমন সুযোগ আর পায়নি। সংবাদমাধ্যমের একটি অংশ এমন একটি ধারণা তৈরি করেছিল যে, পঁচিশ বছরের বাম-শাসন শেষ হতে চলেছে। কিছু জনমত সমীক্ষা, বুথফেরত সমীক্ষাতেও

এর অন্তত আংশিক সমর্থন মিলেছিল। মমতা তখন মধাগগনে। নির্বাচনে দেখা গেল, বিধানসভায় দুই-তৃতীয়াংশ আসন নিয়ে বামফ্রন্ট আরও এক বার নিরক্কশ সাফল্য অর্জন করেছে! মমতা বলেছিলেন, এ অবিশ্বাস্য। শুধু বামফ্রন্ট নয়, নির্বাচন কমিশনের বিরুদ্ধেও তিনি দুর্নীতির অভিযোগ এনেছিলেন। এ রকমই নানা আচরণে দ্রুত তাঁর রাজনৈতিক মর্যাদা এবং ক্ষমতা কমতে থাকে। দলের কিছু সহকর্মীর ডানা ছাঁটতে তৎপর হন তিনি, তাতে দলই দুর্বল হয়। বিধানসভা ভোটে কংগ্রেসের সঙ্গে যে আঁতাত তিনি করেছিলেন. অচিরেই তা ভাঙে, মমতা ফের বিজেপির হাত ধরেন, কিন্তু '৯৮ সালে এই জোটের যে সম্ভাবনা ছিল, আজ আর তা নেই।

দীর্ঘ কাল একাদিক্রমে ক্ষমতায় আসীন বামফ্রন্টের বিরুদ্ধে ক্ষোভ বিস্তর, তবু ফ্রন্ট-বিরোধী কার্যকর শক্তি পশ্চিমবঙ্গে দানা বাঁধেনি। বামফ্রন্ট মোটামুটি ৪৫-৫০ শতাংশ ভোট পেয়ে চলেছে, বিরোধী ভোটের হার ৪০ শতাংশের চৌকাঠে আটক। ফলে ফ্রন্ট ভোটের পর ভোটে ৪২টির মধ্যে সচরাচর ৩০-এর বেশি আসন পেয়েছে। আটটি লোকসভা এবং ছ'টি বিধানসভা ভোটে ধারাবাহিক ও নিরক্ষুশ জয়ের রেকর্ড ভারতে কোথাও নেই। ভারতীয় ভোটদাতা সব সময় ক্ষমতাসীন দলকে হারায়, এই জনপ্রিয় তত্ত্বও পশ্চিমবঙ্গে নস্যাৎ হয়ে গেছে।

বিরোধী-অনৈক্যে বামপন্থীদের সুবিধা হয়েছে নিশ্চয়ই, কিন্তু সেটাই তাঁদের সাফল্যের একমাত্র কারণ নয়। গোড়ায় বামপন্থীরা পশ্চিমবঙ্গে মৌলিক সামাজিক পরিবর্তন এনেছিলেন, পরে সুদক্ষ সংগঠনের সাহায্যে সেই পরিবর্তনকে কাজে লাগিয়েছেন, এবং তার ফলেই এই বিস্ময়কর সাফল্য। তাঁদের প্রবর্তিত ভূমিসংস্কার গ্রামীণ পশ্চিমবঙ্গে ক্ষমতার বিন্যাসে বড় রকমের পরিবর্তন নিয়ে আসে, সমাজের একটি বিরাট অংশ বামপন্থীদের সমর্থনে সংগঠিত হয়। বাম-মতাদর্শের প্রাবল্য ও স্পষ্টতা অনেক দিন আগেই বহুলাংশে বিলুপ্ত, তার স্থান নিয়েছে যুগের সঙ্গে মানিয়ে চলার 'বাস্তববাদ', তার সঙ্গে সঙ্গে নানা দ্বিধাদ্বন্দ্বও দেখা দিয়েছে। একদা কোনও বামপন্থী রাজনীতিবিদ বুক বাজিয়ে যে নৈতিকতার কথা বলতে পারতেন, তাও আজ আর খুঁজে পাওয়া শক্ত। বড় মাপের একাধিক দুর্নীতি, বাহুবলের প্রয়োগ ইত্যাদির ফলে নীতিপরায়ণতার বড়াইটা আর করা সম্ভব হয় না।

তবু, নিপুণ ভাবে গড়ে তোলা সাংগঠনিক দক্ষতার সৌজন্যে পুরনো রাজনীতির উত্তরাধিকার হাজির। সি পি এমের 'ভোট মেশিনারি' আদতে হালফিল যে কোনও গণতঞ্জে সব থেকে ক্ষমতাশালী সংগঠনগুলির অন্যতম। এদের তৎপরতা ভোটের বুথ পর্যন্ত প্রসারিত, কাজটা চলেও নির্মম ভঙ্গিতে। এমন সংগঠন **সম্বক্তে** সম্ভ্রম ও আতঙ্ক থেকেই বামফ্রন্টের বিরুদ্ধে বার বার বৈজ্ঞানিৎ রিগিংয়ের অভিযোগটা ওঠে। নিঃসন্দেহে এ অভিযোগে কিছুট সারবত্তা আছে, বোঝা যায় কোনও কোনও জায়গায় জয়ের বিপু 'মার্জিন' কী ভাবে এসেছে— কিন্ধ এটা বলার কোনও মানে হয় • যে, জনাদেশ নয়, এই সব 'অপকর্ম'ই বামফ্রন্টের জয়ের কারণ তবে বিষয়টার দিকে নজর রাখা ভাল, কেননা এ বার পশ্চিমবঙ্গে ভোট অবাধ করার লক্ষ্যে নির্বাচন কমিশন এমন কিছু কড়া ব্যবহ নিয়েছে যা সত্যিই অভূতপূর্ব।

দীর্ঘ শাসনকালে বামফ্রন্ট প্রায় শাশ্বত একটা সমর্থক গোর্হ তৈরি করে ফেলেছে। স্বল্পমেয়াদি দাবিদাওয়া, প্রার্থীর জাত-ব এবং স্থানীয় বিষয় এখানকাব ভোটে কোনও ছাপ ফেলে না বললে চলে। এখানে শ্রেণিই মুখ্য। ভোটদাতারা যত দরিদ্র, বামফ্রন্টে ভোট তত বেশি। রাজ্যে ফ্রন্টের আসল চ্যা**লেঞ্জটা আ** নগরাঞ্চলের সচ্ছল শ্রেণি থেকে, এরাই তৃণমূলের সবচেয়ে ই ভোটব্যাঙ্ক। অবশ্য বাম ভোটেরও একটা জাত-বর্ণ আছে। দলি আদিবাসী এবং মুসলিম ভোটারদের শ্রেণিচরিত্র থেকে যতটা ইচি মেলে, আদতে এদের মধ্যে বামফ্রন্টের প্রতিপত্তি তার অনেক ধ

বেশি। পরিহাস হল, বাম নেতৃত্বের গঠ যাঁরা মুখ্য ভূমিকায় ছিলেন, সেই উচ্চ ভদ্রলোকরা অনেকটাই সরে গিয়েছেন।

নগরের তুলনায় গ্রামাঞ্চলে বাময় ভাল ভোট পায়। সাতটি লোকসভা বে সমন্বিত বৃহত্তর কলকাতা ফ্রন্টের দুর্ব জায়গা, মমতা বন্দ্যোপাধ্যায়ের থি দিকে নজর দিচ্ছে, বস্তুত ১৯৯৯-এ তারা নিজেদের অবস্থা অনেকটা উন্নত ক ফেলেছে। বাংলার দক্ষিণ-পশ্চিম এব **উত্তরে ফ্রন্টের অবস্থা বেশ ভাল। রাজ্যে**: দক্ষিণ-পূর্বে যেখানে বাংলাদেশের সীমান এবং অনুপ্রবেশের সমস্যা তীব্র, সেখানে গত দশ বছর বিজেপি ভা**ল ভোট টানছে**।

যতটা ইঙ্গিত মেলে, আদতে মৃগয়াভূমি। ইদানীং বামফ্রন্ট শহরাঞ্চলে এদের মধ্যে বামফ্রন্টের প্রতিপত্তি তার অনেক বেশি। বাম নেতৃত্বে বিধানসভা ভোটটাই প্রমাণ যে কলকাতা যাঁরা একদা মুখ্য ভূমিকায় ছিলেন, সেই উচ্চবর্ণ ভদ্রলোকরা অনেকটাই সরে গিয়েছেন। এ বারের ভোটেও মোটামুটি এই ছবিটাই বজায় থাকবে বলে

ধরে নেওয়া যায়। রাজ্যে এমন অন্তত ১৯টি কেন্দ্র আছে যেখানে ১৯৭৭ থেকে ফ্রন্ট প্রার্থীরা অপরাজেয়। মেদিনীপুর বা পাঁশকুড়ার কথা বাদ দিলে বলাই যায় যে সমর্থনের এই দঢ় ভিত কিছ নেহাতই গায়ের জোরে আসেনি। কংগ্রেসের দখলে তিনটি আসন, রায়গঞ্জ, বহরমপুর এবং মালদা। শেষোক্ত স্থানে এ বি এ গনিখান চৌধুরি একটু বেকায়দায় বটে, তবে কংগ্রেস আশায় আছে, তাদের ঝুলিতে অন্তত আরও দৃটি আসন আসবে— জঙ্গিপুর এবং দার্জিলিং। দার্জিলিংয়ে সুবাস ঘিসিং শেষ মুহুর্তে কংগ্রেস প্রার্থীকে সমর্থন করেছেন। আর জীবনের প্রথম লোকসভা ভোট জিততে জঙ্গিপুরে মুসলিম জনতার বাম-বিরোধী মনোভাবের দিকে তাকিয়ে আছেন প্রণব মখোপাধাায়। তণমলে মমতা নিজে এবং অজিত পাঁজা নিরাপদ। অন্যরা কিন্তু সমস্যায় পড়তে পারেন।

বিজেপির বিশেষ লাভের আশা নেই। তণমল হয়তো কোচবিহার কিংবা আসানসোলের মতো নতুন কিছু কেন্দ্র জিতে সম্ভাব্য ক্ষতি কিছুটা সামাল দেবে। যদি বামফ্রন্টের ভোট কয়েক শতাংশ কমে, তা হলে তাদের কয়েকটা আসন কমবে। পাশাপাশি, যদি গত লোকসভা ভোটের তুলনায় মমতা বন্দ্যোপাধ্যায়ের জনমর্থন আরও নেমে যায়, তা হলে কার্যত এন ডি এ-ই বেশ কয়েকটা আসন হারাবে।

লেখক দিল্লিতে সেন্টার ফর দ্য স্টাডি অব ডেভেলপিং সোসাইটিজ-০ 'লোক্রীকি' গবেষণা প্রকল্পের অধিকর্তা

CPM taints poll panel, alleges links with BJP

HT Correspondent Kolkata, May 5

THE CPI(M) today launched personal attacks on senior Election Commission officials and linked several of their measures for Bengal directly to pressure from the PMO.

Accusing at least one election commissioner, N. Gopalaswami, of "definite BJP links", Left Front chairman Biman Bose said the transfer of police officers and the move to draft polling personnel from other states had clearly been prompted by Vajpayee's charges of rigging against the CPI(M).

Bose told reporters that some political observers chosen by the EC were acting in collusion with the Trinamool-BJP. One such official, he said, was the observer for Basirhat, A.K. Tandon, who had sought a flag march

by paramilitary forces at Bhangar.

The CPI(M) would fight it with a 'counter flag march', the politburo member said. "How many paramilitary personnel do they have? 1,000? 2,000? We'll get 20,000 cadres who will march down the street with red flags. march down the street with red flags. We accept the challenge."

Bose continued to attack Tandon: "He is a Brahmin. He has brought his own cook from Lucknow so he doesn't

BIMAN BLAST

Election commissioner N. Gopalaswami and EC observers hand-in-glove with BJP



Observer for Basirhat A.K.

Tandon has brought own cook from Lucknow so he doesn't have to eat food cooked by Muslims

■ If paramilitary holds flag march in Basirhat, CPM will take up the 'challenge' and hold 'counter-flag march' with 20,000 cadres

have to eat food cooked by Muslims." Asked if the EC was yielding to PMO pressure, Bose said, "In certain cases, yes. N. Gopalaswami's BJP links are well known."

The CPI(M)'s case was bolstered when state chief electoral officer Basudok Raparica admitted be had found.

sudeb Banerjee admitted he had found 'some substance" in the complaints of bias against two observers, which he had forwarded to the EC. Banerjee refused to name the observers.

Managing monsters Now RSP crosses swords with CPI-M

After Forward Bloc it is the turn of RSP to take up a hostile position against the CPI-M. The primary issue relates to the "class" character of the Congress which the CPI-M considers innocent of communalism. This is precisely RSP's objection. If Marxists believe that BJP is wholly communal, RSP also sees Congress as playing up to religious sentiments when the occasion demands. Hence it finds it totally unwise and impractical to seek even a tacit alliance with Congress at the national level to keep BJP out of office. This is a minor variation on what the Forward Bloc declared a couple of days ago — that CPI-M is mocking its own past because till 1988 it had considered Congress to be their enemy number one to the extent of joining hands with BJP. The fact that BJP is the ruling party cannot change basic premises. The question now is whether the CPI-M can go ahead with plans to seek opportunistic adjustments with Congress in states other than West Bengal, Tripura and Kerala in light of strong objections from both RSP and Forward Bloc. Can internal

contradictions be sorted out before the election?

To make matters worse, tensions within the alliance are being felt in key constituencies. The CPI-M has over the years almost ruthlessly tried to upstage RSP in the latter's strong bases in North Bengal resulting in clashes between cadres of the two parties. Now effects of confrontations are being felt in Jadavpur and Diamond Harbour. In both constituencies, CPI-M and RSP cadres are totally at loggerheads making it difficult to conduct a smooth campaign. The hostility has a long history, so it is an open question whether Alimuddin Street can call a truce for the sake of coming elections. If there is one lesson that the CPI-M must learn, it is that it can no longer use strongarm tactics to silence smaller partners. Disenchantment and resistance have come from unexpected quarters. CPI-M can at best try to control the monsters of greed and violence that it has created.

THE STATESMILL 2 1 APR 2004

V-B official held for lock break

Surojit Ghosh Hazra Santiniketan, April 15

IF THE last year of the Bengali calendar was a dark one for Visva-Bharati, the new year doesn't promise to be any better. The second day of Baisakh was marked by the arrest of a senior university official, thus reinforcing the 'insider theory' in the Nobel theft.

Avoy Mahapatra, garden superintendent of the university and former president of the Karmisabha (employees' union), was arrested for his involvement in the lock break-in at Uddyan Bibhag on April 9.

But the police pointed out that all the recent thefts at Visva-Bharati — Kaanch Mandir fire, sandalwood tree theft and lock break-in — occurred in and around the gardening department.

The CID and district police summoned Mahapatra for interrogation after Gopal Bagdi, a gardener of Uddyan Vibhag, named him during interrogation

"A DIB officer went to Mahapatra's house early on Thursday morning and asked him to appear for interrogation. After daylong questioning, a police team led by SP Birbhum Akil Roy found him to be involved in the lock breakin," a senior police officer said. Mahapatra was arrested under Section 379/427/411/109 IPC and will be produced in Bolpur court on Friday.

Visva-Bharati registrar Sunil K Sarkar said he had received a faxed message from the district police, in-



Sujit Kumar Basu Worried man

forming him of the arrest. A senior CID officer said Mahapatra's interrogation has brought to light some important clues. Investigating officers say the lock break-in at Uddyan Vibag

is linked to the Nobel theft. "We are certain that the lock was broken to divert our attention and it was a deliberate attempt to mislead us in the Nobel theft probe," CID officer added.

If the lock was broken to divert attention, the thieves had also had a trial run around March 15, when 17 channels of solar heaters were stolen from the university storeroom. The storeroom is located opposite the SAIL guesthouse, where the CID believes the thieves stayed.

"Just a few days before Nobel burglary, the university authorities found 17 solar channels missing from the storeroom. It was a trial for the Nobel theft to test the security measures at SAIL guest house and the road in front of it," a CID officer said.

THE HIDUSTAN TIMES



Tagore sleuths see key in lock arrest

BAPPA MAJUMDAR AND SOUMI BHATTACHARYA

Santiniketan, April 11: The CID and the local police today arrested a Visva-Bharati peon and a gardener in connection with Friday's breaking open of the gate of Uddyan Vibbag

gate of Uddyan Vibhag.
The house of Sunil Dutta, the peon in charge of locking the gate, was raided, yielding the lock that went missing from the Dakshinayan complex. A thick iron ring, a saw and other instruments for cutting metal were also found

The sleuths said Gopal Bagdi, the gardener of Uddyan Vibhag, told them during interrogation that he had engaged Dutta in return for money. The motive is unclear but diversionary tactic is not ruled out. Some other employees are being questioned.

Visva-Bharati vice-chancellor Sujit Basu welcomed the police action. "After our internal probe is over, we will take action against those found guilty"

against those found guilty."
Dutta reportedly broke down during questioning and confessed to the act. The sleuths are now hopeful of obtaining leads to those who stole Rabindranath Tagore's Nobel medal and other memorabilia from the Rabindra Bhavan museum last month.

"We consider the arrest a significant achievement. We now hope to find out the brain behind the Nobel theft soon and nab the thieves. Interrogation is still underway," said Vivek Sahay, the CID special superintendent overseeing the probe.

The implements are being examined to find whether these were used in the Tagore heist as both the CID and the CBI, now probing the theft, suspect the same "insiders" may be involved in the Vibhag break-in.

"It may be a deliberate attempt to mislead us. But we have now got a valuable lead and will hopefully solve the case soon," a senior CID officer said.

Investigation into the breakin started after Visva-Bharati lodged a complaint, the police said. This morning, they summoned for interrogation the 38 security staff members and Dutta, who had first raised the alarm on Saturday.

alarm on Saturday.

"He was giving a lot of contradictory statements to his colleagues and to us about the scene at the place of occurrence when he first saw it," Bolpur police station officer-in-charge Mrityunjoy Banerjee said. The other guards revealed that Dutta was somewhere else at the time he claimed he was near the Vibhag.

■ See Page 9

1 2 APR 2004

Break-in at Tagore's nest, again

STATESMAN NEWS SERVICE

SANTINIKETAN, April 10. — Security measures continue to be honoured in the breach at Uttarayan and its vicinity with a second break-in taking place a fortnight after the Nobel burglary at Rabindra Bhavan. Fortunately, nothing has been stolen this time.

Locks of Udyan Vivaga, just 200 metres from Uttarayan's main entrance, were found broken this morning. 'Security beef-up be damned' seems to be the message driven home by those who broke open the locks of the garden office, so what if CBI and CID sleuths with their sniffer dogs et al scan the area round-the-clock.

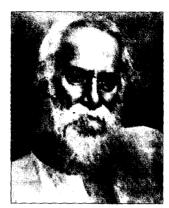
Visva-Bharati officials sought to play down the incident. Nothing was stolen, they said. Incidentally, there was not much to steal, apart from some gardening material and office furniture.

Though police officers are in the dark about the motive of the break-in, they admit the incident is an eye-opener to criminal activities in the area.

The university vice-chancellor's reaction was muted. Prof. Sujit Basu merely sought an internal report, as if the earlier report, after the Nobel medal theft, was not enough to detect the gaping holes in the security system.

the security system.

Given that burglars are having a free run even in high-alert zones on the campus, ashramites are raising doubts about the efficacy of the proposed security manual, which calls for deployment of CISF on the universi-



With burglars
having a free run even
in high-alert zones,
will Visva-Bharati's
proposed security
manual, which calls
for deployment of CISF,
be of any help?

ty campus.

Burglary probe: Not much progress could be made in the Nobel theft probe as CBI and CID officers are unable to interrogate further the injured scholar, who's still in Bolpur subdivisional Hospital. The hospital authorities have submitted a report about his injuries to police. The sleuths declined comment on the report.

ment on the report.

Police and CBI are checking all phone numbers to which calls were made from phone booths near Uttarayan between 23 and 25 March. The sleuths suspect the burglars had dialled a Kolkata number on the nights of 23 and 24 March.

1 | APR m

THE TATESMAN

11 APR 2004

Tea workers kill Citu man, torch homes

187 m) Pramod Giri Birpara (Jalpaiguri), April 8

last year's Dalgaon massacre returned haunt North Bengal's beleaguered tea belt Thursday with a mob of about 250 torching the homes of four Citu lead-



ers and killing one in Birpara tea garden.

The attackers were RSP supporters —
mostly tea workers — frustrated with the alleged high-handedness of local Citu secretary Nandeswar Gope, eyewitnesses said. Gope managed to flee the mob, which went

on the rampage, attacking any Citu leader in sight and burning down their homes. Gope's closest associate Singha Tirkey (46) alias Ratia Oraon was killed while another Citu leader, Benga Oraon, is fighting for his life at the North Bengal Medical College and Hospital.

The police, after being held off by the mob

for two hours, finally entered the Duncans-owned garden and arrested 60 people.

Local RSP supporters had been seething with anger at the Citu for refusing to let the RSP-affiliated Dooars Cha Bagan Workers' Union set up a unit in Birpara, residents said. Eight years ago, the RSP had pulled out its trade union from the garden after 12 supporters were killed by the Citu, RSP state committee member Suresh Talukdar told HT.

But on March 31 this year, a new DCBWU unit was formed with hundreds of frustrated Citu supporters joining it, Talukdar claimed. The new union had called a garden strike on

Thursday to oppose the Citu's "atrocities".

The CPI-M condemned the mayhem but didn't blame the RSP. The CPI(M)'s district committee secretary, Manik Sanyal, said that unlike Tarkeswar Lohar — the chief target of the Dalgaon mob that killed 19 people at the Citu leader's house on November 6, 2003 — Gope was a "good person". The party's state secretary, Anil Biswas, said there was no "political motive" behind the incident — it was just some "anti-socials' attempt to split the Left".

But the Congress — which doesn't have a union in the garden — said Gope had been behind many killings and other "atrocities".

Theft of Tagore memorabilia a national disaster: Vajpayee

VO (By Marcus Dam

SANTINIKETAN, APRIL 2. The Prime Minister, Atal Bihari Vajpayee, said here today that it was a matter of regret that Rabindranath Tagore's Nobel medallion and other memorabilia had not been recovered even eight days after they were stolen from the museum in Viswa-Bharati

'The theft was no ordinary incident.'' he said. Their recovery had become a matter of national prestige. The incident was a "national disaster."

The Prime Minister, who is also the Chancellor of the university, spent over three hours in the Uttarayan complex that houses the museum. He went around the museum and enquired about the security arrangements. The museum looked exactly the way it did on the morning the burglary was discovered.

Senior officials of the Central Bureau of Investigation briefed Mr. Vajpayee on the burglary. He later met the Vice-Chancellor, Sujit Kumar Basu, and members of the university's executive

Mr. Vajpayee, who arrived from Kolkata in a helicopter, was accompanied by the West Bengal Governor, Viren Shah, and the Union Ministers, Mamata Banerjee and Tapan Sikdar.

Several students and employees had gathered at the campus carrying placards condemning the theft and colling for gready action as the Dring.

theft and calling for speedy action as the Prime Minister's convoy drove in.
"It is a matter of deep regret and concern that

Gurudev's Nobel medallion and other priceless memorabilia have been stolen," he told report-

ers.
"It is also a matter of regret that the security arrangements necessary to protect the invaluable items had not been made. The Vice-Chancellor has assured me that the matter is being investigated and necessary steps are being taken."
"We need to use all our administrative re-

sources to ensure a breakthrough [in the case],' the Prime Minister said. Asked why the author-

ities concerned had not taken disciplinary action against officials in charge of security as yet, he said that he would look into the matter.

"It [the theft] appears to be an expert's job. They [the perpetrators] had come prepared, carrying with them the necessary equipment... It is a pretty serious matter and action will be taken against those found responsible... The investiga-

tions need to be expedited."

The Director, CBI, Uma Shankar Mishra, who was present, said that Interpol had been informed.

All exit points from the country had been put on heightened vigil as "there was a possibility of the stolen items being smuggled out."
"We are trying all possible ways to achieve a

breakthrough and are working on some clues, he added. The CBI is investigating the theft along with the CID. An ivory antique wrapped in a piece of cloth was found in the museum last night.

Not directed against me: V-C

The Vice-Chancellor said the Prime Minister's expression of unhappiness at the manner in which the Rabindranath Tagore memorabilia were preserved had not shown the administration in a poor light. Neither was it directed

"I have explained to our Acharya (Chancellor) the various difficulties the university is facing in administrative matters. I also feel that several steps needed for heightened security should be implemented by making use of modern technol-Mr. Basu told reporters here.

He said the Prime Minister's comment was a statement of fact and not criticism. "He was not

critical... only sorry.

The Vice-Chancellor said he was unhappy that nothing tangible had emerged from the current probe into the heist. "But one has to give time to the security agencies. It took 17 years for the return of Mona Lisa."

3 APR 2004

THE HINDU

CID ROUNDS UP POSSIBLE RECEIVER OF STOLEN MEMORABILIA

on Nobel escape trai

Sougata Mukhopadhyay and Pranesh Sarkar

Broken liquor bottles

Tagore's Nobel medallion lished the possible entry and escape routes of the criminals who fled with memorabilia. The inside Tagore's of the investigation, which had evaded the state SANTINIKETAN, April The nine-member team from the CBI's Salt Lake branch, who were at abode since this morning, hit upon this vital aspect team of the CBI's special crime branch today estabwork

ture, pos-used by

The state CID had taken the investigation further last night by to be the receiver of the suspects were present at the scene of crime, ADG detaining four suspects, one of whom is believed stolen booty. Three other CID, Mr RK Mohanty, police all through.

Window which

burglers broke

to have been present at the scene of crime," he "Yesterday, four sus-pects were detained for include a receiver and three persons suspected These interrogation.

through

Last night, the CID raided a jewellery shop at and has a reputation of acting as the receiver of stolen jewellery. But, the Balijhuri in Dubrajpur and detained shop-owner interrogation. According ative worked at Uttarayan to police, Swarnakar's rel Uttam Swarnakar

the team also hit upon evidence like broken bottles, white masala pouches which, interestingly, share the team from under the winthe fence and then up to lake, strips of cloth and pan dow of the burgled chamber. The prints continued till the hacked portion of Lalbandh, In the vicinity, adjoining iduor team is yet make a breakthe same criminals who stole the Tagore memorainspecting the Uttarayan nad taken place, today the northern edge of the possibly the handiwork of The CBI team led by DSP Mr MS Khan, while premises where the theft "discovered" a point at premises where the wired bilia and used it as their encing was cut open -

and finger prints were also found by the CBI

brand with the pouches

surprise. — SNS

Prime Minister met the DIG Mishra at his Nizam Palace secretary's visit, just ahead evening and discussed the investigation into the Nobel KOLKATA, April. 1 — The of the PM's arrival in the theft, it was learnt. The private secretary to the of CBI Kolkata Mr RK office for an hour this progress of the CBI city took officers by

even deputing one of The team, now camped on the Uttarayan premises, were seen measuring distances between different spots, calculating footsteps, peeping inside abandoned and near-brovicinity of Lalbandh and ken structures in possible escape trail. officers their

-qns The team comprised, apart from the DSP, four inspectors, one episode.

found littered near the

Several new sets of foot

route of escape.

inspector and three constables.

not divulge anything at this stage of investigation Declining comment on today's findings, Mr Khan as it may jeopardise the said: "We would rather entire process.

to gain entry and hide inside one of the waste complex and the major ever, confirmed having "We are more or less sure disposal channels on the The team also made cent to the Uttarayan escape points they conthat the culprits used this for entering the premises. posed as ordinary visitors premises. These have been sketches of the roads adja-Another member, how-"several new prints and fingerprints". route. But they may not have used the same route Possibilities are that they located as well," he added. clues including new footdiscovered

To Bolpur Station

Wire fenced boundary

SUPPLERS' TRAIL

dbasolsd

havan Gallery

Spot where fence was found out open

month and a half." The reached the spot of the nected (see map).
Asked how long the team intends to stay at Santiniketan, a member said: "That depends on the rate of progress. It could well take another second team had crime till this evening.

Arindam Mazu

To Stimleton

Pedestrian road that meets main road for Shyambati

Kaanch Mandir

Uttarayan Entrance

Bureau of Investigation (CBI) team led by a joint director from Delhi met the state CID chief at After the meeting with SNS adds from Kolkata: Bhavani Bhavan today. high-level Centra

video film the entire

the state police in the investigation." He reiterated that the CBI had sought Interpol help in this connection and would work together with the CID in conducting the Mohanty, CBI joint director Mr Vivek Dubey said: "We will take the help of

investigation. The CBI officials discussed the progress and tigation made so far by the developments in the invesstate CID.

on page IV **More stories**

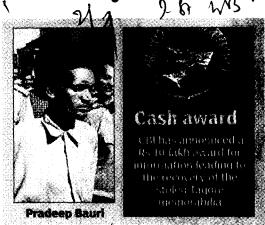
Tagore heist carried out to spite V-C, say sleuths
Soumen Datta,

Soumen Datta, X Kinsuk Basu and Surojit Ghosh Hazra Kolkata/Santiniketan, April 3

PRADEEP BAURI, who masterminded the Tagore memorabilia theft, did it out of spite against vice-chancellor Sujit Basu, CID officers suggested on Saturday.

Bauri, arrested on Saturday and remanded in jail custody till April 17, bore a grudge against Basu because of his crackdown on casual workers, they said.

Bauri was one of an army of casual workers recruited by the university in recent years. He later became a member of the Visva-Bharati Jubo Sangram Samity, an ultra-Left union on the campus that was agitating against Basu because of his refusal to



grant the casual staff permanent jobs. In the last week of February, Bauri and some other members of his union gathered near the SAIL guesthouse here and plotted the heist to embarrass Basu, the CID officers said.

Local antiques thief Jeebon Bagdi, who had spilled the beans on Bauri during interrogation, told the CID that Bauri had hired him to help with the break-in because of his expertise at such heists.

"Bauri was the brain behind the heist. His fingerprints were found inside a glass case but not elsewhere. So, it's clear he had help," said ADG (CID) R.K. Mohanty.

CBI to probe past thefts

Chandan Nandy New Delhi, April 3

LAST WEEK'S burglary at Santiniketan is the latest in a long series of Tagore memorabilia thefts that have almost denuded the corpus of collections at Visva-Bharati. Yet, most disturbingly, the university had hushed up most of the earlier heists.

The CBI, which is investigating the

The CBI, which is investigating the March 25 theft, will now probe all the past break-ins at Rabindra Bhavan and Kala Bhavan. Confirming this, CID and CBI sources told *HT* that in all the past instances, Visva-Bharati had "mysteriously and inexplicably" failed to register any police case. The CBI is trying to find links between the past thefts and the most recent one.

Former Visva-Bharati vice-chancellor Dilip Sinha told *HT* over the phone: "Such burglaries have happened many times, causing immeasurable loss. When I took over as upacharya (V-C), everything was in disarray. No cataloguing or documentation of Tagore's belongings had been done."

belongings had been done." Sinha is "aghast" that several orig-



A Chennal artist paints a portrait of Tagore in blood donated by students.

inal Tagore paintings and manuscripts — as well as paintings by the poet's nephew Abanindranath — are missing. An earlier, informal CBI probe had unearthed the involvement of some varsity employees, including a former deputy curator of Kala Bhavan, Robin Pal, who has since died.

Varsity probe nails admin

Arindam Sarkar Krist Shantiniketan, March 31

THE VISVA-BHARATI probe committee has trained its guns on its own bosses. The university's exigency internal committee, set up by V-C Sujit Basu, has blamed his administration for the theft of Rabindranath Tagore's Nobel Prize medal.

The Visva-Bharati executive committee met on Wednesday and stood by the vice-chancellor. But the probe committee's report, submitted at the meeting, found flaws in the way the university is being run. The seven-member committee did not name Basu but criticised his administration for keeping the medal at a vulnerable spot, not hiring enough guards and failing to fill up key posts.

For two years, Rabindra Bhavan has had no curator, special officer or deputy curaVacant posts No curator or deputy curator. Vacancies now advertised

Poor security Valuables now kept on ground floor that has no strong-room or modern alarm system. Security panel to be set up and mechanised system installed

Guards Two guards per shift at any given time. This will be raised to six, with men hired from a private agency

Stock-taking Valuables counted once a year. Varsity to do it more frequently

tor. Since 1983, the medal and other valuables were kept on the ground floor that has no strong-room or modern security alarm system.

At other museums, stock of valuables is taken frequently. At Visva-Bharati, which lacks modern security gadgets, it is done annually. As for guards, only six — two each in 3 shifts

— guard the rich repository.

The executive council appreciated the fact that the probe committee did not fix responsibility on any individual. But it agreed that security should be jacked up across the campus, a mechanised system installed and vacancies filled up.

More reports in Kolkata Live

THE HIDUSTAN TIMES

1 APR 2000.

Conspiracy suspected in Vishwa Bharati theft

By Our Special Correspondent

KOLKATA, MARCH 31. Even as a team of Central Bureau of Investigation officials reached Shantiniketan today to assist in the probe into the theft of the Nobel medallion awarded to Rabindranath Tagore and other memorabilia from the Rabindranath Tagore Memorial Museum in the Vishwa Bharati University campus last week, initial inquiries reveal the probable collusion of certain officials entrusted with security with those who committed the

burglary.
Sources in the university told The Hindu over telephone that the theft could be the result of a "conspiracy hatched by a section of insiders to malign those in authority, including the Vice-Chancellor, Sujit Kumar Basu, who had only a few days ago received a report of an inquiry into alleged irregularities in granting university affiliation to a number of institutions over the years." About 40 such institutions had been granted affiliation by the Vishwa Bharati since the late 1970s and ques-tions have subsequently been raised about the criteria applied in granting them recognition. The decision taken by Dr. Basu to look into the matter had apparently not gone down well with a section of officials responsible for granting the affiliations, the sources said.

The report of a committee set up by the university to inquire into the theft was tabled at a meeting of the Vishwa Bharati executive council today. The grant of university affiliation to a plethora of institutions was also discussed. Some officials who had been entrusted with the job of handling security at the museum have been charged with being responsible for the security lapse resulting in the burglary, the sources said. Six personnel of the National Volunteer Force who were on duty at the time of the burglary have already been removed.

The Prime Minister, Atal Bi-

hari Vajpayee, who is also the Chancellor of Vishwa Bharati, will be visiting the university on Friday, it was officially confirmed here today.

He is expected to discuss matters relating to security at the museum with Dr. Basu during his four-hour stay in Shantiniketan. Mr. Vajpayee, who will arrive at the Calcutta airport, will leave for Shantiniketan in a helicopter, according to State Government officials.

CBI team going to Shantiniketan

By Our Special Correspondent

NEW DELHI, MARCH 31. After registering an FIR on the theft of the Nobel Prize Medallion of Rabindranath Tagore and other valuable items from Shantiniketan, the Central Bureau of Investigation (CBI) is sending a team of forensic experts and senior officials for further probe into the sensational theft.

A Joint Director from the CBI headquarters will also visit Shan-

A Joint Director from the CBI headquarters will also visit Shantiniketan tomorrow. A seven-member team from the Special Crime branch of the CBI in Kolkata has reached the scene of the crime and started investigations.

crime and started investigations.

A meeting of senior officers at the CBI headquarters here decided to request the public through newspapers and the electronic media to pass on information about the crime and stolen items. It decided to inform the Interpol headquarters at Lyons, France, to get information regarding details of crime of this nature committed in other countries and to alert and request Interpol member countries to watch out for the items stolen. Similarly, Indian missions abroad are also being requested to keep track of developments regarding the theft.

All the exit and entry points on the borders of West Bengal with Bhutan, Bangladesh and Nepal have been alerted about the theft. On the request of the West Bengal Government and a notification issued by the Cabinet Secretariat, the agency took up the in-

vestigation of the case yesterday.

THE HINDU

1 APR 200

1 600 2004

CBI team to begin probe before PM's visit

Kolkata: A 20-member CBI team will begin investigation into the Tagore medal heist on Wednesday before the scheduled visit of Prime Minister Atal Bihari Vajpayee to Shantiniketan, as the CID has failed to achieve a breakthrough so far.

IGP (law and order) Chhayan Mukherjee said that the CBI team would be head-

ed by joint director, special crime branch

He said that CID officers, now investigating the case and local police would be present in Shantiniketan to assist them.

He said that despite the interrogation of several persons, no arrests had been made so far. 'We are carrying out investigation on

basis of all available inputs. It is not a single-track probe." Vajpayee, the 'acharya' (chancellor) of Viswa-Bharati university would visit Shantiniketan on April 2.

Vice-chancellor Sujit Basu said that the PM would visit the museum that had been burgled besides holding a one-to-one meeting with him. A few Visva Bharati employees might face flak on Wednesday at an emergency meeting of the executive council—the highest policy making body of the university

There are indications that the internal

report has indicted some teaching and non-teaching staff for their negligence and the Executive Council will decide whether the Rabindra Bhavan heist was because of its own lapses.

There is also some speculation that some action may be taken on the reported financial irregularities in the functioning of Visya Bharati

The emergency meeting of the executive council was called to discuss the situation after the Tagore artefacts were found missing from Rabindra Bhavan on Friday.

Sujit Basu wants the report by former Justice Moloy Sengupta tabled at the crucial EC meeting to

be held on Wednesday. Though it is pri-marily the internal inquiry report which will be discussed at

the meeting, Basu hinted that the report could be placed

before the EC."

But with so many key posts vacant in the 18-member council, those who could have made a difference are missing. The other nominated members from the university are unlikely to speak on the actual causes behind the present state of affairs. No action has been taken against the officials who were indicted by the CAG report for the last two years, said a senior teacher in the university.



31 MAR 2004 THE TIMES OF INDIA

ddha seeks CBI inquiry

7/80

ch 28 **Arindam Sarkar** Santiniketan, Mar

tacharjee said on Sunday that he was happy with the SEVENTY HOURS after the Tagore Minister Buddhadeb Bhat-tacharjee said on Sunday investigations but had neverof the

who armade the announcement after a mostice theless sought a CBI probe. Bhattacharjee, who a

ter a meeting with vice-chancellor Sujit Basu. "I had tried to contact the Prime Minister from the vice-chancellor's office,"
Bhattacharjee said. "I couldn't get through to him. So I
got in touch with the Deputy
Prime Minister and told Prime Minister

the investigation. I have asked the home secretary to send him a letter by this evening so that the CBI can me to fax a message to his of-fice seeking CBI support in the investigation. I have him we need a CBI inquiry. "He immediately asked

ninister, how-am satisfied immediately get cracking."

The chief minister, however, added: "I am satisfied with the way the investigation is proceeding. We have rounded up sever nals. But I am not



SUROJIT GHOSH HAZRA/HI Buddhadeb Bhattacharjee with vice-chancellor Sujit Kumar Basu at Visva-Bharati on Sunday.

tigations. All I can tell you is say whether we have zeroed in on the culprits because that would hobble the investhat I am very hopeful.

cking the case... for, I know am eager to take any kind of "But because I am extremely serious about crathe world is watching us... help available.

Bhattacharjee defended

possible negligence by Rabindra Bhavan and the vice-chancellor, saying "there is no reason why he should resign over this."

employees. The committee will submit a report to the which is to meet on March 31. The council will then set up varsity executive Later, CBI sources in New Delhi said they are ready to start the probe.

council

Internal probe

member exigency enquiry committee, led by Ashim Ad-hikari, to probe security The V·C has set up a seven-

to monitor people entering ■ What was the security system at the museum and was it adhered to? If not, why? Was a system in place at the council meeting are: and leaving?

ground floor for display?

played? What were the items Why was the original the replica dison display and was the disand not

till they are equipped with a tant museums on campus Closing down all impormodern security system

Tightening security at buildings housing Approaching private ag

Rakeeb Hossain Kolkata, March 28 varsity officials, the fact-finding team will include a former police officer, a former army officer and a Committee for a replica of the medallion. "Other than museologist," the V-C said. will appeal to the

The questions to be raised

used to be kept upstairs. Who decided to shift it to the ■ The Nobel medallion

play of each sanctioned?
The proposals to be discussed include:

manuscripts, paintings, documents, letters and the like other

> a fact-finding committee to investigate the theft and

encies to jack up the exist-

ing security for now.

also decide if the university volved. The meeting will

find out if insiders were in

national crisis: Amartya Medal loss sad but not a

for deep sorrow". But "it is certainly not a national crisis. When people die of Heathrow while flying back to India after receiving the Nobel, said the loss of Tagore's medal "is unfortunate and cause bel medallion is lost, but isn't prepared to losing the replica of his own medallion at AMARTYA SEN is sad that Tagore's Nocall it a national crisis. Sen, who recalled that's a national crisis." hunger –

the museum for everyone to see and for the youth to draw inspiration from... But it's "The theft has left us without those certainly more important to ask ourselves priceless articles which were on display at if we are straying from the philosophy and ideas of Tagore," he observed.

'I am not a detective, and I am not here to Sen, who reached the city from Bangkok, first read about the Santinike-tan theft in newspapers while in Tokyo. He said he was visiting his mother Amita Sen at Santiniketan and that his three-day stay had nothing to do with the museum theft find out the stolen medallion," he said.

Describing how he lost the replica of his own medallion, Sen said, "I was on my way to India immediately after receiving the Nobel in 1998, when my handbag got stolen at the lounge at Heathrow. The bag contained the medallion's repli-



Sunday. He revealed that the replica of his Nobel medallion was stolen in 1998. Amartya Sen arrives at a city hotel on

ca, which came along with the original. I never got it back.

drawer at Sen's Cambridge home where he lived before shifting to Harvard. He has no intention of locking the medal in security of my medal. It didn't strike me even when I was awarded the prize. To me, it's just a nice thing to have, that's all," the Nobel Laureate said. The original medallion is safe inside a a bank vault. "I am not worried about the

Les Decision to involve CBI welcomed

SANTINIKETAN, March 28. — The agitation at Santiniketan demanding a CBI probe into the burglary at Rabindra Bhavan came to an end after Mr Buddhadeb Bhattacharjee announced that he would ask the CBI to conduct a probe into the incident.

Statesman News Service

Students, ex-students, staff and locals held rallies over the past few days demanding a CBI probe. The Trinamul Congress and the Visva-Bharati Chhatra Sammilani (the students' union of Visva-Bharati) launched hunger-strike and sitin earlier demanding a CBI probe.

in earlier demanding a CBI probe.

But it all came to an end as soon as the chief minister left the university premises by announcing that an invitation would be sent to the Centre for a CBI probe. The decision was welcomed by the people as they felt that the central agency was the appropriate authority to probe into an incident of this magnitude. Student leaders who were on agitation over the past few days said the failure of the CID was apparent as no breakthrough was made in the past 72 hours.

past 72 hours.

"It's late but it's a positive step that the CBI would probe the matter," said a student leader. The staff and ashramites also said that the decision was a positive one.



Mr Buddhadeb Bhattacharjee with Visva-Bharati Vice-Chancellor Mr Sujit Kumar Basu at Santiniketan on Sunday. — Shyamal Maltra

S A WYO SUUP

isva-Bharati starts probe from the ashram

SANTINIKETAN/KOLKATA, March 27. Coinciding with a manhunt across the state, Visva-Bharati has started an internal inquiry to find out whether any slackness of the university authorities was responsible for the Rabindra Bhavan theft.

The vice-chancellor told journalists today that reports had been sought from the university's security department and those in charge of Rabindra Bhavan. "We want to know the details of the security arrangement... We've also asked the Rabindra Bhavan authorities to report on... particularly the period the museum remained close — between Tuesday and Thursday," Prof. Sujit Kumar Basu said.

He added that he had conveyed to the Prime Minister the demand of a large section of ash-

ramites for a CBI probe.

The university authorities, he said, will discuss with security experts how to make the security arrangement fool-proof. "The present arrange-ment has been in place for many years and has not undergone any modernisation... We're thinking of installing closed-circuit TVs and alarms.

Prof. Basu urged all to keep politics away

In Kolkata, CID ADG Mr RK Mohanty said police had got some "definite leads". Vigil has been stepped up to ensure that the stolen items, assuming they're still in the country, are not smuggled out by land, air or sea routes. "We've sent CDs and e-mails containing photographs of the stolen items to agencies guarding the routes," Mr Mohanty said.
One person has been detained at Benachiti,

Durgapur, and his interrogation led to detention of two more persons in Bolpur. Raids on the premises of the Benachiti man, Sudesh Bauri, yielded silver coins and instruments used to break into houses. "We'll match fingerprints of those detained with the ones already

collected," he said.
IG CID (II) Mr Bhupinder Singh said no sophisticated equipment was used in the theft. The burglars used simple things such as iron rods to prise open a museum window. Before the break-in, the burglars had conducted a reccee, he said. - SNS

■ More reports on page 5

28 MAR 2001 THE STATESMAN

THE TAGORE THEFT

Bengal bolts door after thieves bolt

toric value, too, are likely to come under the scanner to verify if these are in "safe

dhadeb Bhattacharjee today said at Writers' Buildings that the

government is taking security

measures in some places.

ed when chief minister Bud-

calcutta, March 26: The Bengal government has initiated a "special security scheme" for national valuables to ensure no further damage is done to medals of pride.

A day after Rabindranath Tagore's Nobel medal was stolen along with over 40 valuable items at Santiniketan, the state att Calcutta police are scrambling to get their act together.

The security arrangements at museums, including those that are privately owned, would be scrutinised by the police, senior officers said today.

"It would be checked if the security arrangements are adequate or if they need to be stepped up. It is also necessary to note whether the authorities are adequately coordinating with the state and city police, as the case may be," a senior state police officer said.

That the state's action plan was already rolling was indicat-

cover the valuables if these ever go missing. Sleuths were also er Sujoy Chakroborty today instructed his divisional deputy um authorities in their respective areas to help the police retold to keep a strict eye on the Calcutta police commissionhensive lists of items from musecommissioners to get compre-

antique market. The commissioner's directive has already been conveyed to the officers concerned, said Somen Mitra, the deputy commissioner, detective department.

tes, measurements, identificaiects, unusual physical characteristics and their photographs nufacturing techniques and dation marks, titles, makers, sub-Museum authorities will in clude materials of the items, main the list.

Privately-owned items of his-

LOST TREASURES

Tentative list of Itoms missing fron Rabindranath Memorial Museum

Silver trowel from

Silver plate from Mahajati Sadan Mahajati Sadan

 Gold ring with Om inscription Gold buttons for shirt Pair of cuff links Silver plate

for instance, has been kept in a

Mother Teresa's Nobel prize

- Sari used by Mrinalini Devi Gold-mounted iron bangle
- Coffee-cup stand and silver trays Nobel Prize medallion
 - Samurai sword
- Walking stick with gold top Gold pocket watch Chinese spoon

Two bronze medals

Sahitva Parishad

 Kamala gold medal 492-gm gold plate

- Small silver spoon Two silver spoons Silver fork
 - Three stone cups Silver tumbler Stone plate
- Bronze plate presented Silver casket

Silver flower vases

 Copper medal Brass saucer One silver buckle

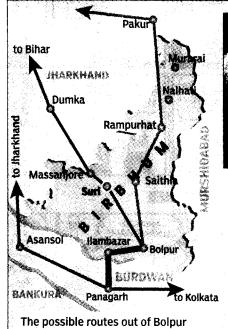
Pair of ear tops

Bread knife "very simple manner" at the Missionaries of Charity and away from the eyes and access of "Whatever we have decided ever, we will get down to taking up all these measures soon. It is of utmost importance to us now Santiniketan," said a senior state police officer who refused But the officials believe that the coveted prize "along with all her other awards" might still is still in a very early stage. Howto recover the valuables lost at face an underlying threat. outsiders.

positive will definitely come government," another officer said. "The state police will rise to up in the case soon. After all, it is a prestige issue for the state the occasion and something to be named.

 Ivory figures on wooden stand Silver trowel with ivory handle Silver medal from Switzerland Silver medal from Florence Silver plate from Lucknow Gold lotus from Bangiya Star-shaped gold medal Ivory casket from Kobe Silver-mounted caskel

Heritage heist: The day after



Campus notes

- Visva-Bharati denies it has appealed to Nobel Committee in Sweden for a replica of the medallion and the citation
- Complete list of the 50 missing items has been drawn (See Page 19)
- Vice-chancellor Sujit Basu appeals to the thieves' conscience to return the loot

GRAPHIC: SANJAY

3 fingerprints found, everybody a suspect

Rahul Das, Surojit Ghosh Hazra and Arindam Sarkar Santiniketan, March 26

for the stolen memorabilia

A SET of fingerprints, a mystery phone call to a Lucknow antique dealer, and six detentions. A day after the Tagore memorabilia heist, these were the only leads the CID had to work upon.

The preliminary conclusion: an inside job by three or four people with possible outside help. Right now, virtually no one in Visva-Bharati — from sentry to top official — is above suspicion.

"The fingerprints and footprints suggest there were three or four thieves," a CID officer said. "We'll try and match them with those of local criminals as well as campus insiders."

Senior officers said they were keeping an eye on some senior Visva-Bharati officials, too. "We are checking out people's lifestyles. We are asking questions like: has this suspect run up debts?"

Bhagendra Jha, the Uttarayan guard who locked the door on Tuesday afternoon and returned on Thursday morning to 'discover' the burglary, also faced intense questioning along with a fellow guard held on Thursday and four others detained on Friday.

The CID has also detained two persons in Kolkata. "They were behind several recent thefts at Visva-Bharati,

including those of paintings from Kala Bhavan, and were out on bail," Additional Director-General, CID, R.K. Mohanty said.

"The thieves must have been veterans and part of an organised network, for they knew the antique value of the articles," a sleuth said. "They picked only those that would fetch a good price in the antique black market."

To prevent the loot being shipped out of Bengal, assuming that hasn't already happened, the government has sealed borders with neighbouring states and countries and alerted railway stations and airports.

Among likely destinations of the loot are Lucknow and Mumbai, a senior CID officer said in Kolkata. "A Lucknow antique dealer received a call from Kolkata in the past couple of days. The caller said he wished to sell some Tagore memorabilia.

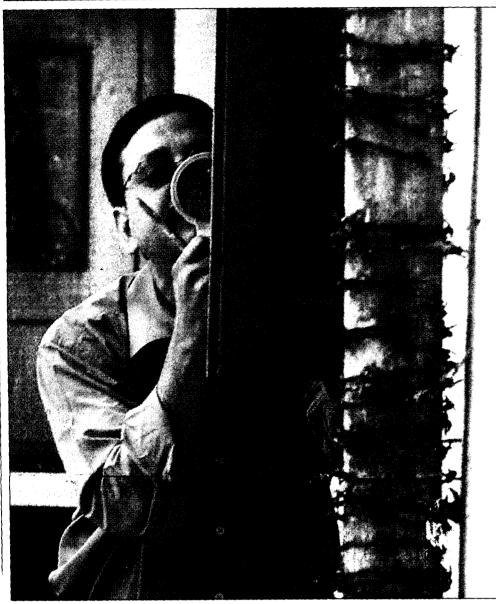
"The thieves are also trying to contact Mumbai's Chor Bazaar in Khara Tank Road. We have tapped the phones of many antique dealers in the country. We are keeping a watch on dealers across the border, too, and might ask Interpol for help."

terpol for help."
(With inputs from Kinsuk Basu & Sujit Nath in Kolkata)

Related reports in Kolkata Live

Poetic justice chases thieves GUESS WHO'S MISSING? DR WATSON OURBUREAU OURBUREAU OURBUREAU fingerprints and footprints) indicates that the heist was done

GUESS WHO'S MISSING? DR WATSON



An investigator looks for clues on a window of Bichitra, from where the Tagore Nobel medal was stolen. Picture by Amit Dutta

March 26: Police are clutching at straws and Visva-Bharati is banking on "Tagore's philosophy".

Confronted by the lack of a breakthrough in the Santiniketan investigation, Visva-Bharati University vice-chancellor Sujit Kumar Basu was today reduced to making an appeal to the felons.

"If you did not understand the import of what you took, please return them," he said, adding that they would be forgiven "in accordance with Tagore's philosophy".

The police said the burglary was carried out by a three-to-sixmember group of "professional criminals, possibly with international links". However, investigators could not get a decisive

The only silver lining of the day was an announcement that Tagore's Nobel citation was not stolen and that a painting taken away was not an original.

Pictures of all items, including the Nobel medal and several other memorabilia (list on Page 7), stolen from the Rabindranath Memorial Museum have been sent to airports and ports across the country.

Armed with the list of items and the pictures, Calcutta airport officials have begun frisking passengers. Raids are also eing carried out on usual hideouts of stolen goods on the outskirts of Calcutta.

The additional director-general of the criminal investigation department, R.K. Mohanty, said in Santiniketan that two persons with criminal records had been detained and sent to Calcutta for further interrogation.

"All the evidence that we have gathered so far (including

dicates that the heist was done by a gang of three to six persons," Mohanty said. "Besides, the manner in which the grilleinside the window - was unscrewed suggests the involvement of professional criminals."

The vice-chancellor said any probe by any agency would be welcome. Some time after a central team started on its way to Santiniketan to help in the probe, Basu said he was not opposed to a CBI investigation.

Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee, however, bristled at such suggestions in Calcutta. "We will take the Centre's help if required," he said, asking: "Why are such questions being raised?"

Bhattacharjee will go to Santiniketan on Sunday. Trinamul Congress chief Mamata Banerjee decided to go one up, reaching here late tonight. Today, industries minister Nirupam Sen visited Visva-Bharati.

The CID team probing the case has roped in all officers-incharge and circle inspectors who served the area in the last five years. "All these officers have served here for some time and, therefore, know the place," Mohanty said.

Though Santiniketan is called a no-crime zone, it does not imply that there is no crime here," he added. "The involvement of these officers will help the CID team get an idea of the nature of crime and the identity

of criminals in the locality."

The police satisfant it appeared that the crime was carried out on Tuesday night rather than on Wednesday. "The thieves would have needed that extra time (the museum is shut every Wednesday) to make a clean getaway," an official said.

■ See Pages 7 and 8

THE TELEGRAPH

27 MAR 2001

Usual destination: private collector's black hole

A STAFF REPORTER

Calcutta, March 25: The belongings of Rabindranath Tagore, including the medal he received with the Nobel Prize citation. may quietly go into the private collection of an international collector and never see the light of day, feel owners of auction houses in the city.

Describing the stolen collection as "priceless", which could fetch "unimaginable" sums of money, police said that in all probability, the burglars would

try and send it out of the country as soon as possible. It is also likely that a buyer had been contacted even before the crime was committed, the police added.

According to Mohammad Arif, the owner of an auction house on Park Street, it is not the value of the medallions in terms of the quantity of gold or the value of the items in terms of its quality that will determine the price in the market, but the fact that it belonged to Tagore has made the items



I am both dismayed and surprised by the theft. I cannot imagine that it has really occurred. Where were the security guards? This kind of daring operation cannot be carried out without help from inside. A high-level inquiry should be immediately started to nab the culprits. I wonder how the miscreants could enter the

building if the security guards were alert

--- Amlan Dutta, Economist and former Visva-Bharati vice-chancellor

"These items, which belonged to the great poet and Nobel laureate can fetch any amount and it is not possible for

anyone to guess the amount. At auction houses, we decide upon a minimum price and then let the bidders call for the

called, we sell it off. But in this case, I have no idea — it is simply impossible to fix a price for the items," Arif said. "And in any case, it would not come up for sale in any proper auction house.

His views were echoed by an official of Victoria Memorial. "A price cannot be determined for artefacts and exhibits of any museum of national or international repute. It will be a difficult job to sell the stolen items in India, but the price is hard to deter-

item. Once the highest bid is $-\min - \mathrm{it} \, \mathrm{will} \, \mathrm{amount} \, \mathrm{to} \, \mathrm{several}$ crores," the official said requesting anonymity.

According to Vivek Sahay, the senior superintendent, Criminal Investigation Department, if an international racket is involved, then they were "ordered" to steal the items.

"Unless the recipient or the buyer has been decided upon, these gangs do not make the move — the price, which could go up to crores, is also fixed or paid in advance. It is difficult to keep such valuable items in custody for long as the police will always be on the lookout for them," Sahay said.

'We hope that it is the handiwork of a local gang. As for international operators, they have a number of options to smuggle these items out of the country. Transportation by air is avoided, as every piece of luggage goes through a thorough inspection. The items are usually packed in single packs and linkmen at ports operating for these gangs hide the parcels in containers for ship-

ment and issue out specific infor mation to the receivers," the offi cer said

"As far as I have heard, the other option is to split up in small groups and carry the items through different routes to the districts close to the internation-Bangladesh or Nepal. Once they cross the border, they can go underground for some time and then carry the consignment by a route of their choice and travel across continents to their destination," Sahay added.

Other Nobels in 'safe custody'

OUR BUREAU

March 25: The loss of Tagore's Nobel Prize has left the nation shocked, but those associated with other Nobel laureates from the country said their medals are "in safe custody" of family, friends and well-

Mother Teresa's Nobel Prize for one, is stored along with all her other awards at the Missionaries of Charity Sunita Kumar, who has along association with the Missionaries of Charity, told The Telegraph: "All her awards are in safe custody and they have been kept in a very simple manner in the building.

People from outside, however, do not have access to either the Nobel Prize or any of her other awards because have not displayed. This is according to Mother's wishes, Kumar said. adding: "The safety of the awards is nothing to worry about.

Amartya Sen's Nobel Prize has been kept "safe and secure in a bank", his mother, Amita Sen, said at Santiniketan, where she lives.

"I have seen the medal and the citation, but later he



(Clockwise from left) Mother Teresa, C.V. Raman, Amartya Sen

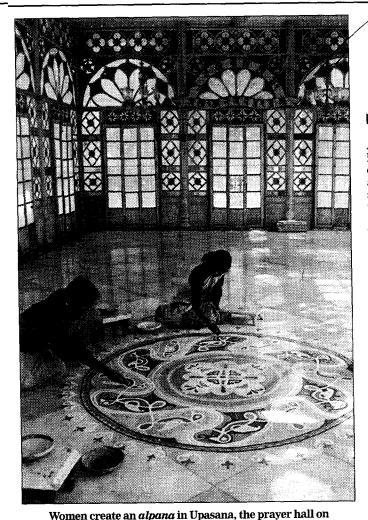
(Amartya Sen) kept them in a bank," she said, refusing to divulge, for obvious reasons, the

"The news (of Tagore's Nobel Prize being stolen) is shocking and extremely sad. Earlier, security was not so tight at Visva-Bharati, and so this is even more shocking. The vice-chancellor, Sujit Basu, is like a son to me and is a good man. It is sad that he is now at the centre of the storm," she

Amita Sen said Tagore had given her a handwritten poem – written in red ink – titled Bodhu on her wedding. This was later handed over to the museum so that it could be displayed. "Even a manuscript of Geetanjali lies at the museum. I hope these are all secure," she

The Nobel Prize gold medal won by Sir C.V. Raman for physics in 1930 for his "Raman Effect" is in the safe custody of his son, V. Radhakrishnan, radio astronomer and professor emeritus, Raman Research Institute in Bangalore, according to a source in Chennai who is related to the Raman family.

Two of the late C.V. Raman's nephews, also eminent scientists who had worked at the Raman Research Institute and who passed away recently, Chandrasekhar and Ramaseshan, had taken a keen interest in ensuring the safety of C.V. Raman's medal as long as



the Visva-Bharati campus close to the site of the burglary. Telegraph file picture

Stockholm nostalgia

FROM PAGE 1

Although the Nobel committee has given out dozens of medals over the decades, Tagore means a lot to the organisation which still feels it was honoured when the prize went to the Indian poet.

The Nobel website records that in 1913 Tagore was given the prize "because of his profoundly sensitive, fresh and beautiful verse, by which, with consummate skill, he has made his poetic thought, expressed in his own English words, a part of the literature of the West".

Sohlman spoke nostalgically of the documentary film in the Nobel committee archives which was made in Santiniketan and shows Tagore with his pupils. The Tagore link, he said, had been maintained by another prizewinner, Amartya Sen, who had contributed an article on the poet to the organisation's website.

London is the obvious place for a clandestine sale of the items but undercover it has to be because the reputable auction houses would not touch something so easily identifiable.

At the Tagore Centre here, Kalyan Kundu, the executive di-

rector, said: "Sometimes with art thefts, the stolen object has to remain hidden for a generation or two. The Nobel Prize is very, very important for us. Although Tagore does not need a medal, this is a valuable thing for us. We must do everything to get it back.'

In his presentation speech on December 10, 1913, Harald Hjärne, head of the Nobel committee, said: "The academy has found itself in the happy position of being able to accord this recognition to an author who, in conformity with the express wording of Alfred Nobel's last will and testament, had, during the current year, written the finest poems 'of an idealistic tendency'.

He added: "Tagore's Gitaniali: Song Offerings (1912), a collection of religious poems, was the one of his works that especially arrested the attention of the selecting critics. Seldom indeed in the realm of imaginative literature are attained so great a range and diversity of note and of colour, capable of expressing with equal harmony and grace the emotions of every mood from the longing of the soul after eternity to the joyous merriment prompt ed by the innocent child at play."

Security scramble on campus

Calcutta, March 25: The burglary at Visva-Bharati has spurred the authorities of Rabindra Bharati University, the other keeper of Tagore's legacy, into

The state government, too, did its bit. By evening, a special team from Calcutta police had reached the Jorasanko campus, even before a request for additional security came in.

The campus — where the bel laureate was born — is a treasure-trove, though it does not have anything in the league of the Nobel medal or citation. Some of the items are of special value, being articles of daily use. They include the cot Tagore used to sleep in and a chair and a table he used.

There are also a number of pens, utensils and gowns, all of which were of daily use to Tagore, besides a collection of 40

ASTAFFREPORTER paintings by the poet.

Worried that there might be a repeat of the Santiniketan incident in the city, university authorities have told all security guards employed on the campus to keep a close watch, especially at night. Four persons, including a woman, have been deployed at the museum during work hours (10 am to 4 pm). Any visitor, who arouses suspicion, can be questioned and frisked.

"That is the purpose behind keeping a woman on the team," a senior university official said, explaining that women too has its own security guards and

I am profoundly shocked by the theft. The Nobel award and other stolen articles of Gurudev Tagore are national properties. I do not know whether the university's staff had a hand in the matter. If any employee is really involved in the theft, he must be given exemplary punishment. I feel the matter deserves a CBI probe

Former vice-chancellor of Visva Bharati

could be body-searched.

A special meeting of the university's executive council — its highest decision-making body will be held on March 31, vicechancellor Bharati Mukherjee

But before that, the vice-chancellor will meet all departmental heads and the university's security officer. "The first meeting will discuss plans in detail and they will be placed with the executive council for ratification.' Mukherjee told **The Telegraph**.

Officials said the university

- DILIP SINHA.

policemen are called in only if there is an emergency. Help from the police would be sought if needed, Mukherjee said, but the state government — which sent the police team before that request came in - was clearly not taking any chances.

Chief security officer of the university Molin Ghosh was confident that the security team would be able to meet "any challenge". "We have a posse of 36 guards and security will be tightened, especially at the places that have Tagore's personal belongings," he said.

The authorities are, however, worried about one particular day — Tagore's birthday, which is approaching. "Thousands of visitors assemble on the campus to see the functions and we know we will have sleepless nights," Ghosh said. "But we are fortunate that no major case of theft has occurred on the Jorasanko campus till now."

26 MAR 2004

Nation's medal of pride stolen

SOUMI BHATTACHARYA

Santiniketan, March 25: India has ryn robbed of its foremos de do pride.

onal robbery in — possibly, parallel, Ra-ore's Nobel ciwithou global + bindrana ial were stolen tation and between "laesday noon and Thursday morning.
The robbers broke into Bichi-

tra, the building in the Uttarayan complex that houses the museum on its ground floor, through a window at the back.

They also took away a gold pocket-watch and ring of India's only literature — and first — Nobel laureate, several paintings, silverware, ivory items and jewellery and a sari his wife, Mrinalini Devi, wore.

Caretaker Bhagendra Jha, apparently, was the first person to discover the loss: about 30 items have disappeared. Opening the gates on Thursday morning, when the complex reopened after the weekly break, he realised what had happened and ran out to inform Visva-Bharati vice-chancellor Sujit Kumar

As national leaders, starting with President A.P.J. Abdul Kalam, reacted with horror and embarrassment, Basu described the incident as a "crime against

the nation". Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee, who was phoned by Prime Minister Atal Bihari Vajpayee, called it a "catastrophe". Deputy Prime Minister L.K. Advani offered "any help" in recovering the stolen articles.

Although the 1913 citation and medal would have no value in the open market, there is a flourishing clandestine international trade in stolen artwork and memorabilia.

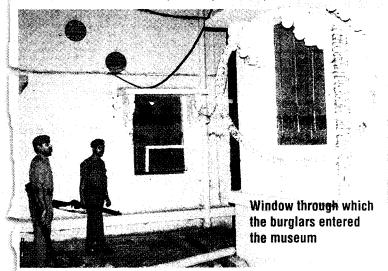
Initial police investigations indicated that "insiders could have had a hand in the crime" Bengal home secretary Amit Kiran Deb said: "A special Criminal Investigation Department team has been sent to Santiniketan and we are confident of getting leads in the next couple

A senior member of the government, Nirupam Sen, the industry minister, is also reaching here tomorrow

Jha and three National Volunteer Force security personnel, including the two on duty on Tuesday night (Vishnu Laha and RELIC ROBBERS



Bichitra, where the theft occurred (Pictures by Amit Datta)



THE NOBEL MEDAL MADE OF SOLID GOLD



- *The Nobel medal made of solid gold
- The Nobel citation
- A gold ring belonging to Tagore
- A set of gold buttons (for a punjabi) belonging to Tagore
- »A pair of gold bangles belonging to
- Tagore's wife Mrinalini Devi
- One Baluchari saree belonging to
- Mrinalini Devi
- Silver utensils, including a plate, a coffee cup, a tray, a fork and a spoon
- «Ivory items, including a casket belonging
- A gold pocket watch belonging to Tagore A number of paintings by Tagore



THE NOBEL CITATION

London, March 25: The Nobel

Committee of the Swedish Academy in Stockholm today expressed shock and dismay when informed by The Telegraph that Rabindranath Tagore's 1913 medal and citation had been stolen from Santiniketan.

Citation los

Stockholi

AMITROY

irreparabl'

"It's deplorable, I have not heard of anything like this before," commented Michael Sohlman, spokesman for the

He immediately offered to replace the gold medal. "It would be a bronze replica but for practical purposes impossible to tell from the original," he said.

Sohlman said the stolen medal could not easily be sold because it has an inscription unless the thieves decide to melt it down and redeem its gold content. "The sale would not make any sense because everyone would know it was his. The medal has its gold value, of course," he said.

The medal in 18-carat gold weighs 200 gm. "It's standard and has not changed since Tagore's time," he said

The loss of the citation is a tragic loss because it was individually made by an artist and impossible to replace," he admitted. "It's very, very sad that this should have happened.

CONTINUED ON PAGE 8 ▶

Sridam Das), were detained.

The investigations suggest the robbers entered the museum through a window a few feet above the ground, somehow opening the latch. They would have spent some time taking out the screws that held together the grille and clambered up and into

Once inside, the job was easy because the memorabilia were kept in a glass showcase shaped like a horseshoe that runs along the wall with a separate section placed in the middle. The citation and medal were in the cen-

They broke the locks on the glass cases and collected the loot.

Two armed security personnel guard Rabindranath Memorial Museum from outside. Other than them, two watchmen are present only during the official visiting hours.

The robbers took advantage of the poor security arrangements. Bichitra has burglar alarms but they have not been working for over a year.

Security officer Arup Sil,

QUOTE

It is like an atomic explosion

NEMAI SADHAN BOSE EX-VC OF VISVA-BHARATI however, insisted that "security and lighting arrangements were

Vajpayee, who is the chancellor, called Basu to ask how the incident occurred.

"We are shocked and devastated," the vice-chancellor said, appealing for co-operation from 'all compatriots" and closing down the museum till the investigation was over. Refusing to rule out sabotage, he called the ''Visva-Bharati parivar (family)' to a meeting tomorrow to decide how to handle the crisis.

Supriyo Tagore, a descendent of the Tagore family, said: "This is such a great shock... it has left everyone stunned.

Officials admitted in private that security was lax and had been scaled down.

"When I was still working (in 1997), the museum had a generator operator and two security personnel who stayed inside day and night," former museum maintenance superintendent Debiprasanna Chattopadhyay said, referring to the absence of anyone inside the museum after working hours.

Quick to scent an opportunity to embarrass the government before the election, supporters of Mamata Banerjee's Trinamul Congress began an indefinite fast demanding a judicial probe. ■ See Pages 7 and 8

Consensus Likely On GNLF Election Boycott Issue

Buddha, Ghising talks in Darjeeling kept top secret

Debasis Sarkar ()
SILIGURI/ DARIEELING 20 MARCH



ALTHOUGH poles apart on their political agenda, West Bengal chief minister Buddhadeb Bhattachar-

jee and Gorkha National Liberation Front (GNLF) supremo Subash Ghising held a meeting in Darjeeling on Saturday under the highest level of secrecy. No other party members were allowed at the meeting and not a word was spoken to the media.

When questioned on the objective of his visit Mr Bhat-

tacharjee said: "I just came to see the newly-built Sarbari Nightingale Park on his (Ghising) invitation." Both leaders were intent on

Both leaders were intent on keeping their discussions under wraps, however, insiders said they seemed to have arrived at a

they seemed to have arrived at a common consensus on the issue of GNLF's possible boycott of elections.

Going by the statistics, the strong anti-CPI(M) bias of hills electorate that constitutes nearly 35% of the whole constituency, has always been a hard nut for the CPI(M) to crack. However, if GNLF boycotts the elections — like the previous three parliamentary elections — it will help the CPI(M)'s victory in the Darjeeling constituency, where the

candidate Ms Mani Thapa, is a relative of Mr Ghising.

"This will be Mr Ghising's reciprocation to the state government's favour allowing an eightmonths extension to the Darjeeling Gorkha Autonomous Hill Council body, headed by hin, that was supposed to expire on March 26," said M. Tamang, chairman of the PDF, a five-party guild, believed to be the strongest opposition pary against GNLF.

However, while talking on the matter, state urban development minister and CPI(M) party-in-charge for the hill areas Ashok Bhattacharya labelled the allegation of Mr Tamang as "totally baseless and politically motivated."

WHO'S TO BLAN

Naxalites and Buddhadeb's confe

THERE are times when Buddhadeb Bhattacharjee comes out with the truth - inadvertently. As when he said in the state assembly on Thursday that the problem of Naxalites in certain pockets of West Bengal was becoming alarming. The problem, he confessed, couldn't be tackled at the administrative level; there was need for socio-economic development. What he didn't say was that the districts affected by extremists Midnapore, Bankura and Purulia — have been in the grip of the Marxists, to the extent that opposition parties are virtually absent. The Left Front has had every opportunity to reduce social imbalances, create a sense of confidence among the rural poor and avoid the possibility of Naxalites coming in from neighbouring states to exploit the frustration of people. By all accounts, the chief minister's statement amounted to a self-indictment which may not augur well for elections. Besides, it is clear from incidents like the land mine blast at Belpahari that police are being targeted. West Bengal cannot afford to have a Bihar-type police force, perpetually afraid of being trapped in forest areas.

The lesson that the Left Front can derive is that it is

not appropriate to drive out the opposition as happened during the panchayat elections. That only creates a political vacuum and if the ruling party and administration don't perform up to expectations, the results can be counter-productive. This is just what has happened, leaving the chief minister with no option but to appeal to the Centre for help in formulating a common strategy involving the contiguous states. Whether his concern has had a soothing effect will be known only after the election. But what Alimuddin Street cannot do is to overturn the statement made on the floor of the House something it did when Buddhadeb spoke about the ISI hand in madrasas situated in border areas. The truth, as always, can seldom be concealed forever. Naxalites are a misguided lot and their means of social protest, totally destructive. At the same time, the administrative problems they have created only emphasise the failures of governance. But for that, Naxalites would have been part of Bengal's social history.

21 MAR 2004 THE STATESMEN

LF asks EC to tread softly

'Those who allege that polls here are not free and fair should bring in poll observers from the UN and voters from other countries'

STATESMAN NEWS SERVICE

KOLKATA, March 20. — A day after the Election Commission of India decided to deploy special poll observers in West Bengal and Mr Jyoti Basu reacted cautiously to the transfer order for three IPS officers, the Left Front today expressed "hope that the Election Commission of India would not take cognizance of motivated reports and take any action that may demoralise government officials conducting elections".

"West Bengal has been through a lot of ups and downs. It has also seen election commissioners like TN Seshan, who made contradictory statements every now and then, and governors like Dharmavira. It can take up the challenge and ensure free and fair elections," the Left Front chairman, Mr Biman Bose, told reporters after the Front partners met for two hours this morning to discuss the fallout of the EC's recent actions.

Like the CPI-M, the Left Front, too, passed a resolution stating that the state administration was capable of holding a free and fair election. It, however, added a political punchline that the CPI-M didn't. "The Front hopes that the EC will take care to ensure that it does not get involved in any activity that shatters the morale of the state administration... we also hope that the EC will act independently and uniformly all over the coun-

try and not bow down to any pressure and take action on the basis of motivated reports on the law and order situation in West Bengal."

Mr Bose told reporters that some of the newspaper reports this morning clearly indicated that Opposition leaders had been making allegations before the EC about the officers who have been transferred. "Our stand has been vindicated by these reports," he said. "We expect the EC to be unbiased and apply the same rules to all states. West Bengal should not be an exception. EC is an independent body and should act independently." Mr Bose said that the Trinamul Congress and the BJP does not want the EC to be independent. He, however, said that he was not accusing the EC of acting on the dictates of these two parties. "These parties don't have any faith in the people or the spirit of parliamentary democracy," Mr Bose alleged.

Trinamul hails transfers: Miss Mamata Banerjee today welcomed the EC directive to the government to transfer three senior IPS officers ahead of the LS polls and dubbed Mr Biman Bose's outbursts as a "panic reaction". She alleged that the ruling CPI-M has only exposed its weakness. "Having realised that it would be difficult to rig the polls with the help of party cadres because of the EC directive, the CPI-M has become nervous and hence is making such wild allegations," she said. Elections in West Bengal have been a complete farce, Mr Subrata Mukherjee said today. A fair election is held in the city to a large extent. But there is hardly any scope of holding fair elections in the rural parts. There should be a platform for the Opposition to protest peacefully against rigging, the mayor

মশনের সঙ্গে সংঘাতে নারাজাস

স্টাফ রিপোর্টার: পক্ষপাতদৃষ্ট হওয়ার অভিযোগে রাজ্যের তিন পুলিশকর্তার বদলির নির্দেশের পরে মুখ্যমন্ত্রী ুবুদ্ধদেব ভট্টাচার্য রাজ্য প্রশাসনকে 'নিরপেক্ষ' বলে দাবি ক্ষুরলেও নির্বাচন কমিশনের ওই নির্দেশে রাজ্য জুড়ে ্র্পুলিশের উপর মহলে রীতিমতো চাঞ্চল্যের সৃষ্টি হয়েছে। ঠুঁই নির্দেশের পরিপ্রেক্ষিতে জেলায় জেলায় পুলিশ ষ্ট্রপারদের উদ্দেশে নির্বাচনের মুখে 'চোখ-কান খৌলা' হ্রৈখে কাজ করার জন্য শুক্রবার নতুন করে নির্দেশ দিয়েছে পুরিশ-প্রশাসন। অন্য দিকে, রাজনৈতিক স্তরেও সতর্ক প্রাসক বামফ্রন্ট সরকার। রাজ্য সি পি এমের শীর্ষ নেতারা প্রিষ্কার ভাবেই জানিয়ে দিয়েছেন, তাঁরা নির্বাচন কমিশনের সঙ্গে সংঘাতের পথে যাবেন না।

এ দিকে, যাঁদের নিয়ে নির্বাচনের মুখে মুখে এই বিতর্ক দানা বেঁধে উঠেছে, সেই পুলিশ-প্রশাসনের কর্তারা জেলায় জেলায় এস-ও-এস পাঠিয়ে সাফ বলে দিয়েছেন, কোনও ঝুঁকি নেওয়া চলবে না। কারও 'কথা'য় কাউকে গ্রেফতার করা যাবে না। গ্রেফতারের আগে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি সত্যিই কোনও দোষ করেছেন কি না. তা খতিয়ে দেখতে হবে। থানায় থানায় নির্বাচন সংক্রান্ত অভিযোগ নেওয়ার জন্য যে-রেজিস্টার বা খাতা থাকে, তাতে সমস্ত অভিযোগ নথিভুক্ত করতে হবে। কোথাও কোনও দলের নির্বাচনী সভার ক্ষেত্রে অসুবিধা থাকলে সভা করার জন্য পুলিশি পাহারা দিতে হবে তাদের। নির্বাচন সংক্রান্ত বিষয়ে পুলিশ সুপারেরা কোনও ব্যবস্থা নিতে 'দিধা'য় পড়লে তাঁদের মহাকরণে শীর্ষস্থানীয় পুলিশকর্তাদের পরামর্শ নিতে বলা হয়েছে।

রাজ্যে নির্বাচন অবাধ করার জন্য প্রয়োজন হলে যে

আরও ব্যবস্থা নিতে হতে পারে, শুক্রবার মহাকরণে তা-ও জানিয়ে দিয়েছেন মুখ্য নির্বাচনী অফিসার বাসুদেব বন্দ্যোপাধ্যায়। পক্ষপাতমূলক কাজকর্মের অভিযোগ সম্পর্কে আরও কয়েক জন পুলিশ অফিসারের বিরুদ্ধে নির্বাচন কমিশন তদন্ত চালাচ্ছে। তার মধ্যে দু'জনের সম্পর্কে রাজ্য প্রশাসনের কাছে নির্বাচন কমিশন সুনির্দিষ্ট কিছু তথ্য চেয়েছে। কমিশন আগামী সোমবার এই বিষয়ে সিদ্ধান্ত জানাতে পারে বলে শুক্রবার দিল্লি থেকে মহাকরণে খবর এসেছে। এ দিকে, যে-তিন পুলিশ অফিসারকে 'বদলি'র আদেশ দেওয়া হয়েছে, কমিশনের অনুমোদন নিয়েই তাঁদের জায়গায় নতুন অফিসারদের নিয়োগ করতে

र लिक

হবে। বাসুদেববাবু বলেন, "এই ব্যাপারে আমার সঙ্গে আলোচনা করেই সিদ্ধান্ত নেবে সরকার।" এই নির্দেশের পরিপ্রেক্ষিতে বিভিন্ন জেলা থেকে শুক্রবার মহাকরণে রাজ্য পুলিশের সদর দফতরে উদ্বিগ্ন পুলিশ সুপারদের ফোন ঘনঘন বাজতে থাকে।

পক্ষপাত ও দুর্নীতির অভিযোগে তিন পুলিশকর্তাকে সরিয়ে দেওয়া অথবা ভিন্ রাজ্য থেকে নির্বাচনকর্মী আনার মতো যে-সব সিদ্ধান্ত কমিশন নিয়েছে, তা নিয়ে মৃদু সমালোচনা করলেও কোনও কড়া কথা বলেনি সি পি এম। দলের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাসকে পাশে বসিয়ে সি পি এমের প্রলিটব্যুরোর সদস্য জ্যোতি বসু এ দিন বলেন, "নির্বাচন কমিশনের সিদ্ধান্ত নিয়ে আমাদের পার্টি কোনও সংঘাতে যাবে না। সংবিধানের ৩১১ ধারা অনুসারে কমিশন এই ব্যবস্থা নিতেই পারে। তবে ওই অফিসারদের দোষটা কোথায়, তা তাঁদের যেমন জানানো উচিত, ক্সেনই সাধারণ মানুষকেও কমিশনের তা জানানো উচিত।'

দলের রাজ্য কমিটির পক্ষ থেকে **লিখিত বিশৃতিতে**ও সি পি এম নেতৃত্ব জানিয়েছেন, "আমরা দেশের নির্বাচন কমিশনের নিরপেক্ষতা নিয়ে আস্থা প্রকাশ করছি এবং আশা করছি, কোনও স্বার্থ সংশ্লিষ্ট মহ**লের দ্বারা প্রভা**বিত হয়ে কোনও সিদ্ধান্ত তারা নেবে না।"

গত ২৭ বছরের মধ্যে এই প্রথম নির্বাচন কমিশনের এই কড়া সিদ্ধান্তে শাসক দল তথা বা**মফ্রন্টের শরিকেরা কিছু**টা হতভন্ন হয়ে পড়েছে। সি পি এম, <mark>ফরওয়ার্ড ব্লক, আ</mark>র এস পি নেতারা বলেছেন, "কমিশনের সিদ্ধান্তে আমরা অবাক হয়েছি।" বসু থেকে শুরু করে ফরওয়ার্ড **ব্লকের অশো**ক ঘোষ, আর এস পি-র ক্ষিতি গোস্বামীর বক্তব্য, ২৭ বছর ধরে এখানে অবাধ, সুষ্ঠু ও শান্তিপূর্ণ ভাবে নির্বাচন হয়েছে বলে কমিশ্নই বামফ্রন্ট সরকারকে ধন্যবাদ দিয়েছে। এ বার নির্বাচনের মুখে কমিশনের এই সিদ্ধা**ন্তে তাঁরা হতবাক**। এ দিনই সি পি এমের রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলীর এক প্রস্ত আলোচনা হয়েছে। ২৭ বছর ধরে রাজ্যে সুষ্ঠু, শান্তিপূর্ণ ও অবাধ নির্বাচন করার জন্য কমিশন রাজ্য সরকারকে যে-ধন্যবাদ জানিয়েছে এবং রাজ্য সরকার যে-মর্যাদা অর্জন করেছে, তা কমিশনকে লিখিত ভাবে **জানানো হবে বলে** বৈঠকে সিদ্ধান্ত নিয়েছে সি পি এম।

এর পর পাঁচের পাতায়

কর্তার নামে অভিযোগের ইতিহাস

রিপোর্টার: তাঁর সম্পর্কে 'কনফিডেন্সিয়াল রিপোর্ট'-এ এত দিন ধরে প্রশংসাসূচক যা যা লেখা হয়েছে, নির্বাচন কমিশনের আদেশে সদ্য অপসারিত উত্তর ২৪ প্রগনার পুলিশ সুপার বাসুদেব বাগ সেগুলি ভুলতে চান না। আর তাই কমিশনের নির্দেশ জানার পরে তাঁর প্রথম প্রতিক্রিয়া: "কনফিডেন্সিয়াল রিপোর্টে আমি সব সময়েই আউটস্ট্যান্ডিং বলে প্রশংসা পেয়েছি। আমার বিরুদ্ধে রাজ্য পুলিশের কোনও অভিযোগই পাইনি। এমনকী লোকসভার ভোটের দিন ঘোষণার পরে আমার বিরুদ্ধে কংগ্রেস, তৃণমূল বা বি জে পি কেউই কোনও অভিযোগ তুলতে পারেনি। এই পরিস্থিতিতে কোন অভিযোগে এবং কীসের ভিত্তিতে কমিশন এটা করল, তা আমার জানা নেই। এই ব্যাপারে আমি অন্ধকারে।"

তাঁর পাশের জেলা নদিয়ার পুলিশ সুপারকেও কমিশন সরিয়ে দিয়েছে একই কারণে— নিরপেক্ষতা নিয়ে সন্দেহ ও প্রশ্ন। কিন্তু কমিশনের সিদ্ধান্ত নিয়ে মুখ খুলতে চাননি নদিয়ার সুপার বিনয় চক্রবর্তী। তাঁর ঘনিষ্ঠ মহল থেকে শুধু মনে করিয়ে দেওয়া হয়েছে ইঙ্গিতপূর্ণ একটি ঘটনা। ১১ মার্চ জেলাশাসকের ডাকা সর্বদলীয় বৈঠকে বিনয়বাবু জানতে চেয়েছিলেন, অভিযোগের সত্যতা যাচাই না-করে কোনও সরকারি অফিসার বা কর্তার বিরুদ্ধে কোনও দল যদি নির্বাচনী বিধিভঙ্গের অভিযোগ আনে, তা হলে অভিযোগকারীর শাস্তি হবে না কেন?

🛡 বাসুদেব বাগ পার পদের যোগ্য নন। তাঁর পুলিশের মধ্যে গুড়া রয়েছে

হাইকোর্টের তিরস্কার: তিনি পুলিশ

তপন সিকদারের উপরে হামলার ঘটনায় নিষ্ক্রিয়তা

হাবড়ায় বুল্টন-বাহিনীকে বাড়তে দেওয়া

🗨 বিনয় চক্রবর্তী

🖝 চিকিৎসক চন্দন সেন হত্যায় জেলা পুলিশের ভূমিকা নিয়ে সন্দেহ ধানতলা-কাণ্ডে ধর্ষণ হয়নি বলা

তৃণমূল নেতা সমীর নাগের দেহরক্ষী তুলে নেওয়া। খুন হওয়ার পরে সমীরবাবুকে ক্রিমিনাল বলা



গত বিধানসভা ভোটের সময় নির্বাচনের টাকায় এ সি, ডিডিও ক্যামেরা, শুটিং করার ছাতা কেনা। সি এ জি রিপোর্টে উচ্চেখ

নির্বাচনের টাকা খেকে ব্যারাকপুরের বাড়ির ৮০০০ টাকা টেলিফোন বিল দেওয়া

গ্রাফিক্স: পিয়াস-ঘোষ

উত্তর জানার আগে সরে যেতে হল তাঁকে। মালদহ রেঞ্জের ডি আই জি গৌরব দত্তকেও সরিয়ে দিয়েছে নির্বাচন কমিশন। কিন্ত শুক্রবার সারা দিনই ধরাছোঁয়ার বাইরে ছিলেন তিনি। মোবাইল ফোনে বার্তা পাঠিয়েও তাঁর সঙ্গে কথা বলা যায়নি।

উত্তর ২৪ পরগনার পুলিশ সুপার বাসুদেববাবুর কাজের নিরপেক্ষতা নিয়ে বিরোধী দলগুলির অভিযোগ অনেক দিনের। তিনি যখন বাঁকুড়ায় ছিলেন, তখন থেকেই পুলিশ অফিসার হিসাবে বাসুদেববাবুর ভূমিকা নিয়ে বিভিন্ন সময়ে সরব হতে দেখা গিয়েছে কংগ্রেস, তৃণমূল এবং বি জে পি-কেও। পুলিশ সুপার হিসাবে তাঁর কাজের নিরপেক্ষতা নিয়ে প্রশ্ন তুলেছেন সাধারণ মানুষও। কিছু দিন আগে বরাহনগর থানার একটি মামলার তদন্তে অভিযোগকারীর টাকায় পুলিশের মুম্বই যাওয়ার অভিযোগ আদালত পর্যস্ত গড়ায়। কলকাতা হাইকোর্ট বলে, ওই অফিসার পুলিশ সুপারের পদেরই যোগ্য নন।

গত পঞ্চায়েত ভোটের প্রচারে বারাসতের খামার মদনপুরে পুলিশের উপস্থিতেই আক্রান্ত হন কেন্দ্রীয় মন্ত্রী, বি

জে পি নেতা তপন সিকদার। সেই ঘটনাতেও তখন বিস্তর অভিযোগ উঠেছিল পুলিশ সুপারের ভূমিকা নিয়ে। পঞ্চায়েত ভোটে উত্তর ২৪ পরগনার বিভিন্ন ব্লকে অবাধ ও নিরপেক্ষ ভোট গ্রহণে পুলিশি ব্যর্থতার অভিযোগও ওঠে বিভিন্ন মহলে। কিন্তু পুলিশ সুপার হিসাবে বাসুদেববাবুর বিরুদ্ধে ওঠা কোনও অভিযোগকেই কোনও দিনই আমল দেয়নি বাম সরকার। শাসক গোষ্ঠীর ছত্রন্ছায়ায় থাকা হাবড়ার বৃল্টনের মতো দুষ্কৃতীর বিরুদ্ধে আইনানুগ ব্যবস্থা

এর পর পাঁচের পাতায়

পুলিশ কর্তার নামে অভ্নিয়োগের ইতিহাস

প্রথম পাতার পর
নেওয়ার ক্ষেত্রেও উত্তর ২৪ পরগনা জেলা
পুলিশের বিরুদ্ধে ওঠে নিচ্ছিয়তার
অভিযোগ। তির ছিল সরাসরি
বাসুদেববাবুর দিকেই।

অন্য একটি ঘটনায় বাসুদেববাবুরই জেলায় মধ্যমগ্রাম থানার ও সি কলকাতার বৌবাজার থানার ও সি-র এফ আই আর নিতে অস্বীকার করার পরে তিনি পুলিশ সুপারকে জানালেও তিনি কোনও ব্যবস্থা নেননি। শেষ পর্যন্ত বিচারপতি প্রণব চট্টোপাধ্যায়ের এজলাসে এসে প্রকাশ্যে ক্ষমা চান পুলিশ সুপার।

নদিয়ার পুলিশ সুপার বিনয়বাবু
বিতর্কিত হয়ে ওঠেন ধানতলা-ধর্ষণ কাণ্ড
সম্পর্কে মন্তব্য এবং জাতীয় পুরস্কার
পাওয়া চাকদহের দুবড়া গ্রাম পঞ্চায়েতের
প্রধান ও স্থানীয় তৃণমূল নেতা সমীর নাগের
খুনের ঘটনায়। আশির দশকের মাঝামাঝি
থেকে আক্রান্ত হওয়ার আশক্কায় সমীরবাবু
দীর্ঘদিন ধরে সরকারি দেহরক্ষী নিয়ে
যাতায়াত করতেন। খুন হওয়ার কিছু দিন
আগে জেলা পুলিশ সমীরবাবুর দেহরক্ষী
তুলে নেয়। নিহত সমীরবাবুর স্ত্রী এবং
আসর ভোটে নবদ্বীপ কেন্দ্রের তৃণমূল প্রর্থী
নীলিমা নাগের অভিযোগ, তাঁর স্বামীর
খুনের দায় জেলার পুলিশ এড়াতে পারে
সাঁ। দেহরক্ষী তুলে না-নিলে ওই ভাবে তাঁর

ঘটনা কমিশনকে জানানো হয়েছিল।

ধানতলা ধর্ষণ কাণ্ডের প্রথম থেকে বিনয় চক্রবর্তী বলেন, ওখানে ডাকাতি বা মেয়েদের টানাটানি হলেও ধর্ষণ করা হয়নি। কিন্তু মহিলা কমিশনের সদস্যারা এলাকায় গিয়ে ওই মেয়েদের সঙ্গে কথা বলে কলকাতায় ফিরে জানান, ধর্ষণ করা হয়েছে। গৌরব দত্ত গত বিধানসভা ভোটের সময় নির্বাচনের টাকায় এ সি মেশিন, ভিডি ও ক্যামেরা, শুটিং করার ছাতা প্রভৃতি কেনেন। সি এ জি লিখিত ভাবে এই টাকা তছরুপের কথা জানায়। কলকাতা হাইকোর্টে তাঁর বিরুদ্ধে জনস্বার্থের মামলা হয়। সেই সময় তিনি মেদিনীপুরের পুলিশ সুপার ছিলেন। দেখা যায়, নির্বাচনের টাকা থেকে তাঁর ব্যারাকপুরের বাড়ির টেলিফোন বিল প্রায় আট হাজার টাকা মিটিয়েছেন। প্রধান

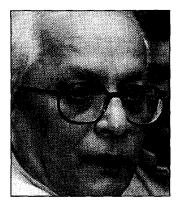
বিচারপতি অশে ককুমার মাধুর ওই বিষয়টির উল্লেখ করে জি পি-র কাছে জানতে চান, পুলিশ সুপারের বাড়ির বিলের সঙ্গে নির্বাচনের সঙ্গে সম্পর্ক কী?

যখন বর্ধমানের পুলিশ সুপার ছিলেন গৌরববাবু, তখনও বিতর্ক তাড়া করেছিল তাঁকে। শক্তিগড় লেভেল ক্রসিংয়ে যানজট হটিয়ে পুলিশ সুপারের গাড়ির পথ করে তাগিদে গৌরববাবুর দেওয়ার নিরাপত্তারক্ষী আশপাশের ট্রাক-গাড়ির উপরে বেপরোয়া লাঠি চালাচ্ছেন দেখে প্রতিবাদ করেন অমল দন্ত নামে এক ব্যক্তি। অভিযোগ, গৌরববাবু তাঁকে মাটিতে ফেলে পাঁজরে লাথি মারেন। বিষয়টি মানবাধিকার কমিশন পয়স্ত গড়ায়। কমিশনের নির্দেশে তৎকালীন আই জি (পশ্চিম রেঞ্জ) তদন্ত করে গৌরব দন্তকেই দোষী সাবাস্ত করেন।

Afghanistan KLO training ground: Buddha

A STAFF REPORTER

Calcutta, March 18: Militants active in north Bengal and Assam are trained in Afghanistan by Pakistan's Inter-Services Intelligence (ISI), Buddhadeb Bhattacharjee told the Assembly today.



Bhattacharjee: Concerned

"We came to learn about this from the confessions made by KLO (Kamtapur Liberation Organisation) and Ulfa (United Liberation Front of Asom) activists arrested in north Bengal," the chief minister said.

"During interrogation, they confessed to receiving military training in Afghanistan under the supervision of the ISI."

Alarmed at reports of the ISI's influence in the north, Bhattacharjee said the government is now trying to trace possible links between People's War-Maoist Communist Centre guerillas and the ISI in south Bengal.

To rein in the rebels, the Centre recently set up a cell comprising Andhra Pradesh, Orissa, Jharkhand and Bihar, which witnessed a surge of violent strikes.

"We have also joined the

cell," Bhattacharjee said, adding that Bengal was finding it tough to tackle the Naxalites as they often took shelter in Jharkhand after striking in bordering West Midnapore, Purulia and Bankura.

He added that Naxalite activities in Bengal were in control other than in areas under four police stations — Belpahari and Binpur in West Midnapore, Ranibandh in Bankura and Bandwan in Purulia.

"These (Naxalite) forces are not in a position to penetrate rural Bengal because of development work by the Left Front government. But they are taking shelter in the jungles of West Midnapore, Bankura and Purulia and often shift to Jharkhand when the police are hot on their trail."

Bhattacharjee told the House that two arrests have been made in connection with the February 25 landmine blast at Nundhola in Belpahari. Eight people, including two police officers and five Eastern Frontier Rifles jawans, were killed in the explosion.

The police are pinning hopes on Prabhas Mahato, a resident of Damgarh in Belpahari, and Shyam Shabar, from Dhabalgarh in Jharkhand, to learn about Naxalite operations in the region and the rebels' links with other extremist outfits. Their interrogation is on.

The morale of the police force in the region had suffered a blow after a spate of strikes targeting them. There were demands for more personnel and sophisticated arms to match the militants' firepower.

The chief minister today said the families of the policemen killed were given Rs 1 lakh each.

EC's Bengal ine to conduct polls

Statesman News Service

KOLKATA, March 17. — Bengali-speaking government officials from outside will be deployed in West Bengal for election duty to dispel any impression that "unionised" officials attached to the state government may stand in the way of ensuring free and fair Lok

Sabha polls.

"This special arrangement, first time in the state, is being made to remove the fear from the people's mind that unionised people are deployed on poll duties," chief election commissioner Mr TS Krishnamurthy told journalists at Raj Bhavan this evening.

Asked how many Bengali officials from other states will be deployed, Mr Krishnamurthy said: We'll not disclose the exact number. In every district 50 per cent of the polling officials will be from that district and the rest from either other districts or states.

The model code of conduct, Mr Krishnamurthy said, will be strictly enforced. The panel will inquire into the allegation that state minority commission's forms for loans had been distributed at a constituency in the presence of one of the candidates.

Mr Krishnamurthy met representatives of political parties in the morning. In the afternoon, he met the police commissioner, DMs and SPs, as well as senior state government officials, including the chief secretary and the home secretary.

Mr Krishnamurthy announced

LF demand

KOLKATA, March 17. - Bengal ministers should not be stopped under Election Commission guidelines from using official vehicles to visit districts to discuss "government policies" with officials, the CPI-M state committee said. The party's three-member delegation, headed by South Kolkata candidate Mr Rabin Deb, today met Mr TS Krishnamurthy at Rai Bhavan and submitted a four-page memorandum. — SNS

Details on page 5

that the Prime Minister's posters put up at various points along the Golden Ouadrilateral would have to be pulled down.

The panel will also decide on banning publication of the results of exit polls and pre-poll surveys before the end of the elections. It'll speak to Prasar Bharati officials before deciding whether the electronic media should be asked to stop airing advertisements on the 'achievements' of the Centre and state governments.

The poll panel will appeal to Calcutta High Court to relax the ban on the use of microphones, which was imposed in view of the forthcoming HS examination.

Candidates, he said, will have to file affidavits at the time of filing papers, disclosing their assets, educational qualification, details of liabilities and criminal records if any. The nomination will be cancelled if a candidate fails to file the affidavit.

Poll reports on pages 4 & 5

Board denies math leak but probes

OUR BUREAU

Calcutta, March 15: Sections of the Madhyamik math paper allegedly landed at the office of a private television channel about an hour and a half before the exam started today, sucking the West Bengal Board of Secondary Education into a potential leak scandal.

Officials of the TV channel claimed that around 10.30 am a packet containing "suggestions" for the exam was delivered at their office. They immediately checked its contents and got in touch with police and board officials. Then they faxed the "suggestions" to the board office, which said it received them only after the exam started.

Board president Dibyendu Hota simply termed the turn of events "mysterious and unusual" but declined comment on whether the handwritten "suggestions" tallied with the actual questions. The board official insisted it was not a "leak" because his office received the faxed pages "six minutes after the exam started".

Despite Hota's denials, the board has been forced to initiate a probe into the alleged leak. The board chief insisted the incident was a "conspiracy to malign the state government before the general elections".

However, a comparison of copies of the math paper and the "suggestions" showed that questions adding up to 70 per cent of the marks were common.

Hota was hard put to explain

how anyone outside the exam hall could have known the math questions before 1 pm. Board rules stipulate that those in the hall cannot leave — even for the toilet — till an hour after the exam is under way.

"The papers are distributed 15 minutes before the start of an exam. Someone could have whisked away a paper and rushed to the audio-visual channel's office after copying some portions," Hota said. "I have seen only the first of the four faxed papers and cannot call this a leak."

But he initiated an inquiry, which will be conducted by the board itself. The probe would try to identify the venue of the alleged leak and find out who took the question papers out of the hall after the copies had been distributed.

By the end of the day, the police had problems remembering when or whether at all the television channel's officials had got in touch with them after they received the packet of "suggestions".

The TV channel insisted it had got in touch with Raj Kanojia, DIG, headquarters, around 11.30 am, but he said he had "no recollection" of this.

Even without the "leak", the board had enough problems on its hands. Faced with allegations that today's papers were "unusually" tough, the CPM-affiliated All-Bengal Teachers' Association conceded it would be "very difficult for an average student to score 50 per cent".

See Metro

16 MAR 2004

Margis unhappy over ruling

KOLKATA, March. 11. — The Supreme Court ruling upholding the ban on Ananda Margi processions carrying skulls today met with widespread support from Kolkatans, but the organisation is "unhappy" with it's "hopes belied."

The tandav dance carrying skulls was first banned in 1987 by Mr BK Basu, the then police commissioner of Kolkata Police. The ban was challenged in High Court and later in the Supreme Court.

The tandav dance carrying skulls was first banned in 1987 by Mr BK Basu, the then police commissioner of Kolkata Police. The ban was challenged in High Court and later in the Supreme Court. According to the SC, the tandav is not part of the normal religious procedure of the Margis and therefore the ban doesn't violate Article 25 which guarantees religious freedom. This is because the practice was started only in 1966, whereas the organisation was founded in 1955. DC (headquarters), Mr HP Singh said: "We'll give permission for processions but dances with skulls will not be permitted since it hurts the sensibilities of the people". Ananda Marg law secretary Acharya Krishneshwara Nanda Abadhoot said: "In matters of religious rituals and functions, the autonomy of the guru should be final. The commissioner of Kolkata police should not interfere in these matters. Since the Supreme Court has recognised Ananda Marg as a religious organisation/ sect, we expected that they would also recognise our rites and rituals. Our expectations have been belied and we are unhappy." Film maker, Mrinal Sen welcomed the verdict saying the Court had done the right thing in banning such processions. While Mahasveta Devi praised the verdict, actor Biplab Chattopadhyay said the court should also take action against other religions using sticks or swords. — SNS

J- 1 State
W.B

ow the cops saved Buddha fron

Midnapore, February 29 Rahul Das

like it, but he probably owes ters from the epics besides a CHIEF MINISTER Buddha**deb Bha**ttacharjee may not his life to a bevy of charac rather novel security plan.

The PW-MCC combine lier this week, but police had plotted an attack during his visit to Purulia ear foiled the plans with clever ly disguised names and last minute schedule changes.

Three possible routes for the CM's journey from Kolfied. A high-level security team named the villages characters in the Ramayana and Mahabharata kata to Purulia were identi Over 4,000 policemen, in and towns on the routes af ter

were posted along the three cluding 25 IPS officers, routes to throw the MCC-PW activities off-track.

MCC's Brijen Mandi, had been deployed to trigger a the CM's convoy," a police "The arrangements we dented. We had information one led by PW's Sasadhar landmine blast targeting put in place were unprecethat two PW-MCC squads, Mahato and the other by officer said.

tacharjee was traveling. In fact, at one point, the CM was in a car ahead of the convoy. "We deployed this plates were deployed. There was no way one could know Eight white Ambassadors with tinted glasses and red lights, but no number n which vehicle Bhat

ON CONVOY TRAIL



Route taken by CM Through Durgapur and **Codenames for villages** Arjun, Mandakini, Ravana, Lakshman, Balaram, Kunti

CM's convoy comprised Eight white Ambassadors with tinted glasses and red lights but no number plates

curity arrangements," said IG (Western Range) Jogesh Chatterjee, who personally was high. Hence, these setactic for the first time," "The threat perception during the CM's visit to Purulia said a senior police officer.

arrangements with ADG The PW-MCC had distribsupervised the security (IB) Shyamal Dutta

uted leaflets ahead of the port their plans to bring visit, urging people to supabout a violent revolution.

Š

parts. Much of the venom jee for his "double standard In the leaflets, the achand and Andhra counter-Bhattacharjee and his Jhark was directed at Bhattacharplans to eliminate tivists reiterated principle"

rulia on February 23 had urged the PW-MCC activists to join the mainpeople, it mentioned. This intelligence inputs about the presence of the pression and torture on the Bhattacharjee, the leaflet stream. But the CM did not direct the police to stop retwo squads in the area had said, at a party rally in Puand

the portice on their toes. Intelligence officers said Ma hato, who was leading the PW squad, was reluctant to undertake the operation but was prevailed upon to do so by the head of Bihar's PW unit Mantu Choubey.

reluctance stemmed from the realisawould unleash the fury of tion of PW and MCC cadres from the Midnapore (West)tion that targeting the West minister the security forces and would result in the eliminadespite all these plans, the CM could be said to have been lucky - two landmines were recovered from the Belpahari-Banspahari route Purulia-Bankura belt. But hat Bhattacharjee did not Bengal chief Mahato's

MAR JOUN

Naxalite strike kills seven cops Twin mine blasts rock Midnapore

HT Correspondent Midnapore, February 25

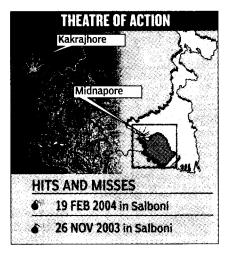
SUSPECTED NAXALITES triggered twin blasts at Kakrajhore in West Midnapore, killing seven policemen on Wednesday afternoon. Five of the victims were EFR jawans while two were Belpahari police officers. The driver of the trekker in which the cops were travelling was also killed in the blast.

The impact of the explosions was so severe that the bodies were mutilated beyond recognition, the limbs strewn across a 300-metre radius of the blast site — where the explosion has left a huge crater. Search for bodies were on till late into the night.

The police said the incident occurred at 12.30 pm, near Kakrajhor village. "The convoy comprising two motorcycles, one jeep and a vehicle with three officers and around 10 jawans was returning to the district police headquarters after folding up a makeshift camp in the jungles when the militants triggered claymore mines that they had hung up in trees. The two motorcycles escorting the convoy and the jeep were ripped apart in the explo-

sions," a police officer said.
Jharkhand SP Dr Arun Kumar Oraon said, "The ultras, presumably hiding in the nearby bushes, began firing after the blast. Eight jawans, who were in a Tata - which escaped unscathed aged to flee the spot with the vehicle. But four sustained bullet injuries. They were operated upon at the Ghatsila Primary Health Centre and later sent to Jhargram.

The combat force retaliated, but the assailants fled to safety. Though no out-fit has claimed responsibility so far, the incident indicates that the Naxalites on the Jharkhand-Bengal border have renewed their operations. With the BSF and the EFR hot on their heels, they have now sneaked into Jharkhand, from where they are carrying out operations in the two states.



The news that the BSF camp stationed at Kakrajhore was being wound up and shifted out might have trickled to the Naxalites, who decided to use the opportunity to attack the police.

"They want to send a message to the Bengal government that nothing can deter them," a police officer said. Incidentally, the entire border stretch in Midna-pore was sealed over the past week in view of the Chief Minister's February 23 meeting at Bandowan in Purulia, 6 km off Belpahari.

Admitting that it was the biggest ever landmine blast in the state, Buddhadeb Bhattacharjee said: "Combing opera-tions are on. It is evidently a MCC-PW operation. We are trying to find out how they got their hands on the explosives."
Officials said the militants have be-

come desperate following a couple of botched terror strikes on policemen — one on November 26 and the other on February 19 in Salboni forest.

The strike, intelligence officers say, is similar to the attack on Chandrababu Naidu. The blasts were remote-controlled as minutes before the explosion a policeman had passed the area in a twowheeler, unhurt.

ity loses jobs Citu strikes, cr

ANIEK PAUL

Calcutta, Feb. 24: Barry Mer-

melstein and his Indian part

Prokers forced to stop trading

cles to pick up our employees but the strike supporters didn'

"We had arranged for vehi

dance of 50 to 60 per cent.

A STAFF REPORTER

closure of the Calcutta Stock Exchange building this morn-Calcutta, Feb. 24: An army of 30-40 Citu activists forced ing, driving brokers out.

Das Road office this after-

noon, counting the losses.

They had travelled from up an outsourcing deal with one

New Jersey to Calcutta to sew of the US' largest banks for

ner Subir Chatterjee sat in their nearly deserted Purna

going to be overpowered quickly, alerted the brokers inside ings, stopped the group of strikers but, realising they were Guards at 7 Lyons Range, right behind Writers' Build-

Range. They trade on the National Stock Exchange and are Hundreds of brokers operate out of 6 and 7 Lyons estimated to clock a transaction volume of nearly Rs 3,000 crore a day.

> As of now, the deal stands cancelled as the four-member team of the Chicago-based bank able to travel to Calcutta be-According to Mermelstein, the chief operating officer, the deal would have meant jobs for "We received an e-mail from our client this morning, saying they were advised against travel-ling to Calcutta because it could

their fledgling company, Fi-Tek

cooled its heels in Mumbai, un-

cause of the strike.

were in no mood to budge. Sensing the futility of trying to reason, senior brokers restrained the fuming youngsters Initially, they tried to resist the Citu supporters, who who had nearly picked a fight with the Citu activists.

out of their offices," said Ajit Day, a former president of the other way. "This is the first time that brokers were flushed By then, the strikers had deflated the tyres of the vehistock exchange. The Calcutta Stock Exchange is dead any cles parked around the stock exchange, while policemen guarding the back of the state's seat of power looked the way, having lost its relevance some years ago

"several hundred people"

ture in Bengal Intelligent Park and seal the deal. As part of its expansion plan, Fi-Tek had booked around 16,000 sq ft in cutta to check out the infrastructhe bank were to arrive in Cal-

As the two narrated the loss the sole member of the team from the bank who has been here the company had suffered - and

age an accounting package for the bank, a task that would have

created both IT and finance jobs. The four senior managers of

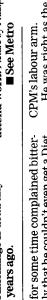
by the Purnendu Chatterjee

group, was to develop and man-

at the proposed outsourcing agreement has been called off, at least, for the near future," he Fi-Tek, which is half-owned

be dangerous. We understand th

dent of



"The strike also received a Coke in this shutdown city total response in the IT sector as ly that he couldn't even get a Diet the Citu celebrated the "total response" to the strike call it had we did not exempt it," said Shya-

mal Chakraborty, the state presi-

have to operate 24/7, s. wattenvhich but only just, with a handful of employees around. Business process outsourcing ou fits like BNK e-Solutions, Mr ushree He was right as the majority ed to play safe and remain shut. IBM and Cognizant were open of IT companies in Saltlec decid Infotech and Acclaric



IT minister Manab Mukher

on Tuesday. Apart from him, minority **Bhattacharjee at Writers' Buildings** affairs minister Mohammad Salim was the only cabinet member to attend work. Picture by Pradip Sanyal Chief minister Buddhadeb

vement in Saltlec was next to

nothing.

Ghosh, of course, believes "one

Citu state secretary Kal

day's stop-work will not harm anyone. Let the IT people work for the rest of the 364 days and

"public utility service". In spite of this passport, transport mo-

"All our support" meant pro

they will generalise and argue

ence will have repercussions be vond Calcutta. "Back in Chicago that if such disruptions can hap pen in Calcutta, it can happer

Fi-Tek fears that its experi

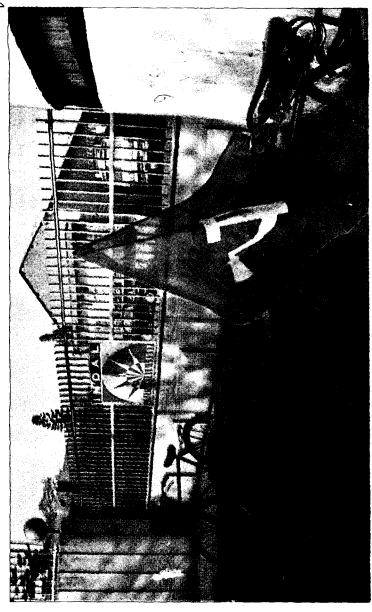
develop the technology".

the Citu, the ruling

Bandh hostage, Page 9 Chatterjee, the CEC

anywhere in India," said Subi

Bengal sleeping, India working...



business districts of south Mumbai

near normal. Trains, markets and

WUNBA! The city remained

impact. Life was not affected as

only employees of nationalised

DELMI The bandh had little

banks, insurance companies and Delhi University and JNU

boycotted work.

looked aloof from any trade union

activity. Trains, buses and public

transport ran as usual.

BANGALORE Banking and insurance sectors were hit and

REPEL THE INVESTOR: The party hasn't learnt a lesson from what the chief minister calls the blunders of the United Front. For, it was Lal Salaam as usual to a closed factory gate in Howrah on Tuesday. — The Statesman

repeated claim - echoed diligently by his cabinet colleague and IT minister, Mr Manab Mukherjee ty" IT hub at Salt Lake sector V burst in spectacular fashion today. So did the chief minister, Mr Buddhadeb Bhattacharjee's oftthe ruling party-sponsored trade union strike, the 24 x 365 "magic before unsuspecting investors that wand" bubble of the state's "priorithe sector remains virtually untouched by such "political passions'

With attendance touching a tions housed at sector V today, the immune to bandhs and strikes was dors too wore a totally deserted look and with the exception of the the home secretary, almost no And the Webel-circulated car stickers with their plaintive appeal — "please give way" — ended up attracting chief minister, chief secretary and record low at almost all organisanotion of "public utility services" the special attention of strike supporters. Writers' Buildings corrireduced to a farce.

Planes, trains & a pathetic 'Cituation'

to make their own arrangements to go Train services were badly hit and the ment that had put up a motley crew of statements about "encouraging people priorities lay; it had arranged for a fleet Bose airport today as they received a traditional bandh welcome in Leftduled or cancelled, no taxis, buses or The government also provided police international and domestic flights had ministers on strike-eve to make brave conspicuous by their absence on city escort for these passengers even as others flying in to Kolkata on differen to their destinations from the airport. to report for work" showed where its help at hand. And the state governpassengers were stranded at NSC ruled West Bengal – flights resche-KOLKATA, Feb. 24. — Nearly 150 returning from the Haj pilgrimage. of 10 state-run buses, otherwise roads, for the 309 passengers

The only saving grace for some five-day-week IT services compaother official was present.

nies at Salt Lake was ensured by declaring today a "holiday" for its employees that would have to be

detained at different stations. - SNS

number of long-distance trains, inclu-

ding the Rajdhani Express, were

suburban train services were hit. A

stations, both long-distance and

lowing Saturday into a workday.

A senior official of one of the compensated by converting the fol-

establishments, government offices

ned open. State-run banking, insurand educational institutions remaiwas felt only partially as business

ance and mining sectors were hit.

BHUBANESWAR The effect

did manage to reach their offices.

corporations ensured that people

though people were inconvenienced in places, bus services run by local

leading infotech parks of the sector complained: "I was forced to turn my car back by a group of about 40 strike supporters on the EM Bypass this morning. Showing ters worse and the mob became them the sticker only made mateven more unruly. I sent my car back and hitched a lift in a Press car to reach my office.

A tour around the IT ghetto, revealed a different picture of attendance: At Globsyn Technologies three out of 250-odd professionals were present, while at IBM it was a handful of professionals out of the total strength of 750-odd.

those offices which declared a holiday were TCS and morning, the Advantage Bengal Technology Solutions. At state IT department, where, apart from the secretary and the minister's brief presence in the corridor was deserted. Cognizant Among

More reports on Kolkata Plus I

stations were subjected to misery and harassment. Taxi and bus stands lugging their baggage as best they could. Due to obstructions at several and Tollygunge – ensuring that train services couldn't even begin running attempting to get home; many could king employees. According to a Metro Railway spokesperson, when pilots came to work in the morning Passengers at Howrah and Sealdat be seen walking out of the stations backed unions threatened them at Metro was the prime target of striboth ends of the line - Dum Dum were empty. Passengers on long-distance trains had a trying time strike supporters led by the Citu-

out slams hawker package..

Statesman News Service

announcement of legaliswho termed it an "election pre-poll ing hawkers has drawn flak from the urban develop-KOLKATA, Feb. 19. minister, KMC's gimmick". ment

Bhattacharya said it was part of the state government's policy to keep 21 city roads free from Stating that the move to development, Mr Ashok recognise hawkers would play havoc with the city's encroachment.

mayor suddenly making his party. The city will have to bear the brunt of "The KMC is also a part of this decision. Why is the this announcement before elections? Just to please this," he said. The minister added that his department would take a stand on the matter when KMC formalcommunicates the deci-

sion to the state govern-8x1 x86 ment.

paign"? Mr Bhattcharjee The chief minister, Mr their advertisement camannouncements everyday hings, they're also issuing day. Haven't you seen said the Trinamul Congress was making newer "Apart from saying new new advertisements every said he had asked the government to discontinue all Buddhadeb Bhattachariee with the elections in mind.

The mayor, Mr Subrata scheme to legalise hawkedge of the proposed however today denied any knowl advertisements. Mukherjee,

"I do not know anything No one has discussed the me." know that the Union govabout the KMC-proposed "Recently, I have come to ernment has recognised new package for hawkers.



FACE OFF: Mr Ashok Bhattacharya (left) and Mr Subrata Multherjee

street hawkers as an unorletter from the Centre confirming this," Mr 3ut I am yet to receive a ganised sector of labour. Mukherjee said.

But it is a long-drawn

tifying the hawkers first

process and involves iden-

and then the areas to be allotted to them. Both the state government and the KMC will discuss this, Mr

> As per the law, either Some processes need to be followed by the KMC and the state government alike for declaring any package for the hawkers.

to be put into place since the modalities to issue licence awaits chalking out dors, KMC has decided to city. But the system is yet earmark some areas in the As regards food ven posed. body, can remove hawk-

When pointed out that package was announced MMIC (roads and engirehabilitation by Mr Anup Chatterjee, mayor declined comment. Mukherjee said. hawkers' neering),

Mr Anup Chatterjee, on sion regarding hawkers." Spelling out the KMC mayor said they will not be allowed to sit at all places

stand on hawkers, the

the state government or the KMC, being the civic

Mukherjee said.

except those earmarked by the civic body. "There is no question of assuring lecting annual fees to the tune of Rs 100 crore from cept. How will the fees be collected?" the mayor them. It is an absurd conpoints of the city and colhawkers positions at al

...doles out refugee sops

rehabilitation, Mr Nayan Sarkar, today stopped short of laying KOLKATA, Feb. 19. — Announcing a slew of schemes ahead of the Lok Sabha polls, minister of state for refugee to hand over the land to us. It will then be handed over to the use of the total 58 acres of land shared by defunct Refugee The RICs were run by the Centre. We've asked the Centre Three hundred families holding refugee certificates will be allotted LIG flats here for free. We will also build a market etch the government a revenue of Rs 37 crore," Mr Sarkar The refugee rehabilitation department plans to make bette state industries department for setting up business units," I Sarkar said. The minister also announced a housing joint venture for 2,200 flats at Bonhoogly over a 17-acre area. complex outside this residential complex. The project will Industrial Centres (RIC) at nine places across the state. said, adding that the chief minister had forwarded the proposal to the finance department for sanction the foundation stones Ä the KMC,

refugees. The department will lease out four acres of land to implemented, Mr Sarkar, however, said no foundation stone Maintaining that the schemes would soon begin to be the Poddar group for the purpose, he said, would be laid before the elections. — SNS

Kamarhati. Ten per cent of the beds here will be reserved for

dental medical college and hospital at the land it owns at

The department is also planning to set up a 500-bed private

FFO 20 THE STATESMAN

Wedding party waylaid, robbed and molested

Rakeeb Hossain
Kolkata, February 12

Richard

IN AN uncanny rerun of the Dhantala incident, a wedding party was robbed on Wednesday night at Haroa in North 24-Parganas and some women members of the party were molested by the goons

ty were molested by the goons.

The incident happened on the Kolkata-Basanti Road around 12.30 am when a gang of armed miscreants waylaid the wedding guests who were returning home in a convoy of 11 Tata Sumo cars. It was a smooth ride up to Ghoshpukur where the drivers suddenly noticed some logs arrayed across the road.

Nine of the 11 cars managed to squeeze past the logs, but two, with 17 people, including seven or eight women inside, had to stop. Both cars were surrounded within minutes by a gang armed with lethal weapons.

North 24-Parganas police superintendent Basudeb Bag said the gang held the cars for nearly two hours, robbed the passengers and fled with gold ornaments and Rs 3,000 in cash "They also sexually assaulted some of the women," a senior police officer said. But the SP denied this.

One of the cars drove straight to Minakha police station and reported the matter. Minakha police immediately got in touch with Bhangar police after which a combined force from the two stations rushed to the spot. The robbers had fled by then.

Locals suggested a political motive, saying the attack had been planned and perpetrated by the political rivals of CPI(M) leader Dinesh Barui of Mancha village who had gone to Bhojerhat with a convoy of cars to attend his brother Krishna Pada Barui's wedding.

The police arrested five people, including four with CPI(M) links, after Dinesh lodged a complaint with the Haroa police.

Mayor waters down taxes on poll eve

Statesman News Selvice

some taxes related to in business centres apart also restructured water tax on residential areas. The new structure supremo Miss Mamata Banerjee, mayor Mr Subrata Mukherjee has finally restored the hereditary right to shops. KMC commercial use of water from initiating reforms in will come into effect from Buckling under pressure from Trinamul Congress KOLKATA. Feb. 10. has

l April. The mayor had earlier

to shops and business issued a circular as per which the hereditary right establishments repealed.

KMC will acquire the mentioned that after the The new circular 40 had death of the shop owner,

shop after the death of the owner. Instead, it will go In fact, the tussle cular, the mayor today announced that the shop KMC will not acquire the Revoking the earlier cirinheritance rights and owners will be restored to the owner's heir. shop.

the commercial sector and

tax and removal of the

Municipal commissioner

taxes earlier.

ed over repealing inheriers, withdrawal of water tance right of shop own-

between the mayor and Miss Banerjee had erupt-

where use of water is a will earmark the business The trade tax will be collected only from those its drainage as well as the idential area have been business establishments committee formed for this purpose tax on use of water in resrelaxed to a large extent. must.

Drainage tax calculated on water on business establishments to be slashed to

25 per cent from existing 80 per cent

Processing fees reduced to

Rs 50 from Rs 100

Trade tax on water to be collected only

Right to inherit shops restored

from those shops where use of water

is a must

establishments tax package, trade taxes As part of the reformed levied on use of water in and the mayor had given in by withdrawing water 30 per month as water tax irrespective ■ Only individual flat owners to pay Rs Exemption on 10mm and 15mm ferrule Tax on 20mm and 25mm ferrule.

of ferrule size

huge amount of water is drainage charge calculatwhere needed for commercial purposes. In that case, only 25 per cent of the ed on the existing water Earlier, the quantum of tax will be collected.

cial use was 80 per cent of the total water tax.

will be collected where fees or service charge in also been slashed to Rs 50 No trade tax on water water is not used. Apart from this, the processing commercial sector has from Rs 100.

In residential areas, monthly water tax will be calculated on the basis of ferrule size. While resi-20mm or 25mm ferrule, house owners using only 0mm ferrule or 15mm dents have to pay for using will be exempted ferrule

Only in case of flats, Rs 30 will be collected as water tax from individual

or more, use ferrule sizes According was Mukherjee. erty valuation of Rs 5,000 apparently, owners of houses, with annual propof 20mm or 25 mm. Others use much smaller flat owner irrespective of the ferrule size in use. Subrata

session the next month and will be passed in the All these reforms will be tabled in the KMC budget House, the mayor said. errule size.

1 1 FEB 2004 THE STATESMAN

7 1 JAN 2004 THE STATESMAN

Citu to the rescue, at double the price!

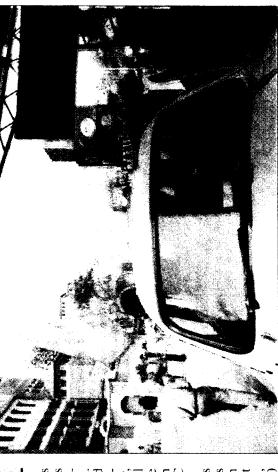
But ignoring the indefinite strike called by the taxi associations, some Citu-backed taxis plied on the streets. They, however, charged higher than the normal fares from commuters. Most of these faced a tough time today with most taxis taxis were parked outside the Howrah and Sealdah railway stations and NSC and state and prirowded as a result vate buses being overc staying off the roads Bose airport since the

Statesman News S

ose airport since this morning. However, the number of these taxis was inadequate and most passengers were stranded in Howrah and Sealdah leaving their luggage. In Howrah station, the pre-paid taxi booth booked only 20 taxies since 6.30 a.m. till 1.00 p.m., the could not move out stations because they

taxies since 6.30 a.m. till 1.00 p.m., the pre-paid taxi booth in-charge in Howrah station, Mr Tarun Chatterjee, said.

Miss Jina Yan, a tourist from South Korea, said: "I went to Varanasi and returned to the city today. I've been stranded here since early morning



THE POWER TO STRIKE! A Citu-backed taxi at Howrah Station on Tuesday. — Rajib De

because there is no taxi. I am walking

and they had no option but for staying

if the taxi associations continue with the

with Mr Bimal Guha, general secretary,

eed on this plan of action. State transport minister Mr Subhas

as on other days. Most mini-buses and some Chakraborty claimed the taxi strike would be litan Taxi Drivers' Union will ply their vehicles withdrawn from tomorrow after he had "talks" strike they would meet the same fate as their indefinitely, even as the Joint Council of Bus meeting, Mr Guha alleged. The minister said KOLKATA Jan 20. — Most taxi associations Syndicates announced a one-day token bus strike tomorrow. However, Calcutta Metropoon the roads as not all bus unions have agr-Bengal Taxi Association. Mr Guha, however private buses will augment the state buses counterparts in other metros — in Mumbai Department director did not turn up for the denied this. Moreover, the Public Vehicle 30,000 from one lakh, in Delhi to 14,000

TROUBLED TIMES FOR TOURISTS

Misery to continue

reiterated that the strike would continue

A stranded Korean tourist at the Howrah Station's pre-paid taxi booth on Tuesday. — The Statesman

down to the city with my luggage."

The bus conductors refused some passengers to board the buses with luggage

gage. It was the same at Sealdah station. At the airport, there were at least 15 taxis at the stand. Also, a few luxury taxis were operating since this morning. back in the station protecting their lug-

from 60,000 and no taxis ply in Chennai at

present, he said.

the number of taxis have gone down to

Ghisingh didn't inform state of Nepal Visit

Nirsj Lama in Darjeeling

Subash Ghisingh's visit to sition of Emergency in Nepal and a greater role Kathmandu Jast week, where he advocated impo-18. — Controversy deepened over the chairman, Mi DGAHC

Bhattacharya, who is also opment minister, Mr Asok department, today claim-ed that Mr Ghisingh "did in charge of the Hill affairs not inform the state government about his visit to The state's urban devel Kathmandu." for the King.

ted that he "had no knowledge of Mr Ghisingh's visit to Kathmandu," much Talking to The Statesman over telephone from Siliguri, the minister asser-

kicked up. "We only received the request to clear month, which was approved... it to Shanghai for next the council chairman's vis-

est Nepalese airport from purportedly on the invita-tion of the Media Repor-Siliguri, for a few hours, day flew into Kathmandu from Bhadrapur, the clos-Mr Ghisingh last Thursters' Club of Nepal.

there to accuse him of The remarks of the hill leader in the Nepalese capital led the local media having come to Kathmandu to promote the King and run down the Kingdom's Opposition leaders.

ger to know about the real purpose of the visit. How-

Asok Bhattacharya

The Kathmandu visit of Opposition parties here; they are ea-Mr Ghisingh has flum moxed the

"The government agencies cannot afford to ignore the statements made

lot of flak already.



Subash Ghisingh

His comments could put a mandu. How could he the Government of India's policy of supporting multiparty democracy in Nepal? strain on the Indo-Nepal dare to speak contrary to

> porting the King and the Emergency, are drawing a

ever, his comments sup-

impose Emergency and whose rule he compared favourably against the multi-party system --"decentralise power."

Mr Ghisingh's reported

By contradicting India's ments have also raised the sceptre of "Greater Nepal" - an issue that was once stand, Mr Ghisingh's comhis pet propaganda.

him to a "dire threat from a Nepal, which is proposed to 1991, the hill leader had tablishment of Greater In a letter, dated 26 July Narasimha Rao, "alerting" deep conspiracy for the eswritten to the then PM, MI

was a "puppet in the hands include Bhutan, Sikkim and Mr Tamang noted that National Liberation Front leader the Gorkha Darjeeling.

have to be identified."

by Mr Ghisingh in Kath-

gency in Darjeeling has try's Constitution. His ing the Constitution - this further raised the hackles claim amounts to subvertis a serious offence," Mr claim to the Kathmandu media that he had the power to impose Emer-"He is the chairman of the DGAHC by virtue of an of the Opposition here. oath taken on the coun-Bomzan noted.

ical parties in Nepal, has also "exposed" Mr Ghisingh as an "anti-India person," pointed out the ABGL leader, Mr Madan His overt support for the King and criticism of polit-

Famang. The GNLF leader had advised the monarchy

relations," warned the

GOING OVERBOARD

Marxists to blame for anti-Taslima excess
IF Muslim leaders in Kolkata are going overboard with
their protest against Taslima Nasreen prior to the release of her new book, it is the direct result of a thoughtless ban on Dwikhandita which may create more probtorus than it will solve. There is talk of individual attacks on the writer in exile, now confined to a hotel in the city and moving around with heavily armed escorts. With parliamentary elections round the corner, the Left Front cannot bring itself to condemn the veiled threats. Neither is there any attempt to drive home the point that if no communal tensions had been witnessed after the publication of the earlier books in the series, it is because readers are intelligent enough to put the writing in its true perspective. Seldom, if ever, has a book been the cause of social strife. The Left Front merely fanned the flames of fundamentalist excess with an unhealthy precedent that has escalated into a full-fledged confrontation with an award of Rs 20,000 being announced on behalf of the Ulema Council for anyone who can tar Taslima's face or is able to make her wear a garland of footwear. This is an invitation to trouble that deserves to be nipped in the bud regardless of the effect the action may have on the Left Front's minority vote-bank.

All this is not to divert attention from the fact that Taslima thrives on the attention she and her book are receiving. The writer needs all the media hype she can garner for a successful book fair launch - confirming that her marketing skills are as sharp as the sour memories she churns up with unfailing regularity in her literary endeavours. Whether or not she is abusing artistic freedom is best debated and then, as it always happens, allowed to die a natural death. The Marxists will have only themselves to blame for a fresh burst of communal energy. It confirms that selective appearement can well turn out to be counter-productive.

English by choice Strong LF must now get down to the real tasks

Kanti Biswas produces a rare logic to justify the folly of abolishing English from the primary stages in 1980. The school education minister who had been resisting the reintroduction till the other day now claims that the Left Front has virtually achieved the objective of universal primary education it had set for itself in 1977 and hence can afford the luxury of teaching English as a second compulsory language. Marxist ministers are known to revel in distorted truths -- witness Surya Kanta Misra's response to deaths in a children's hospital. In this case, the school education minister would find it difficult to prove that the surveys on the education scene conducted by Amartya Sen's Pratichi Trust are wholly inaccurate. He would find it more difficult to prove that dropouts which the Marxists claimed had been caused by fear of English in the primary stage — have ceased. On the contrary, an HRD ministry report states that dropouts from the 52,000 state-run primary schools in West Bengal are as high as 54 per cent after class four.

What the minister cannot acknowledge for political reasons is that the condition of these primary schools is appalling with basic infrastructure missing and teachers either ill-equipped or far below the number required. Jyoti Basu and Buddhadeb Bhattacharjee were in all probability driven by the demands of the growing IT sector and the global market to ensure that employment opportunities do not shrink on account of difficulties with the English language. The awakening may have come too late when the future of hundreds of thousands has been harmed

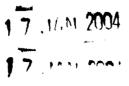
beyond repair.

Even now there is stiff resistance from the CPI-M-controlled All Bengal Teachers' Association for the simple reason that merit-based recruitment of teachers without political strings attached would disqualify most candidates who are most willing to be loyal members of the association. The teacher orientation courses which have been started with help from the British Council and the plan for one such teacher in every school can at best be a

drop in the ocean.

The more compelling need after the reintroduction of English in class one is to banish all kinds of political influence in teacher training and recruitment programmes. This means that the role of panchayats will have to be reassessed — something that may sound unpalatable to Alimuddin Street. But what Buddhadeb must realise that he cannot have it both ways — sustaining the high level of politicisation of education and also bringing about qualitative improvement. What he has done is to rise above the objections of hardliners who even persuaded the Ranjugopal Mukherjee Committee as late as last year to recommend English as a second compulsory language from class five.

What is left to be done is more painful: increase allocations considerably so that competent English teachers can be recruited in larger numbers, text-books made more easily available and schools upgraded to levels that will discourage dropouts. This is a tall order when the state shows every sign of being bankrupt. Real amends can be made if there is the will — not a clever attempt to cover up a Himalayan blunder.



THE STATESMAN

রাজ্যে শিক্ষকরা গ্র্যাচুইটি পার্বন

ক্রাক্তিক প্রতিবেদন: এ রাজ্যের শিক্ষকরা প্রাক্তিটি প্রবিদন: অর্থমন্ত্রী অসীম দাশগুরু বৃহস্পতিবার এ খবর জানিয়ে বলেন, সুপ্রিম কোর্টের নির্দেশ আমরা জেনেছি। কিন্তু এ রাজ্যের শিক্ষকরা ১৯৮৫ সালের বিধি অনুযায়ী গ্রাচুইটি পেয়ে থাকেন। ভ্রিষ্যতেও তাঁরা গ্রাচ্ইটি পাকেন। এদিকে শিক্ষকদের গ্রাচুইটি নিয়ে সুপ্রিম কোর্টের নির্দেশকে দুর্ভাগ্যজনক বলে বর্ণনা করেছেন সি পি এম রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস। তিনি বলেন, শিক্ষকদের সামাজিক সুরক্ষার ব্যবস্থা থাকা উচিত। এদিকে শিক্ষকদের গ্রাচুইটি নিয়ে সুপ্রিম কোর্টের নির্দেশে কেন্দ্রীয় ট্রেড ইউনিয়নগুলি উদ্বেগ প্রকাশ করেছে। বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়নের নেতারা বলেছেন, সুপ্রিম কোর্ট কীভাবে এ ধরনের নির্দেশ দিতে পারে তা বোঝা যাচ্ছে না। কারণ এই নির্দেশ গ্রাচুইটি আইনের পরিপন্থী। এ আই টি ইউ সি, সিটু, বি এম এস, আই এন টি ইউ সি, ইউ টি ইউ সি, এ আই সি সি টি ইউ একজোট হয়ে বলেছে, অবসরের পর গ্র্যাচুইটিই সবচেয়ে বড় আর্থিক সুবিধে। এটি সামাজিক সুরক্ষার একটি বড় ব্যবস্থাও বটে। শিক্ষকদের ওপর এই রায়ের কুপ্রভাব পড়বে। রাজ্য সরকার সেই কুপ্রভাব থেকে শিক্ষকদের মুক্ত রাখতে যথায়থ ব্যবস্থা নিক বলে কেন্দ্রীয় ট্রেড ইউনিয়নগুলি জানিয়েছে।

1 6 JAN 2004

AAJKAL

la as a facilitator for Region-A prescribes peace for l

Siliguri, January 15 **Pramod Giri**

ursday held out hope for KLO prescribed peace as the only THE CHIEF minister on Th militants and tea workers. He cure for North Bengal.

"The militancy in the region has come as a stumbling block gion and unless peace prevails, development would not for the development of the retation if they surrender and Inaugurating a week-long Siliguri festival, Buddhadeb return to the mainstream. Bhattacharjee assured KLC militants of proper rehabili

be possible," he said.
Bhattacharjee said the
KLO was trying to bring instability in the region, but added that the outfit's tactics

ensure square meals for tea istrates and panchayats to Bhattacharjee also asers of locked out and closed tion. The chief minister said sured that the state government would not allow worktea gardens to die of starvahe has asked all district magas suicidal

NEELAM GHIMEERAY/HT Œ

Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee chairs the meeting with Uttar Banga Unnayan Parishad officials at the PWD bungalow in Siliguri on Thursday.

said if the recommendations

Bhattacharjee said the plemented, the problem of of the committee set up by the state government are imtea gardens could be solved.

tea gardens should reach them on time," he said. The chief minister will discuss

workers of closed tea gardens. "The food and money meant for workers of closed the tea crisis with trade union leaders on Friday He

opening of the proposed Nathu la trade route would

uled to attend a seminar on Sikkim-North Bengal Partreopens the required infrastructures should be well in place, he said. He is schednership Initiative — Nathu come as a great boost for Siliguri. But, before the route

Stressing the need for a al Growth organised by the long-term plan on the growth and development of Siliguri, CII on Friday.

ting up industries in North Bengal. "Other than tourism and tea industries, the region has a big potential for plastic countries such as Italy have gion has a vast potential for cially pineapple processing already shown interest in set the chief minister said the re agro-based industries, espefactories. Companies from industries," he said.

followed by a dance recital by inauguration function was The chief minister on Thursday presided over a meeting of the Uttar Banga auguration ceremony of the uri mayor Bikash Ghosh an Unnayan Parishad. The in Biswanath Choudhury, Silig Siliguri Mahakuma Parisao sabhadhipati Anil Saha. Th Siliguri festival was also at tended by urban develop ment minister Asok Bhat ministe Dona Ganguly's troupe. tacharya,

1 6 JAN 2004

Marxist profligacy Cattle tax may prove Front's nemesis

Had it not been for resistance from the major non CPI-M Left Front partners, Alimuddin Street's decision to impose taxes on rural household pets and domestic animals would by now have become a reality. Also helping to put the decision on hold was the call for a Bangla bandh by Mamata Banerjee's Trinamul Congress. The issue has already snowballed into a major political controversy having the potential, some say, of becoming the party's nemesis. While the fear of providing the Trinamul Congress-led Opposition with a "highly emotive and live issue" before the Lok Sabha poll was largely responsible for the decision to shelve the proposal, it was mounting opposition both from within the party and the Left Front which also made its leaders nervous. Badly rattled by the storm raging over the government circular asking panchayats to raise revenue "as grants from the centre and the state might stop without notice", the Alimuddin Street mandarins, both as a damage limitation exercise and also in a desperate cover-up bid, are now stoutly denying any involvement in the exercise and are adopting even Goebblesian methods to hide the truth. The fear of alienating their rural supporters haunts them. They have gone to the extent of blaming the "exploitative, antipeople and thugee" Siddhartha Sankar Ray's Congress ministry of having initiated such moves 30 years ago by enacting panchayat legislation.

But no one, not even Marxists, is willing to buy this theory. A large section in the party has expressed its strong resentment over the manner in which Alimuddin Street handled the explosive issue. Transport minister Subhas Chakraborty has called the government order empowering panchayats to impose taxes on bullock carts and bicycles "illegal". He justifiably views the order as an intrusion into

his department's jurisdiction.

It is an irony that a party that came to power 27 years ago by pledging to provide relief to the people, specially the weaker sections, is now taking recourse to preposterous taxing measures in its bid to bail the government out of near financial bankruptcy. The assault on the pockets of the poor is aimed at replenishing government coffers denuded by the waste and profligacy lavished on the likes of Jyoti Basu. Isn't it incongruous on the part of a party to do this in view of what it did in 1953 when in just two months its supporters led by Basu's Tram Fare Rise Resistance Committee burnt down over 120 trams in protest against a one paisa rise in tram fare? This was done despite CTC's agent A Webb placing his company's balance sheet before the state government and the Opposition, and then chief minister BC Roy and the one-man tribunal of Justice PB Mukherjee calling the fare rise "justified".

The comrades had described the rise as "continuing with the exploitative tradition of the British imperialists of Bengal" although they knew that the extra income would be utilised for track renewal and modernising CTC's rolling stock. The Marxists always tend to be forgetful about their destructive role in the past. But it would be useful to know which states, as they claim, have imposed high taxes on domestic pets and livestock, and how much such panchayats

earn from these taxes.

Panchayats free to turn down state proposals

Statesman News Service

8111621 KOLKATA, Jan. 7. The state government has not made it mandatory for the panchayats to collect revenue from the virgin resources that have been outlined by the state panchayat department. It has only provided a model for the panchayats for consideration. The rural bodies are at liberty to turn down the proposals if they feel these would go against public interest.

Clarifying this today, chief minister Mr Buddhadeb Bhattacharjee said government had merely "reiterated" what was already there in the Panchayat Act 1973 as possible steps for attaining financial self sufficiency by these bodies.

"The draft model was prepared by the panchayat minister, Dr Surya Kanta Misra, and me. We have only specified some areas from where the panchayats can collect revenue and also their revenue ceiling. We have categorically asked the panchayats to consult local people in their respective zones first and then let us know about their decision. The final approval would then be provided by the state government," the chief minister said.

The panchayat department's circular to the rural bodies in October 2003, specifying imposition of tax on domestic animals, cattle which graze on panchayat owned lands, installation of tubewells and even bicycles and boats, has already been in the eye of the

State Cabinet to shrink

KOLKATA, Jan. 7. — The 48-member state Cabinet is likely to be reduced. When asked about the matter after the Left Front meeting today, Mr Biman Bose, front chalrman, admitted that a reduction in the number of minmitted that a reduction in the number or ministers was on the cards, but did not spell out the number of ministers to be axed following a recent Still passed by the Parliament specifying that only 15 per cent of the total stimber of legislations can be ministers.

At least four ministers need to be dropped to orthogous to the name ratio. The RSP and the adhere to the new ratio. The RSP and the Forward Bloc may have to give up one min-isterial berth each. The CPI-M, the dominant partner, will have to sacrifice the larger num-ber of ministerial berths, it was learnt. SNS

storm, with the Trinamul Congress calling a statewide bandh in protest against this. any case, the state coffers would not stand to gain out of this. The suggestion for panchayat self sufficiency was given long ago by both the state and the Centre," Mr Bhattacharjee said, adding, "We know that most of the suggested resources would be turned down." Asked how long it would take the state to know of the panchayat decision, hesaid: "Since the panchayats are required to hold several meetings, it would take some time before they can arrive at a conclusion.3

M push for more tourist spots

HT Correspondent 9 \$ Kolkata, December 31

dhadeb Bhattacharjee plans to make Kalimpong and Kurseong the next tourist CHIEF MINISTER Bud destinations after Darjeel ing and Mirik.

iffng Act in Kalimpong and Kurseong at the earliest to said these two towns had the Kalimpong and Kurseong be developed as tourist destinanatural resources to attract tourists both from India and abroad but lacked the infra-DGHC chairman Subash Ghisingh on Wednesday, Bhattacharjee placed before tions of international stan-The chief minister HC **chairm**an to implement the Town and Country Plan stop reckless constructions. Ghisingh was in the city him the suggestion that structure. He asked the DG At his meeting dards.

standards. The first step, Bhattacharjee said, would be to plan and build such recies that would fly foreign tourists to Bagdogra. From Bagdogra, they would be Kurseong and Kalimpong plans to rope in travel agentaken to Kalimpong and lack resorts of international sorts. The chief minister to meet the chief minister. Kurseong by cars.

Ghisingh urged the chief minister to initiate the process of making Bagdogra an international airport. This would boost tourism in the Hills. Citing the revenue earnings of interna

RAVEL TALK: Chief minister Buddhadeb Bhattacharjee with DGHC chairman Subash Ghisingh on Thursday

tourists and only 2 per cent foreign tourists. If Bagdotional airports in Paris (\$13 Bhattacharjee's support to initiate the process. But the dogra could not be given billion) and London (\$9 bil-Ghisingh sought chief minister disappointed him on this count. Bagthe status of an internalion).

Ghisingh also placed the proposal of an international tourist circuit involving tional airport now, he said.

The two leaders agreed that the recent snowfall in Darjeeling would lead to only for this season but also the increase in the inflow of in the coming seasons. tourists to the region not tracts 90 per cent domestic Kolkata, Kathmandu, Bag-dogra, Rangoon, Bangkok, At present, Darjeeling, Singapore, Tokyo and back. though a hot tourist spot, at-

Bhattacharjee regretted the fact that Darjeeling had be The chief minister ac come a concrete jungle.

bridge. He sent the proposal to the Rural Infrastructure Development Fund (RIDF). struction of the Balson

SUBHENDU GHOSH/H1

cepted Ghisingh's demand for Rs 20 crore for the congra could be included in the

foreign tourists in the region, Ghisingh said. international air route, it would increase the flow of

THE HIDUSTAN TIMES